

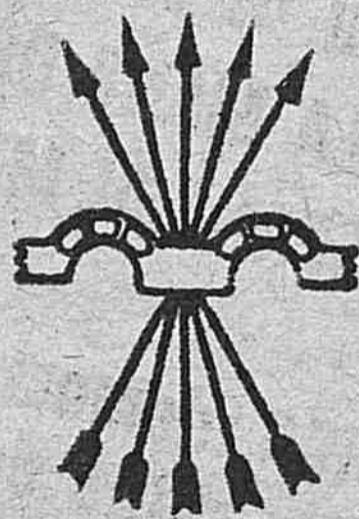


## PABLO VI SE ACERCA AL SUBURBIO

La parroquia de San Agapito está en uno de los barrios más pobres de Roma. Un barrio formado, en buena parte, por chabolas y barracas. Allí, a las ocho de la mañana de Navidad, ha llegado el Papa Pablo VI. En la foto, le vemos entrando en una de las viviendas, después de haber oficiado la misa en una capilla en ruinas. Pablo VI se dirigió a todo el mundo en un mensaje navideño. (Fotografía de Cifra.)

HASTA DOS MILLONES POR AGRICULTOR  
**PRESTAMOS PARA  
ADQUIRIR TIERRAS**

(Información en páginas interiores)



# Arriba

Madrid, viernes 26 diciembre de 1969

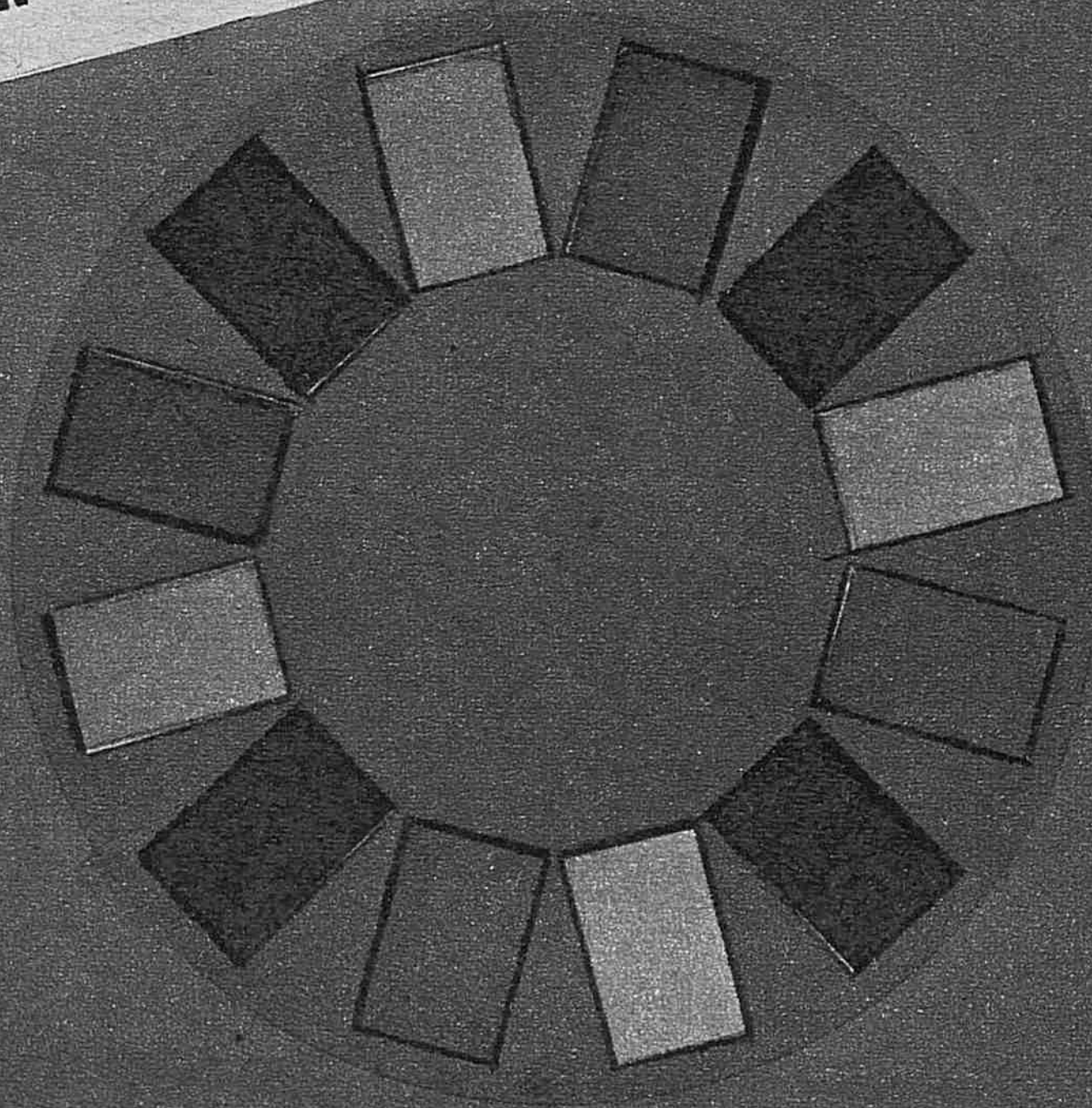


## LA OTRA NAVIDAD DE ILSE HESS

Ella es Ilse Hess: la mirada cansada, un paquete bajo el brazo, una vieja pañoleta. Su marido la ha llamado. La ha llamado al cabo de veintiocho años, desde el hospital militar inglés. A ella y a su hijo. No había querido verlos desde Nuremberg porque «no quería que me vieran cumplir una sentencia injusta». Hess tiene ya setenta y cinco años. Ilse, setenta. Más veintiocho cada uno. No se sabe si fue un «hola» o un adiós. (Foto de Cifra.)

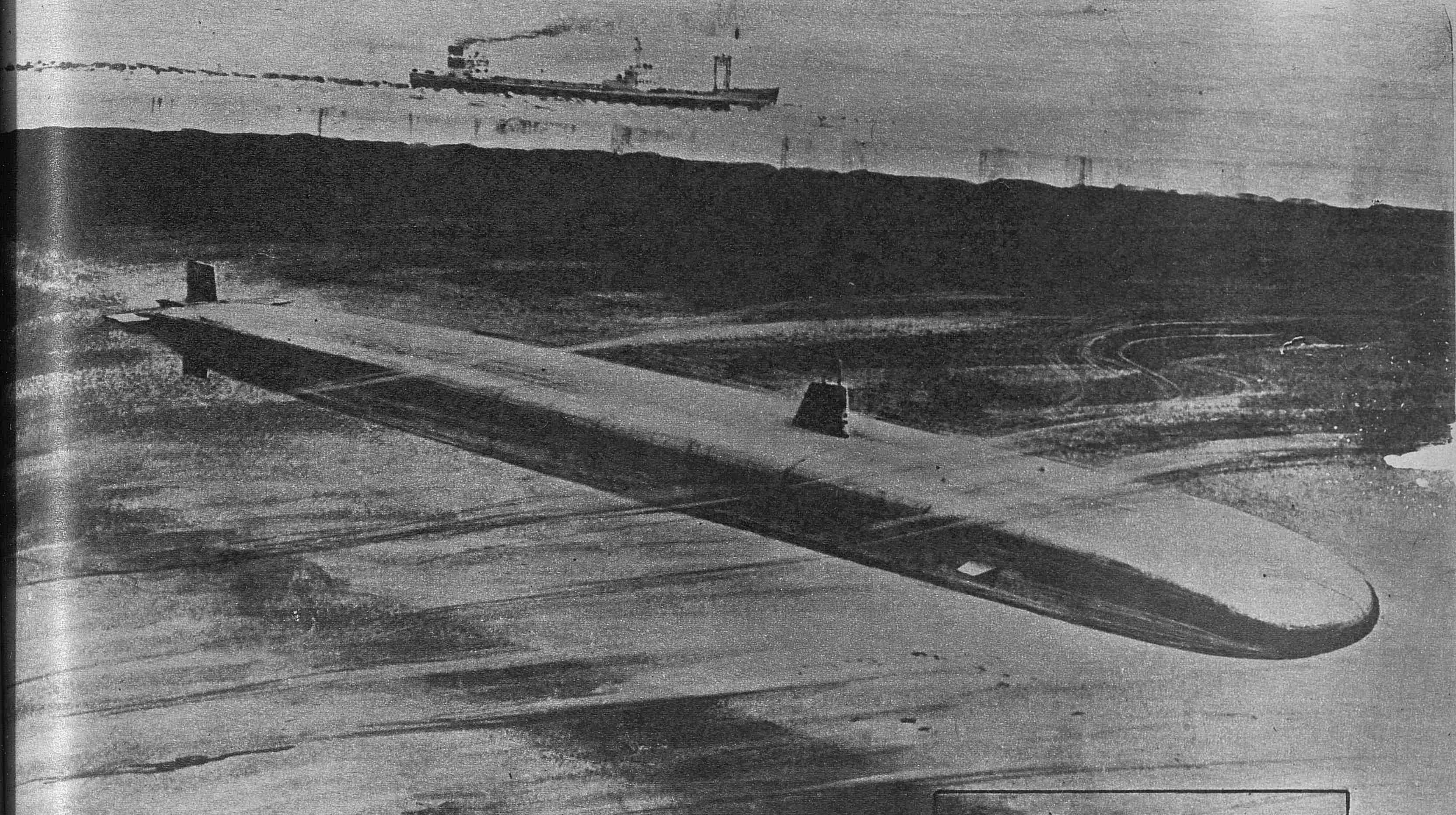
## últimas publicaciones

- A LOS 30 AÑOS DE PAZ... ..30 pts.
- BALANCE DEL PRIMER PLAN DE DESARROLLO... ..80 pts.
- ESTRATEGIA SOCIAL DE LA PAZ... ..30 pts.
- EL EMPLEO EN ESPAÑA Y LOS MOVIMIENTOS DE POBLACION... ..50 pts.
- DESARROLLO POLITICO (estado, movimiento y sociedad)... ..50 pts.
- TRAYECTORIA Y SITUACION DE LA INDUSTRIA ESPAÑOLA... ..40 pts.
- CONFIGURACION INSTITUCIONAL DEL MOVIMIENTO... ..50 pts.
- TESTIMONIO ECONOMICO DE 1967... ..70 pts.
- PANORAMA DE LA GANADERIA ESPAÑOLA... ..50 pts.
- EFICACIA SOCIAL Y SINDICALISMO... ..60 pts.
- NEGOCIACION DE ESPAÑA-MERCADO COMUN... ..40 pts.
- LOS CONVENIOS COLECTIVOS EN LA ESTRUCTURA LABORAL DE ESPAÑA... ..40 pts.
- LA FORMACION DE LA MANO DE OBRA... ..40 pts.
- VINCULACION DE ESPAÑA AL MERCADO COMUN... ..35 pts.
- EVOLUCION POLITICA (democratización y socialización por rutas de unidad)... ..50 pts.
- EVOLUCION ECONOMICO-SOCIAL DE ESPAÑA (1969)... ..70 pts.



# NUEVO HORIZONTE

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA o en Gaztambide, 61 • Teléf. 243 00 01 • Madrid-15



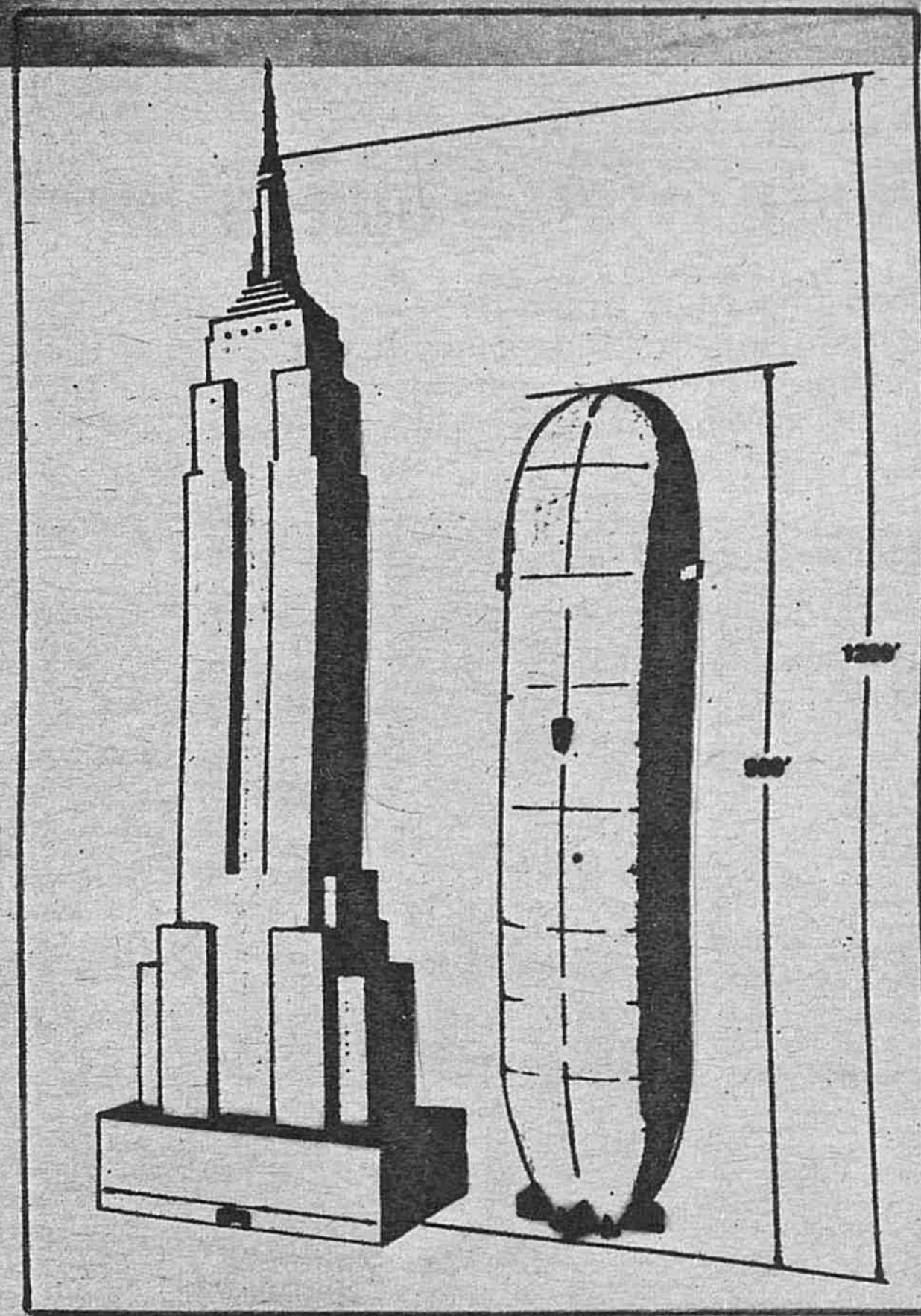
# SUBMARINOS PACIFICOS

**P**RESENTAMOS a ustedes, en dos «anticipaciones» que en realidad son una sola, al submarino-cisterna o «petrolero entre dos aguas» que se propone construir en plazo breve la General Dynamics norteamericana. El desplazamiento en inmersión de este cetáceo atómico alcanzará a las 250.000 toneladas. De su eslora lo revela todo la puesta en pie comparativa del modelo junto al Empire State Building de Nueva York: 273,6 metros el buque, 364,8 el edificio más alto de la Tierra.

Como todo el mundo sabe, incluso los rusos, el submarino de propulsión nuclear es hijo del tesón y la fe del vicealmirante de la U. S. Navy Hyman G. Rickover, que vio en él, con indiscutible acierto, la panacea de los barcos sumergibles. El reactor de uranio altamente enriquecido, al sustituir con enorme ventaja a los motores diesel, para navegar en superficie, y eléctricos, para desplazarse bajo el agua, vino a convertir al imperfecto submarino convencional —un buque que puede sumergirse y actuar en inmersión durante cierto tiempo— en un verdadero submarino, una nave que puede permanecer y actuar en inmersión por tiempo prácticamente ilimitado. La campanada de los submarinos nucleares corrió a cargo del famoso «Nautilus» (capitán de fragata William R. Anderson), primero de la especie, que en agosto de 1958, exactamente el día 3, a las 11,15 de la noche, alcanzó el Polo Norte bajo los hielos atónitos. Después, en diez años que vistos desde ahora parecen mas cortos de lo normal, los submarinos nucleares se multiplicaron, no sólo en Estados Unidos, hasta llegar a la cifra de tal vez doscientos, quizá trescientos o vaya usted a saber, que decía el

campechano. Según el propio Rickover, que nunca se ha distinguido por su imprudencia en declarar ante los periodistas, la Unión Soviética dispondrá muy pronto de mayor número de submarinos nucleares que los Estados Unidos. Si se tiene presente que este país cuenta hoy con cien barcos de ese tipo, la predicción del viejo patriarca con cara de tortuga (Rickover, el hombre, con los debidos respetos, parece dibujado por Walt Disney) resulta, cuando menos, intranquilizadora. No parece necesario puntualizar, porque del dicho al hecho en estas cuestiones hay mucho trecho, que los rusos tienen en la actualidad 65 submarinos atómicos y 375 convencionales. Pero si recordamos que los alemanes comenzaron la segunda guerra mundial con sólo 57 submarinos de esta clase y pusieron en servicio, durante la contienda, nada menos que 1.111, los motivos de intranquilidad aumentan notablemente.

Olvidemos, no obstante, que la utilidad del submarino es, o ha sido hasta ahora, exclusivamente bélica y creemos que en lo sucesivo va a tener también alguna misión pacífica. En este virtuoso supuesto, el gigante de la General Dynamics será el adelantado universal del transporte subacuático en gran escala y gracias a él el comercio, que no suele pararse en barreras, ingresará definitivamente en el «mundo del silencio» y le abrirá caminos. Los submarinos petroleros podrán ir del Pacífico al Atlántico, y viceversa, por la ruta que inaugurara el «Nautilus». Acaso, en un segundo paso hacia delante, dado con los acompañamientos publicitarios que sean menester, submarinos cargados de la «cola» que el lector prefiera naveguen bajo el casquete blan-



co norte de nuestro planeta, bajo los hielos atónitos, para llevar refrescos a Noruega y otros países fríos...

Se dice que el inconveniente serio que van a encontrar los submarinos-cisternas es el acceso a puerto, por tratarse de barcos delicados, no aptos para correr el riesgo de un «trompazo». No habrá tal. Sin acercarse a muelles, en bahía, los submarinos-cisternas serán ordeñados por barcos de superficie menores, que tomarán lastre de agua del mar y al viaje. Y si viene la guerra, que ojalá no, se pasarán la guerra sin asomar al aire otra cosa que el periscopio; y serán perseguidos, en la oscuridad de las grandes profundidades, por submarinos cazadores de irrefrenable vocación; y sus tripulaciones desaparecerán sin ver la luz. Y todos tan contentos.—**Luis DE DIEGO.** (Fotos Cifra.)

## COMIENZA EL MARATHON CICLISTA

Dicho de otra manera, esta noche empiezan. «Los Seis Días Ciclistas de Madrid», en la pista del Palacio de los Deportes. Desde esta noche se puede vivir el ambiente de la «pelousse», los «sprints» y la batalla internacional por equipos. (Fotografía Cifra.)



## «PUERTO RICO QUIERE INDEPENDENCIA»

Don Juan Mari Bras—tercero por la izquierda—, secretario general del Movimiento Independentista de Puerto Rico, ha celebrado una rueda de Prensa en Madrid. El señor Mari Bras habló largamente de los deseos de independencia total de sus compatriotas. (Cifra.)



*Muy Felices Pascuas y  
Año Nuevo 1970*

*Juan Carlos* *Felipe*

## FELICITACION

Este es el «christmas» de los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía. En la felicitación aparece la foto de su hijo, el Infante don Felipe. (Fotografía de Cifra.)



## DIALOGO CON LA LIGA ARABE

El señor Yehia Abu Baker, director de Información de la Liga Arabe, llegó ayer a Madrid. Mantendrá conversaciones con diversas personalidades españolas. (Fotografía de Cifra.)



## DI STEFANO, OTRA VEZ AQUI

Ha sido un viajero importante de la Navidad: Alfredo Stéfano Di Stéfano ha vuelto a Madrid con el título argentino de campeón en el bolsillo y con su prestigio de entrenador, reconstruido. Quiere decirse que su «papel» en la bolsa futbolística está en alza y que, a lo mejor, la ex saeta rubia se queda por aquí para los restos. Le vemos en Barajas, rodeado de su rubia familia



## AQUI, UN PARADOR

«Aquí» es el castillo de Monzón, en el kilómetro 140 de la carretera nacional Tarragona-San Sebastián, en plena ruta turística hacia el Pirineo. En este excepcional emplazamiento se tiene el proyecto de construir un Parador de Turismo, que contará con un envidiable paisaje y una singular carga de historia. (Cifra.)

ABE

Infor  
Madrid.  
perso-  
Cifra.)

Ayuntamiento de Madrid



### AL FINAL DE LA «CUMBRE»

Al borde de la ruptura ha estado la «cumbre» árabe de Rabat. El comunicado oficial se hizo esperar. El extraoficial, menos. Este es el jefe de Al Fatah, Yasser Arafat, que celebró una rueda de Prensa por su cuenta. (Cifra.)



### LOS DEFENSORES DEL ESTE

Estos son los ministros de Defensa de los países del Tratado de Varsovia, que se han reunido en Moscú. A saber: Shtemenko, Zakharov, Djurov, Hofman, Grechko, Dzur, Jaruzelski, Yakubovski y Csemi. (Foto de Cifra.)



### LOS SECUESTRADORES DE ATENAS

Realmente fue un intento de secuestro. Ahora, los que quisieron llevarse un avión de la TWA comparecen ante el Tribunal de Atenas. Son el estudiante árabe Salim Doumit, otro árabe y, más a la derecha, una cómplice. (Cifra.)



### MAKARIOS Y EL TORNADO

Un fuerte tornado ha azotado la ciudad de Limassol. Se registraron dos muertos y más de cien heridos. Inesperadamente, el arzobispo Makarios visitó la zona afectada. Ha sido la primera vez que Makarios se reúne con tropas chipriota-turcas desde hace seis años. Entre los heridos por el tornado figuraban veinte soldados británicos.

sovia,  
Hof-  
cifra)

se un  
diante  
Cifra.)



### NUEVA TUMBA PARA LOS RESTOS DE «EL AGUILUCHO»

Máximos honores y máxima espectacularidad han rodeado el traslado de los restos del hijo de Napoleón I y de la hija del Emperador de Austria. A hombros de los miembros de la Guardia Republicana, el féretro de bronce que contiene los restos de «El Aguilucho» fue llevado, en París, a una cripta de mármol que se ha construido al lado de la tumba de su padre, Napoleón. «El Aguilucho» había muerto en Viena justamente el 22 de julio de 1832



### EL PRESUNTO MAO DEL VATICANO

El de la izquierda es Mao Tse Tung. Un jovencísimo Mao, con cierto aire ascético. El cuadro ha sido publicado por la revista italiana «Familia Cristiana», y entonces los «paparazzi» se han dado cuenta que el retrato del joven Mao es casi idéntico a un cuadro que existe en la oficina de Prensa del Vaticano. Mientras, de Pekín llegan noticias de un nuevo «cisma». Parece que Mao y Lin Piao quieren deshacerse del «tercer hombre», Chu-En Lai. (Cifra)

SOVIETICOS Y ALEMANES, FRENTE RE

# RAPALLO Y SUS CONCU



Los protagonistas de la Conferencia de Ginebra, de donde salió el Tratado germano-soviético de Rapallo. Rathenau dirigía la Delegación alemana y murió en un atentado poco después. El soviético Chicherin, a quien se ve con hongo, apareció con una impresionante chistera, mientras en Moscú lucía la puntiaguda gorra bolchevique. Y finalmente, Lloyd George, con sus hijos



ENTRE estos dos hombres se prepara el encuentro entre otros dos personajes que serán decisivos: el alemán Walter Rathenau, todopoderoso financiero multimillonario que durante la guerra había dirigido la economía y que veía en Rusia una carta que jugar para ejercer presión sobre París y Londres, y el ministro ruso de Asuntos Exteriores, Chicherin, un vástago de la nobleza y un calculador intelectual que había aceptado ponerse al servicio de los bolcheviques.

Chicherin y Radek, en calidad de adjunto del ministro, llegaron a Berlín en visita oficial en 1922 y fueron recibidos brillantemente por los más burgueses y capitalistas, círculos de la sociedad de la capital germana. Se trataba, en definitiva, de firmar un acuerdo comercial y esto hacía cerrar los ojos a otras cuestiones. No se ignoraba, ni podía ignorarse, que Radek, tan halagadoramente recibido sólo unos años después de haber sido expulsado de Alemania como agitador, era el agente ruso que tras la fachada diplomática preparaba la insurrección contra el mismo Gobierno al que proponía un tratado de comercio. «El octubre alemán está a la puerta», gritaban los altavoces en las calles de Moscú. De las esperanzas que se tenían en Moscú respecto a la inminente insurrección da idea el hecho de que en los mapas del Estado Mayor del Ejército rojo Alemania aparecía ya dividida en seis distritos militares.

La visita de Chicherin y Radek era el prólogo de Rapallo.

Hay que agregar algo más. Radek no dejó de poner al fin en marcha la maquinaria revolucionaria que había montado en Alemania. En el otoño de 1923, es decir, cuando ya se había firmado el tratado, estalló el incendio. En Sajonia los comunistas formaron un gobierno de coalición con los socialistas de izquierda, como plataforma para iniciar la revuelta. Cumpliendo las promesas

formuladas en el II y III Congresos de la Internacional, el Ejército rojo estaba dispuesto para avanzar inmediatamente contra Alemania, y en Berlín, un grupo de expertos militares y económicos soviéticos, enviados previamente, aguardaban órdenes para entrar en acción. Pero la insurrección fracasó: las tropas del general Seeckt ocuparon Dresde, fusilaron a los cabecillas sin demasiadas contemplaciones y asfixiaron el movimiento. El Gobierno de Berlín protestó enérgicamente por tales violaciones del tratado de Rapallo. Pero los soviéticos, naturalmente, se declararon inocentes de haber inspirado la conspiración. Como se declararon también ajenos a los robos de secretos científicos y técnicos que fueron realizados posteriormente en las industrias germanas por los técnicos rusos enviados a ellas en virtud de los acuerdos de cooperación del mismo tratado.

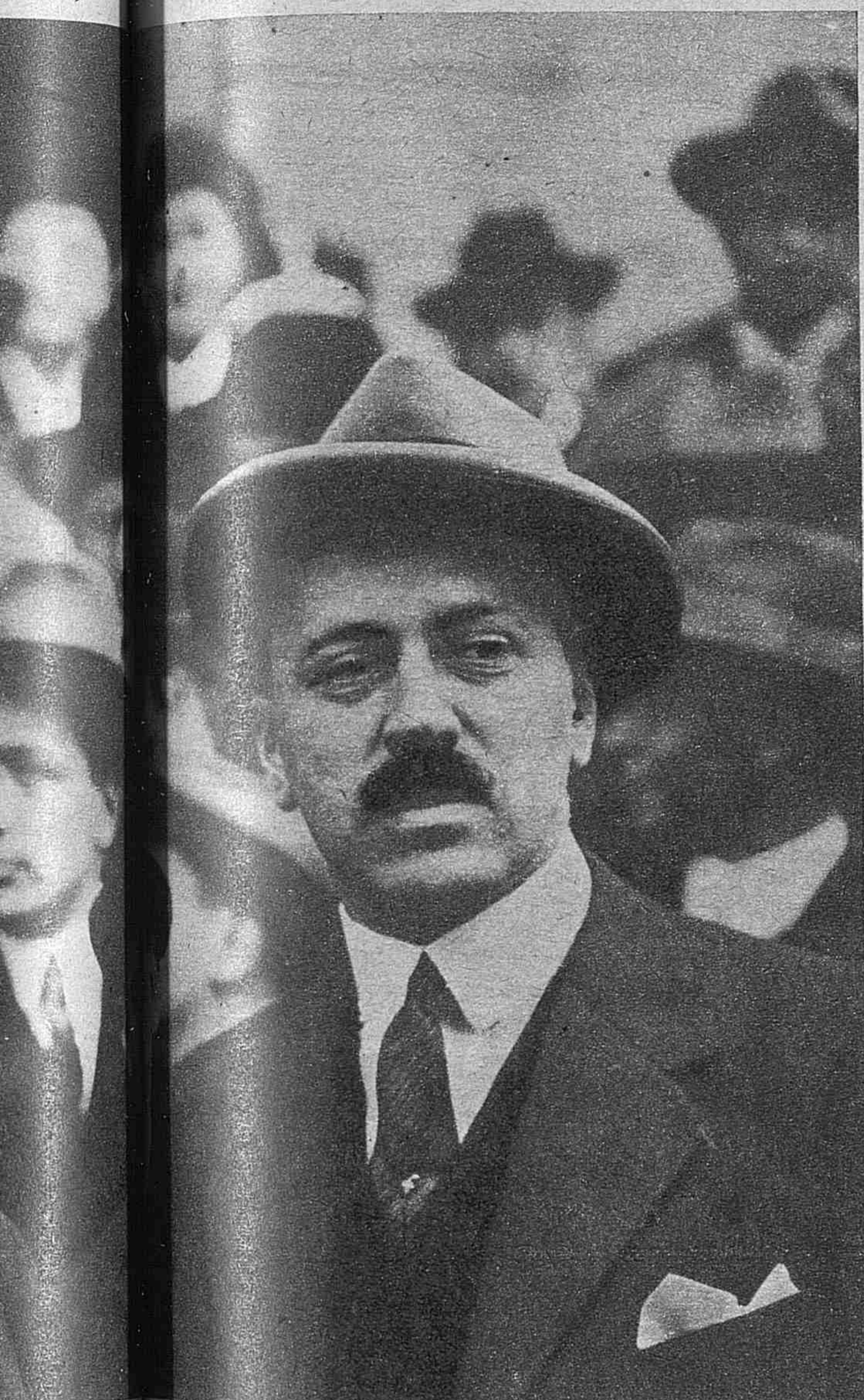
UNA PEQUEÑA CIUDAD DE LA RIVIERA ITALIANA

¿Qué fue Rapallo, nombre que surge cada vez que se habla de cooperación germano-soviética y cuyo fantasma se agita en estos días?

Sobre el mapa, una deliciosa pequeña estación balnearia, en medio de flores y sol. En la diplomacia, el escenario de una de las más clásicas intrigas soviéticas.

La primera irrupción de la diplomacia soviética en Europa de la posguerra de 1914 tuvo lugar en la conferencia de Ginebra, celebrada en abril de 1922 y que duró tres semanas. Su objeto era el de pacificar la política, todavía atormentada por las convulsiones del conflicto, restablecer el delicado tejido del comercio internacional, obteniendo de los rusos el reconocimiento de su deuda pública y de los alemanes en un plan de pago de reparaciones que le eran exigidas a título de haber perdido la guerra. Todo ello formaba un problema inextricable, por

# CONSECUENCIAS



Internacional... anzar inme... grupo de... enviados... el Gobierno de Berlín no podía obtener. Mucho... que al mismo tiempo se le amputaba su se... general See... industrial, Silesia, pese a todos los refe... Los rusos no eran mirados con mayor compla... que las potencias vencedoras especulaban con... de jugar con ellos como un medio de pre... los alemanes.

... a orillas del lago Lemán, con sus cisnes... nevadas en la lejanía, la atmósfera rous... austera de la ciudad suiza parecían el lugar... para esta cura europea. En los hoteles... hacia las aguas azules se reunieron las gran... de la política internacional, desde la barbita... —ni Poincaré ni Briand quisieron asistir—... cabellera leonina y blanca del inglés Lloyd... pasando por el italiano Gianinni.

... —representados por Chicherin con un... sombrero de copa, una chistera plutocrá... —y los alemanes —dirigidos por Rathe... —aparecían como acusados. Incluso no que... en Ginebra, tenían sus alojamientos, al mar... restantes delegaciones, en las villas blancas de

... nada de particular que se llegara a un... sombrero, que nadie esperaba? En el cielo se... lago Lemán estalló como un trueno la noticia... alemanes y soviéticos habían firmado secretamen... bilateral el 16 de abril. El aislamiento del... las delegaciones —los alemanes no pudieron... George, pese a haber solicitado una entre... varias ocasiones—, demasiado parecido a una... sirvió inevitablemente para facilitar un en-

tendimiento en que unieron sus respectivos resentimien-  
tos y amarguras.

## UN AZAR BIEN ORGANIZADO

En realidad, el plan había sido cuidadosa y maquiavé-  
licamente elaborado por los soviéticos antes de empezar  
la conferencia. Se trataba de dividir el frente de los capi-  
talistas, aprovechando el trauma que en los alemanes ha-  
bía provocado el tratado de Versalles y la difícil situa-  
ción económica en que se encontraba el país, obligado a  
pagar fabulosas cifras de reparaciones en marcos oro,  
mientras la inflación azotaba a la población civil y la in-  
dustria buscaba ansiosamente mercados.

Que existía un plan soviético lo confirma que durante  
el viaje hacia Ginebra la Delegación soviética fue manio-  
brando en Riga, Polonia, Finlandia y los Países Bálticos  
para neutralizar el Pacto de Varsovia imaginado por  
Francia para oponer Polonia y los Países Bálticos a la  
presión de los soviéticos, cuyas hordas habían intentado  
apoderarse de la capital polaca para seguir después hasta  
el corazón de Europa.

Del lado alemán, el hombre decisivo fue el barón Ago  
von Maltzan, más tarde director político de Asuntos Ex-  
teriores, con Stresseman, el hombre de la política pro-  
occidental. Sería erróneo ver en Von Maltzan a un ami-  
go de los bolcheviques, como nadie puede decir que lo  
sea el actual ministro de Asuntos Exteriores, Scheel. Von  
Maltzan había sido un antibolchevique activo, participan-  
do en los proyectos bastante nebulosos del general Hoff-  
man para suscitar la intervención occidental contra los  
bolcheviques. Pensaba que en esa intervención, el Ejér-  
cito alemán podría desempeñar un importante papel, y  
Alemania recuperaría así su puesto entre las potencias  
occidentales. La idea parecía lógica —tan lógica como en



la segunda posguerra parecía la participación del Ejér-  
cito alemán en una Comunidad Económica Europea, que  
fracasó por la oposición del Parlamento francés—, pero  
no llegó a realizarse porque el Gobierno de París recha-  
zaba todo lo que pudiera favorecer a los alemanes, y los  
norteamericanos se mostraron muy reservados. Ya en  
esa época la ayuda estadounidense, primero de carácter  
humanitario y más tarde de orden industrial, se perfila-  
ba en el horizonte. Pero cualquier parecido con la situa-  
ción actual es, naturalmente, pura coincidencia.

El resultado fue el cambio de orientación de las ideas  
de Von Maltzan y su convicción de que había que buscar  
en el Este el apoyo que no se percibía en el Oeste. La  
primera manifestación de esta nueva política fueron los  
tímidos contactos comerciales que se completaron del la-  
do militar con los primeros acuerdos entre el general  
Von Seeckt, organizador de la Reichswehr negra, con  
que Alemania intentaba dotarse de un embrión de Ejér-  
cito, y los jefes militares soviéticos. Esta colaboración,  
ajustada a las circunstancias de la época —Alemania sen-  
tía el peso de las cláusulas del tratado de Versalles, la  
Unión Soviética buscaba aliados— se mantuvo en secre-  
to, aunque se inició con conocimiento del entonces Pre-  
sidente del Reich, el social-demócrata Ebert, y del can-  
ciller Wirth, hombre liberal, muy relacionado con los me-  
dios financieros e industriales. Esto puede explicar una  
alianza clandestina contra natura. Y, naturalmente, tam-  
bién cualquier parecido con la actualidad es pura coin-  
cidencia.

Así había ido creándose una atmósfera que hizo posi-  
ble la sorpresa de Rapallo, aunque hablar de sorpresa  
sólo indica la ceguera de los estadistas occidentales.

J. L. GOMEZ TELLO

# PAGINAS TURISTICAS

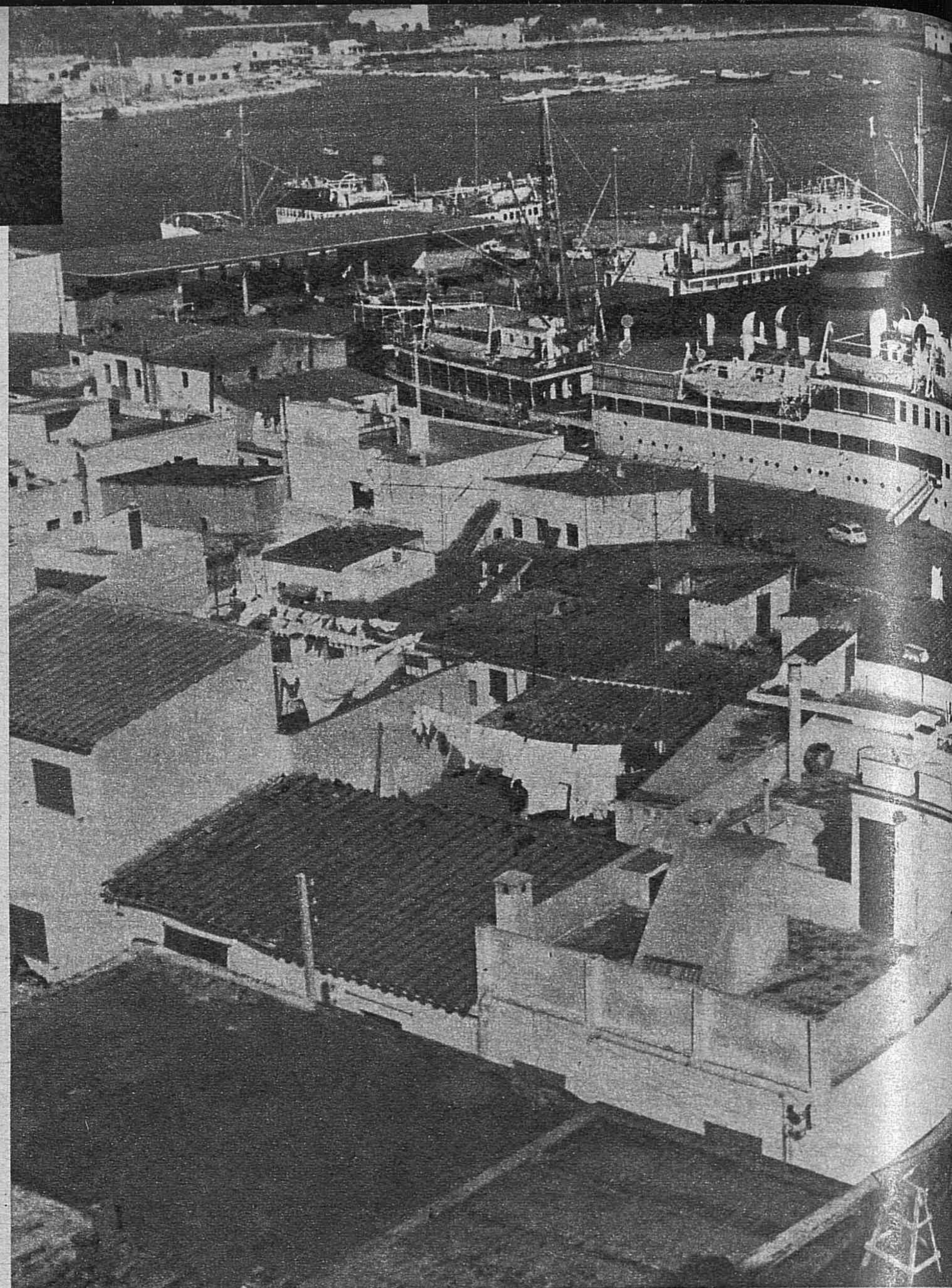
## PREMIO MEREcido

**U**N premio muy merecido ha recibido estos días Mallorca al ser elegida destinataria del visitante «veintiún millones» de este año, cifra jamás alcanzada y que demuestra la bondad de la política de fomento del turismo llevada a cabo por el Ministerio de Información y Turismo. Y digo que es un premio merecido, porque Mallorca es la provincia española que más ha invertido en instalaciones hoteleras y en fomento y atenciones al turismo. Mallorca ha sido adelantada en esta industria que ha dado hombres de relieve internacional y su labor en este

campo ha sido ejemplo muy difícil de imitar.

Pero aún hay más: casi coincidiendo con la niña turista «veintiún millones», el aeropuerto de Palma de Mallorca ha sido escenario de otro hecho extraordinario: el recibimiento del turista cuatro millones de este año a esa isla afortunada por su paisaje, clima y hombres. Efectivamente, un premio merecido para Mallorca, premio que puede hacerse extensivo a sus hermanas Menorca e Ibiza, colocadas ya en primera línea de atracción turística.

J. BLANCO



## MALLORCA, VACACIONES RAD

**C**UATRO millones de visitantes en menos de un año dicen mucho a favor de una zona turística, sobre todo si se trata de una isla donde el viaje se hace imposible para el turismo motorizado, esto es, el más económico.

Pero si todos los caminos llevan a Roma, todas las líneas marítimas y aéreas no se olvidan de hacer escala en esta isla. Aquí es difícil que el visitante no encuentre alojamiento, pues se calcula en casi cien mil el número de visitantes que puede albergar la isla en su moderna industria hotelera, siempre en régimen de ampliación.

En la bellísima ciudad que es Palma de Mallorca se abrazan lo antiguo y lo moderno para conseguir un estilo señorial que se prolonga en sus pueblos magníficos, de una limpieza inigualable y de una hospitalidad ejemplar.

Pero al hablar de Mallorca no podemos olvidar a sus hermanas Menorca, Ibiza, Formentera y Cabrera, para quienes se abre un futuro esplendoroso en el campo turístico con el precedente a la vista de la isla mayor.

El tipismo, las playas y calas recoletas, los pueblos del interior, el carácter de sus gentes, el mar y el cielo siempre azul, los bosques, todo parece puesto allí por la naturaleza para conseguir un marco adecuado que se complementa con las temperaturas uniformes a lo largo del año.

De todo ello saben los millares de yates que se amontonan en sus puertos y los cuatro millones de turistas que han llegado este año a Mallorca. Ahora sólo nos resta esperar la estadística del número de visitantes que se han registrado en el resto de las islas. Con este dato podríamos calcular qué suponen estas islas en cuanto a saber qué les debe el resto de España y qué podemos devolverles.

(Fotos Pastor.)



## PUBLICACIONES

La Diputación Foral de Navarra, a través de la Dirección de Turismo, Bibliotecas y Cultura Popular, acaba de editar tres nuevos folletos de su serie «Temas de Cultura Popular», que se recomiendan solos. Están dedicados a «Las Cortes», «El Rey de la Faba» —fiesta a la cual dedicaremos próximamente estas páginas— y «Roncesvalles». Son sus autores María del Puy Hui-ci Goñi, Javier Baleztena Abarrategui y José María Jimeno Jurio.

Se trata de auténticas obras de investigación histórica y folklórica de gran valor que quisiéramos ver pronto en los escaparates de las librerías de toda España, pues son pregoneras auténticas del turismo navarro.

\* \* \*

Con el título de «Empresas y Actividades Turísticas», el Ministerio de Información y Turismo ha editado un volumen en el cual se recogen todas las disposiciones legales en este sentido.

Es obra imprescindible para todos aquellos que se dedican a la industria turística, pues comprende desde la ley de Competencias Turísticas de 8 de julio de 1963, pasando por el Estatuto de las Empresas y Actividades Turísticas Privadas de 14 de enero de 1965, y el de Directores de Empresas Turísticas de 10 de junio de 1967, como normas fundamentales de aplicación general a las Empresas, terminando en

el conjunto armónico compuesto por todas y cada una de las Reglamentaciones particulares, órdenes de 29 de febrero de 1963 y 12 de abril de 1966, sobre Agencias de Viajes; de 31 de enero de 1964, sobre guías de turismo y Agencias de Información Turística; de 17 y 18 de marzo de 1965, de restaurantes y cafeterías; de 28 de marzo de 1966 y 19 de julio de 1968, sobre establecimientos hoteleros; de 28 de julio de 1966, sobre campamentos de turismo; de 17 de enero de 1967, sobre apartamentos, «bungalows» y establecimientos similares y, por último, de 28 de octubre de 1968, sobre ciudades de vacaciones, a las que podríamos añadir las disposiciones sobre crédito hotelero, inspección, procedimiento sancionador, etc.

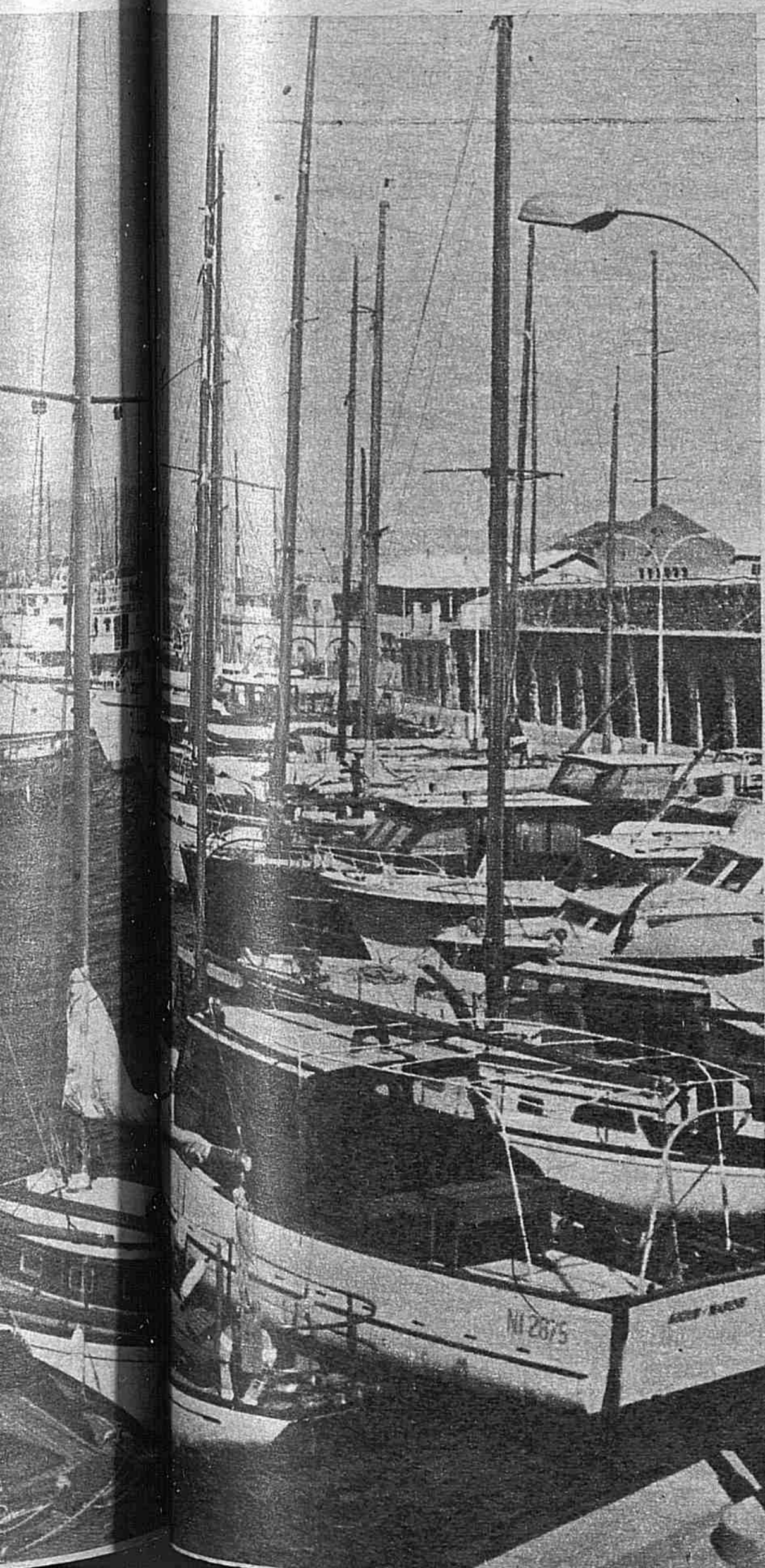
\* \* \*

Con realización de la Editora Nacional, la Dirección General de Promoción del Turismo acaba de editar seis interesantes folletos a todo color dedicados a Elorrio, provincia de Alava, Padrón, el Parador Nacional «Raimundo de Borgoña» (Avila), Ciudad Rodrigo y Torremolinos.

Estas publicaciones son gratuitas y se distribuyen a Oficinas de Turismo, Agencias de Viaje, Hoteles, Paradores Nacionales, etc. Nada podemos decir de esta colección, pues es suficientemente conocida y celebrada por el público y los turistas.



## ION RADISIACAS



## FIESTAS

### 27 de diciembre:

El Hornillo (Avila): Días 27 al 30. Fiestas de San Juan de la Cruz.

### 28 de diciembre:

Elche (Alicante): Días 28 y 29. Fiestas de la Venida de la Virgen, en las que se rememora la actuación del guardacostas «Cantón» quien vino desde la playa de Tamarit para anunciar la aparición de la Virgen.

Málaga: Fiestas típicas de verdiales, con actuación de «pandas» tradicionales en la «Venta del Túnel».

### 29 de diciembre:

Valladolid: Fiesta del Premio de Novela Corta «Ateneo».

### 30 de diciembre:

Cenellas (Barcelona): Días 30 y 31. Fiestas de Santa Coloma. Los mozos del pueblo, ataviados con el traje típico catalán, van a un bosque cercano a cortar un pino, que llevan luego al templo parroquial; lo hacen bailar al son de una canción popular, y luego lo colocan en el ábside del templo.

El pino es adornado con obleas y cinco ramos de manzanas en honor de la Santa.

Cogoloso de Guadix (Granada): Romería del Niño Jesús. Se reparte pan, vino y bacalao a todo el que ayuda a cortar leña que se quema en la plaza como final de la Nochevieja.

Roncesvalles (Navarra): Competiciones de esquí en las faldas de Ibañeta.

Santa Coloma de Cervello (Barcelona): Fiestas de Santa Coloma. Sardanas y competiciones deportivas.

Santiago de Compostela: Conmemoración de la traslación de los restos del Apóstol. Misa de pontifical y ofrenda.

### 31 de diciembre:

Huesca (Jaén): Fiestas Patronales en honor de San Silvestre. Desfile de las «Escuadras».

Palma de Mallorca: Conmemoración de la conquista de la ciudad por el Rey Jaime I de Aragón.

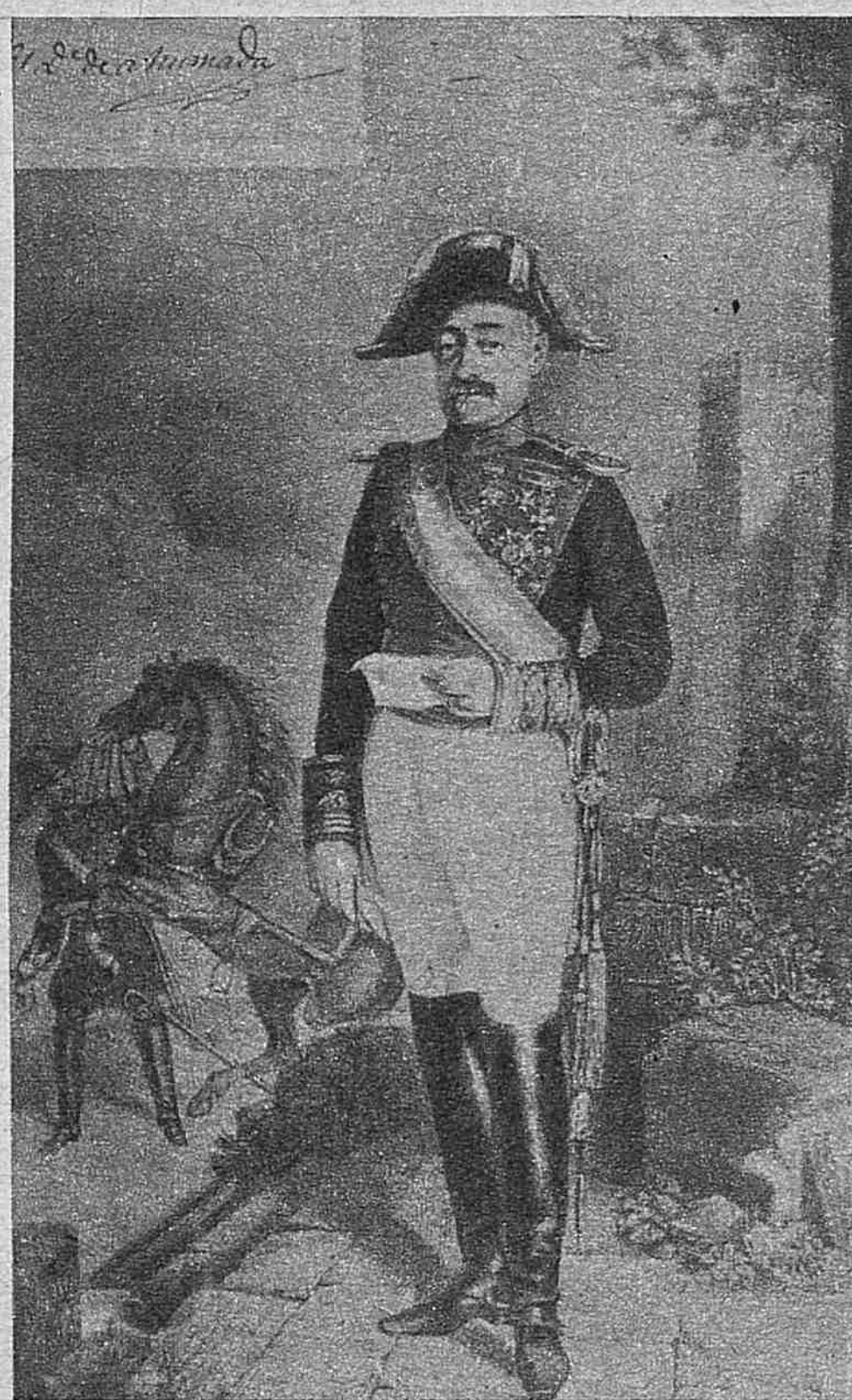
Santa Coloma de Gramanet (Barcelona): Fiesta mayor de la localidad.

Valladolid: Gran tirada al plato trofeo «Navidad», con valiosos premios.

# FUNDADOR DE LA GUARDIA CIVIL

## EN EL CENTENARIO DEL DUQUE DE AHUMADA

**LAS NORMAS  
QUE EL DICTO  
EN 1845  
SIGUEN  
ESTANDO  
VIGENTES**



*El fundador de la Guardia Civil, retratado por un artista de su tiempo*



*Con su uniforme de gala, igual al primero que tuvo el Cuerpo, los clarines de la Caballería de la Guardia Civil durante un desfile militar*

**A** CABA de conmemorarse solemnemente en Pamplona, ciudad natal del segundo duque de Ahumada, el centenario del fallecimiento del noble militar, fundador y primer inspector general de la Guardia Civil española. Don Francisco Girón y Ezpeleta Las Casas y Enrile, marqués de las Amarillas y duque de Ahumada, nació el 11 de marzo de 1803 en la capital navarra.

Tenía don Francisco Girón diecisiete años, cuando, su padre, primer duque de Ahumada, que era entonces Ministro de la Guerra, elaboró el proyecto de los salvaguardias nacionales. Pero considerado por las Cortes, atentatorio a las libertades, fue desechado. Pero la necesidad de instituir una fuerte autoridad en el campo español se fue haciendo cada año más apremiante. El viejo orden se había desmoronado con la guerra de la Independencia y no se consiguiera restablecerlo del todo durante el reinado de Fernando VII, cuando la primera guerra carlista que se inició a la muerte del Monarca vino a alterar todavía más la estabilidad de pueblos y aldeas.

El bandolerismo tuvo en el desorden político y administrativo su mejor caldo de cultivo. No había la menor seguridad en carreteras y caminos, e incluso dentro de las poblaciones. Para extirparlo se movilizaban, a veces, fuerzas extraordinarias. Así, tan sólo para perseguir a los tristemente famosos «Siete niños de Ecija», fueron destinados cerca de cuatro mil soldados. Tras el no menos célebre criminal Jaime «el Barbudo», anduvieron regimientos enteros. Era de todo punto necesario, por tanto, crear un instituto militar especializado en mantener el orden íntimo dentro del territorio español. Y

el viejo proyecto del primer duque de Ahumada volvió a ser, veinticuatro años después, objeto de atención. Aunque imprimiendo en él las modificaciones que exigían los nuevos tiempos.

Fue el Gobierno de Isabel II, presidido entonces por el general Narváez, duque de Valencia, el que aprobó, el 28 de marzo de 1844, el primer decreto de creación de la Guardia Civil. Nació ésta dependiendo de las autoridades civiles, y menguada de efectivos. Mas aquel Gobierno tuvo el acierto de encomendar la organización y la inspección del Cuerpo al marqués de las Amarillas, don Francisco Girón y Ezpeleta, primogénito de aquel otro prócer que había tratado en vano de instituir los salvaguardias nacionales.

Consiguió el marqués el 3 de mayo del mismo año reformar el decreto fundacional estableciendo ya las bases de la organización del Benemérito Instituto. Problemas iniciales fueron el del uniforme y el del armamento, nada baladíes en un Cuerpo como el que se fundaba. Se daba por descontado que por la situación interior de España en aquella época, el servicio sería duro y de constante fatiga. En consecuencia, se adoptaron prendas de vestir en reducido número, «que fueran sufridas». La solución resultó muy práctica y aquel uniforme del período inicial de la Benemerita todavía se conserva y utiliza hoy como de gran gala. Entonces, dándole la vuelta a la pechera, ésta podía ser roja o azul. Para gala era roja y azul para el servicio normal.

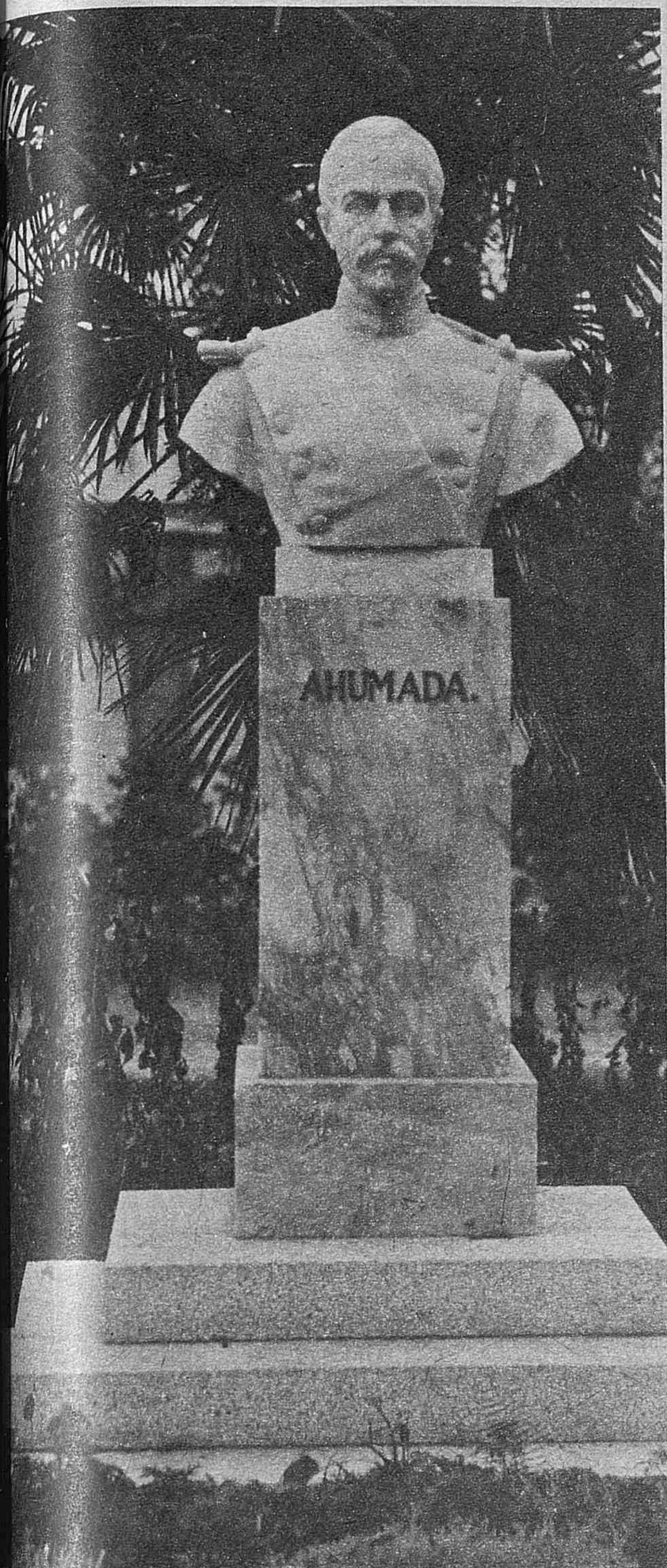
Ese uniforme era una mezcla del de las antiguas milicias provinciales y del de la gendarmería francesa. Se le juzgó «severo, vistoso y elegante», cual

convenía a la representación social que se quería dar al individuo: artículo 10: «El desaliño en el vestir infunde desprecio», y art. 26: «Debe estar muy engreído de su posición». Afrancesado era el sombrero de tres picos con galón de hilo blanco que, andando el tiempo, se convirtió en el actual tricorne. En la actual estampa del guardia civil, con uniforme verde y sombrero de charol negro, sólo del uniforme antiguo perduran los cinturones amarillos que les da carácter.

Las concentraciones iniciales del Cuerpo que organizaba el segundo duque de Ahumada se hicieron en Leganés y Vicálvaro. Recibieron instrucción en aquellos «depósitos» los primeros guardias civiles. Fue necesario aceptar voluntarios y soldados que, en algunos casos, apenas sabrían deletrear. No obstante, se logró que sólo cuatro meses después de comenzar a organizarse, el Cuerpo pudiese pasar revista «de presente», con un núcleo relativamente grande de guardias de Infantería y Caballería.

Al amanecer del día 1 de septiembre de 1844 formaron mil quinientos guardias de Infantería y trescientos setenta de Caballería en el descampado que era entonces la Puerta de Atocha. Don Miguel Gistáu Ferrando cuenta en su «Historia de la Guardia Civil» que «su brillante uniforme, la marcialidad con que se presentaron, su gallarda estatura y el tostado rostro», causaron intensa impresión y aún asombro entre los numerosos madrileños que acudieron a presenciar la revista. Fue ésta pasada por el general Narváez, presidente del Consejo y Ministro de la Guerra, quien tuvo a su derecha al primer general inspector, don Francisco Girón y Ezpeleta. Les seguía su brillante Estado Mayor.

Retrato del duque de Ahumada, cuadro de Vázquez Díaz



Busto del duque de Ahumada en el jardín del Colegio de Huérfanos del Benemérito Instituto

Contaba en su primera época la Guardia Civil con catorce tercios (34 compañías y nueve escuadrones); con catorce jefes, 232 oficiales y 5.679 de tropa. En cuanto a organización personal y disciplina dependía del Ministerio de la Guerra y del de Gobernación en lo relativo a servicios y movimientos. O sea, exactamente igual que ahora.

La Guardia Civil, en sus días fundacionales lo mismo que hoy, se agrupó en casas-cuarteles. El hogar y el puesto de servicios se hicieron coincidir desde el principio para estimular el rendimiento y el espíritu de sus ocupantes. Desde el «primer cuartel» se ideó esa fusión para obtener un régimen de confraternización, disciplina y cohesión a todo el conjunto. Continúan estando vigentes las frases de «un guardia civil está siempre de servicio» y «en una casa-cuartel hay disciplina para todos».

Sigue reinando el mismo espíritu en las cinco mil casas-cuartel de la Benemérita que actualmente existen en España. Las normas dictadas por el segundo duque de Ahumada, el 16 de enero de 1845, en la circular que sirvió de base a la actual cartilla del guardia civil no perdieron un ápice de su valor. Basta recordar el primer artículo de esa cartilla: «El honor ha de ser la principal divisa del guardia civil. Debe, por consiguiente, conservarlo, sin mancha. Una vez perdido no se recobra jamás.» Honor que se manifiesta también en la incorruptibilidad, a la que se refiere el artículo séptimo: «Cuando tenga la suerte de prestar algún servicio importante—dice—, si el agradecimiento le ofrece alguna recompensa, nunca debe admitirla. El guardia civil no hace más que cumplir con su deber.»

(Texto y fotos de Archivo de ARRIBA.)



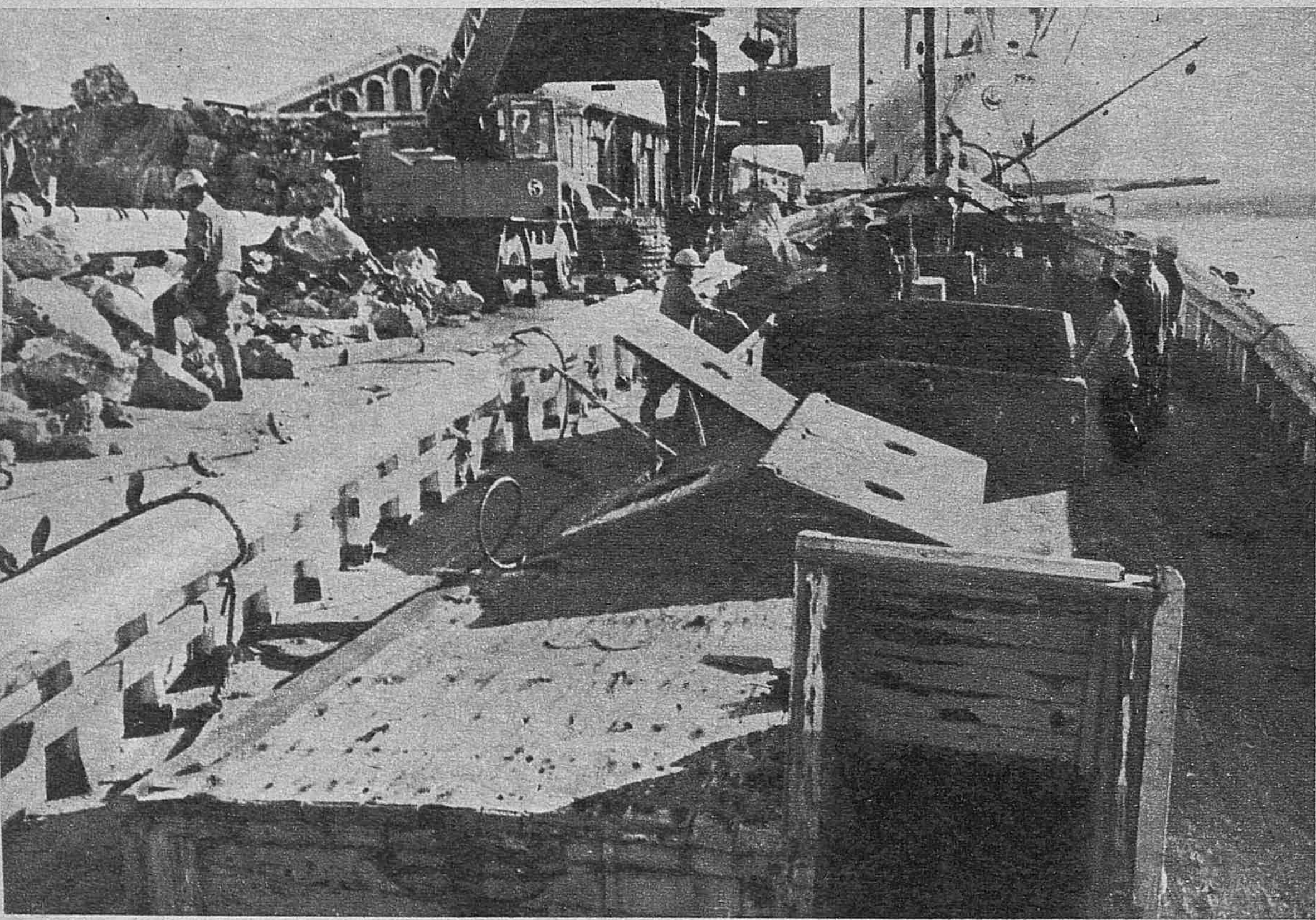
## AQUI HUBO UNA GUERRA

Quizá fue la guerra de 1969: la pequeña y cálida guerra del Ulster. Aun quedan, en Navidad, soldados británicos manteniendo la dudosa paz de Falls Road, bajo el telón de fondo de un árbol navideño, respetado por protestantes y católicos



## ERA DE NOCHE EN ROMA

Y además llovía en el aeropuerto de Ciampino. Con todo eso, un «Boeing 707» de la compañía belga Sabena, con 99 personas a bordo, estuvo a punto de accidente. El aterrizaje de emergencia se hizo felizmente. Todo quedó en susto

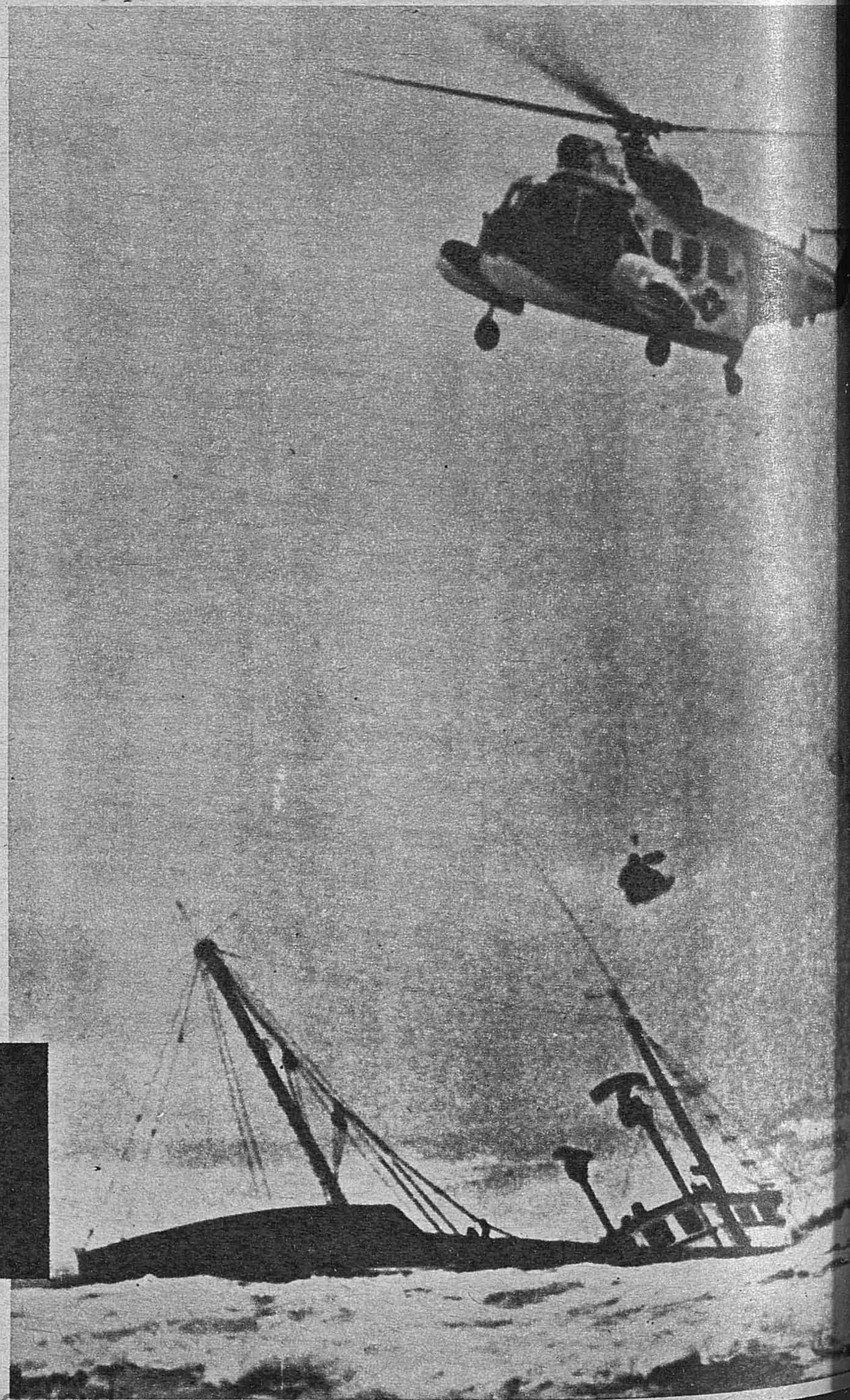
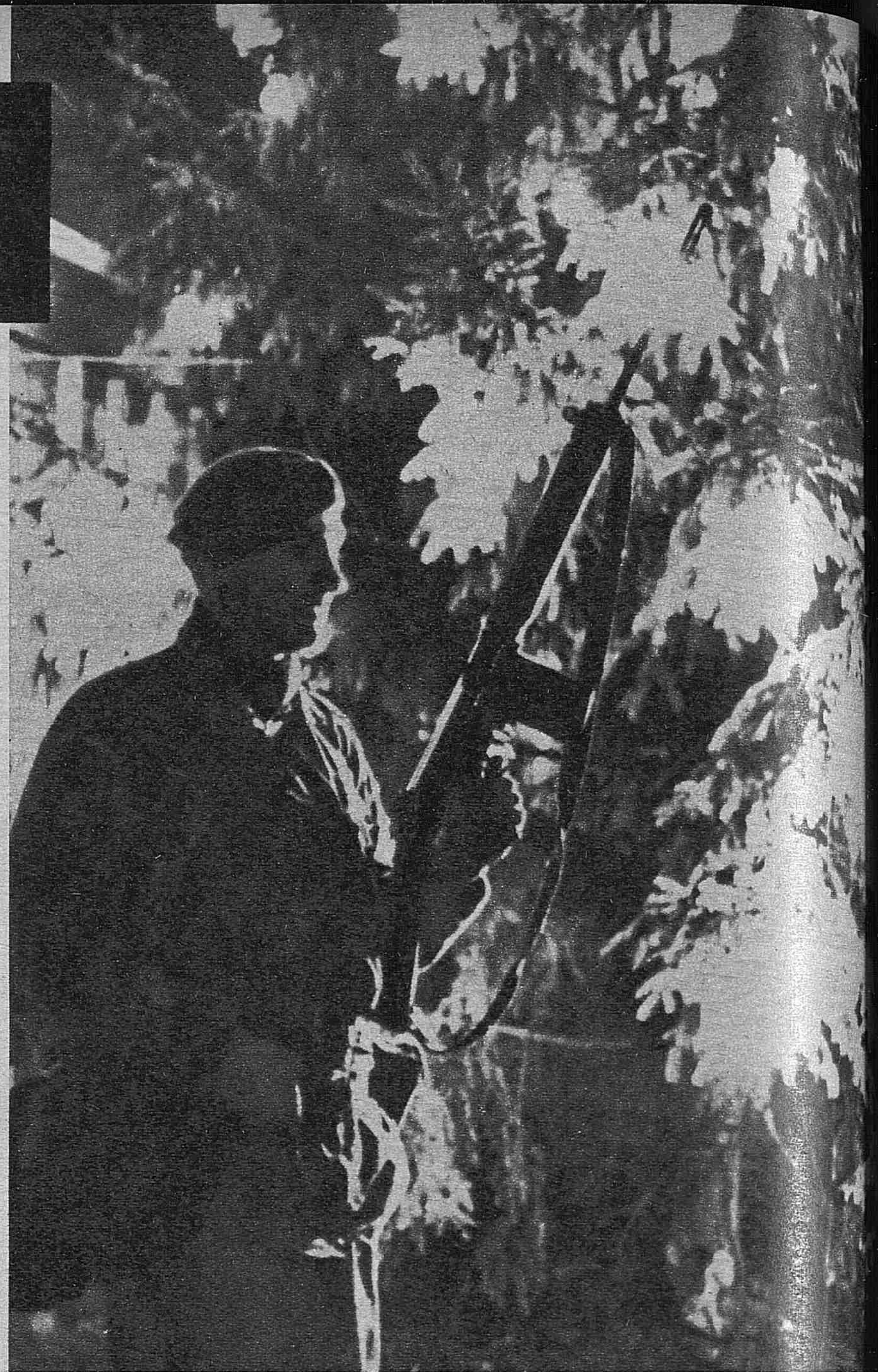


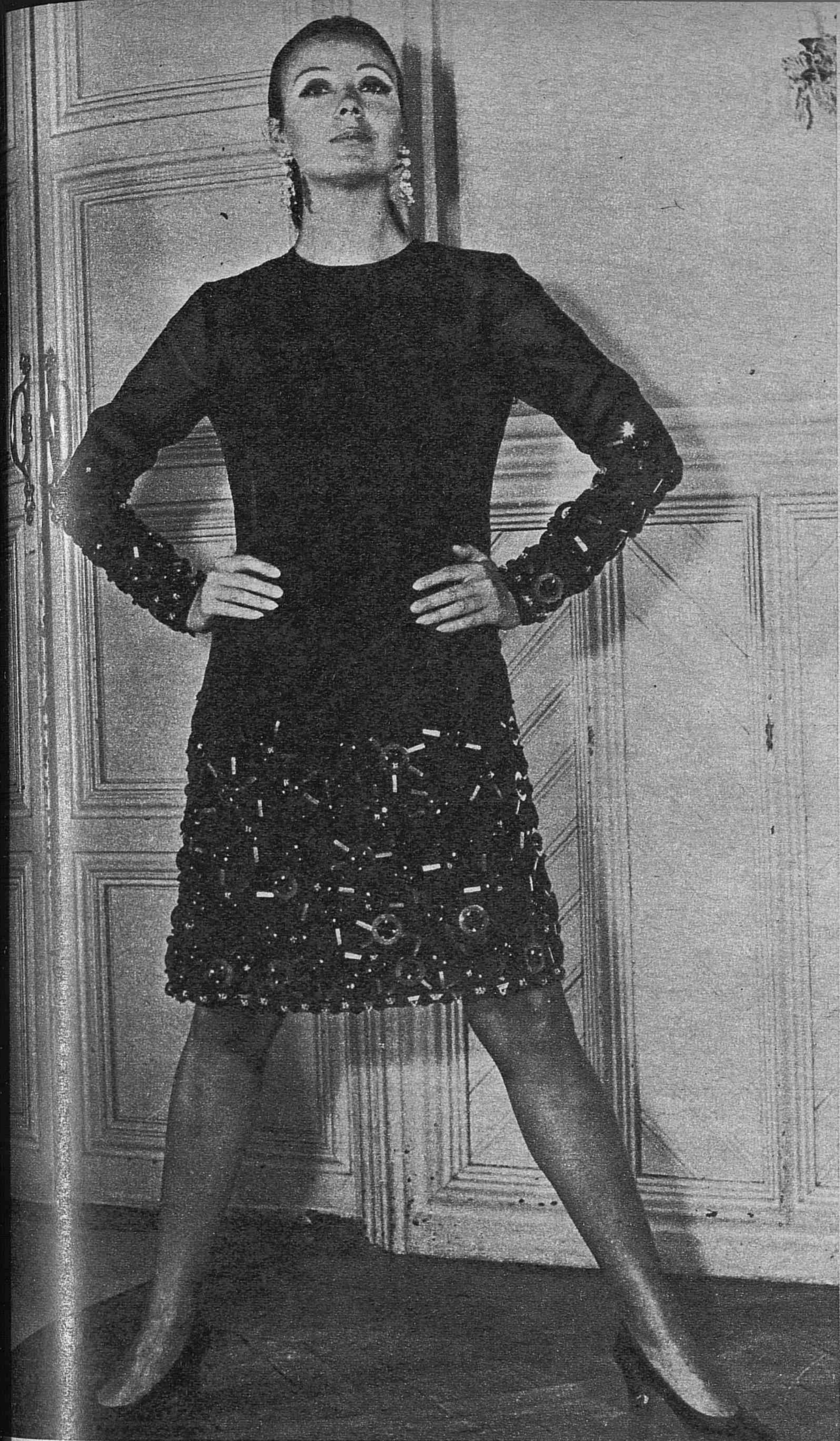
## EUTANASIA PARA EL «SANTA TECLA»

Se explica: el «Santa Tecla» era un buque-escuela que tenía más de cien años sobre su cubierta en travesías de cabotaje por el litoral de Tarragona. Allí, en Tarragona, ha sido hundido a base de colocarle toneladas de piedras

## LOS ULTIMOS DEL «ORIENTAL»

Con el agua al cuello se va a ir al fondo el «Oriental», ese pequeño carguero azotado por la tormenta frente a la costa de Carolina del Norte. Un helicóptero guardacostas consigue rescatar uno de los tres supervivientes. (Foto de Cifra.)

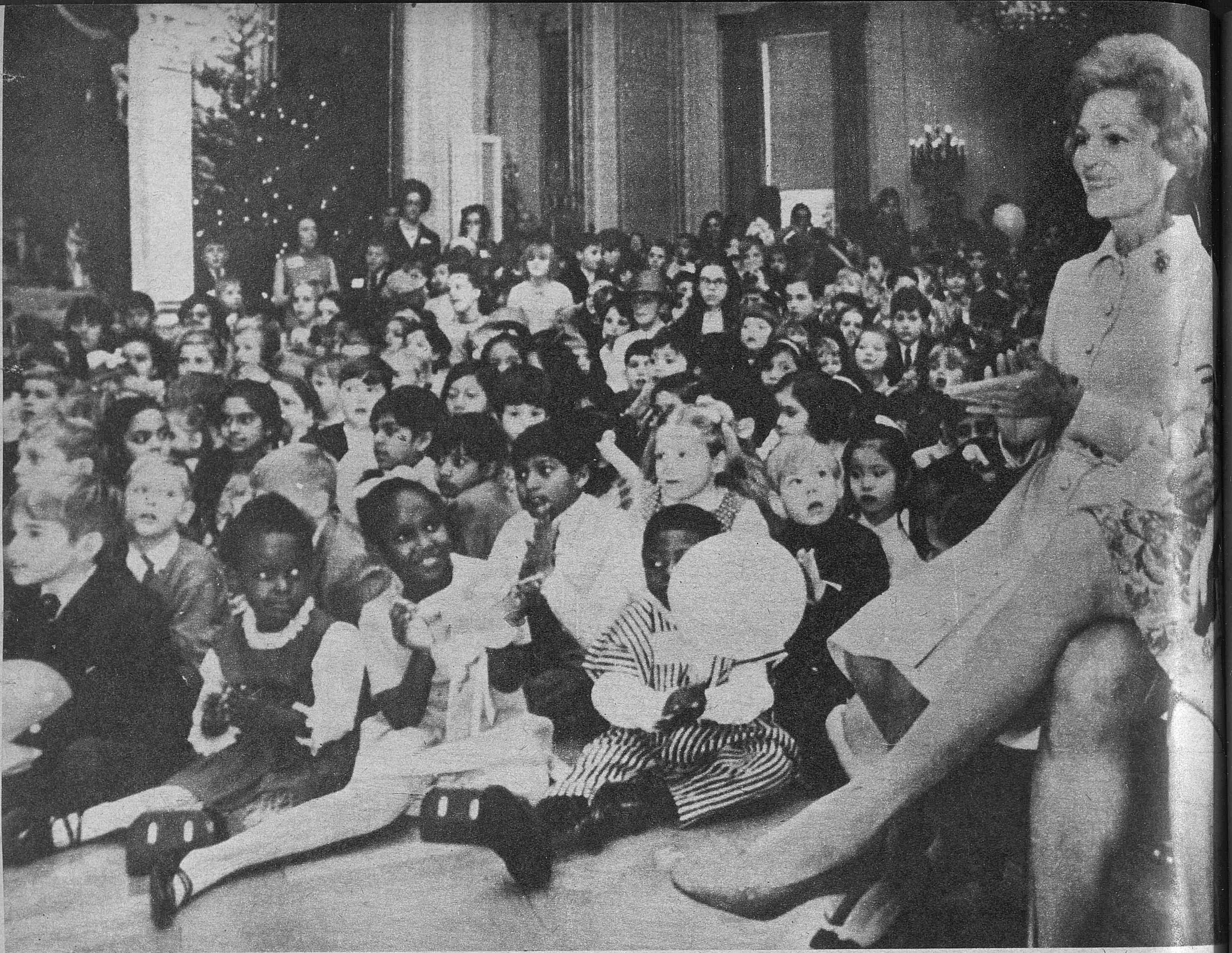




## PARA ESTAS FIESTAS DE NOCHE

Para la Nochebuena, ya llegamos un poco tarde, pero tampoco hay que ponerse de tiros largos en la Nochebuena. Pero para fin de año, sí que llegamos a tiempo. En último caso, le puede usted pedir, señora o señorita nuestra, a los Magos cualquiera de estos modelitos, un poco sobrios y un poco lujosos. Sobre estas líneas, un modelo de Asunción Bastida, bordado en metales y pedrerías. En la foto grande, otro diseño para fiesta de altura, pensado y realizado por Orpláns, a base de crepón y organza rojos, aunque en la foto no lo parezca. Muy indicado para señoritas rubias y aburridillas. A la izquierda, en pequeño, otro modelo de Orpláns. Se aconseja, según la foto, el pie desnudo, a lo Sandie Shaw





## LAS LARGAS SONRISAS DE UN DIA DE NAVIDAD

Por ejemplo, las sonrisas blancas, negras y cobrizas de los hijos de los diplomáticos que viven en Washington. La señora Nixon —sobre estas líneas—ofreció a la chiquillería una diplomática fiesta de Navidad en el Salón Este de la Casa Blanca. En Henley, Inglaterra, ha pasado su Navidad la señora de Onassis, igual de sonriente que siempre. La última foto viene de Roma. Hubo «show» televisivo de Nochebuena, con Josefina Baker como estrella. Josefina, que aparece un tanto desabrigada, está rodeada de niños de todas las razas y colores, como siempre. (Fotografías de Cifra.)



Director

NUM. 11.

Ma  
ya

HA S

LOS  
"Ya est  
asesina  
No o  
de Satá  
que le o  
El j  
ha esta  
fendier  
bación.

TRA  
DE  
Y P

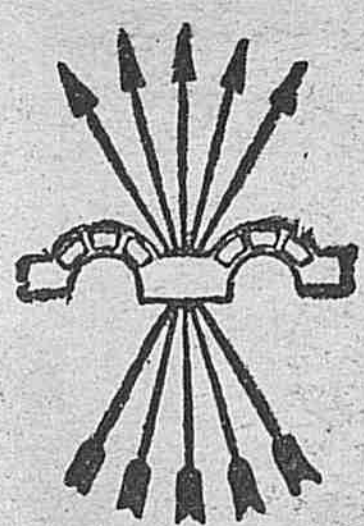
NUEV  
Reuter  
fisema  
cuarent  
recibió  
nes nue  
realizad  
Nueva  
de tres

El co  
hei, j  
lizo el  
do, va  
la ope  
se enc  
factoric

Añad  
dos pu  
el tra  
una m

Un p  
deciara  
riorme  
traspia  
mones  
ra vez  
sido p  
de ent

El d  
rujan  
Nueva  
cabo y  
ve tr  
pero  
pacien



# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.569.—II EPOCA.—MADRID, VIERNES 26 DICIEMBRE 1969.—DEP. L.: M. 17.198.—AV. DEL GENERALISIMO, 142.— MADRID (16). TELS. 215 06 40 y 215 22 40.—3.00 Ptas.

## ACUSADO DE SIETE ASESINATOS

### Manson: ya estoy muerto



#### HA SIDO AUTORIZADO A AUTODEFENDERSE

LOS ANGELES (California, Estados Unidos), 25. (Efe.) "Ya estoy muerto", dijo Charles Manson, acusado de siete asesinatos ante el juez del caso Sharon Tate.

No obstante, el jefe de la comunidad "hippy", "esclavos de Satán", tratará de impedir, defendiéndose a sí mismo, que le condenen a muerte.

El juez, William Keene, que durante los últimos días ha estado dudando si autorizaba a Manson a que se defendiera por su cuenta o no, ha acabado por dar su aprobación.

### TRASPLANTE DE CORAZON Y PULMONES

NUEVA YORK, 26. (Efe-Reuters).—Un enfermo de enfisema pulmonar crónico, de cuarenta y tres años de edad, recibió ayer corazón y pulmones nuevos, en una operación realizada en el hospital de Nueva York, que duró más de tres horas.

El doctor C. Waiton Lillehei, jefe del equipo que realizó el trasplante, ha declarado, varias horas después de la operación, que el paciente se encuentra en estado satisfactorio.

Añadió que el corazón y los dos pulmones utilizados en el trasplante procedían de una mujer de cincuenta años.

Un portavoz del hospital ha declarado que aunque anteriormente se han realizado trasplantes de corazón y pulmones, esta ha sido la primera vez en que la operación ha sido practicada a un enfermo de enfisema.

El doctor Lillehei es el cirujano jefe del hospital de Nueva York y ha llevado a cabo ya con anterioridad nueve trasplantes de corazón, pero ninguno de los nueve pacientes vive.

En el curso de una larga entrevista con Manson, el juez le interrogó para ver si el acusado estaba en condiciones de actuar como su propio abogado.

Manson sabía lo que es un homicidio en primer grado, la pena de muerte, la cámara de gas y la cadena perpetua, pero advirtió que por lo que habían publicado los periódicos ya era hombre muerto.

«No culpable» se declaró el barbudo «hippy», que sólo pesa 55 kilos por las privaciones que pasó. Pero el acusado tendrá que repetir su declaración el 14 de enero, fecha fijada para la audiencia previa al juicio.

Lawrence Steinberg, uno de los famosos abogados californianos que se habían ofrecido voluntariamente para defender gratis a Manson, interrumpió la conversación y dijo que nadie había aconsejado a Manson.

«Hablé con Joseph Ball —abogado de oficio señalado por el juez—, un buen hombre y un buen abogado, pero no entiende a la «generation gap».

Joseph Ball, que habló con Manson para sondearle en torno a su capacidad para defenderse, dijo que era inteligente y de modales elegantes.

Acusado de matar a Sharon Tate, Abigail Folger, Jay Sebring, Frowosky, Steve Parent, Leno Labianca y Mary Labianca, los días 9 y 10 de agosto pasado, Charles Manson no quiere saber nada de abogados.

La carrera delictiva de Charles Manson empezó a los catorce años, robando nueve dólares y tras numerosas condenas pequeñas, tuvo una por diez años.

Al cumplirla en 1967, fundó su «familia», cinco de cuyos miembros están también acusados con Manson de los asesinatos.

## LAS CAMPANAS ANUNCIABAN PAZ

### Ametralladoras y carros blindados en Belén

#### El Ejército israelí montó un fuerte servicio de vigilancia

GUERRILLEROS DE AL FATAH CAUSARON BAJAS A LAS FUERZAS JUDIAS EN EL VALLE DEL JORDAN

BELEN. (Efe-Reuters). — Las campanas anunciaron el mensaje navideño, mientras los centinelas israelíes en las cimas de las colinas recordaban que la lucha continúa.

Las autoridades israelíes, responsables de que las ceremonias de la Navidad se celebren en la necesaria normalidad, no dejaron resquicio a los guerrilleros árabes para que intentaran perturbar los actos previstos.

En el momento en que el octogenario patriarca, arzobispo de Belén, pronunciaba el mensaje navideño, los guerrilleros de Al Fatah atacaron a las fuerzas israelíes en el valle del Jordán.

\* \* \* PAG. 7

#### TRAGEDIA EN EL ESTADIO «GENERAL MOBUTU»

### 27 MUERTOS ENTRE MUCHACHOS DE OCHO A DIECISEIS AÑOS

#### Al parecer se provocó un tumulto entre el público que pretendía entrar en el recinto deportivo

KINSHASA, 25 (Efe-Upi).—Veintisiete personas resultaron muertas ayer en el Estadio General Mobutu, en Bakavu, en un tumulto originado entre el público que pretendía entrar para presenciar un partido de fútbol.

La Policía ha declarado que no se sabe todavía con exactitud el número de muertos, pero señala que las edades de las víctimas oscilaban entre los ocho y los dieciséis años.

El Presidente del Congo, Joseph Mobutu, cuyo nombre lleva el estadio, se encontraba en el mismo con el Presidente de Burundi, Michel Michombero, presenciando el partido.

Todos los médicos disponibles en la zona fueron llamados inmediatamente y hubo que trasladar a los hospitales a muchas personas que resultaron heridas. El médico personal del general Mobutu, que también se encontraba en el estadio, dirigió personalmente el cuidado de los heridos.

Mobutu, que había acudido a Bakavu para pasar la Navidad, ha decidido permanecer en dicha ciudad en lugar de regresar a Kinshasa. El Presidente y el ministro del Interior, Joseph Nsinga, visitaron a los heridos en el hospital.

## MURCIA

### MISA DEL GALLO EN EL INTERIOR DE UNA MINA

LA UNION (Murcia), 25. (Cifra). — En el interior de una mina, en la vecina población de Estrecho de San Gines, se celebró la pasada noche la «Misa del Gallo». La mina estaba profusamente iluminada y los fieles que asistieron fueron ayudados para pasar una rampa por cañilleros de la Cruz Roja. Al final, tuvo lugar la adoración al Niño. El Niño Dios estuvo representado por un recién nacido y San José y la Virgen María, por jóvenes de la localidad.

Soria: Belén en la carretera

SORIA, 24. (Cifra).—Un belén con figuras de tamaño natural, dando la bienvenida a todos los conductores, en especial a los camioneros, ha sido inaugurado hoy en la carretera Madrid-Soria, proximidades de la capital.

Se halla a 150 metros de la calzada, en un pequeño desnivel del terreno que le permite gran visibilidad.

Por esta carretera circulan diariamente unos cinco mil vehículos. El belén ha sido montado por los párrocos titulares de los pueblos cercanos al lugar de emplazamiento y pretende simbolizar la hermandad entre los hombres especialmente en estos días navideños.

# En torno a unas elecciones

Por considerarlo de interés, transcribimos un editorial publicado en «El Alcázar» con este mismo título:

A las elecciones para la renovación estatutaria de cargos en el Colegio de Abogados de Madrid se les ha dado un claro matiz político por parte de ciertos sectores, que ha trascendido a la Prensa y a la opinión pública. Justo es, por tanto, que nos ocupemos de ellas, lo que no hubiéramos hecho si no hubieran salido de su marco profesional, salvo la normal información periodística.

Se comenzó por pretender que el eventual resultado tendría un valor altamente cualificado en el orden político, como si el pueblo español, protagonista indiscutible en la materia no se hubiera pronunciado claramente en el referéndum, aún reciente, sobre la Ley Orgánica del Estado. Un "triumfalismo" que hubiera sido calificado de aventurerista en sana dialéctica marxista, se manifestó en los sectores señalados. No fueron bien calculados los riesgos de repartir la piel antes de cobrar la pieza, y, con posterioridad a la elección, se ha intentado quitar valor político al resultado por los mismos que caprichosamente se lo habían dado.

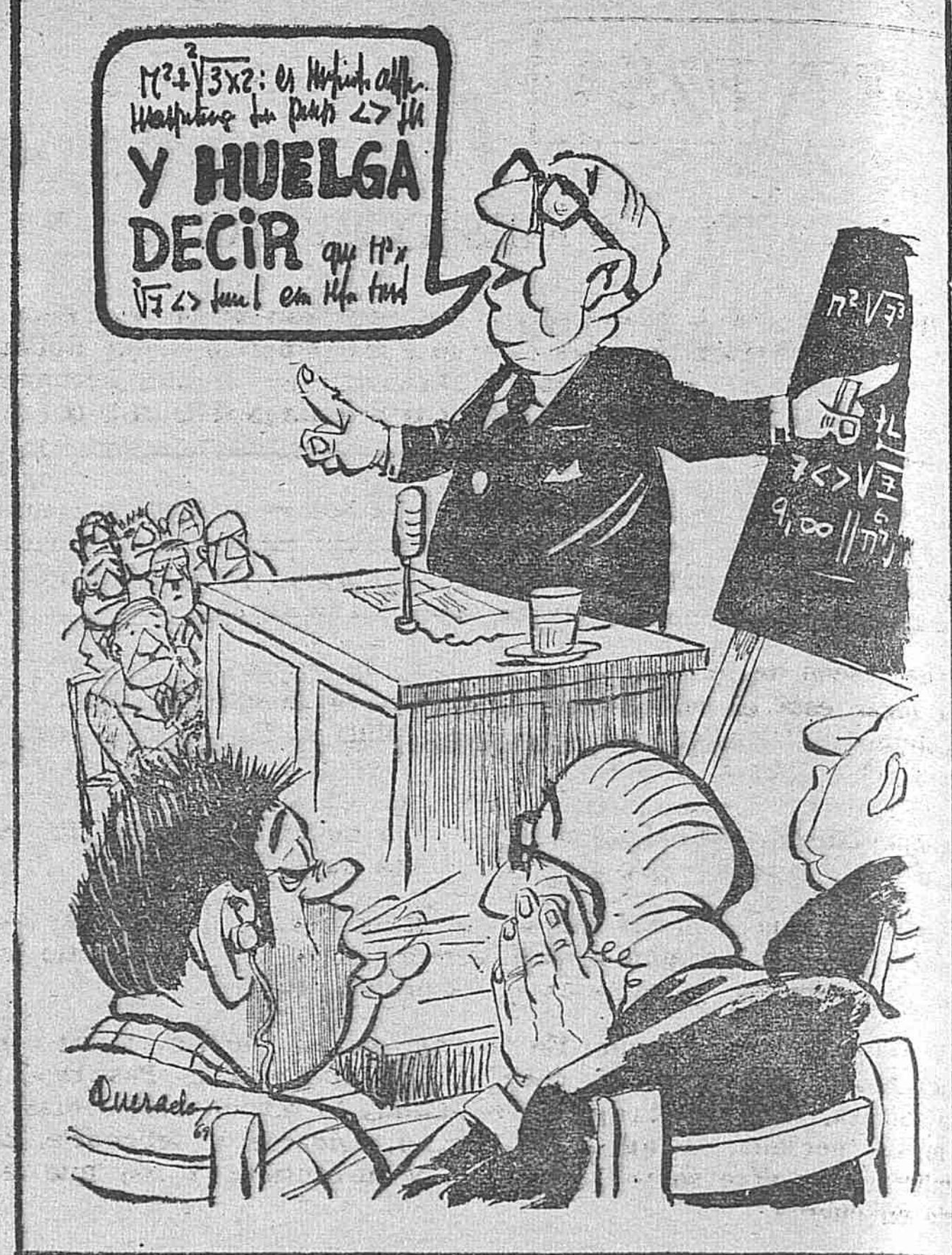
Las argumentaciones que, al filo de la elección, se están dando, son de las más peregrinas. Se "denuncia", por ejemplo, la participación en la votación de colegiados que ocupan cargos en el Gobierno, en la Administración, e incluso en las Cortes, co-

mo si sus derechos y deberes no fueran iguales a los de los demás. Y hasta parece lamentarse la excepcional participación numérica de colegiados, como si se pretendiera que hubiera quedado limitado a minorías que garantizaran cierto resultado. En cambio, no se ha visto denunciar la orientación de la propaganda de las emisoras comunistas en torno a esta elección. No está demasiado alejado el tiempo en que gobernantes izquierdistas de Francia se negaban a contabilizar como propios los votos comunistas al plantearse la cuestión de confianza en la Asamblea. Bien es verdad que luego renunciaron a tan limpia postura, pero el resultado no fue muy favorable y hoy nos es dado ver a políticos que gozaron de los votos comunistas totalmente marginados por el voto popular en sucesivas elecciones.

La dialéctica oportunista permite los más asombrosos cambios de frente. De la excesiva valoración de la elección en el Colegio de Abogados de Madrid se pasa al extremo opuesto, asegurándose que no representa una muestra sociológica del país, y que es la corporación profesional con mayor número de miembros vinculados a la Administración Pública. Teoría que esperamos ver mantenida cuando se trate de explotar con fines políticos otros acuerdos que hay que suponer también poco re-

presentativos en el orden político. No están lejanas batallas en los Colegios para lograr acuerdos de cierta índole, ampliamente explotados luego con fines partidistas. Las contradicciones doctrinales de tales posturas parecen muy poco apropiadas para quienes pasan por eminentes juristas.

Creemos que el espíritu democrático de ciertos neoliberales españoles ha sido puesto una vez más de manifiesto: sólo aceptan la validez del sufragio cuando se pronuncia en un sentido determinado. No es difícil prever que, en el futuro, se pretenda cambiar el significado político que ellos, por su propia cuenta, han dado a una elección, propagando acuerdos que, al adoptarse por una minoría de colegiados, aunque sean mayoría en el momento de una votación en la que no participan abogados que por la dedicación a sus deberes profesionales no disponen del tiempo que las minorías activistas y politizadas para participar en reuniones, se pretende hacer pasar por la opinión mayoritaria de todos. Creemos que los Colegios profesionales deben adoptar las medidas adecuadas para impedir acciones extraprofesionales de este tipo. Y al decirlo, creemos que no nos metemos en casa ajena, pues si las cuestiones profesionales son cosa propia de los colegiados, cuando se transforman en medios de acción política nos afectan a todos los españoles.



— ¡Debe de estar hablando de Italia...!

## LAS COSAS COMO SON

### LA FORMULA COOPERATIVA

No son hoy iguales las concepciones que inspiran el actual movimiento cooperativo que los motivos que prejuzgaron su nacimiento a mediados del siglo pasado, en la primera parte de aquella centuria. La idea impulsora que en las actuales circunstancias históricas mueve el sistema cooperativista vigente es, sobre todo, la incansable búsqueda de unas fórmulas viables e idóneas que superen las bases de la economía capitalista, democratizando el planteamiento de sus presupuestos, sus líneas de funcionalidad y sus consecuencias sociales. La Humanidad quiere encontrar dentro de la libertad unos esquemas que respondan a las necesidades del presente, y en donde las estructuras socioeconómicas se impregnen de un sentido solidario, de una nueva factura de humanismo social.

Dentro de este estado de cosas, la Cooperación constituye un vehículo apropiado para la democratización de la economía. Esta revisión o puesta al día de los conceptos que el capitalismo viene arrastrando como una dura y pesada carga a su óptimo funcionamiento y al engranaje sincronizado y conjunto de todos los elementos o factores que se dan cita en la actividad económica puede muy bien llevarse a término como primer objetivo en la superación del concepto de Empresa y su sustitución por una nueva fórmula de corte cooperativo. Es la Empresa del porvenir en muchos aspectos, y en la que la apertura democrática en sus más amplias acepciones consiga ser una realidad. En este discurrir la Empresa cooperativa no va a perseguir sino unos objetivos tan realistas y desde luego tan realizables como un perfeccionamiento y un mejoramiento de la producción, el máximo respeto entre los participantes en la misma, un valor del hombre, pero un hombre no desdibujado en el conjunto, sino partícipe de las ventajas obtenidas en un sentido de totalidad y que promueva y facilite un desarrollo económico y social intenso en el ámbito de lo nacional.

## CUENTA ATRAS

### ALZAS SIN RETROCESO

3. Creo recordar que cuando «la guerra blanca», en Asturias, se razonó la necesidad de una subida momentánea y temporal en el precio de la leche. «Tan sólo hasta enero», se añadía al pie de las razones. El guasón afirma que no puntualizaron qué enero sería aquél... Acaso se recordó en alguna ocasión el emplazamiento, pero no hubo vuelta atrás, ni nadie es tan ingenuo para reivindicarla ya.

2. Este año piensan ya los maliciosos que pasará del mismo modo, para los sucesivos, con el turrón: ha sido un año de escasa producción de almendra, que motivó la subida de precios y que fueran achicados los tamaños de las barras, por aquello de la diferencia visual... Los dos reales de franqueo supletorio que se establecieron como ayuda a los trabajadores de Gibraltar en junio, han sido prorrogados un año más.

1. Pienso que se trata ya de una mecánica como la utilizada con el bulo y el rumor. ¿Sabén el último? «Dicen...» que, en breve, comenzará la producción de una gasolina «super-super». Y que, a continuación, sería disminuida la «normal». Es sabido: siempre se exagera, cada rumor precisa de raíces cuadradas, limarle la sorna y la hipérbole... Pero ha empezado a caminar, tendrá luego un mentís y será ya realidad.

0. A esto se le llama escepticismo popular o razonamientos de café. La elevación de provisional a duradero no deja de ser ya una metodología. Son alzas dosificadas, que «cuelan»... CAVERO

En la Conferencia árabe «en la cumbre» que acaba de celebrarse en Rabat ha tenido una intervención destacada Yasser Arafat, líder del Frente de Liberación Palestina.

Yasser Arafat nació en Jerusalén en 1929, año que fue particularmente duro y que estuvo marcado por violentas luchas entre árabes y judíos. Desde su adolescencia militó en las filas del nacionalismo más extremista y pulió su pensamiento y adquirió experiencia en la mejor escuela: el «entourage» de Abdel Kader Hussein, que mandó las fuerzas árabes palestinas en la guerra de 1947-48, de quien Arafat fue secretario personal suyo cuando sólo contaba diecisiete años.

Al concluir la guerra en 1948, Arafat logró huir, como miles de sus compatriotas, a Gaza, donde pudo contemplar el sobrecogedor espectáculo de los miles de refugiados arrimados a la intemperie o en tiendas de campaña. Algún tiempo después marchó a El Cairo, estudiando allí la carrera de ingeniero al mismo tiempo que seguía unos cursillos de formación militar. Su historia precedente y sus dotes de organización y mando le condujeron en 1952 a la presidencia de la Federación de Estudiantes Palestinos; aprovechó el puesto para asegurar el enlace entre los universitarios dispersos por el mundo y emplear la red para fines políticos. Fue en esos años

## ¿QUIEN ES?

### YASSER ARAFAT

cuando, según su propia confesión, sentó los primeros fundamentos del movimiento palestino.

En 1956 tomó parte Arafat en la batalla del Sinaí contra las fuerzas de desembarco anglo-francesas en una sección egipcia especializada en destrucción y sabotaje. Al año siguiente abandona El Cairo para trasladarse a Kuwait, que ofrecía a los emigrados toda clase de facilidades para conspirar. Fue en Kuwait donde, junto con otros dos refugiados palestinos, creó el embrión de lo que, andando el tiempo, sería Al Fatah y su rama militar Al Asfisa.

Tras un viaje a Argel en 1963 para ponerse en contacto con Ben Bella y Bumedian, quienes a su vez le relacionan con dirigentes sirios, Arafat da la luz verde a sus primeros comandos, y éstos inician los entrenamientos. El primer comunicado pasó casi inadvertido; pero a partir de entonces las intervenciones terroristas se multiplican hasta provocar la crisis de mayo de 1967, causa de la fulgurante guerra de «los seis días», con la victoria israelí. Sin embargo, para Arafat y sus secuaces la derrota árabe sólo fue «un incidente en

el camino». Crean que la liberación de su patria debe ser lograda por los propios palestinos en el marco de una lucha armada popular, cuya escalada ha de causar, a la larga, la descomposición del Estado judío.

Hasta hace un par de años el nombre de Yasser Arafat era casi desconocido del gran público. Pero de boca en boca de la clandestinidad se hablaba cada vez más de un tal Amud Ammar apodado de guerra de Arafat. Le designaron en abril de 1968 portavoz oficial de Al Fatah, y, pese a la repulsión casi alérgica de los hombres de la resistencia palestina a la publicidad, su nombre propio se ha visto pronto rodeado de un nimbo épico, que pone escalofríos de emoción en los corazones árabes.

A principios de febrero del año actual, Arafat fue elegido presidente de la Organización para la Liberación de Palestina por 105 delegados reunidos en El Cairo. Tras la elección, Arafat celebró una larga reunión con Nasser, al término de la cual anunció que el Presidente egipcio le había prometido que los siete mil soldados palestinos incorporados a su Ejército serían destigados de sus compromisos para que pudieran pasar a los comandos.

El Consejo Nacional Palestino, reunido en El Cairo en el pasado septiembre, reeligió a Yasser Arafat como presidente del Comité Ejecutivo de la Organización para la Liberación de Palestina.

## ESTO PASA

### FELICITACIONES DE PASCUA

Los días que van quedando de diciembre se van acelerando. Muestran las prisas. Se patea la calle y los comercios como nunca. Regalos, cartas, telefonazos... Diciembre es un mes hermoso. No en vano estos días los hombres nos deseamos felicidad, que es lo más grande a que se puede aspirar. Millones de hombres escriben, hablan, llaman a otros tantos y se desean felicidad. Se recuerdan parentescos, se resucitan amigos. En el mes de la nieve frecuente y del frío perenne, los hombres ponemos más calor a nuestra vida, nos inventamos treguas en el odio. Cuidamos un poco más nuestra paz. Es importante, no cabe duda, este mes hermoso.

Los deseos de felicidad pueden llegar de varias formas. En primer lugar está el correo. Los empleados lo saben muy bien. Los cristianos tradicionales son siempre una solución. Un cristiano pequeño y dos palabras: «Felices Pascuas». Y ya el amigo de turno o la tía de Cáceres pueden quedar satisfechos. Para los de aquí está el teléfono. Luego, al final de mes, se va a notar. Pero hay que pasar por ello, aunque solamente sean unas palabras.

Los telegramas son un recurso de última hora. Siempre hay algún amigo olvidado, aunque casi siempre suele ser un pariente lejano. El telegrama, en estos casos, es providencial.

Y está, también, la calle. En la calle, cuando nos cruzamos con algún conocido, no solemos decir «hola», sino «Felices Pascuas», y una sonrisa. No importa que le repitamos lo mismo varios días a la misma persona. Lo que cuenta es no olvidarse de felicitarle. El hombre, estos días se vuelve solícito y susceptible. Y hay que tenerlo en cuenta.

Aún hay otra forma de desear felicidad a los hombres de buena voluntad y a los otros. Aquí, la felicidad se desea a domicilio. Llega un empleado de un servicio municipal con una tarjetita en la mano. «El Servicio X le felicita las Pascuas.» Usted toma la tarjetita, mira y, efectivamente, es del Servicio X; pero, en realidad, no viene a felicitarle las Pascuas, sino a cobrar su paga extraordinaria de Navidad, la que usted pueda darle. Aquí, usted no podrá contestar nunca «gracias» y en paz. Usted tendrá que echar mano a la cartera y corresponder en metálico a los buenos deseos de los empleados en cuestión. La experiencia de aquella familia que se encargó unas tarjetas en las que se leía: «La Familia X TAMBIÉN le felicita las Pascuas» no dio resultado. Se lo tomaron a chufia.

Dios nos libre de querer acabar con los aguinaldos y todos esos obsequios navideños a que los empleados pueden tener opción. Pero debe haber otro modo de obtenerlos. Seguimos pensando que la felicidad y los buenos deseos de los hombres, al menos una vez al año, son demasiado importantes para servir de disfraz. Bienaventurados los que desean felicidad, a los demás. Pero no tanto quienes la mienten. Por muy tradicional que sea, este modo nos parece inadecuado. Hemos contemplado en varias ciudades españolas la figura del guardia urbano, en la celebración de su Día, con los pies rodeados de obsequios. Aquí, si. Nos parece, incluso, conmovedor este rasgo espontáneo de la gente, mientras el guardia trabaja. Pedimos para todos la misma espontaneidad. Mayor naturalidad en ciertas solicitudes. Sobre todo que no se desfiguren los buenos deseos con tintes de compraventa. Esto, no.

Valentín MARTÍN

## COPLAS

### EL PAVO Y EL CACIQUE

(Dos indios pancaru, que fueron denunciados a la Policía por el cacique Joao Tomás dos Santos, y que han desaparecido, prometieron que estas Pascuas, además de un pavo, se comerán la cabeza del cacique.)

Cicerón y Manuel, los dos bandidos, se las tienen juradas a Joao pues de la Policía en el cacao ya por Joao están introducidos.

Foscos y por demás boquifruncidos, deseando partir el bacalao, y pensando en el ópimo sarao, Cicerón y Manuel, en escondidos

lugares, sueñan su feroz venganza y llenarse estas Pascuas panza y panza, aderezados con canela y clavo,

un pavo pechugón y, extraña pieza, del cacique, Joao la cabeza que no es, bien sabe Dios, moco de pavo.

MAESE PEREZ

## Los Sindicatos piden obispos autónomos y representativos

Por Ismael MEDINA

¿Hay motivo de alarma por el título. Es invención mía. Los Sindicatos españoles (de otros, incluso católicos, no diría tanto) han respetado hasta ahora, con exquisito tacto y excelentes maneras, el área privilegiada en que la Iglesia se mueve en España, merced no sólo a un Concordato mucho más preconciliar por su costado eclesiástico que del lado estatal, sino por gracia del fervoroso catolicismo de nuestro pueblo, incluidos en él nuestros gobernantes. Hay quienes califican de exagerado papismo con papanatismo.

«Los obispos piden sindicatos autónomos y representativos», titulaba a toda plana un diario que ha pasado casi de la noche a la mañana de una curiosa oficiosidad crítica a una exuberante oficiosidad gubernamental, hasta el punto de haberse adelantado veinticuatro horas al Consejo de Ministros en exponer la filosofía socioeconómica del decreto-ley sobre descongelación salarial, cuando apenas si una semana antes avanzaba sutilmente la necesidad de prolongar el plazo estabilizador.

Es cierto que nuestros obispos solicitaban con austerio talante: «Deseamos que las reformas de que sea objeto el actual proyecto de ley presentado en las Cortes reflejen, con la máxima perfección y efectividad posibles, los principios de la doctrina social de la Iglesia acerca de la autonomía y la representatividad auténticas.»

Un cristiano (y debemos suponer, siquiera fuese por imperativo estadístico, que todos los Procuradores en Cortes lo son) está obligado, en conciencia, a asumir en su conducta la doctrina dogmática de la Iglesia. Y a seguir la voz del Magisterio. Por consiguiente, nuestros Procuradores no sólo deben afanarse en reflejar aquella parte dogmática de la doctrina social de la Iglesia que pudiera referirse a la «autonomía y la representatividad auténticas», sino toda ella. También, por supuesto, la precisa llamada a una participación activa de los trabajadores en la gestión, la dirección y el capital de las empresas. Y, más allá todavía, en la responsabilidad del entero sistema.

Me pregunto, sin embargo, cómo puede existir participación plena en la responsabilidad del sistema económico, de no lograrse, al propio tiempo, una representatividad activa y «auténtica» en los engranajes del sistema político. Pero cuando la doctrina social de la Iglesia se lleva a este terreno exigente y comprometido, que muchos eluden, entre ellos el diario de los titulares como sentencias bíblicas, los términos autonomía, representatividad y autenticidad, adquieren una significación muy diversa de la demagógica y equivoca con que algunos suelen emplearlos.

Si por autonomía se entiende la independencia de los sindicatos del partido o los partidos políticos, de los grupos de presión e incluso de ciertas tentaciones confesionales de ámbito restringido a innegable versatilidad, todos estaremos de acuerdo en reclamar autonomía, aunque la propia Iglesia olvide, con frecuencia, la misma exigencia en otros países donde el asociacionismo cristiano posee una inequívoca propensión al monopolio del poder. Pero, cuando el sindicalismo, por causa de su propio proceso de desarrollo histórico, es único, es decir, solidario y propende a realizarse en las estructuras mismas de la

sociedad o del Estado, cuando el sindicalismo se siente llamado a ser realidad participante a todos los niveles, la autonomía de los sindicatos sólo puede entenderse como autonomía del propio Estado respecto de cualesquiera grupos de presión y de la misma esfera de poder temporal de la Iglesia. Igual sucede con la representatividad entendida como instancia democrática del pueblo hacia el autogobierno; en definitiva, como una grave responsabilización política con el destino de la comunidad y la fortaleza y continuidad del Estado. La autenticidad no reside, entonces, en un equivocado purismo de las formas democráticas, mudables y relativas por definición, sino en la esencia socializadora de las instituciones.

Hay quienes con frívolo desenfado buscan identificar autonomía y representatividad auténticas con la reinstalación de una multiplicidad sindical, filiada a las ideológicas de una pluralidad de partidos políticos. ¿Y qué resulta de ello?

La experiencia propia y la ajena nos enseñan que el resultado es el sometimiento de los intereses de los trabajadores, del pueblo, de la comunidad, a los intereses de las capillas políticas, entregadas a la servidumbre de los grupos de presión capitalistas, autónomos o foráneos, por imperio de la formidable financiación que precisan los partidos para supervivir y no les da su cada día más restringida lista de afiliados. No tenemos derecho a pensar que este sea el tipo de doctrina social defendida por la Iglesia. Menos, todavía, por la Iglesia española.

Habremos de suponer, por consiguiente, que los obispos españoles exigen de nuestros Procuradores en Cortes que pongan un celo extremo en el rompimiento de ese leve diafragma que separa a nuestro sindicalismo actual del sindicalismo participación, no ya sólo en la Empresa y en el sistema económico, sino también en la responsabilidad política de Gobierno, a todos los niveles.

En el decreto-ley sobre descongelación salarial se contiene una primera y medida apertura hacia la participación. Los Procuradores en Cortes, por cristianos, y más todavía aquellos con una devoción de superior visibilidad o compromiso formal, deben sentirse obligados, moralmente por la doctrina social de la Iglesia, a usar del debate sobre la Ley Sindical para estimular un avance decidido hacia la autogestión social, económica y política. Para conseguir, cuando menos, que la Iglesia —pueblo de Dios en España, a la par de la Iglesia— Jerarquía, sea tan socialista, en la más pura dimensión del concepto, a como en doctrina y afanes, lo fue nuestra Iglesia allá por los lejanos tiempos preconciliares de los Suárez, los Laines y los Vitoria.

En los siglos XVI y XVII, la Iglesia española tenía ideas muy claras en materia de representatividad. Decía Francisco de Vitoria, por ejemplo, que la elección del Papa por los obispos es de derecho divino; pero no así la elección del Papa por los cardenales. ¿Es autónomo y representativo, de otra parte, el nombramiento de esos treinta y ocho obispos, no pocos de ellos ya residenciales, seleccionados unilateralmente por el Nuncio y la Secretaría de Estado del Vaticano? También, como cristianos, estamos obligados a reclamar autonomía, representatividad y autenticidad (¿caso no se ha pedido en el Sínodo?) en la estructura de la Iglesia. También, nosotros, los bautizados sin carnet confesional, somos Iglesia.



—La juventud actual es mejor que la de antes. A ellos también les ilusiona la fiesta de Navidad. Y eso que ahora comen todo el año...

Arriba 3

# Agenda

VIERNES 26 DE DICIEMBRE DE 1969

## FELICITAR A:

Esteban, Marino, Zósimo y Máximo  
— Santos que hoy conmemora la Iglesia —

Día trescientos sesenta del año, quinto de la semana quincuagésimo sexta del último mes. Quedan, por tanto, cinco de diciembre y de 1969.

El Sol sale a las 8,37 y se pone a las 17,54. La Luna, a las 20,25, para ponerse a las 10,46.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Navidad sin nieve ni escarcha; la mínima fue de 3,2 a las seis de la madrugada. A las dos de la tarde, ocho grados. El cielo estará más nuboso, y el termómetro tiende al descanso.

## CLASE DE DIRECCION DE ORQUESTA

Del día 2 al 20 de enero próximo estará abierto el plazo de matrícula para el primer curso de dirección de orquesta. Informes y matriculación: Real Conservatorio (plaza de Isabel II).

## IV E Recomendamos

### PRIMERA CADENA

- 14,30: RITMO 70.
- 15,30: LA CASA DE LOS MARTINEZ.
- 19,30: BALONCESTO. (Retransmisión del partido Real Madrid-Selección nacional de Panamá.)
- 21,00: NOVELA. («David Copperfield», de Dickens.)
- 23,30: VIVIR PARA VER. («El pobre invitado», de Alvaro de Laiglesia.)

### SEGUNDA CADENA

- 20,30: MUSICA EN LA INTIMIDAD. (Conjuntos de Cámara.)
- 21,35: DE NOSOTROS PARA USTEDES. (Retransmisión a través de Eurovisión desde Wiesbaden de la actuación de los coros y ballet de la Ópera de Berlín.)

## AVISOS

### CONCURSO DE ESCAPARATES

El Círculo de la Unión Mercantil e Industrial de Madrid convoca el XVIII Concurso Anual de Instalaciones y Exposiciones Comerciales e Industriales y Establecimientos de barriada, patrocinado por el Ayuntamiento de Madrid, para ofrecer al comercio y a la industria de Madrid el máximo galardón de profesión que puede ostentar un establecimiento mercantil por su mérito comercial, y de modo singular por la atención con que hayan distinguido su labor durante el año comercial en el cuidado de sus instalaciones o escaparates comerciales como permanente exposición de sus artículos, productos de venta u objeto de su negocio, o al que desde antiguo venga sirviendo en su existencia mercantil por el mismo concepto.

Dado el considerable perímetro alcanzado por nuestra capital, y especialmente su periferia, y la imposibilidad material de conocer todas sus instalaciones, los comerciantes e industriales que consisten en deban ser visitados sus establecimientos, la secretaría de este Círculo les agradecerá su inscripción antes del 31 de diciembre para conocimiento y facilitar la labor del Jurado.

No obstante el párrafo anterior, serán considerados y, en su caso, premiados aquellos establecimientos o instalaciones que puedan presentar o proponer los cinco miembros del Jurado, que lo son por haber sido premiados en el concurso del año anterior, aunque los mismos no hubiesen hecho su inscripción.

Asimismo, y por pretenderse en este concurso que el galardón obtenido no responda sino a un valor exclusivamente de honor, queda excluido del mismo todo premio de carácter económico, que será sustituido por el objeto artístico que simbolice la distinción merecida.

Podrán concurrir todos los establecimientos de comercio e industria de Madrid, sin distinción alguna de carácter o condición mercantil.

Se establecen los siguientes premios al mérito y prestigio comercial de establecimientos, escaparates o instalaciones:

Para instalaciones y exposiciones comerciales e industriales: Premios del Ayuntamiento de Madrid, Organización Sindical, Cámaras Oficiales de Comercio e Industria, Círculo de la Unión Mercantil e Industrial y Asociación de Belenistas.

Y menciones honoríficas de mérito comercial del Círculo. Para estas menciones que se citan, el Círculo de la Unión Mercantil liberará durante un año al comerciante o industrial que las merezca del abono de cuota para su acceso al Círculo, caso de no ser asociado, así como de cualquier pago en concepto de abono para actos culturales o fiestas que en el mismo se celebren.

La casa Loewe Hermanos, S. A. C., mantiene un premio que será otorgado al mejor escaparatasta del año.

Perico Chicote concederá también el premio establecido a la mejor instalación comercial o industrial de la avenida de José Antonio y tres más para la periferia de Madrid que, a juicio del Jurado, merezcan tal calificación.

Asimismo se otorgará el Premio «Rafael García» para el mejor profesional decorador de instalaciones comerciales, dotado por su titular con 50.000 pesetas y el diploma correspondiente. Será compatible e independiente de aquel otro que pudiera ser otorgado al propietario de la Empresa o al establecimiento comercial correspondiente, y se rige por unas normas especiales que figuran anexas.

Coincidiendo este concurso con la Navidad, se establece el premio especial de la Asociación de Belenistas exclusivamente para aquella institución que presente el motivo alegórico a la Navidad del Señor.

Este premio es totalmente independiente de los demás del certamen y no incompatible con ellos para su otorgamiento.

Como en años anteriores, y con la idea de extender los beneficios de este concurso a todas las barriadas de la capital, es decir, a la totalidad de las zonas urbanas, y premiar el esfuerzo que realizan muchas Empresas en lugares alejados de los tradicionalmente mercantiles, varios comerciantes e industriales han otorgado premios en metálico para aquellos establecimientos que resulten elegidos por el Jurado, con la obligación de ser distribuido su importe entre el personal de los mismos.

Asimismo, el Ayuntamiento de Madrid, secundando esta iniciativa, concederá una placa de plata a todos y cada uno de los comerciantes a los que se les concedieran tales premios.

Las zonas en las que están enclavados los establecimientos que podrán concursar comprenden las barriadas siguientes: Vallecas, Ventas, San Blas, Tetuán, Cuatro Caminos, Bombilla, Carabanchel, Orcasitas, Delicias, Embajadores, Pacífico, Niño Jesús, Moratalaz y Aluche.

Se concederán once premios de barriada de 5.000 pesetas cada uno, concedidos por las siguientes firmas: Almacenes Rodríguez, Barasa, Cortefiel, El Corte Inglés, Galerías Preciados, IBM, S. A., Mantiquerías Leonesas, Perfumería Gal, Papelería Biosca, Restaurante José Luis y Simeón.

## SELLOS DE CORREOS

Con la denominación de «Trajes típicos españoles (continuación)», se procederá por la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre a la elaboración de sellos de Correos en los que se reproduzcan trajes típicos españoles elegidos dentro de su gran variedad, y, sucesivamente, se pondrán en circulación los efectos que correspondan a la indicada serie, con valor de seis pesetas y tirada de 5.500.000, que aparecerán a razón de uno por mes en el próximo año 1970.

Tendrán la siguiente numeración y características, todos ellos en policolor y huecograbado: 37, un traje de la provincia de Palencia; 38, de la de Pontevedra; 39, de la de Sahara; 40, de la de Salamanca; 41, de la de Santa Cruz de Tenerife; 42, de la de Santander; 43, de la de Segovia; 44, de la de Sevilla; 45, de la de Soria; 46, de la de Tarragona; 47, de la de Teruel, y 48, de la de Toledo.

Se pondrán a la venta y circulación, respectivamente, los días 13 de enero, 7 de febrero, 7 de marzo, 2 de abril, 23 de mayo, 12 de junio, 8 de julio, 7 de agosto, 9 de septiembre, 2 de octubre, 21 de noviembre y 10 de diciembre de 1970; y podrán utilizarse para el franqueo de la correspondencia hasta su total agotamiento.

## Vida cultural

### Concierto

En sus «Semanas de música española», el TERCER PROGRAMA de Radio Nacional de España, transmitirá, a las siete de la tarde, el siguiente programa: «Sonata» y «Música para clarinete y piano», de Xavier Benguerel. Intérpretes: Miguel Farré y Carlos Santos, piano; Julio Pañella, clarinete. «Sinfonía», de José Soler, por la Orquesta Sinfónica de la RTVE, dirigida por García Asensio, y «Concierto para violoncello y orquesta», de Saint-Saëns. Cello, E. Correa.

### Exposiciones

PALACIO DE EXPOSICIONES Y CONGRESOS, avenida del Generalísimo.—Exposición - Sala de Lectura del Libro Infantil y Juvenil. (Abierta hasta el 4 de enero.)

— En el mismo PALACIO DE EXPOSICIONES Y CONGRESOS, Exposición de Nacimientos. (Hasta el día 6 próximo.)

— EDITORA NACIONAL, José Antonio, 51.—Exposición del libro tunecino.

— SALA MORUECO, Echegaray, 7.—Conjunto, de Roberto Domingo, Juan Barba y Agustín de la Torre.

— GALERIA DA VINCI, Conde de Xiquena, 8.—«Loa para estancias innobles», de Pablo Fornés.

— GALERIA KREISLER, Serrano, 19.—«Máquinas para la imaginación», de Antonio Lorenzo.

— QUIXOTE, plaza de España, 11.—Oleos de María Luisa Pedrero.

— SALON CANO, Carrera de San Jerónimo, 38. Marinas de Ignacio Guibert.

— ATENEO, calle del Prado, 21.—Pinturas de María Formoso.

— GALERIA CID, Núñez de Balboa, 119.—Colectiva, de Bardasano, Caviedes, Cruz Herrera, Galindo, Larramendi, Río, Tauler, Zachrisson.

— SKIRA, José Ortega y Gasset, 23.—Xamparo Cores.

— IOLAS-VELASCO, Zurbano, 88.—Obras de Pérez Bueno.

— GRIFE & ESCODA, Los Madrazo, 6.—Acuarelas de Ceferino Olivé, Julio Quesada y Francisco Martín Fernández.

— JUANA MORDO, Villanueva, 7.—Oleos de Luis Sáez.

— GALERIA EGAM, Villanueva, 29.—Dibujos de Luis Sáez.

— SALA EDAF, Jorge Juan, 30.—Pinturas, de Datas. Piedras pintadas, de Pepi Sánchez.

— MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO, avenida de Calvo Sotelo, 20.—Nuevo concepto del tapiz.

— GALERIA DEL CISNE, Eduardo Dato, 17.—«Galicia», vista por ocho pintores: Roca, Sastre, Curós, Durán, Grau Santos, Gabino, Mundó, Busom y Serra Llimona.

— MITZOU, Serrano, 27.—«Maestros europeos del siglo XIX».

— SALA EUREKA, Caballero de Gracia, 21.—Obras de Manaut Viglietti.

## DISTRITOS POSTALES DE MADRID

### Calles y plazas

(Continuación.)

#### DISTRITO II

Colonia de Casilda de Bustos.  
Colonia de Castañeda.  
Colonia de Girón.  
Colonia del Jardín.  
Colonia de Juan Tornero.  
Colonia de Lanuza.  
Colonia del Lucero.  
Colonia de Luche.  
Colonia de Luis López Pando.  
Colonia de Molino de Viento.  
Colonia del Montepío Comercial e Industrial.  
Colonia de Nuestra Señora de Lourdes.  
Colonia de los Olivos.  
Colonia del Parque Aluche.  
Colonia de San Ignacio de Loyola.  
Colonia de Santa María Micaela.  
Colonia de Santa Mónica.  
Calle de Concepción Avila.  
Colonia de Cuatro Vientos.  
Calle de los Chisperos.  
Calle de Daimiel.  
Calle de Daniel Segovia.  
Plaza de Daniel Zazo.  
Calle de Dante.  
Calle de D'Artagnán.

Calle de Defensa de Oviedo.  
Calle del Doctor Blanco Nájera.  
Calle del Doctor Larra y Cerezo.  
Calle de Domingo de Silva (Colonia de Girón).  
Calle de Domingo Zalza.  
Calle de Doña Berenguela.  
Calle de Doña Mencía.  
Calle de Doña Urraca.  
Plaza de Egipto.  
Calle de Egica.  
Calle de Emilia Avila.  
Calle de Emilia Ayuca.  
Calle de Emilia Méndez.  
Calle de Enrique Fuentes.  
Paseo de la Ermita del Santo.  
Calle del Esparragal.  
Calle de Espelús.  
Calle de la Estación.  
Barrio de la Estación.  
Colonia de la Estación.  
Calle del Estornino.  
Calle de Eulalia Ayúcar.  
Carretera de Extremadura.  
Paseo de Extremadura.  
Calle de Faustina Calvo.  
Calle de Faustino Osorio.  
Calle de Federico Mayo.  
Calle de Fidiás.

(Continuará)

## TEMPORAL DE LLUVIA Y NIEVE

MADRID, 25. (Servicio especial de Pyres.) — Durante el día de hoy, primer día de Pascua, se ha establecido en la Península un temporal de lluvia y nieve que ha dejado precipitaciones copiosas en Galicia y Cantábrico, moderadas en las dos mesetas, Extremadura, Ebro y Andalucía, quedando más reducidos sus efectos en Cataluña, Levante y Segura, donde las precipitaciones fueron inapreciables. Se han registrado fenómenos tormentosos en Gijón y Palma de Mallorca, y nevadas en numerosas ciudades de la cuenca del Duero, concretamente en Burgos, Soria, Avila y Segovia. Nevó abundantemente en sistema Cantábrico-Pirineo-Ibérico y Central, y en la capital alavesa se ha totalizado 46 litros de precipitación en Santander como cantidad más importante, siguiéndole Bilbao con 28, Vigo con 22, La Coruña, Burgos y San Sebastián con 15, Santiago de Compostela con 13, Segovia y Granada con 12, Lugo con 10, Gijón y Toledo con 9, Ciudad Real con ocho, Valladolid, siete, junto con Cuenca, Jerez, Cádiz y Almería, seis en Logroño, cinco en Pamplona, Córdoba y Málaga, cuatro en Avila, Madrid, Cáceres, Badajoz y de dos a tres en el resto de las poblaciones, con excepción de las de Cataluña, Levante y Segura, donde las precipitaciones resultaron inapreciables. En Canarias no llegó a llover. Las temperaturas, bajo este aumento de nubes y pese al viento de componente norte, experimentaron un descenso, lógico, pero no muy acusado. La máxima absoluta de las capitales de España la registró Santa Cruz de Tenerife con 20 grados, siguiéndole Las Palmas con 18. En la Península, la población más



templada fue Cádiz, con 16 grados de máxima, siguiéndole Castellón, Alicante, Málaga y Almería con quince, valor que también registró Palma de Mallorca, Valencia, Sevilla y Huelva con 14, Vigo y Tarragona con 13 y Barcelona, Murcia, Cartagena y Córdoba con 12. En cuanto a la mínima, registraron dos grados bajo cero Avila, Cuenca y Albacete. Uno también negativo Gerona y cero grados Burgos, Soria, Segovia y Lérida.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo, previstos para mañana al mediodía sitúan una borrasca en el golfo de León, al norte de Baleares y la Península, cuyo radio de acción estará sometido al efecto del viento frío de septentrión. Con esto, mañana continuará el ciclo cubierto con nubes en el Cantábrico y cuadrante norte oriental

de la Península, además de Baleares, donde se registrarán abundantes precipitaciones que serán de nieve en la cordillera Cantábrica, Pirenaica e Ibérica. Habrá abundancia de nieve y chubascos, que serán predominantemente de nieve, en la cuenca del Duero, así como en el sistema Central. En la mitad sur de la Península, la nubosidad será menos abundante, aunque la atmósfera, todavía muy inestable, permita pronosticar pocos cambios en el estado del cielo, con predominio de cielo nublado y chubascos, que serán de nubes en las comarcas orientales de La Mancha. En Canarias aumentará la nubosidad y el riesgo de chubascos, las temperaturas continuarán descendiendo.

### PRONOSTICO MARITIMO

En Gran Sol, Vizcaya, Cantábrico, Finisterre, San Vicente, Cádiz y Canarias, viento.



## NUEVAS CIUDADES PARA HACER FRENTE AL RUIDO

### LOS PUEBLOS SON DISTINTOS Y SUS MEDIDAS TIENEN QUE SER DISTINTAS

Con arreglo a las estadísticas internacionales, de que di cuenta el otro día, 84 por 100 de los ruidos de una ciudad proceden del tráfico. El caso, si nos referimos a España, debe ser superior a esta cifra. La falta de control riguroso entre nosotros hace que se use y abuse del ruido de nuestros vehículos automóviles. La misma novedad del «juguete» entre nosotros nos predispone a su mal uso. La incapacidad de nuestras ciudades de aguantar este auténtico oleaje mecánico, el mismo despertar de nuestro desarrollo nos ha enfrentado con unas ciudades de arterias estrechas para un tráfico en crecimiento exponencial. No se encuentran lugares para aparcar, con número de vehículos mucho menor que otras ciudades de Europa. La especulación del suelo hace que las modernas barriadas salgan, en la mayoría de los casos, marcados por un espacio demasiado breve. No existen espacios verdes, lugares de silencio y el ruido llega a todas partes. Hasta nuestras fábricas de automóviles no se preocupan demasiado sobre este problema.

### NUEVAS CIUDADES

Recuerdo que cuando al cancelar alemán —entonces Erhard— le fue planteado por los fabricantes de coches alemanes el peligro que existía de saturar el mercado ante la imposibilidad física de las ciudades alemanas de dar cabida a semejante alud mecánico, Erhard manifestó que para paliar todos estos problemas, con multitud de consecuencias económicas de todo orden, era preciso hacer unas ciudades a la medida de las demandas crecientes de la población. No había que reducir la oferta de coches, sino había que hacer más habitables las ciudades para el coche para que pudiera el mercado absorber aún mayor número. Pero para acometer una hazaña de este tipo un país moderno tiene que contar con todo un cuadro de hombres preparados y coordinados en todos los campos. De la industria al laboratorio, del urbanismo al número de los ingenieros potenciales, una sociedad moderna está sujeta hoy día a un continuo desafío. Para hacer frente a esta cita no tiene más que contar con los cuadros preparados, con las inteligencias despiertas.

Se podrá muchas veces utilizar lo que otros han hecho, su experiencia en casos parecidos;

### CAMPAÑA

Cuando se intenta hacer, entre nosotros, una defensa del medio ambiente: del físico al sonoro, del térmico al puramente biológico, hay algo que es preciso realizar antes. Se hace urgente la formación de cuadros, la toma de conciencia con los problemas y la posibilidad de tener hombres preparados en los distintos temas desde bases propias, con arreglo a conocimientos y datos extraídos de la propia experimentación y estudio del medio en que nos encontramos inmersos. El mundo de los ruidos, nuestra peculiar naturaleza

pero un pueblo es un conglomerado muy difícil de comparación con otro pueblo vecino o de distinto nivel de desarrollo. En el espacio y en el tiempo los pueblos son distintos y sus medidas tienen que ser distintas. Desde su mismo solar hasta su climatología. Nada se puede copiar literalmente. El alud de vivencias marcadas en su legislación, su nivel educativo, su historia pasada... pesa demasiado para hacerla borrar de un plumazo. Un pueblo es una posibilidad única para resolver problemas que nuestro tiempo comporta, y siempre, aun en los países continentales —caso de Estados Unidos y Rusia— será así. No podrá compararse un hombre de Georgia con uno del Estado de Washington. Hay algo que va más allá de las posibilidades del hombre, que se encuentra en un difícil e ignorado mundo que pesa y modifica la organización social, mental, y hasta frente a los estímulos que puedan ponerse. Un pueblo siempre debe buscar aquellas artes más adecuadas para hacer frente a sus desafíos. A lo mejor iguales que a los de otros pueblos, pero de respuesta distinta, para ser plenamente eficaces.

leza de mostrarnos en sociedad con los ruidos, es una forma peculiar que tiene unas limitaciones, pero sobre la que puede operarse. Si se quiere planear seriamente una campaña para acabar con los ruidos, que puedan ser reducidos, hemos de atacar a fondo el problema de la ciudad, planteamiento que entre nosotros tiene la ciudad; pero también la educación, la formación de cuadros y la valentía para hacer frente con resolución y sin demagogias a los problemas pendientes de una sociedad civilizada.

Octavio RONCERO

Arriba 5

## MUNDO LOCO

### OBSEQUIO

Los empleados de Arch A. Moore, gobernador de West Virginia, se estaban rompiendo la cabeza para encontrar un regalo original para su jefe. Finalmente dieron con él.

Y ayer presentaron a su jefe en la oficina de la capital del Estado, Charleston, un aparato de televisión con tres pantallas para que pueda ver tres canales al mismo tiempo.

### ADVERTENCIA

Un soldado norteamericano destacado en Vietnam, la punta de cuyo cigarro puro fue alcanzada por el disparo de un francotirador, ha decidido dejar de fumar.

«Una cosa así debe de significar algo.» Ha manifestado Robert McElroy, natural de Nueva York. «He tomado la decisión de abandonar completamente el tabaco.»

### SEGUIMIENTO

Diez inspectores de Policía de paisano se están dedicando a seguir a todas las chicas jóvenes y guapas del barrio de Buttes Chaumont, de París. El objeto de esta misión es encontrar al agresor de dicho barrio que ha tratado ya de estrangular a catorce jóvenes dentro de una zona no más amplia que un cuadrado de mil metros.

El «maniático», como se le llama en el barrio donde actúa, huye en cuanto la víctima empieza a gritar. No habla una sola palabra, por lo que se piensa sea mudo o sencillamente tímido. Viste impermeable oscuro y bufanda de color anaranjado, y, según los testigos, parece tener unos treinta y cinco años de edad. Se teme que en caso de no ser descubierto consiga cometer un asesinato, ya que parece sufrir de una verdadera manía homicida.

### RENUNCIA

Augusto Pelee, de ochenta y seis años de edad, ha entregado su permiso de conducir a las autoridades de la ciudad de Cannes después de haberle sido impuesta una multa de 200 francos (unas 2.500 pesetas) por haber cometido una infracción del Código de la Circulación. La primera en cincuenta años.

«Conducir un coche ha llegado a convertirse hoy en algo imposible. Por tanto, me refiro del volante», dijo al Tribunal ante el que tuvo que presentarse ayer.

### PROTECCION

El personal de la farmacia más importante de Neuchâtel (Suiza) ha trabajado en los últimos siete días protegido con máscaras «anti-gripe» que cubren la boca y la nariz. El resultado ha sido elocuente, pues ninguno de los empleados contrajo la enfermedad, pese al natural contacto que tuvieron con personas portadoras del virus de la gripe. Se calcula que el 15 por 100 de la población suiza está actualmente enferma de gripe.

### CHRISTMAS

La Oficina de Correos de Bournemouth (Inglaterra) anunció que había logrado entregar con éxito la tarjeta de Navidad con la dirección más difícil de descifrar de todas las recibidas este año.

El Christmas iba dirigido a la pareja que vivía en «La casa con la puerta verde a la izquierda según se baja por la calle Beardmore, cerca de una casa con una ventana amarilla, donde normalmente hay tres botellas de leche a la vista.»

## ...vosotros opináis, ellos opinan...

### ¿SEGUIR SIENDO POBRES?

De un comentario de «Pueblo» reproducimos lo que sigue:

Como era de prever, dada la invariabilidad de los factores que vienen imperando, nuestro comercio exterior de mercancías ha seguido incrementando su déficit. De enero a noviembre (último dato de la Dirección General de Aduanas) el saldo desfavorable ascendía a 153.628 millones de pesetas. Para todo el año, es muy presumible que se sitúe en torno a los 165.000 millones, cantidad imposible de equilibrar con los ingresos por turismo, remesas de emigrantes y algunas otras partidas favorables de nuestra balanza de pagos.

En el año que ahora termina, nuestro país ha experimentado un crecimiento económico muy fuerte, en paralelo con una gran estabilidad de los precios y del coste de vida. Pero ello ha supuesto un crecimiento enorme de las importaciones, las cuales son, en definitiva, una aportación de bienes no creados por nosotros y que hemos tenido que comprar.

No es necesario poseer especiales conocimientos económicos para comprobar que tanto la sustitución de las importaciones como el incremento de las exportaciones (factores ambos que coadyuvan al equilibrio de la balanza comercial) dependen del volumen de nuestra producción y, esencialmente, de la eficacia del quehacer productivo.

Es con la mejora de este quehacer como hemos de afrontar el problema del déficit comercial. Hay que importar menos y exportar más, no mediante el tan fácil como penoso medio de «apretarnos el cinturón», sino por el más difícil, pero también más alentador, de perfeccionar nuestro sistema productivo.

Poniendo un ejemplo concreto, el problema no se resuelve disminuyendo el consumo de carne, sino produciendo las 100.000 toneladas más que este año ha sido necesario importar.

### Las propuestas USA disgustan a todos

José Luis Castillo Puche, comienza así su crónica desde Nueva York, publicada en «Informaciones»:

Total, que las propuestas americanas, nuevo invento de la Administración Nixon llamado «política de equilibrio en el Oriente Medio», no ha satisfecho ni a tirios ni a troyanos. Como era de esperar, no sólo la reacción israelita ha sido agria y destemplada —mediante ese comunicado del Gobierno presidido por la señora Meir, en el cual se califica a la propuesta americana de maniobra «para aplacar» a los árabes—, y no sólo en Israel, sino entre los judíos de Estados Unidos, que son muchos e influyentes, sino que la respuesta rusa, entregada ayer por el embajador Dobrynin al secretario de Estado, Rogers, es también más bien negativa y de rechazo. Pero no es esto sólo, sino que a los árabes tampoco les ha convencido y se han mostrado cautelosos, aunque se considera que el giro norteamericano ha tenido bastante influencia sobre los resultados catastróficos de la Conferencia de Rabat.

### Paz en la Tierra

Reproducimos de un editorial de «El Alcázar» los siguientes párrafos:

Paz en la Iglesia, para que unidos en la caridad y en la verdad, contribuyamos a que todos los hombres formen un solo rebaño, bajo un solo pastor, en vez de dar al mundo el antitestimonio de nuestras discordias, de nuestros enfrentamientos, de nuestros odios...

Paz en la Tierra, para que las diversas naciones vivan unidas por relaciones basadas en la justicia y la generosidad.

Paz en las naciones que sufren el azote de guerras interiores que, con frecuencia, no son más que el resultado de los choques de intereses de países poderosos. Que la paz en la justicia, la libertad y el honor venga a ellas.

Paz entre las clases sociales, para que todos los miembros de cada comunidad política comprendan que forman una unidad en la que deben trabajar juntos por el progreso comunitario, participando con equidad en los beneficios, la cultura y el poder.

Paz en España, entre los hombres, entre las tierras, entre las clases. Paz de perfección que mejore y acreciente los frutos conseguidos en los treinta años anteriores, gracias al sacrificio fecundo de quienes murieron por la paz de España.

Paz en nuestras familias para que esta unidad básica de la sociedad conserve sus virtudes, sin que las corrientes disgregadoras modernas destruyan sus valores morales y ciudadanos.

Paz en nosotros mismos, para que sepamos ser fieles a nuestra misión y a nuestras creencias.

### Reformar la política de exportación

«ND» publica un editorial en el que se dice, entre otras cosas:

A pesar de la todavía reciente «Carta del exportador» y sus teóricas ventajas, su utilidad práctica es aún dudosa. Entretanto, aumenta la carestía de los trámites bancarios de crédito a la exportación y crecen las dificultades en la tramitación de pagos, remesas y créditos documentarios. Cabe subrayar, finalmente, la inexistencia o la ineficacia en la coordinación de una política comercial de los exportadores, para la creación y mantenimiento de redes comerciales, inversiones en infraestructura, canales de distribución, gestión y promoción de ventas al exterior.

Indudablemente, el avance que han experimentado las exportaciones en los últimos años puede calificarse de alentador. Pero es preciso abordar y resolver, con decisión y urgencia, los problemas que todavía quedan pendientes y evitar los fallos de la actual política comercial hacia el exterior.

El equilibrio de nuestra balanza de pagos sería sensiblemente mayor al no incidir sobre él un déficit tan fuerte de la balanza comercial. La estabilidad general de nuestro sistema económico tendría así bases más firmes de asentamiento. Parece, pues, llegada la hora de reformar a fondo la política de exportación.

### Los anarquistas

Carmen Llorca publica en «Pueblo» un artículo del que copiamos lo que sigue:

Desde aquellas fechas hasta hoy, el anarquismo no ha perdido actividad. Es como uno de esos volcanes que entran en agitación en el momento más inesperado. Pueden pasar decenios sin que arroje lava, pero está siempre allí, incrustado en el paisaje histórico del país. En Milán, más aún que en Roma, estaban habituados a esta presencia. Desde 1943, fecha en que se constituyó la Federación Anarquista Italiana, no se habían producido atentados masivos de carácter criminal. Existía como una especie de consideración, de respeto reconocido, a la sociedad. Las bombas estallaban al anochecer o antes de que apuntase el alba, cuando casi existía la certeza de que nadie se encontraba en los locales. Eran como atentados en el vacío, como el juego de una fiera consciente del mal que puede hacer, pero sin la voluntad de renunciar al juego peligroso.

Ahora, con la bomba que ha estallado en el Banco Nacional de Agricultura, todo ha cambiado. Porque allí, y a la hora en que se ha producido la explosión, siempre hay gente. Campesinos de la Lombardía que acuden para realizar sus operaciones bancarias, comerciantes que verifican sus transacciones a la puerta del Banco, junto a la plaza Fontana. Todo un mundo mercantil y agrícola que es revelador de la riqueza del campo lombardo. En una población tan sumamente sensible y nerviosa como Milán, un atentado así está hecho con el ánimo de llegar al fondo de los sentimientos. Y esto es lo que ha sucedido.

## Señor Director:

### SUCEDIO EN GRANADA

Muy señor mío: Le ruego publique en ARRIBA el siguiente escrito:

Granada es tierra de contrastes no sólo paisajísticos y arquitectónicos, sino espirituales y humanos. Su belleza es de todos conocida, como es conocida y admirada la grandeza de su pasado y esa mezcla de embrujo y pasión, leyenda y realidad que forjaron al unísono la herencia musulmana y el legado de los Reyes conquistadores... Sobre esta ciudad perdura la huella de la vida y obras de sultanes y monarcas, grandes capitanes y humildes frailecillos como el que cantaba a la «noche oscura del alma» esperando la llegada de la aurora en el carmen de los Mártires de la Alhambra... Y aquel otro, loco de amor, que se llamó Juan de Dios y aspiraba a que los hombres hicieran el bien para ellos mismos al hacerlo para los demás.

Todo es posible en Granada, donde las iglesias, nacidas sobre las ruinas de las «gimras» árabes, mezclan el sonido de sus campanas, cobijadas en los campanarios mudéjares, con el canto de la morana torre de la Vela... Todo es posible, y por ello hemos visto cómo en las pasadas fiestas del Corpus, y en su caseta del ferial, la Guardia Civil ha invitado a los gitanos granadinos a una comida, en la que confraternizaron la Benemerita y los calés, y a cuyo término los hijos de Faraón bailaron una zambra «jetén», mientras las huestes del duque de Ahumada les «tocaban las palmas», con esa alegría y cordialidad que florece bajo el cielo andaluz... Porque la Guardia Civil de España no sólo está al servicio de la Patria para salvaguardar de la ley, sino que desarrolla una completísima labor de convivencia social y de entrega en favor de todo aquel que se acoge a su hidalga protección, y especialmente del débil, desvalido, desgraciado y necesitado. Y al término de la diaria misión oficial, en la misma casa-cuartel, los hombres se reintegran al seno de la vida familiar, de la que son eje y centro, y disfrutan algunas horas de reposo, en las que pueden dedicarse a sus aficiones y «hobbies» particulares, que por esta época suelen consistir, lo mismo en los hogares que en los cuarteles y centros oficiales de España, en el montaje del nacimiento, que recuerda la venida al mundo del Niño Jesús para traernos la paz y llevar a cabo a costa de su vida, la obra de la redención del género humano.

Don Manuel Prieto López, coronel del 24 Tercio de la Guardia Civil, al mando de la Comandancia de Granada es un entusiasta belenista, y, tras concienzudos estudios arqueológicos y de ambientación, así como una paciente búsqueda de figuras y accesorios perfectamente adecuados a los usos y costumbres de aquellos tiempos, hace algunos años contagió su afición a un grupo de guardias civiles, que, siguiendo sus instrucciones y bajo su dirección, construyeron y montaron artística y luminotécnicamente una representación de 15 escenas bíblicas basadas en pasajes de San Lucas y San Mateo, y relacionadas con la Natividad e infancia del Señor.

Quiénes comozcan los Santos lugares comprenderán mejor el rigor histórico con que se han conseguido estas escenas, ya admiradas en Avila y Ciudad Real, así como en Madrid, donde fueron expuestas en la Dirección General de la Guardia Civil, obteniendo la medalla de oro de la Agrupación de Belenistas en 1964... Ahora, montadas de nuevo, se ofrecen en Granada y en el asilo-clínica de San Rafael, de los Hermanos de la Orden de San Juan de Dios, desde el 23 del corriente hasta el 11 de enero, habiendo tenido lugar su inauguración dicho día 23 con un selecto programa, de libre entrada, celebrado en la anexa basílica de San Juan de Dios, y consistente en la interpretación de villancicos por la «schola cantorum» del asilo, como introducción al pregón de Navidad, pronunciado por don José Sánchez Faba, magistrado de la Audiencia Territorial de Granada y presidente de la Comisión Diocesana de Hombres de Acción Católica y el Patronato de San José Obrero.

A continuación hubo un recital de poemas navideños por Rafael Gómez Montero y Miguel Ruiz del Castillo, que ofrecieron composiciones propias y de otros poetas; siguió un concierto de órgano por el joven artista Francisco de Guerrero y finalizaron los actos con la interpretación de villancicos, acompañados por un conjunto musical «mixto», y pasando a continuación las personalidades invitadas y público asistente a visitar estas escenas de las que las primeras autoridades granadinas hicieron justos elogios, y que el coronel Prieto López, en nombre de la Guardia Civil de España, ha tenido la gentileza de ofrecernos como original y artístico espectáculo, inédito en su clase, dividido en 15 dioramas y ambientado con una perfecta megafonía a base de música navideña como fondo, a la explicación literario-histórica de dichas escenas, de la que me honro en ser autor, y que fue grabada por los equipos de Radio Granada SER y los locutores Mercedes Domenech y José Real, célebres por su caritativa y hermosa «Subasta de Ilusiones» que cada año llevan a cabo desde los micrófonos de Radio Granada SER a beneficio de los «niños de San Rafael» o «niños de San Juan de Dios», tan queridos de todos los granadinos, habiten o no en su ciudad natal, y a los que recordamos la gran necesidad de socorros que tiene la clínica para sostén y manutención de sus equipos quirúrgicos y ortopédicos, adquisición de medicamentos, etc.

A la puerta del asilo-clínica, un cartel, obra de los guardias señores Azuela y Domenech, representando a dos guardias civiles ante el paisaje urbano de Granada, la Alhambra y Sierra Nevada al fondo, invita a los transeúntes a pasar al interior, deleitarse con el recorrido de los 15 dioramas... y aportar voluntaria y libremente algún pequeño obolo, a fin de que los ochenta niños impedidos y huérfanos que en él viven realicen su ilusión de ser el día de mañana unos hombres perfectamente formados moral e intelectualmente, sin taras físicas y útiles a sí mismos y a su Patria. Granada está respondiendo entusiastamente a esta llamada, abarrotando cada día el asilo; pero hay casi quince mil granadinos en Madrid, a todos los cuales, por medio de ARRIBA, hacemos llegar el saludo y felicitación de estos pequeños, pues en estas fechas todos nos sentimos más unidos en memoria de aquel otro Niño que por amor nació hace ahora mil novecientos sesenta y nueve años, allá en Belén de Judea, y cuya ventada al mundo conmemoran Cielos y Tierra.

Granada.

Maria José ARREDONDO PIEDROLA

### LA FRASE DEL DIA

«Me gustaría seguir cantando en hospitales, asilos, leproserías...»

Tony BERNAN

# ANALISIS

## ¿QUE HA PASADO EN RABAT?

Por J. L. GOMEZ TELLO

A falta de un comunicado final sólo pueden hacerse especulaciones y aventurar hipótesis sobre los resultados de la «Cumbre» de Rabat. La Conferencia comenzó y concluyó con retrasos de horarios, y en la sesión de clausura no estuvieron presentes las Delegaciones de Siria y de Irak —países de régimen «baasista»—, ni los jefes de Estado de Yemen del Norte —donde se prolonga una guerra civil que sigue siendo motivo de fricción con Arabia Saudita— y Yemen del Sur —el antiguo Aden, protagonista en las últimas semanas de un choque armado en la región fronteriza con Arabia Saudita.

Todo ello, y las noticias filtradas hasta la Prensa, indican que hubo disensiones y divergencias. No se ha hecho, por otra parte, el secreto acerca de esto: ha sido confirmado por Hassan II de Marruecos, en su condición de presidente de la «Cumbre», aunque a la vez ha precisado el terreno de coincidencias. Es decir, entendimiento entre los pueblos árabes, especialmente en la causa de Palestina, y reforzamiento de los lazos del Magreb.

¿Cuáles han sido estas divergencias? Puntualizando pueden precisarse diferencias entre la Arabia Saudita y Libia respecto a la contribución financiera aportada a la lucha. Ambos países son, con Kuwait, los que disponen de fuertes recursos financieros y petrolíferos, pero se encuentran colocados en campos distintos. Arabia Saudita encabeza el grupo de países árabes «conservadores», y Libia ha estrechado, con el ardor de los neofitos, un régimen «revolucionario». Apelamos a las comillas, ya que, si no hay más remedio que emplear una terminología que se ha hecho típica, hay que subrayar que tales expresiones no tienen para los países árabes igual sentido que para los europeos, donde tampoco la claridad es ejemplar. ¿No se llama a los soviéticos «conservadores» y a los chinos «revolucionarios»?

Por lo que puede deducirse de la posición del Presidente Nasser, éste deseaba concretar una mayor ayuda de los restantes países, teniendo en cuenta que el canal de Suez se ha convertido en frente de guerra, con la consiguiente asfixia de la fuente económica que representaba. Hussein de Jordania se encuentra en la misma situación, pero en Ammán se alberga todavía mayor confianza en la diplomacia que en El Cairo, donde no se oculta un claro recelo hacia iniciativas norteamericanas, como los últimos planes de paz, confusionistas y parciales. Pero no puede hablarse de divergencias entre los dos países, sino de matizaciones entre los dos campos que se presentaban en la «Cumbre»: los

países que esperan todavía, aunque como última posibilidad, una fórmula de paz negociada, que puede salir de la «contestación» de los «Cuatro» del Consejo de Seguridad, y los que no creen en esto en modo alguno e interpretan los diversos proyectos norteamericanos como maniobras destinadas a sembrar la confusión y la división entre los árabes. Y es posible que no les falte razón. La insolencia de Israel sólo se mantiene gracias al apoyo del sionismo cuya cabeza se encuentra hoy en Estados Unidos.

Las divergencias han sido debidas, en definitiva, a cuestiones al margen del verdadero objetivo de la reunión, como el conflicto del Yemen, en unos casos, lo que no podía influir en el resultado mucho más importante. Y tratándose de este objetivo —movilización del potencial árabe en todos los órdenes y ayuda a la resistencia palestina, que eran los dos puntos de la orden del día—, ha habido diferencias de criterio, pero no parece que sea lógico hablar de oposición. Después de enfrentarse estas diferencias de criterio, ¿se llegó a un compromiso entre los dos campos? Se ha querido guardar el secreto, y a ello obedece la ausencia del habitual comunicado final. No era lógico descubrirle a Israel lo que haya podido acordarse en Rabat. Al mismo tiempo, hay que tener en cuenta también las explosivas masas árabes. Quizás esto sea indicio de que ambos grupos de países se hicieron concesiones, y sin renunciar a la guerra, como último argumento, se explorarán los caminos de las negociaciones políticas. Si se hubiera adoptado una clara posición de guerra o de paz no habría razones para la discreción, sino todo lo contrario.

Como elemento de perturbación hay que señalar a Estados Unidos. Diez días antes de la Conferencia lanzaron a la publicidad un plan de paz separada de Egipto con Israel. En vísperas de la «Cumbre» dieron a conocer otro plan de acuerdo parcial entre Jordania y Tel Aviv, tan inaceptables el uno como el otro para los árabes —Jordania debería admitir algunas «rectificaciones» de frontera, reconocer la soberanía de Israel y no permitir la actividad de los palestinos— y recusado por el Gobierno israelita. La administración Nixon es posible que haya querido mostrar su buena voluntad, aunque también es posible que haya prestado a Israel el inapreciable servicio de intentar romper la unidad árabe, más precisa que nunca ahora que se ven los proyectos expansionistas del «Gran Israel». Se comprende la inquietud de los medios petrolíferos de Norteamérica: el petróleo americano está en países árabes.

## LAS CAMPANAS ANUNCIABAN PAZ

# AMETRALLADORAS Y CARROS BLINDADOS EN BELEN

\* \* DE 1.ª PAG.

bispo Alberto Gori, llegó flanqueado por cinco policías montados israelíes, soldados de la misma nacionalidad con casco y armas automáticas y un elevado número de policías civiles que posiblemente superan a los peregrinos que acuden a la ciudad, repicaron las campanas en la iglesia de la Navidad, construida sobre la gruta en que nació Cristo hace cerca de dos mil años.

Otros centinelas vigilaban desde los tejados de las casas próximas a la plaza y un helicóptero militar sobrevolaba a baja altura el lugar.

Vehículos acorazados tomaron posiciones en la ciudad y unidades del Ejército ocuparon las colinas que la circundan.

Como medida adicional de seguridad, la entrada a la ciudad sólo estaba permitida a los automóviles privados y solamente podían adentrarse en ella las ambulancias y vehículos de bomberos.

### Siete soldados israelíes muertos

AMMAN (Efe-Reuter).—Comandos pertenecientes a la organización Al-Fatah llevaron a cabo operaciones anoche en el norte del valle del Jordán, infligiendo a las fuerzas israelíes diversas bajas y destruyendo numeroso material, según ha informado el mando palestino.

En estas operaciones, cuatro guerrilleros han resultado heridos.

La organización de acción para la liberación de Palestina informa en un comunicado que francotiradores pertenecientes a la misma han dado muerte a siete soldados israelíes que se encontraban en las mesetas del Golan y en el valle del Jordán.

Un portavoz comunicó que un comando fue ligeramente herido en la operación en que fueron incendiados un puesto avanzado israelí y otros cuatro puestos militares en la orilla occidental ocupada por los israelíes.

### Tres aviones judíos abatidos

EL CAIRO (Efe).—Tres aviones israelíes fueron derribados, ayer por la mañana, por la artillería egipcia, según informa la agencia MAP.

Varios aparatos israelíes intentaron, hacia las ocho, efectuar una incursión sobre las posiciones egipcias en la región del Canal. La artillería egipcia interceptó los aviones de Israel. Dos de estos aviones explotaron en pleno vuelo, y al tercero se le vio caer, envuelto en llamas, sobre la orilla oriental del Canal.

### Intenso bombardeo sobre instalaciones militares egipcias

TEL AVIV (Efe-Reuter). — La aviación israelí ha atacado ayer baterías egipcias de cohetes tierra-aire situadas en el canal de Suez en bombardeos que se han prolongado durante ocho horas, siendo este el mayor ataque de esta clase realizado desde la guerra de los seis días de junio de 1967.

«Todas las instalaciones han quedado destruidas», ha dicho un portavoz del Ejército israelí,

quien ha añadido que los ataques estaban dirigidos contra las baterías de cohetes que los egipcios han estado tratando de reconstruir después de los últimos ataques de la aviación israelí.

TEL AVIV, 24 (Efe-Reuter).— Los aviones israelíes sobrevolaron la zona del canal de Suez, atacando objetivos militares de

### Incursión de represalia

la RAU en el sector sur de dicha zona, según informó un portavoz militar israelí.

Esta incursión es calificada en los medios oficiales israelíes como represalia por los ataques de las fuerzas de la RAU.

# NASSER VISITARA SUDAN EN ENERO

EL CAIRO, 25. (Efe-Reuter).—El Presidente Nasser visitará Sudán el mes próximo, invitado por el general Jaafar Mohamed El Numeiry, presidente del Consejo Revolucionario del Sudán, según se ha anunciado ayer en esta capital.

En una noticia procedente de Trípoli la agencia del Oriente Medio afirma que el ministro de Asuntos Exteriores del Sudán, Faruk Abu Issa, ha dicho que el Presidente egipcio asistirá a los actos conmemorativos de la independencia del Sudán, que comenzarán el día 1 de enero.

La última vez que Nasser visitó Jartum fue en el mes de agosto de 1967 para participar en la cuarta Conferencia «cumbre» de los países árabes.

### Nasser y El Numeiry, al habla con el Presidente de Libia

TRIPOLI. (Efe-Reuter). — El Presidente de Egipto, Gamal Abdel Nasser, y el general Jaafar El Numeiry, del Consejo Revolucionario de Sudán, llegaron ayer a Trípoli, procedentes de Argel, iniciando seguidamente conversaciones con los dirigentes libios, en relación con la creación de un frente militar unificado contra Israel. Los dos dirigentes árabes se entrevistaron con el coronel Muammar Gaddafi, presidente del Consejo del Mando Revolucionario de Libia.

Las conversaciones —que han sido calificadas por la Prensa local como «reunión árabe cumbre en miniatura»— empezarán oficialmente hoy.

Nasser y El-Numeiry fueron objeto de una entusiasta bienvenida a su llegada a Trípoli, donde todas las casas y establecimientos comerciales están decorados con las banderas de los tres países.

En los medios oficiales libios, esta reunión es conside-

rada como de gran importancia, especialmente después de los resultados de la Conferencia árabe «cumbre», celebrada en Rabat.

### Túnez y Argelia resuelven su pleito fronterizo

TUNEZ, 25. (Efe-Reuter).—La disputa fronteriza entre Túnez y Argelia ha quedado resuelta, según declaró ayer el jefe del Gobierno tunecino, Bahi Ladgham, en una reunión de oficiales del Ejército.

Añadió que un acuerdo sobre el particular será firmado a primeros del mes próximo, durante la visita que realizará a Túnez el ministro argelino de Asuntos Exteriores, Abdel Aziz Butlefika.

Una franja de terreno fronterizo de unos 250 kilómetros de largo ha estado en disputa desde la independencia de Argelia, en 1962. En 1968 fue creada una Misión conjunta para determinar la línea de la frontera.

## SIGUEN LAS HUELGA «INTERMITENTES» EN ITALIA

LOS EMPLEADOS DE LOS TRANSPORTES  
PUBLICOS REANUDARON SU TRABAJO

El paro en los ferrocarriles, en cambio, se  
prolongará hasta hoy

ROMA. (Efe.)—Los empleados de los transportes públicos urbanos de Italia han interrumpido, a las doce de la noche de anteayer, la huelga que por periodos, oscilando entre las treinta y ocho y cuarenta y ocho horas, bloquearon prácticamente el tráfico en las ciudades más importantes del país.

Como ya sucedió el lunes último, en la jornada de ayer los principales centros urbanos resultaron afectados por grandes dificultades en la circulación de automóviles. La situación se agravó con la coincidencia de las últimas compras navideñas.

En los ferrocarriles, sin embargo, el intento de llegar también a una tregua navideña no ha tenido resultados positivos, y según los programas establecidos por los sindicatos autónomos (el resto de las confederaciones se han opuesto a estos movimientos), los paros articulados se prolongarán hasta hoy, viernes.

Como la huelga es sólo parcial, su más inmediato efecto es el retraso en la llegada de los trenes de las líneas principales, lo que ha producido en las últimas horas, especialmente en el sur, violentas protestas de los viajeros. En las líneas secundarias, muchos trenes han sido reemplazados por servicios de emergencia por carretera.

## LOS INDIOS NORTEAMERICANOS, EN DEFENSA DE SUS DERECHOS

EN UNA PROXIMA CONFERENCIA DECIDIRAN SU  
POLITICA FRENTE A WASHINGTON RESPECTO  
A SUS ASPIRACIONES CULTURALES Y SUS  
REIVINDICACIONES

LOS ANGELES (California Estados Unidos), 24. (Efe.)—El nuevo indio norteamericano no va al campo de batalla con pinturas guerreras, sino que lucha por su supervivencia a base de Congresos y Conferencias de alto nivel.

Ciento cincuenta indios que el pasado 20 de noviembre tomaron pacíficamente la isla de Alcatraz, frente a la bahía de San Francisco, recibieron ayer la visita de otros hermanos pieles rojas para

celebrar una reunión en la que se decidirá la política a seguir respecto a sus afanes culturales.

Por otro lado, el departamento de Sanidad y Educación ha concedido una subvención de 28.000 dólares a la Asociación de Asuntos Indios para la celebración en Denver, Colorado, el próximo febrero, de una Conferencia que eliminará el concepto del «indio borracho» que frecuentemente aparece en las películas del Oeste.

La reunión que tuvo lugar en Alcatraz —los ocupantes no han permitido la entrada de periodistas, añadiendo que hoy se daría una conferencia de Prensa— tenía como temas en la agenda las perspectivas de su Centro de Estudios Indios, un museo y otros departamentos culturales.

La actitud de los indios de Alcatraz—que basan sus reivindicaciones territoriales sobre la isla en un tratado con el Gobierno de 1868—recibió ayer un fuerte impulso con el nombramiento del «pies negros» Earl Livermore como «coordinador» de los 5.000 indios que se calcula existen en el país. Livermore fue hasta el lunes director del Centro sobre el indio americano en San Francisco.

Desde que la antigua prisión federal, abandonada en 1962, fue ocupada por los indios se han levantado opiniones a favor o en contra de sus derechos, pero ni el Gobierno federal ni la ciudad de San Francisco han tomado ninguna acción.

El tratado de 1868 concedía a los indios la propiedad de cualquier territorio federal—Alcatraz lo es—que no se utilizara, por lo que los indios exigen su propiedad, negándose a hablar con ningún «rostro pálido», a no ser el Presidente Nixon o el secretario del Interior, Walter Hickel.

Respecto a la Conferencia que se celebrará en febrero en Denver, un portavoz de la Asociación de Asuntos Indios ha dicho que pretenden tomar medidas para arrebatarse de la mente de los norteamericanos la imagen del indio borracho.

En la Conferencia tomarán parte varios indios que fueron antiguamente alcohólicos y que ahora se han regenerado.

## «UN FUTURO PROMETEDOR ESPERA A LA ARGENTINA»

«Pero sólo lo alcanzaremos con fe, confianza,  
tenacidad, y amor a la patria»

MENSAJE DEL PRESIDENTE ONGANIA AL PUEBLO ARGENTINO

BUENOS AIRES, 25. (Efe.) — «Hemos transitado por un año azaroso, pero mucho más angustioso y complejo es el signo de los tiempos que vive la Humanidad», expresó el Presidente Juan Carlos Onganía en su mensaje de Navidad, que fue difundido en las últimas horas de anoche para la población argentina.

«Hemos superado con éxito la prueba —dijo— y nos encontramos hoy frente a un futuro prometedor, que logremos para nosotros con la sola condición de practicar con igual intensidad las virtudes de fe, confianza, tenacidad y amor a la patria que nos han asistido.»

El Jefe del Estado recordó que la Navidad tiene el significado trascendente de amor y de paz. «Roguemos —dijo— para que en el mundo el hombre triunfe por la paz y la unión en Dios. La unión en los principios más caros de nuestra nacionalidad y en el propósito de trabajar todos juntos por la prosperidad de nuestra pa-

tria. Roguemos para el mejoramiento de toda la Humanidad y para que esa paz que ansiamos se nos conceda. Unámonos para que nuestro porvenir venturoso, tanto de hombres como de argentinos, sea una realidad», expresó.

**Dos malhechores colombianos muertos a tiros cuando intentaban un secuestro**

CALI (Colombia), 24 (Efe.)—Dos miembros de una banda de secuestradores resultaron muertos a balazos, otros dos heridos y dos más capturados cuando intentaban secuestrar a un hacendado en la cercana localidad de Robledo.

Los seis individuos se dirigieron a la hacienda del millonario para

secuestrarlo, pero no le encontraron. Optaron entonces por saquear la residencia y emprender luego la fuga.

Cuando el hacendado se enteró del asalto y de los propósitos de secuestro transmitió el aviso a las autoridades de Policía de la localidad.

Se dispuso inmediatamente la más intensa persecución contra la banda. Los asaltantes, ignorando que la Policía estaba ya informada sobre el asalto, llegaron a su guarida y fueron recibidos a balazos por una patrulla de la Policía.

Durante el tiroteo resultaron muertos dos de los secuestradores, heridos otros dos y capturados los demás.

Posteriormente se informó que uno de los heridos murió cuando era atendido en el hospital.

## NO HAY PAGA EXTRAORDINARIA BIEN GASTADA SI CON ELLA NO COMPRA UNA PUBLICACION EXTRAORDINARIA

El extraordinario de Navidad y Fin de Año de  
«7 FECHAS»

está ya a la venta en todos los quioscos de España.

132 páginas en nítido huecograbado, con una juvenil, atrayente portada a todo color.

SOLO CUESTA 12 PESETAS.

¡Y VALE BASTANTE MAS DE LO QUE CUESTA! EN EL ENCONTRARA:

¿Cuántas? ¿Calentitas! ¿Que ahora quemán!

Porque con el saludo típico y entrañable de la castañera queremos dar calor a sus manos y alimento a su espíritu.

La preocupación que angustia al mundo: LA DROGA

¿Sabe usted que ahora la utilizan como arma política? Su más directo objetivo es el de pudrir a la juventud.

La China roja —¡asómbrese del terrible mercado!— obtiene más de quinientos millones de dólares del tráfico ilegal de estupefacientes. Con ellos paga su material estratégico y a sus agentes saboteadores.

Muchas versiones se han dado del inmortal personaje de Zorilla, pero, ¿se ha preguntado usted qué sería Don Juan en estos tiempos?

Nosotros se lo decimos: ¡un «play boy» como una casa! Y al mismo tiempo le contamos la historia de los «play boys» contemporáneos que se hicieron famosos.

¡Ea, ya estará contento! ¡Ya la Luna está al alcance del viajero humano!

Una conquista y, ¿por qué no también una pérdida? La Luna de los poetas se ha quedado así de chiquitita y la de la leyenda perdió lo suyo.

Nosotros le decimos todo sobre el satélite, desde los poetas y la fabulación hasta la realidad de los astronautas.

La juventud —y éste es un nuevo romanticismo— está loca por la música.

Vaya para esos jóvenes amables nuestro reportaje sobre «La aventura del folk-song».

¿Es que el antiguo paraíso del cine va a convertirse en la meca del crimen?

Nosotros les damos un formidable trabajo sobre el tema «Cuando la muerte no es ficción», en el que se narran, con pelos y sesos, los crímenes que ha padecido Hollywood.

**Y PARA QUE SE ENTRETENGA, ENTRE UVAS Y COPAS DE CHAMPAN:**

Centenares de chistes, pasatiempos y dagramas.  
Anécdotas y distracciones para parar un tren.

**Porque el extra de  
«7 FECHAS»**

es verdaderamente extraordinario

¡Sólo cuesta 12 pesetas!

¡Y está a punto de agotarse!

## TERMINARON EN MOSCU LAS CONVERSACIONES HUNGARO-SOVIETICAS

COMO SIEMPRE, SE  
DESARROLLARON EN UN  
«CLIMA AMISTOSO Y  
CON IDENTIDAD DE  
PARECERES»

MOSCU. (Efe. Reuters.)—El ministro de Asuntos Exteriores de Hungría, Janos Peter, ha dado por terminadas sus conversaciones en esta capital con su colega soviético, Andrei Gromiko, según ha informado la agencia de Prensa soviética Tass.

El ministro húngaro ha emprendido el viaje de regreso a su país, proponiéndose hacer escalas en Tbilisi, capital de Georgia, y en Kiev.

Las conversaciones que han mantenido ambos ministros comenzaron el día 22 de este mes y han tratado sobre el estrechamiento y expansión de las relaciones entre Rusia y Hungría, así como otros diversos temas internacionales, según ha dicho la citada agencia, destacando que se han desarrollado en un clima amistoso y han puesto de relieve una vez más la identidad de pareceres sobre todos los temas. Durante su estancia en Moscú, Janos Peter fue recibido por el primer ministro soviético, Alexei Kosyguin.

## CLAUSURA DE LA EXPOSICION DEL LIBRO ESPAÑOL EN BOGOTA

SE EXHIBIERON SEIS MIL  
VOLUMENES

La Exposición del Libro Español, que presentó 6.000 volúmenes, ha sido clausurada en Bogotá con asistencia de destacadas personalidades del mundo cultural colombiano y el Cuerpo diplomático acreditado en esta ciudad.

Durante la semana que ha estado abierta, la muestra editorial española ha estado visitada por un gran número de personas. Fueron organizados importantes coloquios sobre temas de la especialidad, presididos por destacados intelectuales de Colombia. Coincidiendo con la Exposición se celebró también un concurso de escaparates de librerías, celebrándose en el acto de clausura de la muestra la entrega de premios a las librerías galardonadas.

La Exposición del Libro Español ha proseguido viaje por otras capitales de Colombia, entre ellas Medellín, Manizales, Cali y Popayán, antes de llegar a Ecuador, que será el próximo país que visitará en su gira por doce países hispanoamericanos.

## RADIOTELEFONOS PARA LOS AUTOBUSES DE HELSINKI

La dirección de Transportes Urbanos de Helsinki ha encargado a la Compañía inglesa Standard Telephones and Cables, asociada a ITT, 180 equipos de radioteléfono móvil «Star» para los autobuses urbanos. Progresivamente, todos los autobuses de Helsinki serán equipados con estos radioteléfonos, que funcionan en ultra alta frecuencia (UHF) para mejorar los horarios y el control de los servicios.

«EL HOMBRE, POR SI SOLO, NO SABE QUIEN ES»

# “UN HUMANISMO VERDADERO SIN CRISTO NO EXISTE”

(«Las virtudes humanas, desarrolladas sin el carisma cristiano, pueden degenerar en vicios que las contradicen»)

## MENSAJE DEL PAPA ANTES DE DAR LA BENDICION «URBI ET ORBI»

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe.)—La misa del Gallo, primera de las tres que el día de la Navidad del Señor celebran todos los sacerdotes, fue celebrada por Su Santidad el Papa, Pablo VI, en la medianoche en la Capilla Sixtina, conforme a la tradición pontificia, con las eventuales excepciones motivadas estos últimos años por las salidas

del Sumo Pontífice, el pasado año a Tarento, y hace cuatro, a Florencia.

A la solemne misa asistieron los miembros de la familia espiritual pontificia y el Cuerpo Diplomático acreditado ante la Santa Sede.

El Papa pronunció una homilía después de la lectura del santo evangelio y distribuyó la sagrada comunión a numerosas personas

cielo fue anunciada en el día sacrosanto del Nacimiento de Cristo Señor, con la gloria de Dios, la paz a los hombres de buena voluntad.

Y así podríamos proseguir. El mensaje de Cristo es amplio y abierto para todos. Escuchadlo, hijos y hermanos. Que cada uno de vosotros pueda decirse a sí mismo: También yo soy cristiano. Que cada uno de vosotros pueda testimoniarlo en su propia vida.

Esto es Navidad. Es la Navidad feliz que os deseamos con nuestra bendición apostólica.

### MENSAJE DEL PAPA AL MUNDO

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe.)—El mensaje de Cristo es amplio y abierto para todos», dijo el Papa Pablo VI al final de la alocución pronunciada a mediodía de ayer desde el balcón central de la fachada de la Basílica de San Pedro, antes de dar la bendición «Urbi et Orbi».

El texto íntegro del mensaje pronunciado ayer a mediodía por el Papa Pablo VI y dirigido a todo el mundo, es el siguiente:

«Salve, hombres todos a quienes llega el eco de nuestra voz. Salve, hombres cercanos y hombres lejanos.

A vosotros, hombres responsables que guiáis el mundo. A vosotros, pueblos todos de la Tierra, salve.

Salve, hombres del trabajo y hombres de la ciencia.

A vosotros, ancianos, hombres

del ayer, a vosotros, jóvenes hombres del mañana.

A vosotros, los pobres; a vosotros, los que sufrís; a todos vosotros, amigos nuestros; a vosotros, cristianos y no cristianos.

Salve, en nombre de Jesucristo, en la fiesta de su Natividad que es nuestra fiesta. La fiesta de todos. ¡Fiesta de Navidad! ¡Feliz Navidad!

Todos expresamos y recibimos hoy este augurio que parece un grito de alegría de toda la Humanidad para toda la Humanidad: Feliz Navidad. Es que todos podemos hacerlo nuestro.

¿Somos todos cristianos? ¿Quizás alguien recuerde que un afamado filósofo decía, hace algunos años, que nosotros, los modernos, podemos llamarnos todos cristianos? Pues bien, ¿qué significa ser cristianos? Esta es la pregunta, esta es la palabra que os dirigimos

en esta hora, para hacer subir la respuesta desde vuestras conciencias. Cada uno debe tener hoy, consigo, un momento de intimidad para responder a esa cuestión capital, sin la cual carecería de sentido la Navidad: ¿Soy yo cristiano?

Cada uno, a su modo, explora el significado de una palabra tan densa. Bienaventurados aquellos que la pueden acoger sin reservas, que ambicionan poseerla plenamente y gozar de la Natividad de Cristo como de un propio nacimiento a la vida nueva verdadera y eterna que El nos ha comunicado. ¿Bienaventurados, en verdad?

Pero miremos al mundo como es. No todos responden con el mismo entusiasmo ni con la misma fe al nombre cristiano. Muchos lo rehúsan. Muchos lo seccionan, privándolo de su significado misterioso y de su contenido religioso.

hombres, que «todos vosotros sois hermanos»? (Mt. 23.8).

Nuestro pensamiento se dirige finalmente como un augurio y una bendición a cuantos sufren:

— Por el conflicto de Nigeria, tierra africana que tanto amamos.

— Por el del Vietnam, donde queremos todavía esperar que la tregua de estos días se prolongue y se resuelva por fin honrosamente en la reconciliación.

— Por el del Medio Oriente, donde está Belén y donde desde el

### Bendición

Terminada la alocución, Su Santidad impartió la (a la ciudad y a todo el mundo) ante los millares de personas que ayer, en una mañana tibia y soleada llenaban la Plaza de San Pedro.

### Pablo VI, en una parroquia de suburbios

ROMA. (Efe.)—A las ocho de la mañana, Su Santidad el Papa, que media hora antes había salido del Vaticano acompañado del prefecto de los Palacios Apostólicos, monseñor Jacques Martin, y de sus secretarios, celebró la segunda misa de Navidad en el templo parroquial de San Agapito, situado en uno de los barrios periféricos de Roma.

A su llegada era esperado a las puertas del templo por el párroco y sacerdotes. Se hallaba también presente el alcalde de Roma, Clelio Darida.

El barrio donde se halla enclavada la parroquia de San Agapito es uno de los más pobres de Roma y cerca del templo hay numerosas barracas donde viven familias necesitadas.

Pablo VI, durante la homilía pronunciada al terminar el evangelio de la misa, hizo notar esta circunstancia, comparando la situación de esas familias con la de María y José, que, como recuerda el evangelio, no encontró lugar en la posada y hubo de refugiarse en una cueva, donde nació el Niño Dios.

«De ahí —dijo el Papa— que Cristo haya tenido siempre predilección por los pobres y humildes, como humilde y pobre fue su venida al mundo, para ejemplo de todos.»

Al terminar la misa, Pablo VI visitó, dentro de una barraca, a una de las familias del suburbio romano.

### Un humanismo verdadero, sin Cristo, no existe

Muchos pretenden hoy un Cristo sin Dios. Más aún; hombre sin Cristo, si bien a este hombre se le quieren conservar ciertos caracteres superlativos, que Cristo le confirió: su derecho a la vida, su inconfundible semblante de persona, su dignidad humana, su conciencia inviolable, su libertad responsable, su belleza espiritual. Incluso, quizá, todos quieren reconocer en el hombre deformado por la fatiga, la pobreza, la esclavitud, la debilidad, un sujeto preferencial de derecho, de solidaridad, de asistencia, justamente como Cristo había enseñado.

Hoy se habla de humanismo. «Este sería el término moderno en el que se resuelve el cristianismo.» Querrían hoy celebrar el nacimiento del hombre, no del Verbo que se ha hecho carne; no de Jesús, que vino a nosotros como salvador; Maestro, hermanos, del hombre que se salva por sí mismo, del hombre que progresa por la sabiduría y fuerzas propias del hombre, principio y fin de sí mismo.

He aquí, hijos y hermanos, todo cuanto os debemos decir en este felicísimo día: un humanismo verdadero, sin Cristo, no existe.

### El verdadero humanismo debe ser cristiano

Nos, suplicamos a Dios y rogamos a todos vosotros, hombres de nuestro tiempo, a fin de que os ahoréis la experiencia fatal de un humanismo sin Cristo. Sería suficiente una somera reflexión sobre la experiencia histórica de ayer y de hoy para convencerse de que las virtudes humanas, desarrolladas sin el carisma cristiano, pueden degenerar en vicios que las contradicen. El hombre que se hace gigante sin una animación espiritual cristiana cae sobre sí mismo por el propio peso. Carece de la fuerza moral que lo hace hombre de verdad; carece de razones trascendentales, que son motivo y apoyo estables a sus virtudes; carece, para decirlo todo de una vez, de la verdadera conciencia de

sí mismo, de la vida, de sus porqués, de sus destinos: el hombre, por sí solo, no sabe quién es. Carece del prototipo auténtico de la Humanidad, se crea ídolos frágiles y, a veces, indignos; carece del verdadero Hijo del Hombre —Hijo de Dios—, modelo operante para el hombre verdadero.

El verdadero humanismo debe ser cristiano, por nuestro primer deber y por nuestro supremo interés.

¿Qué esperanza de novedad verdadera y constructiva se os podría dar a vosotros, jóvenes, sin la palabra no falaz y siempre viva de Aquel que, nacido para el mundo, puede decir: «He aquí que todo se ha hecho nuevo»? (2 Cor. 5.17).

¿Qué liberación de la opresión,

de la fatiga y de la desigualdad podrá ser ofrecida al mundo del trabajo, que la busca en el derrumbamiento de los sistemas económicos, si la voz de Cristo no lo levanta a un nivel humano y espiritual superior? «Acuerdate de que no sólo de pan vive el hombre.» (Mt. 4.4).

Y vosotros, sabios y pacientes artífices de la paz entre los pueblos, entre las clases sociales, entre los conflictos raciales y tribales, entre disputas de todo género, que frecuentemente hacen a los hombres ávidos, egoístas y feroces entre sí. ¿Dónde encontraréis la energía para proseguir en vuestra interminable y saludable fatiga, si no os asistiera quien puede decir con certeza triunfante: Fijaos,

## URGENTE LLAMAMIENTO DEL PAPA AL ALCALDE DE ROMA

### LE PIDE QUE SOLUCIONE EL BARRAQUISMO

ROMA, 25. (Efe.)—Su Santidad el Papa Pablo VI envió ayer al alcalde de Roma un telegrama que contiene un urgente llamamiento para que solucione el lamentable problema de los habitantes de las barracas.

El Santo Padre escribió el mensaje al regresar de su visita ayer por la mañana al barrio prenestino, en la periferia de Roma, donde abunda esta clase de construcciones.

# LAS NAVIDADES CON MENOS MUERTOS, BRONCAS,

## ROBOS Y RUIDOS ( TAMBIEN DESCENDIERON LAS ) VENTAS Y EL TURI

PARIS, 25. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel de Agustín.) El balance de la Nochebuena que pasaron los franceses es uno de los que ofrece resultados más sorprendentes de cuantos se registraron en la última década, sin anotar nada extraordinario.

Hubo menos entusiasmo para todo, sin distinción de bueno o malo. Lamentáronse menos muertos en las carreteras, menos accidentes de circulación en las ciudades, menos reyertas entre los borrachos, menos cantidades de robos y menos ruidos por las calles. París, particularmente, dio la impresión de ser una capital más tranquila, sus inquilinos retiráronse a descansar antes que los otros años y la moderación fue la nota destacada. Los guardias no multaron a los automovilistas e incluso el Consejo Municipal prometió que los impuestos locales no sufrirían aumento. En el aspecto político, nadie utilizó la fecha sagrada para lanzarse a una manifestación extremista con motivo de ésta o aquella circunstancia. El cardenal obispo de París pudo oficiar una misa insólita, entre pordioseros y vagabundos, sin que nadie alterara la solemnidad religiosa del acto; el general De Gaulle asistió en Colombey-les-Deux-Eglises a una misa de medianoche, sin que tampoco adversarios o amigos hicieran acto de presencia, y el mismo Presidente Pompidou, con el Gobierno en pleno, quedó libre para "disfrutar en familia" el recogimiento tranquilo de la fiesta navideña. Por lo que se ve, lo positivo abunda.

### LA PARTE NEGATIVA

Pero en la parte negativa también hay mucho que anotar: el comercio ha vendido poco. "Papá Noel" fue este año menos generoso de lo que esperaban. Sus preferencias inclináronse por los juguetes mecánicos, por "las miniaturizaciones" radioeléctricas y las distracciones de ciencia-ficción. Pero, a pesar de los precios elevados de esta clase de juguetes, la cifra del dinero gastado fue menor. Idéntico déficit puede señalarse en los restaurantes de lujo y populares, en los espectáculos artísticos y en los "cabarets". La evasión hacia estaciones invernales vació los centros urbanos. No obs-

tante, el turismo, tanto propio como ajeno, ha carecido del desarrollo necesario para el engrandecimiento de rigor. Los extranjeros no han venido a pasar las Navidades a Francia, porque sigue pareciéndoles un país demasiado caro, sobre todo en relación al "confort" y la amabilidad que les ofrece, y los franceses no se decidieron a cruzar la frontera, porque el contingente anual de divisas que tienen asignado les imposibilita gastar en invierno una cantidad insuficiente, incluso, para salir en verano. La consecuencia no favorece ni siquiera al Tesoro Público, pues que el ciudadano, renunciando a este placer, depaupera toda una industria de turismo, de agencias de viajes, de espectáculos y de hostelería, que vive de las grandes corrientes emigratorias que brindan estas semanas festivas de Fin de Año.

Mil novecientos sesenta y nueve acaba, como dijimos, con un singular resurtido: conseguir que no pasando nada, quede en la historia como el período más sorprendente de lo anodino, heraldo de una apatía amenazadora, porque la falta de reacción no es una prueba de energía.

## UN MATRIMONIO DE 26 AÑOS MUERE DE GRIPE EN NOCHEBUENA

LONDRES, 25 (Efe).—Henry Foulkes y su esposa, Irene, ambos de veintiséis años de edad, murieron durante la noche del miércoles (Nochebuena) a consecuencia de la epidemia de gripe.

Henry murió en el hospital de Copthorne y su esposa en su domicilio matrimonial. Un portavoz de la Policía dijo: «Ha sido una coincidencia, pero una coincidencia trágica.»

El pasado martes el Ministerio de Salud Pública anunció que durante la última semana 294 personas murieron en Inglaterra como consecuencia de la epidemia de gripe.

## NAVIDADES A LA ITALIANA

ROMA. (Efe).—Los italianos celebran la Navidad con una hábil mezcla en la que se entrecruzan las viejas tradiciones cristianas con otras de nueva índole, procedentes en su mayoría de los países nórdicos y que paulatinamente se van imponiendo.

Con una temperatura fría, con el sugestivo escenario de las calles iluminadas por adornos y millares de bombillas cente-

leantes, Roma—y las principales ciudades italianas—, después de un largo período de tensiones sociales y acontecimientos trágicos, recobró la tradicional paz de las fiestas navideñas, que reúnen a las familias en torno a los símbolos de la Navidad.

Tras la frenética «carrera de los regalos» en medio del caos de circulación producido por la huelga de transportes urbanos en la antevigilia de Navidad, los ita-

lianos se han reunido en la tradicional cena, «o cenones», como dicen aquí, a degustar los platos «natalicios», entre los que sobresale el «pesce» (pescado de diversas clases) y el pan de dulcería, el clásico «panetone».

Después, a los postres, la llegada—para los niños y... para muchos mayores—de Papá Noel, que se anticipa a la «befana» (día de los Reyes Magos) con regalos navideños.

Esta es la estampa—todavía—de no pocos hogares italianos; pero, a pesar de la temperatura desagradable, aunque este año hasta ahora el ciclo es sereno en casi toda la península, son muchos los italianos que, abandonando el carácter familiar de esta fiesta de Navidad, aprovechan el largo «puente» de vacaciones para invadir pacíficamente los centros de montaña y practicar los deportes de invierno, costumbre que, al igual que en la vecina Francia, avanza a pasos agigantados.

### LAS VACACIONES DE LOS EMIGRANTES

Viajeros obligados son, en cambio, esos 150.000 emigrantes que, con unas maletas cargadas de ilusiones y de algún que otro regalo de fabricación europea, llegan en masa, como cada año, a través de centenares de trenes especiales, automóviles, aviones y autobuses, a sus poblaciones de origen, para pasar estas fiestas en ambiente familiar y no dejarse aburrir de nostalgia en Alemania, Suiza, Francia, etc. Muchos renuncian incluso a sus vacaciones veraniegas con tal de pasar diez o quince días junto a los fuegos de sus viejas casas y a la gran familia del terruño. Ayer Italia no ofrecía, como otros países

latinos, ese aire de recogimiento tras la celebración de la Nochebuena. Aunque casi todas las actividades se encuentran paralizadas—los periódicos, por ejemplo, iniciaron unas vacaciones extra de cuarenta y ocho horas—, el comercio abrió todavía en parte hasta mediodía para comprar los últimos regalos o preparar el característico «pranzone», que en muchas casas sustituye al «cenone» de la noche anterior, y en otras simplemente es la continuación.

### UNA JORNADA DE RECOGIMIENTO

De ahí que, en cambio, hoy, 26—segundo día de Navidad o fiesta de Santo Stefano—, la paralización callejera sea mayor todavía, pues cierran absolutamente todos los «negocios». Prácticamente, en Italia es más fiesta el segundo día (como ocurre luego en Resurrección con la «Pasquetta») que el primero.

En Roma concretamente, ayer fue jornada de profundo sabor religioso. Desde la Misa del Gallo, celebrada anoche por Su Santidad el Papa Pablo VI en la capilla Sixtina, en presencia del Cuerpo Diplomático, a la de mediodía en San Pedro, con la subsiguiente bendición «urbi et orbi» desde el balcón central de la fachada, desde donde este año, además, el Papa leyó el mensaje navideño al mundo, que otros años adelanta en tres o cuatro días, pasando por la emotiva celebración de la segunda misa en una parroquia de los suburbios, donde miles de romanos han seguido fervorosamente al Papa y obispo de Roma.

Entre los famosos, desde políticos a figuras del cine, las Navidades tienen un sentido familiar de descanso en la mayoría de los casos.

## NAVIDAD, BAJO LAS METRALLETAS, EN BELFAST

BELFAST (Irlanda del Norte). (Efe).—Soldados británicos con metralletas patrullaron ayer las calles de esta ciudad, donde algunas alambradas han sido adornadas con árboles de Navidad.

La calma ha reinado durante la Nochebuena y el día de ayer, pero los soldados no rebajaron su vigilancia, que ha sido doblada desde el anuncio de manifestaciones de protesta a raíz de la condena a seis meses de cárcel de Bernadette Devlin, la líder de los Derechos Civiles en el Ulster.

El primer ministro de Irlanda del Norte, mayor Chichester Clark, dijo, refiriéndose a las alambradas: «Estas cosas deben recordarnos cómo hemos caído por debajo de los niveles de una comunidad verdaderamente cristiana.»

## MILLARES DE ALEMANES OCCIDENTALES CRUZARON EL «MURO»

BERLIN OCCIDENTAL, 25. (Efe-Reuter).—Millares de alemanes de la República Federal, no residentes en Berlín, han cruzado el muro que divide a Berlín pasando a la zona oriental con el fin de visitar a los amigos y parientes que tienen en el Berlín comunista.

Al mediodía, largas filas de automóviles esperaban en los puestos de control para pasar a la zona oriental. Sin embargo, el paso por los puestos de control ha seguido cerrado para los habitantes de Berlín occidental por cuarto año consecutivo. Desde el verano de 1966 no se autoriza a los vecinos de Berlín occidental a que crucen a la zona oriental de su ciudad.

LONDRES: Antonio Castro

## «Ley de hierro de la oligarquía» en los grandes sindicatos

LOS MAXIMOS DIRIGENTES SINDICALES BRITANICOS ELIGEN EL CAMINO MILITANTE

LONDRES, 25. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Los «dos grandes» del sindicalismo británico, Jack Jones, de transportes (TGWU), y Hugh Scalon, de los mecánicos (AEF), han elegido para su miembros el camino militante. Uno y otro proceden de la izquierda; ambos tienen cincuenta y seis años y entre los dos controlan nada menos que dos millones y medio de trabajadores.

El fenómeno preocupa a los sociólogos desde el punto de vista científico, al Gobierno por sus repercusiones en otros Sindicatos y en la balanza de pagos y a los patronos por el perjuicio económico.

Los patronos acuden al Gobierno; los ministros —obligados por los Sindicatos a retirar la reforma sindical del Parlamento— han decidido llevar adelante otra etapa de congelación de salarios.

Los sociólogos son los únicos que intentan explicar este fenómeno al que, nadie hasta ahora, ha encontrado solución.

Aquello de que cuando una organización laboral aumenta de tamaño se vuelve aceleradamente conservadora no parece cumplirse en el caso Jones-Scalon. Sus Sindicatos carecen prácticamente de competidores. (No es éste el caso de los Sindicatos que se disputan a los obreros de la industria del motor; para conseguir atraerlos recurren a un activismo que se traduce en huelga tras huelga.)

Los sociólogos afirman que se trata de la «ley de hierro de la oligarquía». El autor de este principio es Robert Michels (su libro «Political parties» es viejo, casi de cincuenta años), quien afirma que las organizaciones democráticas —como los partidos socialistas y los sindicales— desembocan inevitablemente en un control férreo ejercido desde la altura. Es decir, que se produce una relación directa entre la complejidad y el volumen de las organizaciones, y su tendencia hacia la oligarquía. El líder se convierte en parte de esa jerarquía; construye, pues, una ideología que le asegura la permanencia en el Poder y llega a sentirse libre e independiente con relación a los miembros de su organización.

### ETAPAS BIOLOGICAS

Otros teóricos prefieren recurrir al principio de las etapas biológicas, canonizado por Richard A. Lester en su libro «Cuando los Sindicatos maduran».

He aquí los puntos básicos de esta teoría:

— Los Sindicatos se rigen por el mismo principio biológico que las personas, animales o plantas; son activistas y militantes en la primera época; cooperadores, moderados y sensatos en la segunda, «madura».

— Los Sindicatos, cuando maduran, reemplazan sus agitadores por gerentes.

— Los Sindicatos —siempre dentro de esa segunda etapa— advierten ahora que deben actuar sin perder de vista «el interés público», y mantienen sus peticiones salariales dentro de una línea de respeto a las posibilidades del país. Evitan las huelgas políticas y aun eluden cualquier compromiso que pueda degenerar en paro.

Establecida la teoría, otra copia es aplicarla a la práctica. Según los sociólogos británicos, los «dos grandes» no se dan respiro hoy en reafirmar sobre sus respectivos Sindicatos la ley de hierro de Michels.

Y tanto mecánicos como transportistas se encuentran aún en la primera etapa biológica diseñada por Lester.

Mientras que, la mayor parte del sindicalismo británico, fuera de «los dos grandes», atraviesa la etapa de madurez: acepta condecoraciones y sus dirigentes reciben, con el retiro, un título de lord vitalicio.

Queda sólo por añadir un dato a la teoría de Lester: el autor sostiene que, tras la época militante (juventud) y de madurez, el organismo en cuestión, los Sindicatos, desemboca inevitablemente en la tercera etapa, que es la de una vejez moribunda y destructiva de sí misma.

### MINISTERIO DE TRABAJO

## INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Subdelegación General de Administración

### SERVICIO DE OBRAS

Se abre concurso para la construcción de un edificio destinado a Ambulatorio de la Seguridad Social en ARANJUEZ (Madrid).

La documentación podrá examinarse en las Oficinas del Instituto, en Madrid, Alcalá, 56, planta 6.ª.

Las proposiciones deberán presentarse antes de las trece horas del día 27 de enero próximo.

Madrid, 20 de diciembre de 1969.

# EL MUNDO DE ALEXANDER SOLZHENITSYN

## EL LEGADO DE UN ASESINATO PERPETRADO EN 1934 POR ORDEN DE STALIN

Por Brian CROZIER

Tres veces, según acaba de revelar él mismo en Moscú, se negó el escritor soviético Andrei Amalrik, que sólo tiene treinta y un años, a colaborar con la KGB (la organización de espionaje y Policía secreta soviética). La tercera vez, en 1965, se negó incluso a hablar con ellos, y fue desterrado a Siberia.

Amalrik reveló estos datos en una carta abierta dirigida a otro escritor, Anatoli Kuznetsov, que se refugió el verano pasado en la Gran Bretaña. La carta, cuyo texto completo ha sido publicado en Londres por el «Daily Telegraph», es un comentario emocionante e inquietante sobre el sistema en el cual tienen que vivir los escritores soviéticos, a menos que, como Kuznetsov, «escojan la libertad».

El objeto de la carta, en realidad, era reprochar a Kuznetsov el haber elegido una solución relativamente fácil. Colaborando con la KGB, dice Amalrik, Kuznetsov obtuvo el privilegio de viajar al extranjero y, en consecuencia, la posibilidad de escapar. Al negarse a colaborar, Amalrik mantuvo su libertad de conciencia, a costa de un constante peligro de perder la libertad física.

No es mi propósito tomar partido por ninguno de los dos autores, sino, simplemente, examinar la naturaleza del sistema en que uno de ellos ha decidido vivir y del que el otro ha huido. Es un momento bastante adecuado para hacerlo. La última semana de noviembre nos trajo las revelaciones de Amalrik; una semana antes, llegaba la noticia de que Alexander Solzhenitsyn —a quien muchos consideran el escritor más importante de su país— había sido expulsado de la Unión de Escritores Soviéticos, y la primera semana de diciembre nos hace pensar en el trigésimo quinto aniversario del asesinato de Sergei Kirov —dirigente del Partido, nacido en Leningrado y rival potencial de Stalin— perpetrado el 1 de diciembre de 1934 por orden de Stalin.

La relación entre los dos primeros acontecimientos recién mencionados es evidente; la que ambos puedan tener con el asesinato de Kirov, menos clara. Sin embargo, aquel asesinato —primero de su clase— marcó el comienzo de la gran purga soviética, y fue, por lo tanto, un acontecimiento trascendental en la historia contemporánea, habiendo contribuido fundamentalmente a la creación del mundo en que Solzhenitsyn creció y en que Amalrik y Kuznetsov nacieron.

Solzhenitsyn, que tenía dos años cuando la Revolución bolchevique derribó el régimen zarista, y diecisiete cuando Kirov fue asesinado, es un hijo de la Revolución, y no ha conocido otro modo de vida que el de la URSS. Vivió la época del terror stalinista, que posteriormente llegó a pescarlo en sus redes, haciéndole pasar ocho años en campos de concentración.

El mundo de los campos de concentración, que conoce por triste experiencia, forma el deprimente marco de sus novelas «Un día en la vida de Iván Denisovich», «Pabellón de cáncer» y «El primer círculo». Sólo la primera de esas tres ha sido publicada en Rusia. Las otras dos, que han incrementado su fama en el extranjero, están prohibidas en su país, y su expulsión de la Unión de Escritores le priva de ganarse la vida como escritor. Así pues, el mundo en que Kirov fue asesinado es todavía, en ciertos aspectos, el mundo en que viven Solzhenitsyn y Amalrik y en el que luchan por expresarse, treinta y cinco años más tarde.

### CHEKA, OGPU, NKVD, KGB

El sistema de la Policía secreta soviética no comenzó, desde luego, con las purgas decretadas por Stalin en la década del 30. A las seis semanas de haber conquistado el Poder los bolcheviques, en 1917, Lenin y sus asociados crearon la primera organización de la Policía secreta soviética. Se llamó Comisión Extraordinaria Pan-Rusa para la Lucha contra la Contrarrevolución y el Sabotaje, pero pronto fue popularizado el nom-

bre de Cheka, de sus dos primeras letras iniciales rusas.

Mientras Lenin estuvo en el Poder, la Cheka lanzó una campaña de terror que duró, con breves interrupciones, durante toda la guerra civil (1918-1921). Se suponía que la Cheka iba a ser una organización provisional y, efectivamente, fue suprimida en febrero de 1922. Pero inmediatamente fue reemplazada por la GPU (Administración Política Estatal), que en 1923 fue bautizada nuevamente con el nombre de OGPU (la primera letra es la inicial de la palabra «Unificada»), y se convirtió en parte permanente del sistema soviético.

Lo que hizo Stalin de 1934 en adelante fue utilizar los amplísimos poderes de la Policía secreta (que por entonces se llamaba NKVD, o Comisariado Popular para Asuntos Internos) para liquidar a todo el que se pusiera en su camino o a quien, simplemente, le resultara molesto.

Sería absurdo decir que Rusia está todavía dominada por el terror stalinista. En tiempos de Stalin, un Amalrik no podría haber hecho circular su carta; lo habrían liquidado antes de llegar a publicarla. El mismo destino habría correspondido a Solzhenitsyn, quien publicó una carta abierta, notablemente franca, dirigida a la Unión de Escritores, al enterarse de haber sido expulsado cuando estaba ausente y sin que le concediesen derecho de defensa ni de apelación.

En un aspecto importante, sin embargo, no ha cambiado el sistema policíaco soviético desde tiempos de Stalin. La Policía secreta está, de hecho, por encima de la ley; puede denunciar, detener y juzgar en tribunales formados por personas designadas por ella misma.

Aunque Nikita Krustchev trató —a veces valerosamente— de reducir los poderes arbitrarios de la Policía secreta, su labor en ese sentido no fue consecuente ni permanente. Fue él quien permitió a Solzhenitsyn la publicación de «Un día en la vida de Iván Denisovich». Naturalmente, los stalinistas del partido comunista y del Gobierno soviético se indignaron y nunca perdonaron a Krustchev. En 1964 se les presentó la oportunidad de destituirlo y lo hicieron con la ayuda de la Policía secreta, cuyas facultades él había tratado de reducir.

Desde la caída de Krustchev, hace cinco años, ha ido creciendo gradualmente la presión de la KGB sobre la vida cultural soviética. El capítulo 10 de la Constitución soviética de 1936 (todavía en vigor) garantiza la libertad de palabra y de reunión, pero el artículo 70 del Código Penal de la República Socialista Federativa Soviética Rusa (la Rusia propiamente dicha) dispone que cualquier crítica contra el sistema soviético, por leve que sea, puede ser castigada con una pena de siete años de trabajos forzados, más un destierro posterior por cinco años. El contraste refleja la diferencia entre los «derechos» formales y su negación en la práctica.

Fue esta diferencia la que explica las duras sentencias dictadas contra los escritores Sinyavsky y Daniel en 1966, y contra Ginsburg y otros dos años después. Y porque Kuznetsov no podía tolerar esa diferencia, decidió huir a Inglaterra, en tanto que Amalrik y Solzhenitsyn protestan contra ella, quedándose en su país y dando a conocer sus opiniones, pese a los peligros que ello representa.

Es cierto que la Unión de Escritores declaró el 25 de noviembre que Solzhenitsyn podía salir del país y vivir en el extranjero si así lo deseaba, pero Solzhenitsyn, siguiendo la gran tradición de los escritores rusos, ama profundamente a su país. Con profundidad suficiente para decir: «Nunca he estado en el extranjero, pero sé que no me queda tiempo de vida suficiente para aprender cómo se vive allí. Durante toda mi vida he tenido el suelo de mi patria bajo mis pies; sólo sus sufrimientos son los que oigo, sólo él es el tema de mis obras.»

(Pyresa.)

# VIETNAM: LOS COMUNISTAS VIOLAN LA TREGUA

## EN LAS PRIMERAS DIECIOCHO HORAS PROVOCARON SETENTA Y NUEVE INCIDENTES ARMADOS

SAIGON, 25. (Efe-Upi.) — El mando norteamericano ha acusado hoy a los comunistas de violar la tregua de Navidad en 79 ocasiones.

La tregua de Navidad, de veinticuatro horas, terminó a las once de la mañana (hora española) de hoy, jueves. La tregua de setenta y dos horas de duración, pedida por los norvietnamitas y el Vietcong, terminará a las 18,00 (hora española) del sábado.

Las autoridades norteamericanas han informado que se han registrado 79 incidentes, provocados por los comunistas, en el curso de las primeras dieciocho horas de la tregua aliada. Dos norteamericanos resultaron heridos, mientras que las bajas comunistas han sido de 58 muertos y 10 prisioneros. Dieciocho soldados survietnamitas murieron, otros 19 resultaron heridos y dos han desaparecido, según ha informado el portavoz americano.

### Combate al sudeste de Da Nang

Soldados de Infantería de Marina, apoyados por la artillería, dieron muerte a 31 guerrilleros en un encuentro librado en las proximidades de un puesto de observación situado en el Norte.

Este encuentro tuvo lugar al sudeste de la ciudad marítima de Da Nang, y ha sido el de más importancia entre los ocurridos en las primeras doce horas del «alto el fuego», dijeron los portavoces.

Según los informes recibidos, en estos encuentros dos soldados norteamericanos resultaron heridos.

Las bajas sufridas por el Vietcong y las fuerzas de Vietnam del Norte son de 48 muertos y 11 prisioneros. El Ejército survietnamita no ha sufrido apenas bajas.

### Tres muertos en un atentado terrorista

Tres personas han resultado muertas y otras sesenta y cinco heridas al estallar una bomba lanzada por terroristas, pocas horas antes de que comenzara la tregua de Navidad, según informa un portavoz survietnamita.

A primera hora de ayer, el alto mando norteamericano informaba que había estallado una carga explosiva colocada a la puerta de una iglesia católica mientras se celebraba la santa misa. Posteriormente, portavoces survietnamitas declaraban que la explosión había tenido lugar en un recinto deportivo situado cerca de dicho templo y mientras se celebraba un festival organizado por las Fuerzas Armadas survietnamitas en Duy Suyen, ciudad situada a 25 kilómetros al sur de la ciudad de Da Nang. A consecuencia de esta explosión resultaron muertas dos personas y heridas otras sesenta y dos.

Portavoces de Saigón, gubernamentales, informan que se han registrado varios incidentes terroristas durante la pasada noche en Saigón. Una persona de la población civil resultó muerta y otras cuatro heridas.

### Tailandia prepara la repatriación de sus soldados

BANGKOK, 25. (Efe-Upi.) — Tailandia ha comenzado a tratar con el Vietnam del Sur el tema de la retirada de doce mil soldados tailandeses que actualmente combaten en el Vietnam, según ha informado hoy un portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores en esta capital.

El portavoz añadió que esta retirada sería llevada a efecto únicamente después de consultar con el Gobierno de Saigón y sin que afectara a la seguridad de Vietnam del Sur.

Puso de relieve el portavoz que la retirada se efectuaría a un ritmo que no asegurara a los comu-

nistas ninguna victoria en el campo de batalla.

### Investigadores militares sobre los sucesos de My Lai

WASHINGTON, 25. (Efe.) — Los principales investigadores militares de la denuncia sobre la muerte de un centenar de civiles en la aldea survietnamita de My Lai por tropas norteamericanas saldrán para Vietnam esta semana a

fin de hacer un estudio sobre el terreno y averiguar lo realmente sucedido.

El equipo de investigadores norteamericanos permanecerá diez días en Vietnam realizando entrevistas y recogiendo datos que permitan conocer con exactitud los hechos.

Figuran entre los investigadores el teniente general William R. Peers, presidente del Comité, y un consejero especial civil, Herome K. Wals.

WASHINGTON

## NUEVO ESCANDALO PRESUPUESTARIO EN EL PENTAGONO

### EL «MIDWAY», UN PORTAAVIONES DEMASIADO CARO

WASHINGTON, 25 (Efe.) — Un nuevo escándalo presupuestario del Pentágono norteamericano fue puesto ayer en evidencia al revelar la Prensa de Washington que la proyectada modernización de un portaaviones ha costado a los contribuyentes el doble de lo previsto.

Según el diario «The Washington Post», lo que iba a costar a la Marina norteamericana 84 millones de dólares y dos años de trabajos en la puesta a punto del portaaviones «Midway», se ha convertido en cuatro años de trabajos y una cuenta total de 202 millones de dólares.

El «Midway» costó, al ser cons-

truido en 1945, 90 millones de dólares, pero con la incorporación de nuevos modelos de aviones a la Marina norteamericana, el portaaviones quedó en desuso.

La modernización del «Midway» comenzó el 13 de febrero de 1966, pero la prevista fecha de terminación de las reformas en 1968 fue aplazada hasta el próximo 31 de enero.

Esta es la segunda modernización que sufre el «Midway», que en los años cincuenta fue también adoptado para poder llevar cazabombarderos, y entre las principales novedades comprende una nueva y mayor pista de aterrizaje y dos nuevas catapultas para lanzar a los aviones.

**ELLOS SENTIAN UNA SOLA VOCACION: VULNERAR LA LEY  
CON ATRACOS Y ASESINATOS.  
ELLA TENIA UN SOLO DESEO: REDIMIRLOS PARA CON-  
SERVAR EL AMOR DE UNO DE ELLOS.**

20th CENTURY-FOX PRESENTA A



**PAUL NEWMAN  
ROBERT REDFORD  
KATHARINE ROSS**

**DOS HOMBRES Y UN DESTINO**

UNA PRODUCCION GEORGE ROY HILL-PAUL MONASH  
CON STROTHER MARTIN-JEFF COREY-HENRY JONES PRODUCTOR EJECUTIVO PAUL MONASH  
PRODUCCION POR JOHN FOREMAN-DIRECTOR POR GEORGE ROY HILL-ESCRITA POR WILLIAM GOLDMAN-MUSICA COMPUESTA Y DIRIGIDA POR BURT BACHARACH-UNA PRESENTACION DE PANAVISION® COLOR DE LUXE

**Dos socios del crimen serios, cumplidores y en apariencia alegres y simpáticos  
¡¡PROXIMO LUNES, ESTRENO!!**

GRAN PROPENSION DE LA  
MUJER A LA INVENCION

## QUINIENTAS INVENTORAS JAPONESAS, INSCRITAS EN UNA EXPOSICION

MADRID. (Pyresa).—Una gran propensión de la mujer hacia los inventos, ha sido la conclusión obtenida en la Exposición de Inventos y Dispositivos para la vida del Hogar, celebrada recientemente en Tokio.

Más de 500 mujeres japonesas pidieron ser inscritas para presentar sus inventos en la Exposición. La mayoría de ellos eran utensilios empleados por las amas de casa en sus faenas diarias del hogar. Para hacer este trabajo más sencillo y agradable, algunos, por su utilidad han obtenido los derechos de patente y buenos beneficios al ser producidos comercialmente.

Una madre de familia inventora, ideó recientemente una bolsa para recogida de hilos y pelusas de las lavadoras automáticas. Esta señora, un día que contemplaba los remolinos de agua de su lavadora, observó que estas partículas también giraban alrededor de las paredes de la máquina de lavar. Confeccionó entonces una bolsa en forma de red y la adosó a las paredes internas de la lavadora. Al hacer la colada observó que todas las partículas se introducían en el espacio existente entre la bolsa y la pared de la lavadora, impulsadas por la fuerza del agua. El invento se ha comercializado y la ingeniosa ama de casa obtiene pingües beneficios.

El «papel-tiza» utilizado en costura para marcar los cortes en la tela es también una idea femenina, y ha supuesto un gran ahorro de tiempo al suprimir los hilvanes. Este «papel-tiza» se ha introducido ya en los libros de texto de los cursos de enseñanza para el hogar y se utiliza en los domicilios particulares y en las Academias de Corte y Confección.

Las mujeres inventoras cuentan con el apoyo de la Asociación correspondiente de mujeres japonesas, que gestiona la obtención de los derechos de patentes y la búsqueda de fabricantes que puedan poner en práctica estas ideas. La Asociación afirma que intensificará sus tareas para promover la invención femenina y para que la incorporación y actuación de la mujer en la sociedad sea más efectiva.

### PERIODICOS RADIO-ONDAS

## SERAN EN EL FUTURO IMPORTANTES MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL

MADRID. (Pyresa).—Los llamados periódicos de radio-ondas, que serán en el futuro uno de los medios de comunicación social, han sido desarrollados conjuntamente por Empresas constructoras de utensilios eléctricos y Compañías editoras de diarios del Japón.

A través de ondas de radio las Compañías editoras de diarios transmiten las noticias a un aparato receptor de facsimile en el hogar de los lectores. El aparato imprime automáticamente un periódico y en él se combina la posibilidad de una información por radio y televisión, con la característica documental de los diarios.

El sistema ya está siendo utilizado por el «Asahi Shimbun», uno de los diarios nacionales del Japón, entre su sede central en Tokio y una sucursal situada en Hokkaido, la isla más septentrional del Japón en donde se edita el diario al mismo tiempo que en la capital. Además, para uso de los particulares, han sido desarrollados dos tipos de equipo de «diario facsimile», uno de los cuales ha sido inventado, conjuntamente, por el referido diario «Asahi

Shimbun» y una firma industrial de material eléctrico, ha sido bautizado como atgaw; es de pequeño tamaño y reproduce el formato de un periódico, aunque de tamaño más reducido. El tiempo que se tarda en transmitir una página es de cinco minutos, aproximadamente, y por el otro sistema no llega a los sesenta segundos.

Todos los receptores hasta ahora desarrollados imprimen las noticias con una gran claridad, por lo que se espera que cuando se llegue a la producción en masa sus precios se pondrán al nivel del de los televisores.

### JAPON

## EFICACIA PARA COBRAR LAS MULTAS DE TRAFICO

Lo agencia nacional de Policía del Japón, para solucionar el problema del estacionamiento de automóviles en lugares prohibidos, ha creado el sistema denominado «Notificación de violación de estacionamiento con cierre», que no puede quitarse salvo que el infractor llame a la misma Policía.

El dispositivo consiste en una funda de vinilo de 13 por 11 centímetros, con una cadena de 1

y una tarjeta de estacionamiento en la que se especifica la fecha y el lugar. Cuando la Policía encuentra un coche estacionado en lugar prohibido coloca el dispositivo en el espejo retrovisor lateral o en la manecilla de cierre de la puerta. Normalmente, a los conductores no les agrada llevar su coche con una notificación de multa visible, y casi todos acuden a la Policía para abonar

sanción y librarse de tan molesto adorno.

El año pasado se expidieron cerca de 610.000 notificaciones de multa, de las que sólo un 46 por 100 se hicieron efectivas. Las pruebas efectuadas con el nuevo sistema han puesto de relieve que el 89,6 por 100 de los infractores acude a la Policía y abona la sanción. (Pyresa.)

## V. I. P. (PERSONAJES)

### MARGRIET DE HOLANDA:

La princesa Margriet, hija tercera de la Reina Juliana de Holanda, ha dado ayer a luz su segundo hijo. La princesa Margriet, de veintiséis años de edad, está casada con Pieter van Vollenhoven, y su primer hijo, el príncipe Mauricio, nació el 17 de abril del año pasado.

En el comunicado, firmado por los médicos que han asistido a la princesa, se dice que ha sido preciso practicar a la princesa una operación cesárea. Tanto la madre como el niño se encuentran bien.

### MILTON OBOTE:

El Presidente Milton Obote abandonó el hospital y regresó a su casa, con el fin de pasar las Navidades con su familia.

El Presidente ha estado sometido a tratamiento en el hospital.



de Kampala desde que fue herido en la cara por un desconocido que disparó contra él cuando abandonaba el Congreso Popular de Uganda el pasado viernes por la noche.

En una declaración oficial se dice que las heridas sufridas por Obote mejoran rápidamente, y se espera pueda reanudar sus funciones tras un corto periodo de convalecencia.

Mientras tanto, la vida en el país continúa normalmente, y tanto Kampala como otras ciudades aparecen con las calles llenas de gentes que acuden a hacer las tradicionales compras de Navidad.

No obstante, el toque de queda continúa en vigor en todo el país.

### RUDOLF HESS:

Rudolf Hess, ex lugarteniente de Adolfo Hitler, se reunió ayer con su esposa e hijo por primera vez en veintiocho años.

La reunión familiar tuvo lugar junto al lecho en el que se en-

cuentra el que fue famoso dirigente germano en el hospital militar británico, en el que Hess, que cuenta setenta y cinco años de edad, está siendo sometido a tratamiento por padecer una dolencia gástrica.

Hess fue llevado al citado hospital el pasado mes desde la prisión de Spandau, en la que permanece desde que fue condenado a cadena perpetua por el Tribunal de Nuremberg en 1946.

El prisionero se ha negado siempre a reunirse con su mujer, Ilse, que cuenta actualmente setenta años, y con su hijo, Wolf-Ruediger, de treinta y uno, mientras estaba en prisión porque no quería que le vieran en una celda cumpliendo una sentencia que consideraba injusta.

Su abogado, Alfred Seidl, declaró últimamente que tenía entendido que Hess había cambiado de opinión y que había decidido verlos estas Navidades porque temía que no viviría mucho más.

### GISCARD D'ESTAING:

A pesar de que el plan de reestructuración económica haya venido funcionando incluso mejor de lo previsto, el ministro francés de Economía y Finanzas estima que todavía resulta prematuro el poner fin al periodo de austeridad. Valéry Giscard d'Estaing, dirigiéndose ayer a sus compatriotas a través de las cámaras de la televisión francesa, quiso informarles de en qué punto se halla el plan de reajuste iniciado el pasado mes de septiembre, un mes después de la devaluación del franco. Giscard d'Estaing, aun constatando las mejoras habidas, tanto en el comercio exterior como en la solidez de la moneda y el incremento del ahorro, no se pronunció sobre un eventual plan de salida al actual plan de reestructuración, así a pesar de que se hayan

### CARDENAL SUENENS:

«Debemos prestar un servicio al mundo haciendo lo posible por favorecer una transformación de mentalidades y el clima de reconciliación y confianza mutua», dijo el cardenal Leon Joseph Suenens, primado de la Iglesia belga, en su mensaje de Navidad, difundido ayer.

El cardenal primado de Bélgica señala en su mensaje las preocupaciones que le acechan ante la falta de solicitud para con los pobres, los jóvenes moralmente abandonados, los trabajadores emigrantes, los ancianos aislados y otros desheredados de nuestra sociedad.

Se muestra, asimismo, persuadido en su mensaje de que la paz no podrá ser edificada si no nos disponemos a entablar relaciones cordiales con miembros de grupos políticos, sociales o ideológicos opuestos.

El cardenal Suenens terminó su mensaje expresando su confianza en que tal condición se cumpla, ya que, dice, «para amar es preciso conocer».

### HUSSEIN

### de JORDANIA:

El Rey Hussein de Jordania llegó ayer a Londres en visita privada procedente de Rabat, donde asistió a la Conferencia «cumbre» árabe.

El Rey reside en un hotel de centro de la capital. Su esposa, Muna, de nacionalidad inglesa y sus hijos deben llegar a Londres el 10 de enero, según anunció un portavoz de la Embajada de Jordania en Londres.

A primeros de semana, fuentes jordanas en Londres dijeron que



el Rey pasaría unos diez días en Gran Bretaña. No parece que vaya a mantener discusiones políticas con miembros del Gobierno inglés, afirmó el portavoz.

Sin embargo, más tarde, otras fuentes han revelado que es muy posible que el Rey Hussein se entrevistase con el primer ministro inglés, Harold Wilson, durante su estancia.

### VITZHAK RABIN:

El embajador de Israel en Estados Unidos, general Vitzhak Rabin, ha salido ayer de París, por vía aérea, rumbo a Washington, después de tres días de consultas con su Gobierno en Tel Aviv sobre la actual política estadounidense en Oriente Medio.

El diplomático israelí, al ser interrogado por los periodistas, manifestó que en su opinión, el actual desacuerdo entre Israel y Estados Unidos a propósito de las últimas propuestas norteamericanas para un arreglo del conflicto árabe-israelí no afectarán a la amistad de ambos pueblos.

«Lograremos vencer esta etapa», fueron las palabras del embajador, al ser interrogado sobre si las relaciones Washington-Tel Aviv se hallan actualmente a un bajo nivel.

# El pueblo de Dios

La vida es una de esas realidades que se resisten con terquedad a cualquier definición que pretenda explicarla. Esta resistencia sólo se dobla ante quienes mantienen de antemano una concepción de la vida. Pero sucede entonces que la definición de la vida no expresa lo que la vida es, sino lo que de la vida piensa el definidor. Los biólogos nos dicen que la vida es un modo de existencia propio de algunos organismos, que se manifiesta o se expresa en la forma en que crecen, asimilan y se reproducen. Un biólogo llegó a decir que la vida es el conjunto de fuerzas que resisten a la muerte. Donosa definición, en la que lo único que no queda claro es la vida. Nos aproximamos a una idea de lo que la vida es si observamos que se presenta como un movimiento o actividad propio del organismo en que se aprecia, originado en la raíz interna de su ser.

Los pensadores que dedicaron sus horas al estudio de la íntima naturaleza de la vida, entre ellos los primeros filósofos griegos, descubrían vida en cualquier realidad sensible. La materia, a la que consideraban activa, escondía en su seno el principio vital. Lo expresaron a su modo, diciendo que todos los seres estaban llenos de dioses o demonios, es decir, de aliento vital activo. No sólo los seres, sino el mundo, tenía vida. Hablan del alma, o de la vida del mundo, que es la que engendra la multiplicidad por generación intrínseca. A cualquiera se le alcanza que no entra en nuestro propósito trasladar a esta página, dedicada al pueblo de Dios, unas reflexiones científicas o filosóficas sobre la vida, su origen, sus manifestaciones, sus interpretaciones. La única preocupación que nos mueve es la de descubrir la naturaleza y el sentido de la vida en el Evangelio de Cristo. Aspiramos a que quede clara la metabasis evangélica de la vida, y sobre lo que la vida

es y significa en la enseñanza de Cristo. Porque pudiera suceder que Cristo no sólo nos haya ofrecido una iluminación sobre lo que la vida es —me refiero a la vida humana, a la vida del hombre—, sino que nos haya engendrado con su gracia para vivir una nueva vida, una vida que trasciende el vivir, una vida que, en comparación con la vida natural, bien mereciera el nombre de sobrevida.

Entre los hebreos del Antiguo Testamento, la vida es algo así como un soplo que alienta en el interior del hombre. Parece como si su idea de la vida conservara la emoción narrativa del Génesis, según la cual la vida humana fue el aliento de Dios insuflado en el organismo del hombre, en ese pedazo de tierra puesto en pie y en movimiento por el soplo o la respiración del Creador. En el Antiguo Testamento no se encuentran especulacio-

Testamento, una realidad punto menos que inefable y, por supuesto, indefinible. Es a la luz de la vida como hay que entender y comprender o explicar al ser y sus manifestaciones. Si los muertos son dignos de consideración es porque han sido seres con vida. El haber tenido vida es la razón de la perdurabilidad en el aprecio. Y es que, en el fondo, la vida es lo más profundo y sagrado y sublime.

En el Antiguo Testamento la dignidad del viviente, su puesto en la escala de los seres, viene determinada por el «nivel de vida» que posee. Es el grado de vida el que le enaltece o le rebaja. Me refiero al plano que hoy, para entendernos, podríamos llamar ontológico. La plenitud de la vida es la que condiciona la plenitud del viviente. La vida del hombre hay que reconsiderarla desde ella misma como paz, sosiego, felicidad y salud. Cuando

tarse desde la enfermedad vital, desde la desminución de la vida del que lo negara, desde la no-vida, desde la muerte. Vivir, es decir, ser «viviente», estar dotado de vida, es ya, por el mero hecho de ser viviente, una prueba concomitante, vital, de Yahvéh. Dios es la vida, vivificante y vivificadora. No es la vida en El una de tantas propiedades eminencias, sino que es real y auténticamente lo que hoy llamarían los filósofos su constitutivo metafísico. Con la particularidad de que al ser la vida la nota esencial más íntima y profunda de Dios, es, en la medida y grado en que vive, y vive en el grado y medida en que es.

Esta idea de la vida, que aparece en el Antiguo Testamento, sirve de criterio para comprender todas y cada una de las expresiones de tonalidad más o menos filosófica que a veces se leen en los diversos libros bíblicos. Estas

## Metábasis evangélica: la vida (I)

nes filosóficas sobre la vida. La vida es un hecho palpitante, que tocan las manos con las yemas de sus dedos y los ojos con los hilos de luz de su mirada y sienten los huesos. La vida del hombre es el hombre, es ser hombre, es sentirse hombre, es la sangre caliente, caliente y visible, visible y encendida, que anima, organiza, unifica y enuncia al ser humano. Todo es humano en el hombre porque la vida concentra en sí misma las partes o miembros del organismo, y los dispersa sin romper la unidad orgánica. Sin vida, el hombre no es; y es, gracias a la vida.

La vida, en la concepción del Antiguo Testamento, es la realidad radical de los seres considerados vivientes. No es algo sobreañadido, o una propiedad, sino la forma, pudiéramos decir. Siempre que a esta palabra no se la dote de significado filosófico especial. Es a la vida a la que se atribuye el impulso, la energía, la fuerza. Es el corazón de la existencia, pero también el corazón de ser y del ser. La vida es, en la concepción y uso del Antiguo

faltan o decrecen estas cualidades o estos dones, es la vida la que se debilita. La vida es, en el Antiguo Testamento, el alma del alma del hombre, por decirlo así. Siempre, claro está, que no se entienda la vida como la mera existencia, o como el vivir, sino como el bien supremo al que se refieren los demás bienes, o con el que contrastan los males.

Nada tiene, pues, de extraño que los israelitas atribuyan a Dios el epíteto de «viviente» como el máspreciado. El Dios «vivo» no tiene en ellos el mismo significado que en nosotros. No es vivo o viviente en oposición a muerto o moribundo, sino como símbolo de plenitud, de gracia y de poder. No es sólo el Dios que da la vida; es El la vida. No sólo porque en El reside la fuerza y el poder de otorgarla a otros seres, sino, fundamentalmente, porque El es, por esencia inefable, la vida. Cualquier forma de ateísmo moderno resulta ininteligible en la concepción hebrea veterotestamentaria. La negación presunta de Dios sólo puede mon-

expresiones no guardan relación o consienten alguna analogía con las nuestras. Dios es el Dios de los vivos, no de los muertos. Es decir, el Padre de la felicidad y de la conciencia del existir en plenitud. Y lo que no es vida, en sentido pleno, no procede de Dios. Así se explican algunas «creencias» de los israelitas, que a nosotros nos conturban, como la que atribuye al pecado o al demonio el origen de las enfermedades, por ejemplo. No se trata, en puridad, de que aliente en la creencia de un maniqueísmo larvado o «avant-la-lettre», sino la seguridad de que la ausencia de felicidad o de salud delata una desminución de la vida, o de vida, y, por tanto, de complacencia de Dios o de participación divina. Y aunque la explicación «legal» de los sacerdotes es falsa, porque olvidan otros condicionamientos, la razón primaria de la creencia no es falaz, ya que la enfermedad y la desgracia entraron en el mundo por el pecado. Y la muerte también.

Adolfo MUÑOZ ALONSO

Enrique Badosa ha publicado en «El Noticiero Universal», de Barcelona, el día 23, un artículo que nos complacemos en reproducir por expresar, mejor que como nosotros sabríamos hacerlo, algunas ideas dignas de meditación. En el original, el título es: Faltan iglesias «de guardia».

Poco a poco se van viendo las reformas consecuentes al Vaticano II. Como estas reformas no son propiamente materia de fe, el católico puede opinar acerca de ellas. Incluso debe opinar, porque es natural que a las «más conciliares de las personas» puede que no les guste todo lo que en materia de reforma se hace. Un no gustar que no conlleva ni recalcitrancias ni rebeldías, sino simplemente esto: un no gustar, que bien puede ser defendido con razones. Por mi parte digo que no me gusta la reforma que ha afectado a la misa. Ciertamente que había que aligerar la ceremonia de textos no significativos. Pero si fui uno de los que primero hablaban en pro de la misa celebrada en lengua vernácula, también puedo y debo decir que el actual orden de la misa me parece excesivo de cánticos. Es importante haber ampliado el leccionario, muy importante, para que los fieles tengan noticia de lo más fundamental de los Libros Sagrados. Pero es una pena haber suprimido —la primera de las supresiones— la lectura del Evangelio de San Juan, y so-

## SENTIRSE EN CASA

bre todo es una pena que en la misa apenas haya unos segundos de silencio.

Demasiados cánticos, falta de silencios en los que poder meditar y orar. Y si por lo menos los cánticos tuviesen cierta gracia. Por no sé qué afán de novedades se prescinde del gregoriano, que resultaba apto para todas las voces, y tan bello. En resumen, se busca el contacto comunitario mediante el contacto incluso físico entre los fieles, cuando el verdadero mediador del contacto humano es precisamente Dios. ¿Y acaso todo aquel que va a misa va con exultante espíritu? ¿No hay acongojados, tristes, apesadados, dolientes entre los fieles? ¿No hay quien más necesitaría el consuelo de un silencio sacro, de una oración ni cantada ni colectiva? Pero también yo acato la nueva orientación de la misa, aunque no me guste. Y no creo incurrir en herejía ni en irreverencia al expresar mi opinión.

Dolientes, apesadados, tristes, gente acongojada. ¿Quién no ha sentido de súbito la necesidad de entrar en un templo? ¿Para asistir a misa? Pues no siempre. A veces tan sólo como un alto en el camino de idas y venidas que de súbito se nos antojan carentes

de sentido. A veces, para rezar en acción de gracias, como petición de auxilio. Y también, ¿por qué no?, para un sentirse en casa, incluso en ocasiones en que uno se halla espiritualmente alejado de la Casa de Dios. De esta Casa de Dios que también es la Casa de Su Pueblo. Una Casa que debiera estar abierta a todas horas, de noche y de día. Abierta a los apesadumbrados y abierta a los exultantes, a quienes quieran entrar para buscar refugio, y a quienes quieran entrar para ofrecer alegrías. Las iglesias no debieran cerrar nunca, nunca. No debieran estar sometidas a un horario burocrático. La noche no debiera apretar sus puertas.

¿Peligro de ladrones? Tal vez. Pero, ¿cuántos robos sacrilegos se producen al cabo del año? Pues muy pocos, apenas uno o dos en todo el país. Y esto que durante el día los templos no tienen una pareja de guardias en su puerta. Aducir este peligro no sería válido para mantener cerradas las iglesias durante ciertas horas del día, durante toda la noche. Como no hay razón alguna para que el templo tenga horarios de oficina. No hay razón alguna. Lo acerado, lo debido, sería que las puertas de las iglesias jamás fueran cerradas,

que los fieles pudieran acudir al templo cuando lo necesitaran.

Ya sé, ya sé que toda alma es un templo del Espíritu Santo, que cualquier lugar puede ser iglesia, que no sólo es válida la oración hecha ante una imagen o en un ámbito sacro. Pero somos cuerpo y alma, espíritu y sensibilidad. Y las mismas piedras del templo, ¿acaso no poseen un carismático don? En un momento dado hay quien necesita entrar en una iglesia, pero resulta que o bien esto ocurre durante las horas de comer o durante la noche. Y en toda la ciudad, por lo menos en Barcelona, no hay una iglesia a la que acudir. ¿Por qué?

Si tenemos farmacias de guardia, dispensarios de guardia y juzgados de guardia, ¿por qué por lo menos no disponer de un templo de guardia? Mantener siempre abiertas todas las iglesias resultaría económicamente gravoso. Bien. Pero por lo menos se podría establecer turnos y anunciarlos incluso en la Prensa, como se hace con las farmacias. El servicio espiritual no es menos urgente que el servicio médico. Y a menudo la medicina del espíritu es tanto o más necesaria, urgentemente necesaria, que la medicina para el cuerpo. ¿No valdría la pena estu-

diar la posibilidad de conseguir por lo menos un templo «de guardia» en toda la ciudad?

Si Roma da facilidades para cumplir el precepto dominical, los párrocos debieran dar facilidades para acudir, cuando fuese, a la Casa de Dios.

## LICENCIAS SACERDOTALES PARA VARIAS DIOCESIS

EL ACUERDO HA SIDO TOMADO EN UNA REUNION DE PRELADOS CELEBRADA EN TOLEDO

GUADALAJARA, 25 (Cifra). — Los sacerdotes de las diócesis de Toledo, Sigüenza - Guadalajara, Cuenca, Ciudad Rodrigo, Coria-Cáceres y Plasencia, podrán ejercer su ministerio pastoral en cualquier lugar de cualquiera de ellas, sin permiso especial, con tal de que cuenten con la licencia ordinaria de sus respectivos prelados, según reciente disposición adoptada conjuntamente en una reciente reunión celebrada en Toledo por los obispos de dichas diócesis.

Como es sabido, hasta ahora los sacerdotes solamente tenían permiso ordinario para ejercer su ministerio en su propia diócesis.

NOMINAS DE FUNCIONARIOS PUBLICOS

# NORMAS PARA SU CONFECCION Y JUSTIFICACION

LOS INCREMENTOS ANUALES EN LAS RETRIBUCIONES ALCANZAN TAMBIEN A LAS CLASES PASIVAS

MADRID. (Cifra.)—Una orden del Ministerio de Hacienda que anteaer insertó el «Boletín Oficial del Estado» da normas para la confección y justificación de nóminas a la entrada en vigor de la cuarta etapa de aplicación de la ley número 31, de 4 de mayo de 1965.

La parte explicativa de la disposición dice que el artículo segundo del decreto-ley número 15, de 27 de noviembre de 1967, prorrogó en un año la aplicación de los incrementos anuales establecidos en las retribuciones de todos los funcionarios públicos civiles y militares, así como las clases pasivas del Estado, cuyas etapas de iniciación se regularon en el también decreto-ley número 14, de 6 de noviembre de 1965.

Y añade que, debiendo iniciarse en 1 de enero de 1970 la cuarta etapa de las señales en el referido decreto-ley número 14, de 1965, así como la entrada en vigor de la reducción de 90 pesetas en la base imponible a que se refiere el número 3, artículo cuarto, de la ley número 18, de 8 de abril de 1967, sobre sistematización y tarifas de los impuestos sobre la renta, se dictan las instrucciones precisas que habrán de tenerse en cuenta para la confección y justificación de las mencionadas nóminas de los funcionarios públicos comprendidos en la ley número 31, de 4 de mayo de 1965 y demás leyes de retribuciones dictadas con posterioridad en ejecución y cumplimiento de la misma.

## CANTIDAD A RECLAMAR

En la parte dispositiva de la orden que figura en el periódico oficial se determina que la cantidad a reclamar como sueldo en la nómina del mes de enero próximo será la dozada parte del resultado de multiplicar 34.200 pesetas por el coeficiente multiplicador que corresponda al Cuerpo a que pertenezca el funcionario, o lo que es lo mismo, la cantidad acreditada en la nómina de diciembre por dicho concepto, multiplicada por la fracción 19/18. El mayor importe de las cantidades reclamadas por este motivo en relación con las figuradas en el mes de diciembre no necesita justificación especial. Por el contrario, las altas y bajas ordinarias deberán ser justificadas por las Habilitaciones en la forma establecida.

En la nómina del mes de enero se reclamará a cada funcionario, en concepto de trienios, una cantidad igual a la que se le acredite en el mes de diciembre multiplicada por la fracción 19/18. Cuando en virtud de notificación de la Jefatura de Personal deba acreditarse a algún funcionario un nuevo trienio en dicho mes, su importe, que se determinará ya con arreglo al nuevo sueldo, será acumulado a la cantidad calculada conforme a lo indicado anteriormente.

La cantidad a reclamar en concepto de paga extraordinaria en los meses de julio y diciembre de 1970 será igual al 80 por 100 de la suma que por sueldo y trienios corresponda a cada funcionario en cada uno de dichos meses, siempre que estuviera en servicio activo el día 1 de los meses expresados.

El complemento personal y transitorio determinado conforme a las normas que se citan será reducido durante el ejercicio económico con ocasión del vencimiento de un nuevo trienio en el importe de éste.

# 25.000 JUICIOS LABORALES EN UN TRIMESTRE

## HAN SIDO TRAMITADOS POR LAS MAGISTRATURAS DEL TRABAJO

MADRID. (Cifra.)—Los asuntos resueltos por las Magistraturas de Trabajo en toda España durante el segundo trimestre de 1969, últimos datos publicados por el Instituto Nacional de Estadística, fueron en total 24.305. De ellos terminaron por conciliación y por desistimiento 5.950; por inhibición y otras causas, 771; con sentencia favorable al obrero, 5.280; con sentencia desfavorable al obrero, 4.515, y favorable en parte, 1.821.

Las pesetas reconocidas a los obreros en estos asuntos resueltos en el segundo trimestre de 1969 sumaron en total 250.054.000. De ellas, 87.159.000, por conciliación y otras causas, y 162.895.000, por sentencias.

Por conceptos, 83.759.041 pesetas fueron reconocidas a los obreros reclamantes sobre despidos; 61.119.662, sobre salarios y horas extraordinarias; 44.116.257, sobre accidentes de trabajo; 6.675, sobre vacaciones, y 61.052.751, por otros conceptos.

# PRESTAMOS A LOS AGRICULTORES PARA ADQUISICIONES DE TIERRAS

SERAN FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO AGRICOLA, DENTRO DE LA LINEA DEL INSTITUTO DE CREDITO A MEDIO Y LARGO PLAZO

LA CUANTIA DE LOS PRESTAMOS ALCANZARA AL OCHENTA POR CIENTO DEL VALOR DE LAS TIERRAS Y NO PODRA EXCEDER DE DOS MILLONES DE PESETAS

MADRID. 24. (Cifra.)—Con el fin de facilitar a los medianos y pequeños agricultores y trabajadores agrícolas la creación de explotaciones viables, el Banco de Crédito Agrícola, dentro de la línea especial señalada a tal efecto por el Instituto de Crédito a medio y largo plazo, podrá conceder préstamos para adquisición de tierras, en virtud de una orden de la Presidencia del Gobierno que publica el «Boletín Oficial del Estado».

## Tramitación de peticiones

Establece la disposición de referencia que la viabilidad de una explotación agraria individual o de grupo será determinada, a estos efectos, con criterios análogos a los que rigen en las comarcas de ordenación rural.

Las peticiones deducidas en comarcas sujetas a ordenación rural serán tramitadas y resueltas por el Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural, con arreglo a los términos del Convenio de colaboración suscrito con el Banco de Crédito Agrícola, debiendo adaptarse dicho Convenio en cuanto a esta clase de operaciones, a los dispuestos en esta orden ministerial sobre tipo de interés, plazo de reintegro y demás condiciones que se señalan.

Las peticiones procedentes de otras comarcas serán remitidas por el Banco de Crédito Agrícola a la Dirección General de Colonización y Ordenación Rural, que informará sobre el valor de las tierras que se pretende adquirir y las garantías ofrecidas, como también sobre si, mediante la adquisición proyectada, se crea o facilita la formación de una explotación viable.

En los contratos de préstamos se consignarán las cláusulas pertinentes para asegurar la explotación directa por los prestatarios de las unidades individuales que se formen o la explotación en común, cuando se trate de explotaciones constituidas para esta finalidad.

La cuantía de los préstamos no podrá rebasar el 80 por 100 del valor de la tierra, con el límite absoluto de dos millones de pesetas para cada agricultor beneficiario. El tipo de interés y plazo

de amortización serán los establecidos en el decreto número 1.617, de 10 de julio de 1969, sobre adjudicación de tierras por el Instituto Nacional de Colonización a los asalariados trabajadores autónomos y empresarios agrícolas.

## Importaciones ganaderas

MADRID. 24. (Pyresa.)—Según una resolución que publicó el «Boletín Oficial del Estado», la Direc-

ción General de Ganadería ha acordado considerar incluidas en el periodo comprendido entre el 18 de noviembre de 1967 y el 31 de octubre de 1968 aquellas importaciones de ganado vacuno selecto que con anterioridad a esta última fecha tuvieran autorizada la declaración de importación y formalizada la apertura del crédito correspondiente, aun cuando la llegada del ganado a frontera española se haya materializado en fecha posterior al 31 de octubre de 1968.

# CRECIMIENTO DE LA POBLACION ACTIVA ESPAÑOLA

SUPERO EL 11 POR 100 DESDE 1960 A 1968

MADRID. (Pyresa.)—La población activa española creció un 11,2 por 100 entre 1960 y 1968, ya que pasó de 11,8 millones de personas en 1960 a 12,5 en 1968, de acuerdo con la encuesta que sobre el tema acaba de publicar el Instituto Nacional de Estadística. La tasa de actividad, sin embargo, pasó en los citados años de 37,7 a 37,9.

La distribución de la población activa por sectores ha variado de la siguiente forma: la agricultura, que en 1960 ocupaba el 41,66 por 100, se redujo hasta el 31,17 por 100 en 1968; en la industria se pasó del 31,8 al 36,33, y en los servicios, del 26,54 al 32,50 por 100. Es decir, que del 10,49 por 100 en que se redujo la población activa de la agricultura en los nueve años de referencia, se trasladó un 4,53 a la industria y el 5,96 restante a los servicios.

El análisis por sexos refleja una disminución en la tasa de actividad de los varones, que pasa del 64,2 por 100 en 1960, al 60,5 por 100 para el cuarto trimestre de 1964, y permanece menor hasta los años 1967 (59,2 por 100) y 1968 (59,4 por 100).

En cambio, para las mujeres se observa una tendencia creciente en la tasa de actividad, que pasa del 13,5 por 100 en el primero de los años de referencia, al 17,2 por 100 en el cuarto trimestre de 1964, y continúa aumentando, hasta llegar al 17,6 por 100 en 1967, para disminuir ligeramente en 1968, con un 17,4 por 100.

Las personas de hasta cuarenta y cinco años representan el 62 por 100 de la población activa, y de cuarenta y cinco en adelante, el 38 por 100. En la agricultura, sin embargo, sólo el 53,5 por 100 de la población activa está comprendida hasta los cuarenta y cinco años, y el 46,5 por 100 en el grupo de los cuarenta y cinco años en adelante. Porcentajes menor y mayor, respectivamente, que los del total, como consecuencia del éxodo rural, que se manifiesta principalmente en la juventud.

## Desempleo

MADRID. (Pyresa.)—La población española desempleada, que en 1960 se estimó en 175.700 personas, en el cuarto trimestre de 1968 pasó a ser de 240.100, según la encuesta de población activa recién publicada por el Instituto Nacional de Estadística.

Entre el primero de los años citados y 1963 el número de personas en paro descendió a 160.300; subió a 184.300 en 1964; se redujo un poco en 1965: 183.000. Volvió a aumentar ligeramente en el 66, y se incrementó notablemente en los años de 1967 (231.100) y 1968 (240.100).

En el periodo 1960-69 los incrementos más notables de paro se produjeron en industrias fabriles, pues la población desempleada pasó de 38.200 personas en 1960 a 79.800 en 1968; construcción y obras públicas, de 40.100 a 57.300, y en otros servicios, de 13.200 a 25.800. Se redujo en agricultura y pesca, que de 66.900 en 1960 pasó a 52.200 en 1968, y en electricidad, agua y gas, de 3.400 a 900.

## LA UNIVERSIDAD DE BILBAO TENDRÁ JURISDICCION SOBRE LA PROVINCIA DE VIZCAYA

MADRID, 24. (Cifra.) — La Universidad de Bilbao, creada por decreto-ley número 5, de 6 de junio de 1968, tendrá jurisdicción, a todos los efectos previstos en las normas vigentes, sobre la provincia de Vizcaya.

En el párrafo 6 del artículo primero de la referida disposición se autorizaba la reestructuración de los actuales distritos universitarios, medida que ahora se amplía, señalando a dicha institución, siquiera sea de modo provisional, una jurisdicción territorial que, al mismo tiempo que permite descongestionar a otros distritos, atribuye a aquella Universidad la plenitud de funciones docentes que le corresponden en su ámbito territorial.

Así lo dispone un decreto del Ministerio de Educación y Ciencia que se publica con esta fecha en el «Boletín Oficial del Estado» y que, además, deroga el párrafo primero del artículo tercero del decreto número 1.774, de 27 de julio de 1968, en lo que concierne a la Universidad de Bilbao.

## 138.281 EXTRANJEROS RESIDEN EN ESPAÑA

PORTUGAL, FRANCIA Y ALEMANIA SON LOS PAISES DE LOS QUE PROCEDE MAYOR NUMERO DE RESIDENTES

MADRID, 25. (Cifra.) — El número de extranjeros residentes en España en agosto del presente año, últimos datos publicados por el Instituto Nacional de Estadística, era de 138.281.

Mes a mes y desde 1964, cuya media mensual fue de 85.279 extranjeros residentes en España, esta cifra fue en aumento, sin disminución alguna, y el índice de agosto de 1969, supuesta la media de 100 en 1941, se sitúa en 344,4.

Madrid, con 27.142 extranjeros residentes en la provincia, y Barcelona, con 26.160, se sitúan a la cabeza en este orden y siguen las provincias de Málaga, Oviedo, Alicante, Santa Cruz de Tenerife y Baleares, todas ellas con más de cinco mil residentes de procedencia extranjera. Treinta, en Soria; 34, en Cuenca; 33, en Teruel, y 44 en Avila, son las cifras provinciales más bajas.

Por países de origen, Portugal con 26.221 residentes en España; Francia, con 14.764; Alemania, con 13.389, y Gran Bretaña, con 10.514, figuran en primer lugar. Trece, rusos; treinta y tres, neozelandeses, y treinta y siete, yugoslavos, cierran esta clasificación por países de origen y por orden decreciente numérico de extranjeros residentes en España.

## VIVIENDAS DE PROTECCION ESTATAL

SE PIDE QUEDE SIN EFECTO LA ELEVACION DEL TIPO DE INTERES

MADRID (Pyresa). — Se ha reunido la Asamblea General de Vocales y Enlaces del Sindicato Provincial del Olivo, presidida por el titular de la Sección Social, señor Quesada.

Entre los acuerdos adoptados figuran el de insistir en la libre

negociación por la Organización Sindical de los Convenios Colectivos, y pedir al Gobierno una política de contención del gasto público, para evitar que aumente la presión tributaria, y un eficaz control de precios, en defensa del poder adquisitivo de los trabaja-

## CATORCE MILLONES DE TELESPECTADORES

MADRID. — Una inversión superior a los 21,5 millones de pesetas será destinada a la investigación y perfeccionamiento del proceso productivo de bióxido de titanio. Dicho plan de investigación será financiado por el Estado y la Empresa química Dow-Unquinesa, que se dedica a la obtención industrial de bióxido de titanio, según anunció un portavoz de la referida Empresa.

Dow-Unquinesa, acogiendo al régimen de acción concertada para investigación dispuesto por el Gobierno español en el decreto 1.410/1968, ha emprendido un programa adicional de investigación concentrado en el pigmento bióxido de titanio, plan que supone la citada inversión de 21.700.000 pesetas.

La obtención del bióxido de titanio exige una tecnología muy avanzada, por lo que son pocas las industrias químicas del mundo que se dedican a ello. Con el impu-

que ahora se va a dar, los investigadores dispondrán del más moderno equipo instrumental ubicado en un laboratorio diseñado y construido para estos fines. Estará dotado de un microscopio electrónico de alto poder resolutivo, un espectrofotómetro de rayos infrarrojos, otro espectrofotómetro de absorción atómica, un microcalorímetro y sus servicios complementarios.

SAN SEBASTIAN

## El conflicto laboral de «Esteban Orbegozo», en vía muerta

SAN SEBASTIAN, 25. (Pyresa.) En relación con el conflicto laboral que, desde hace más de un mes, afecta a los trabajadores de la Empresa Esteban Orbegozo, S. A., y a la localidad de Zumárraga, la Comisión del Consejo Provincial de Trabajadores ha distribuido una nota a raíz de una visita realizada al citado lugar donostiarra.

En ella, la Comisión informa sobre sus gestiones en favor de una solución de los problemas surgidos. El arbitraje del Consejo, según se dice en esta comunicación, fue aceptado en un principio por trabajadores y Empresa. Sin embargo —se dice—, «en una última instancia, factores totalmente ajenos al ámbito de la mediación que se trataba de realizar fueron haciendo más difícil la negociación hasta llevarla, por posible desconianza e incomprensión, a una vía muerta, de la que hasta el momento no ha sido posible sacarla».

El Consejo afirma a continuación que, a pesar de todo, se ofreció a proseguir su actitud de mediación cuando ésta fuese requerida. Finaliza la nota con el deseo de que el espíritu de las fiestas de Navidad hagan recapacitar a las partes en litigio, y aún sea posible alcanzar una solución digna para un problema que daña el corazón de todos.

## PROGRAMA DE INVESTIGACION DE UNA EMPRESA ESPAÑOLA

SUPONE UNA INVERSION SUPERIOR A LOS 21,7 MILLONES DE PESETAS

MADRID (Pyresa). — El 97 por 100 de los españoles mayores de ocho años ve alguna vez la televisión, lo que supone un total de 23.195.610 telespectadores, según los resultados de un estudio que sobre la audiencia de televisión en España ha realizado el Instituto Eco.

La mayor parte de los telespectadores —el 59 por 100— lo son todos los días, lo que equivale a una audiencia diaria de 14.108.670 personas mayores de ocho años residentes en la Península e islas Baleares.

La gente joven es más aficionada a la pequeña pantalla que la madura. Así, el 88 por 100 de las personas comprendidas entre los doce y catorce años ven televi-

sión dos o tres veces a la semana, por lo menos; el 87 por 100, de los diez a once años; el 86, de los quince a veinticuatro, y el 84 por 100, de los ocho a nueve años. A partir de los veinticinco años, el interés, o las ocupaciones, hace disminuir el porcentaje de los interesados por televisión. El 77 por 100 de las personas comprendidas entre los veinticinco y los treinta y cuatro años son telespectadores dos o tres veces por semana; el 70 por 100, de los de treinta y cinco a cuarenta y cuatro; el 69 por 100, de los de cuarenta y cinco a cincuenta y cuatro; el 60, de los cincuenta y cinco a sesenta y cuatro, y sólo el 50 por 100 de las personas, de más de sesenta y cinco años.

## RENOVACION DE LA FLOTA PESQUERA

## SE DAN NORMAS PARA LA DISTRIBUCION DE LOS CREDITOS CORRESPONDIENTES A 1971

MADRID. (Pyresa.) — Por una orden del Ministerio de Comercio, que publicó anteayer el «Boletín Oficial del Estado», se dan normas para la distribución de los créditos correspondientes a la anualidad de 1971, en cumplimiento de lo dispuesto en la ley de renovación y protección de la flota pesquera de 23 de diciembre de 1961.

Las Empresas definidas en el artículo segundo de la ley de 23 de diciembre de 1961 que deseen acogerse a los beneficios del crédito

que la misma establece, deberán presentar antes del primero de abril de 1970, en la Subsecretaría de la Marina Mercante duplicada instancia, dirigida, respectivamente, al Subsecretario de la Marina Mercante y al director del Banco de Crédito a la Construcción o al del Crédito Social Pesquero, según que los créditos solicitados se destinan a buques de hierro de tonelaje superior a 150 toneladas de registro bruto o a buques de acero que no rebasen este tonelaje y de

madera de cualquier tonelaje, conforme a lo establecido en el artículo 14 de la ley.

### Precios inalterables en la industria turística

MADRID. (Pyresa.) — Una orden del Ministerio de Información y Turismo, que publicó anteayer el «Boletín Oficial del Estado», establece que continuarán vigentes las órdenes del mismo Ministerio de 30 de noviembre de 1967 y 27 de noviembre de 1968, por las que se declaran inalterables los precios de determinados servicios en la industria turística.

### Cursos de buceo

MADRID. (Pyresa.) — Dos cursos de buceo para personal civil han sido convocados por la Dirección de Enseñanza Naval. Los cursos se desarrollarán en el Centro de Instrucción de Buceo de Carragena (Murcia), del 17 de enero de 1970 al 18 de abril de 1970, el primero, y de 28 de marzo de 1970 al 20 de junio de 1970, el segundo.

Las condiciones físicas exigidas a los aspirantes son: salto de altura, 1,20 metros; salto de longitud, 4 metros; 100 metros lisos, 15 segundos; 1.500 metros, 7 minutos; bucear a pulmón una longitud de 18 metros; bucear a pulmón una profundidad de 4 metros; aguantar las respiración un minuto y nadar a braza 15 minutos 30 segundos.

## NOMBRAMIENTO PARA EL CONSEJO SUPERIOR DE ESTADO

HAN SIDO DESIGNADOS NUEFOS PRESIDENTES DE LAS COMISIONES DEL PLAN DE DESARROLLO

MADRID, 25 (Pyresa). — El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO. — Ordenes por las que se nombran Consejeros del Consejo Superior de Estado a don Rodolfo Gijón Belmonte y a don Arturo Camilleri Lapeyre.

Ordenes por las que se nombran presidentes de las siguientes Comisiones del Plan de Desarrollo Económico y Social: de Telecomunicaciones y Correos, a don Santiago de Cruylles Peratallada y Bosch; de Enseñanza y Formación Profe-

sional, a don Ricardo Díez Hochleitner; de Agricultura, a don Luis García de Oteyza; de Seguridad Social, Sanidad y Asistencia Social, a don Enrique de la Mata Gorostizaga; de Industrias de la Alimentación, a don José García de Andoain y Pinedo; de Turismo, Información y Actividades Culturales, a don José María Hernández-Sampelayo y López; de Vivienda, a don Javier Traver Aguilar; de Investigación Científica y Técnica, a don Ricardo Díez Hochleitner; de Energía, a don Francisco Pérez Cerdá, y de Agricultura, a don Virgilio Oñate Gil.

## BARCELONA

# MAS DE 92 MILLONES DE CARTAS EN TRES SEMANAS

## VA A COMENZAR LA CONSTRUCCION DE LOS TUNELES DEL TIBIDABO

EL PRIMERO PASARA POR DEBAJO DEL COLLA-  
DO DE VALLVIDRERA, CON ACCESO POR LA  
PROLONGACION DE LA VIA AUGUSTA

La firma de la escritura formalizando la conce-  
sión y adjudicación abre vía libre a tan  
importante y esperada obra

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal, Fernando Vázquez-Prada.)—Cabe decir que la construcción de los túneles del Tibidabo ha venido a acentuarse como la deportiva antorcha del relevo que de las manos del anterior Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Barcelona y actual Ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi, ha pasado a las de su sucesor al frente de esta provincia, don Tomás Pelayo Ros, puesto que ambos han cargado muy especialmente el acento de su atención a tan importante y ambiciosa obra, verdaderamente clave respecto a la adecuada coordinación de la ciudad y su área metropolitana, este fundamental problema de la Barcelona de nuestro tiempo.

De ahí que el señor Pelayo Ros, inmediatamente después de la firma de la escritura formalizando la correspondiente concesión a la Empresa adjudicataria, al comunicar telegráficamente al Ministro la celebración del significativo acto, le haya hecho presente, una vez más, el vivo agradecimiento de la ciudad y la provincia de Barcelona por el definitivo impulso que la construcción de los túneles del Tibidabo le debe ya desde su reciente etapa aquí como Gobernador Civil y por el eficaz interés con que en el Ministerio de la Gobernación sigue preocupándose por el objetivo de que una realización tan esperada sea llevada adelante en el plazo más breve posible.

Por su parte, el nuevo Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Tomás Pelayo Ros, ha sabido recoger, como decíamos, la simbólica antorcha del relevo, y ya en sus primeras manifestaciones referentes a Barcelona, hallándose todavía en Córdoba, mostró preferente atención a la vital necesidad que Barcelona y su área metropolitana tienen de los túneles del Tibidabo. Y ahora uno de los primeros actos que ha presidido en esta ciudad ha sido precisamente este de dar forma definitiva a la escritura de concesión y adjudicación, que con él han firmado, por el Consorcio constituido al efecto, el Alcalde, don José María de Porcioles, y el Presidente de la Diputación Provincial, don José María de Müller y de Abadal.

Los túneles del Tibidabo (o, más exactamente, de la sierra de Cerola, puesto que tal es el nombre de este tramo de la cordillera litoral) serán tres. Su construcción va a ser iniciada por el que atravesará la montaña por debajo del collado de Vallvidrera, donde existe ya desde hace muchos años el del ferrocarril a Sabadell y a Tarrasa, con bifurcación en San Cugat del Vallés.

Entre la plaza de Cataluña y la estación de Sarriá, esta línea férrea comenzó a ser cubierta con ocasión de la Exposición Internacional de 1929, pero diez años después, en 1939, continuaba a cielo abierto desde poco más arriba del cruce de la calle de Balmes con la avenida de José Antonio; lo restante, hasta Sarriá, seguía siendo un enorme barranco ferroviario, que el Ayuntamiento ha venido eliminando progresivamente, hasta transformarlo en la espléndida Vía Augusta: el ferrocarril va por debajo.

Esta obra, en verdad brillante, va a resultar completada con motivo de la construcción del túnel de Vallvidrera, como acceso al mismo mediante la prolongación de la Vía Augusta desde la estación de Sarriá. Las comunicaciones por carretera entre Barcelona y la comarca del Vallés occidental, primera y más cercana zona de las comprendidas en el área metropolitana, habrán dado así un verdadero paso de gigante, un avance de amplísimos efectos, previsibles ya para dentro de muy pocos años.

### EL TUNEL PROPIAMENTE DICHO DEL TIBIDABO

El segundo túnel será el del Tibidabo propiamente dicho, porque atravesará la montaña por debajo de la famosa cumbre de este nombre, la más alta de la sierra de Cerola. La carretera actual, describiendo numerosas y vertiginosas curvas, utiliza, muy cerca de la cumbre, el collado denominado «Collcerola» para cruzar esta sierra, por cuya vertiente noroeste baja hacia San Cugat del Vallés.

El túnel irá a salir al fondo del pintoresco valle de San Medir, donde emplamará con la también proyectada autopista del Vallés, acortándose con todo ello enormemente las distancias a San Cugat, Sabadell, Tarrasa e incluso, en su vida, a Manresa y aún más allá, en busca del eje norte-sur de la provincia que traza el río Llobregat, para prolongar, aguas arriba de Berga, la carretera que ahora termina en Bagá, y salir a la comarca hispanofrancesa de La Cerdaña por el túnel de la sierra del Cadí.

El tercer túnel será el de Horta, por debajo del collado que da paso a la actual carretera de Barcelona a Cardener. Tanto éste como los otros dos tendrán adecuados complementos mediante los necesarios sistemas de comunicaciones por vías de enlace con el segundo y el tercer cinturón de Ronda, situados, respectivamente, a lo largo de las vertientes este y noroeste de la Sierra.

## A siete millones ha ascendido la distribución durante un solo día en la ciudad

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal.)—Noventa y dos millones y medio de cartas ordinarias y sus equivalentes (exactamente, 92.720.690) han distribuido o cursado los servicios de Correos de Barcelona en el transcurso de estas tres últimas semanas, según ha informado al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Tomás Pelayo Ros, el administrador principal, don Jaime Binmellis Castañer, durante la visita efectuada por aquí al Palacio de Comunicaciones para felicitar al personal de Correos y Telecomunicación por el ejemplar espíritu de servicio con que viene desarrollando la ingente tarea de hacer llegar puntualmente a sus respectivos destinos millones de mensajes postales y telegráficos con motivo de las fiestas de Navidad y Año Nuevo.

Por su parte, el jefe regional de Telecomunicación, don Antonio Martí Marimón, ha manifestado al señor Pelayo Ros que el movimiento de telegramas y giros telegráficos viene elevándose en estas jornadas a un promedio de 25.000 diarios.

### SIETE MILLONES DE CARTAS, DISTRIBUIDAS EN UN SOLO DIA

La cantidad global de 92.720.690 cartas ordinarias o sus equivalentes (tarjetas postales, tarjetas de visita «christmas», incluso paquetes postales de menos de quinientos gramos) se descompone como sigue: correspondencia ordinaria cursada, es decir, expedida para fuera de Barcelona, 24.860.121; correspondencia ordinaria distribuida, esto es, llevada por los carteros a domicilio en la ciudad, 67.860.569. Y hay que agregar, porque es justo, que estos carteros beneméritos acaban de establecer un record verdaderamente asombroso: más de siete millones de cartas han entregado en un sólo día, el pasado sábado, día 20, jornada culminante de su esfuerzo.

En cuanto a los demás aspectos del servicio de cartería, los datos correspondientes a las tres semanas dichas son las siguientes: objetos de mas de 500 gramos entregados, 112.420; certificados distribuidos, 712.423 (nótese que se trata de casi otros tres cuartos de millón de cartas); giros postales pagados, 297.804, por un importe total de 219.008.703 pesetas.

### CASI VEINTICINCO MILLONES EN SELLOS DE CORREOS

Dado ese fabuloso movimiento postal, no es extraño que en el transcurso de los veintidós días de referencia la venta de sellos de Correos haya ascendido a 24.703.302 pesetas, teniendo en cuenta, por lo demás, que a los antedichos 24.860.121 unidades de correspondencia ordinaria cursada hay que agregar otras 631.099 cartas certificadas, así como 432.360 certificados de impresos, nada menos que 43.295.000 impresos ordinarios, 2.183.421 cartas cursadas al extranjero, 3.398.400 por avión, giros postales impuestos por valor conjunto de 247.823.412 pesetas y, en fin, más de 105 millones de pesetas de movimiento en la Caja Postal de Ahorros, entre imposiciones y reintegros.

Durante la visita del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento ha llamado especialmente la atención del señor Pelayo Ros la modernísima sala de aparatos de telecomunicación y, en Correos, la sala de dirección, equipada con material tan formidable que una máquina matasellos despacha automáticamente 25.000 cartas por hora, rechazando aquellas cuyo franqueo resulte por alguna razón defectuoso, y otra que, según sus respectivos destinos, clasifica 6.000 también en sesenta minutos.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

## SAN SEBASTIAN

# CON MAS DE 80 ASISTENTES

## Durante cuatro días, Asamblea de Alcaldes y Jefes Locales de Guipúzcoa

SAN SEBASTIAN. (De nuestro corresponsal, Albino Mallo.)—Durante cuatro días más de ochenta Alcaldes y Jefes Locales del Movimiento de Guipúzcoa han estado reunidos en San Sebastián, concretamente en el hotel que se alza sobre la cima del monte Igeldo, para dialogar entre ellos y con representantes de los distintos Ministerios en torno a una serie de temas relacionados con la Administración Local.

Por tercera vez, en el curso del año, se celebra una concentración semejante, a convocatoria del Gobernador Civil y Jefe Provincial, don Enrique Oltra Moltó, colaborando activamente en la preparación de temas el Subjefe Provincial, don Luis Larrañaga.

En jornadas bastante intensivas escucharon disertaciones del doctor García Cantero, decano-comisario de la Facultad de Derecho de San Sebastián, sobre estudios superiores; señor Amorós, director del Instituto Masculino, sobre problemática en la adjudicación de becas; señor Palacios, delegado del Ministerio de Educación y Ciencia, sobre novedades en los sistemas de enseñanza y escuelas comarcales; delegado de Industria, señor Pamín, sobre problemas que surgen de la industrialización de los municipios; delegado de Agricultura, señor Ruiz Gómez, sobre posibilidades del aumento de producción de carne y leche; delegado de la Vivienda, señor Echevarría, sobre urbanismo; secretario general del

Gobierno Civil, señor Bazán, sobre cometido y misiones de los Alcaldes, y señor Parera, jefe del Servicio Provincial de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales, sobre problemas económicos de los Ayuntamientos y confección de presupuestos.

Por su parte, el Gobernador Civil expuso, en tres conferencias, una clara visión panorámica de las Leyes Fundamentales de España.

Tal vez lo más importante de esta reunión fue, por una parte, el estrechamiento de relaciones entre todos los mandos de la provincia en pro de la consecución de un equipo homogéneo y compenetrado, y por la otra, la sinceridad y libertad de expresión mostrada por todos en los coloquios que siguieron a cada una de las conferencias.

En la jornada de clausura, y tras la entrega de diversas condecoraciones, entre ellas la encomienda sencilla del Mérito Civil a don Luis Aldasoro, que fue Alcalde de Legazpia durante veintisiete años,

y las encomiendas sencillas de las Ordenes de Cisneros y el Yugo y las Flechas al Subjefe Provincial, señor Larrañaga, habló el Jefe Provincial, para felicitar a los asistentes y a los condecorados, simbolizando en la persona del señor Aldasoro a todos los Alcaldes y Jefes Locales.

Rindió un cálido homenaje al Ejército de España, representado por el Gobernador Militar, presente, y manifestó, como consignas de orden práctico, la especial atención hacia el plan educativo, el plan de viviendas y el sentido de unión de todo el equipo provincial.

El Jefe Provincial, recogiendo el sentir unánime, envió telegramas de adhesión a Su Excelencia el Jefe del Estado, al Príncipe de España, al Ministro Secretario General del Movimiento y al Ministro de la Gobernación.

De todo lo hablado en estas jornadas se harán una serie de publicaciones, que, sin duda alguna, habrán de servir de recordatorio y guía a los Alcaldes y Jefes Locales de Guipúzcoa.

## ADJUDICACION DE OBRAS DE ABASTECIMIENTO DE AGUAS Y ALCANTARILLADO A VARIAS LOCALIDADES CORUÑESAS

EL PRESUPUESTO SE ELEVA A MAS DE DIECIOCHO MILLONES DE PESETAS

LA CORUNA, 25. (Cifra).—A 12.672.870 pesetas ascienden las obras adjudicadas por la mesa de subastas de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos Provinciales, en su última reunión. Las obras corresponden al plan provincial del presente año, y son las siguientes: abastecimiento de aguas a Carral, alcantarillado en Miño, abastecimiento de aguas a Carballo, abastecimiento de aguas a Mugia, alcantarillado en Arteijo y alcantarillado en Cabañas.

También, en 5.681.000 pesetas han sido adjudicadas por la citada Comisión las obras de abastecimiento de aguas a la localidad de Fene, a la vez que aprobó también certificaciones de obras por un importe total de tres millones de pesetas, realizadas en los Ayuntamientos de Puerto del Son, Ordenes, Santa Eugenia de Riveira y en el polígono industrial de Sabón.

### Presupuesto para obras

REUS (Tarragona), 25. (Cifra).—Ha sido firmada la escritura de un préstamo de 62 millones de pesetas, que el Banco de Crédito Local de España concede al Ayuntamiento de Reus para nutrir su presupuesto extraordinario.

Este presupuesto se destina a la aportación municipal a las obras del embalse de Ciurana y a la adquisición de los terrenos de la antigua estación de la Renfe.

### Obras municipales

BARCELONA, 25. (Cifra).—La Comisión Municipal Ejecutiva, bajo la presidencia del Alcalde de la ciudad, don José María de Porcioles, ha tomado los siguientes acuerdos:

Hacer constar el profundo sentimiento de la Corporación por el fallecimiento de don José Ibáñez Martín, que fue Ministro de Educación Nacional y embajador de España en Lisboa.

Aprobar el pliego de condiciones

de la concesión para la instalación y explotación de un pequeño ferrocarril infantil en el Parque de Montjuich; aprobar el proyecto de restauración y habilitación del palacio del barón de Castellet, sito en la calle de Montcada, número 17, para ampliación del Museo Picasso; adjudicar, en virtud de licitación celebrada, las obras de construcción de los grupos escolares «Mollerusa», «Trinidad II» y «El Carmelo»; aprobar el proyecto de construcción de un nuevo grupo escolar en el barrio del Guinardó, por un importe de 10.394.127,84 pesetas, y otro de urbanización del acceso al futuro grupo escolar «Pueblo Seco», por la cantidad de 7.219.962 pesetas.

También aprobó los proyectos y cuadros de precios para el suministro e instalación de semáforos destinados a la ordenación del tráfico en la vía pública para los años 1969, 70 y 71, por un importe total de 90 millones de pesetas.

### Viviendas rurales

BARCELONA, 24. (Cifra).—Talones bancarios por importe de 3.975.000 pesetas han sido entregados a los Alcaldes de veintidós municipios de la provincia para la mejora de viviendas rurales.

La entrega se efectuó en el curso de una reunión que presidió el Gobernador Civil, señor Pelayo Ros. Estas cantidades, concedidas de acuerdo con los 138 expedientes estudiados durante el año, van destinadas a aquellas viviendas rurales de propietarios de condición modesta cuyos inmuebles han de electrificarse o necesitan renovar el pavimento, separar habitaciones y otras mejoras para el adecuamiento de los hogares humildes.

### Iluminación

ESTEPONA (Málaga), 25. (Cifra).—Cerca de 1.800.000 pesetas se han invertido en la instalación de alumbrado inaugurado anoche, en los accesos Este y Oeste al casco urbano. A lo largo de más de un kilómetro y medio se han instalado ochenta farolas colocadas al trebolillo, que dan una gran luminosidad a toda la zona.

### Adjudicación de obras

MADRID, 25. (Cifra).—Por un orden del Ministerio de Obras Públicas, que inserta hoy el «Boletín Oficial del Estado», se adjudican las del muro de defensa del muelle de atraque de Amposta (Tarragona), en 4.950.000 pesetas.

También publica diversas resoluciones de la Dirección General de Obras Hidráulicas, adjudicando las de abastecimiento y saneamiento de Peñones y Pradolano-Sierra Nevada (Granada), en 21.990.000 pesetas; mejora de riegos y revestimiento de las acequias del sector

urbano de Castellón de la Plana, en 3.313.000, y mejora de los regadíos del río Monachil, acequia gorda de Zubia (Granada), en 4.650.000 pesetas.

Dirección General de Transportes Terrestres.—Obras comprendidas entre los perfiles 1 al 205 del ramal de la zona «A», del proyecto de servicio ferroviario al Polo de Promoción de Huelva (Torre Arenillas), en 61.785.695 pesetas; proyecto de suspensión de pasos a nivel en la ciudad de Girona, por 398.409.071 pesetas, y proyecto modificado de las estaciones de Zaragoza (Campo Sepulcro), en pesetas 244.489.727.

### Matadero

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 25. (Cifra).—A 18.861.075 pesetas se eleva el importe total del presupuesto de las obras del matadero que se construirá en la ciudad compostelana.

## LOS TRABAJADORES VIGUESES DENUNCIAN LOS EXPEDIENTES DE CRISIS FALSOS

Se presentan con el fin de especular con los terrenos donde están asentadas las empresas

VIGO, 24. (Cifra).—El Consejo Provincial de Trabajadores, en reunión de su Permanente, ha sugerido la necesidad de que se eviten por todos los medios expedientes de crisis cuyo fundamento no es otro que la especulación sobre los solares en que se asientan las factorías, situación, señaló el Consejo, que se ha planteado en algunas empresas concretas de la provincia.

Entre otros acuerdos, se tomó también el de hacer llegar a la Administración la absoluta necesidad de reestructurar la ley de Seguridad Social, tratando de que la cotización se realice por el salario real,

así como que la pensión correspondiente a los silióticos de segundo grado se eleve del 55 por 100 actual al 100 por 100. Se acordó también insistir en que las pensiones del Mutualismo se actualicen cada año y que en el mismo se atiendan en primer lugar los puntos fundamentales de pensión, dejando a un lado toda otra actuación, en tanto jubilados, viudas y huérfanos no tengan poder adquisitivo suficiente para su vivencia.

Por último, el Consejo acordó insistir en la necesidad de agilizar la vía de apremio para el ingreso de las cantidades adeudadas a la Seguridad Social,

### Consejo de Trabajadores

Ejecutivo del Consejo para estudiar la situación planteada a los moradores de las viviendas del barrio de Urbarri, a consecuencia de los corrimientos de tierras en la ladera de Archanda.

### Asamblea agrícola

TORRE-PACHECO (Murcia), 24. (Cifra).—Los trabajadores agrí-

cos, en gran número, han celebrado su Asamblea general en la sede de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de esta población. Presidieron el Delegado Comarcal de Sindicatos, el Presidente de la Hermandad y el Asesor jurídico sindical.

Los reunidos fueron informados ampliamente sobre la reciente ordenanza laboral para el campo, sobre la que se entabló un animado diálogo, aclarando el Asesor jurídico, punto por punto, lo dispuesto en la misma.

También, y a propuesta de los reunidos, se acordó hacer constar en acta las irregularidades que se observan con referencia a la asistencia médica debido al gran número de afiliados a la Seguridad Social, ya que sólo existen tres médicos que puedan atenderlos.

Se solicitó igualmente en la Asamblea que los obreros del campo sean equiparados a los de la industria.

Asimismo se reiteró la petición formulada en Asambleas anteriores, relativa a la creación de una Escuela de Capacitación Agrícola en este Municipio, y cuyos terrenos fueron cedidos, en su día, por el Ayuntamiento.

## CARLOS MARIA SAN MARTIN, NUEVO DIRECTOR DE «LANZA»

CIUDAD REAL, 25 (Pyresa).—Ha sido nombrado director del diario «Lanza», de esta capital, don Carlos María San Martín, que desde la fundación del periódico, en 1943, ejercía el cargo de subdirector. En dicho puesto, y por espacio de más de 26 años, ha realizado una brillante labor periodística en todas sus facetas.

Muy Sr. mio:

Desde pequeño me dijeron que me llamaba Gonzalo Suárez, igual que mi padre, y no tuve inconveniente en aceptarlo. Pero también me dijeron otras muchas cosas de las cuales no he aceptado ninguna.

Quiero sólo aprovechar mi paso por el planeta tierra para aportar a los hombres algunas imágenes, historias y ruidos que activen en ellos su imaginación creadora.

He elegido el cine como profesión y le dedico mi vida. Ahora estrenan una película mía en el cine Peñalver de Madrid. Se titula: «El extraño caso del doctor Fausto». Si usted puede, vaya a verla. A lo mejor le interesa.

Gonzalo Suárez

HOY

## COMPRA DE FINCAS PARA SU DISTRIBUCION ENTRE LOS AGRICULTORES

ZARAGOZA, 25. (Cifra.) — En Fuentes de Ebro, de esta provincia, se realizó la firma de las escrituras de venta de dos fincas al Servicio de Concentración Parcelaria, para su redistribución entre los agricultores.

Una de ellas es la finca «La Corona», de 265 hectáreas de regadío y 100 hectáreas más de secano, con un valor de 52 millones de pesetas. La otra finca es «Soto Aguilar», de unas 80 hectáreas de regadío y con un valor de 9.250.000 pesetas.

Con estas dos nuevas compras son cuatro ya las fincas adquiridas en la margen derecha del Ebro, con un importe total de 90 millones de pesetas, según puso de relieve en el acto de las firmas don Antonio Gil Alberdi, ingeniero jefe del Servicio de Concentración Parcelaria de Zaragoza.

Realizadas dichas operaciones, en las que colaboró también la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, el Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural del Ministerio de Agricultura procederá a la redistribución de las fincas adquiridas entre agricultores vecinos de Fuentes de Ebro.

## BILBAO

## PROYECTOS DE LA ALCALDESA PARA 1970

### MAS POLICIAS MUNICI- PALES Y CON MEJOR MATERIAL

BILBAO, 25. (Pyresa.) — La Alcaldesa de Bilbao, doña Pilar Careaga de Lequerica, ha dado a conocer algunos proyectos del Ayuntamiento de Bilbao para 1970. Se pretenden cubrir cien nuevas plazas de guardias municipales; entre estas plazas se han previsto doce para policías femeninos. Va a montarse, asimismo, una academia de policías municipales, similar en sus líneas generales a la que funciona en Barcelona, y adonde se ha previsto dotar a la policía municipal de coches patrulla, coches de atestados e informes y radiotelefonos para instalar en coches y motocicletas.

Asimismo, la Alcaldesa, a través de los micrófonos de Radio bilbaína, dirigió a todos los vecinos de la villa un mensaje de Navidad y Año Nuevo.

## CONCURSO DE VILLANCICOS DE LAS CATEDRAS «JOSE ANTONIO»

En el Colegio Mayor «Nuestra Señora de la Almudena», de Madrid, de la Sección Femenina, se celebró el Concurso de Villancicos de Cátedras «José Antonio», en el que tomaron parte numerosos grupos de muchachos y muchachas de los barrios periféricos de la capital, que interpretaron diferentes canciones navideñas.

## INVESTIGACION-ROYALTIES: UN PROBLEMA NACIONAL (XXIII)

# UN MAS JUSTO PLANTEAMIENTO DEL COMERCIO INTERNACIONAL

Son precisas nuevas normas para evitar el desequilibrio progresivo entre «ricos» y «pobres»

SE NECESITA UNA REFORMA TOTAL DE LA AYUDA AL DESARROLLO A ESCALA MUNDIAL

«Para sanar a nuestro mundo, enfermo de gravedad, se necesita una reforma total de la ayuda al desarrollo», dice en un artículo publicado en la revista alemana «Aussenpolitik» (octubre de 1969) el colaborador de la Fundación Alemana de Países en Desarrollo, con sede en Berlín, Eberhard Stahn. El trabajo del experto alemán va destinado primordialmente a aquellos países antiguas colonias; pero, en realidad, bien podemos extender sus apreciaciones a todos los países en desarrollo, entre los cuales se encuentra España.

«Los reproches contra las concepciones actuales de la ayuda al desarrollo —añade— como expresión de una forma modificada de colonialismo —si se las reduce a un denominador común— desembocan en que las ganancias con ella relacionadas reducen e incluso exageran el provecho de ella. Mientras no se disponga para la ayuda de una ideología despolitizada y desinteresada, sus frutos son de mayor provecho para la evolución económica de los países ricos que para la de los Estados necesitados.»

### «PAPEL MOJADO»

La encuesta enviada a todos los países miembros, entre ellos España, de la Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y Desarrollo, a propósito de las normas restrictivas de la competencia utilizado por los países ricos en su comercio de la técnica con los pobres, podía ser esa «ideología despolitizada y desinteresada», en este campo muy importante, de que habla el experto alemán, verdadera necesidad para clarificar y hacer más justas las normas a que se ajusta el comercio entre los pueblos.

Sin embargo, precisamente porque en la encuesta enviada por la Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y Desarrollo podrían encontrarse las razones del «negocio» entre las naciones ricas a costa de las pobres, me temo que esta encuesta pase a ser «papel mojado». No sé qué habrá contestado nuestro país, pero sí puedo decir que conozco casos de Empresas españolas, con participación de capital extranjero, que no han contestado a la referida encuesta. Me consta que existen múltiples razones para pensar que en todos los países del mundo existe una lucha sorda en torno a estas cuestiones. Las Empresas de los países en desarrollo, la misma presión política de los países ricos, y el «colonialismo mental» de las minorías de los países en desarrollo, sólo saben encontrar razones de «magias políticas» para resolver este problema que es puro y simplemente un problema de conocimiento de una situación y de negociación entre los «ricos» y los «pobres».

Si por un acaso un solo país del mundo, del tercer mundo —comprendiendo en este concepto a todos los países en vías de desarrollo, incluso aquellos ya próximos a los países industrializados, es decir, los que están en mejores condiciones para poder conocer más adecuadamente este problema—, contestara objetivamente a la encuesta de la Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y Desarrollo, con la suficiente dureza, pero sin demagogias fuera de lugar, bien podemos decir que ese país pasaría a ocupar el liderazgo en este campo de los países del tercer mundo.

### DIALOGO

Pero sin entrar ni salir en posiciones tácticas, bien podemos decir que sus razones, documentadas con datos de sus expertos, darían la vuelta al mundo, y serían un documento de primera mano para resolver este problema urgente de las normas por las que se rige el comercio internacional, una aportación importante para tratar de encontrar un diálogo adecuado entre los países ricos y los pobres, verdadero problema mundial que interesa resolver tanto a unos como a otros.

No sé, lo repito, cuál será la contestación española, a la vista de los datos que se hayan obtenido, pero sí creo que nuestro país podría plantear este problema seriamente, con todo el valor y el riesgo que el caso merece, pero con la suficiente entereza como para coger el «toro por los cuernos». Sin concesiones a la galería y únicamente con el propósito sereno y serio de tratar de participar en un trato más justo entre los países del mundo, a través del comercio internacional.

«Tan sólo aquellos que intentan mejorar el mundo ingenuamente hacen uso de la concepción, igualmente global, de que la ayuda al

desarrollo es un mandamiento humanitario de la segunda mitad de este siglo que se encuentra libre de objetivos políticos» —dice este experto de la ayuda a los países en desarrollo, Eberhard Stahn.

### DESEQUILIBRIO PROGRESIVO

Desde su posición de país industrializado, Eberhard Stahn añade: «Una de las críticas principales sobre las relaciones económicas entre los países industrializados y las naciones en desarrollo se basa en la afirmación de que las normas del comercio internacional se modifican permanentemente en perjuicio de los países débiles económicamente. La ayuda al desarrollo no ha variado absolutamente nada este desequilibrio mundial, ya que no se han suprimido todavía las causas provenientes de la época del colonialismo.»

A la hora de examinar las inversiones privadas a terceros países, el experto alemán las considera como muy discutibles la pretensión de ser «verdaderas ayudas al desarrollo». «Por parte de los países en desarrollo se subraya que este capital, juntos con las ganancias obtenidas, retorna a la bolsa del inversor, con lo que las inversiones en un país en desarrollo no se diferencian absolutamente en nada de las efectuadas en un país industrial. En el futuro habrá que contar, como ya se ha dicho, con una modificación de los criterios de cálculo.»

«A la inversión privada —continúa— hay que reconocerle en general un gran efecto en la política de desarrollo. La Empresa extranjera pone a disposición, al menos al principio, personal propio, con el consiguiente «know-how» técnico y comercial. Las medidas para la formación de especialistas del país son condiciones inexcusables para una ampliación de la producción. Finalmente, la Empresa extranjera abre y asegura por la investigación de mercados en el interior y en el extranjero, mercados duraderos, lo que da por resultado el ahorro de divisas o incluso la ganancia de las mismas.»

### MEDIDA JUSTA

El experto alemán sigue adelante en su razonamiento de la manera siguiente: «No se puede discutir que, con el incremento de la potencia de un Empresa, aumenta el peligro de aumentar su poder económico y, eventualmente, político. Los Gobiernos débiles pueden inducir el abuso del poder. Los límites de tales dependencias políticas tan sólo pueden ser marcados claramente por medio de un reforzamiento general de los países en desarrollo. Cada uno de los países en desarrollo tiene que hallar por sí mismo la medida justa entre efecto del desarrollo y posible dependencia, lo que no es una peculiaridad de las relaciones entre países en desarrollo y naciones industrializadas, sino que se da también entre países industriales.»

«La medida justa entre el efecto del desarrollo y la posible dependencia» de que habla Eberhard Stahn es, precisamente, el camino que debe seguir todo país en desarrollo. En esta «cuerda floja» entre lo que apece y puede hacerse y lo que ha de entregar radicalmente, esa fluctuante línea que le puede llevar al desarrollo. Conocer estos peligros, saber de ellos con toda conciencia y utilizarlos convenientemente es una necesidad de un país en desarrollo si aspira a lograr una mejoría sustancial de su economía. No es un aislamiento lo que se pide, es, precisamente, en nombre de esta política de «puertas abiertas», necesario en un país moderno utilizar toda su capacidad de discernimiento para llegar a tener un conocimiento del asunto y saber lo que tiene que hacer con toda claridad, en la inteligencia de que este conocimiento siempre será fluctuante y continuamente renovado. Aquí no cabe dormirse «sobre las pajas», es preciso, cada día, estar dispuesto a dar la batalla que el desarrollo exige. No libros de caballerías en nombre de ideas nacionalistas mostrencas, es algo más serio y más necesario, pero que está pidiendo una potenciación de las minorías, una vuelta a su pueblo, precisamente en nombre del carácter multinacional que hoy día está de moda en todos los países y que algunos confunden con los colores y no con la médula del asunto.

Octavio RONCERO

## COLOMBIA: CUARENTA PERSONAS PERECEN AHOAGADAS

**Naufragó la embarcación en que viajaban al estrellarse contra unos árboles**

BUCARAMANGA (Colombia). (Efe.) — Por lo menos 40 personas, la mayoría niños y mujeres, murieron ahogados cuando naufragó la barca en que viajaban por el caudaloso río Magdalena. Otras 60 personas fueron rescatadas. Fue ésta una de las peores tragedias del año en Colombia.

El accidente ocurrió cuando la embarcación perdió una hélice y se estrelló contra unos árboles que cruzaban el río.

La lancha había partido de madrugada, con cien personas a bordo, del puerto de Barranca Bermeja,

el más importante centro petrolero del país, y con rumbo a los puertos de Mompoy y Magangué. El naufragio ocurrió sólo tres minutos después de la partida y cuando apenas se habían recorrido unos cuantos metros. La avería en la hélice sobrevino cuando la barca chocó con algunos botes que se encontraban aprovisionándose de petróleo.

Según la Policía, la mayoría de las víctimas son niños y mujeres, que no alcanzaron los muelles, en donde lograron salvarse muchos de los pasajeros.

## TRES JOVENES SUIZOS MUEREN EN UNA AVALANCHA DE NIEVE

MARTIGNY (Suiza). 24. (Efe.) — Tres jóvenes suizos fallecieron ayer por la mañana al ser sorprendidos por un gran alud de nieve ocurrido en Zinal, cantón de Valais. El desprendimiento de nieve arrastró a otros siete deportistas, que fueron rápidamente rescatados por grupos de socorro. Dos de los salvados sufren fracturas en las piernas. Los tres muertos fueron encontrados este mediodía bajo una gruesa capa de nieve, con el auxilio de perros amaestrados para estas tareas.

**Cinco personas muertas al estrellarse una avioneta en Laos**

VIENTIAM, 24. (Efe. Reuter.) — Cinco personas resultaron muertas y otras nueve heridas al estrellarse ayer un avión cerca de la capital real laosiana de Puang Prabang, según se desprende de informaciones llegadas ayer a esta ciudad.

El aparato, que realizaba un vuelo «charter», se precipitó contra el suelo a dos kilómetros de la capital, al chocar contra un árbol, en medio de una densa niebla.

**Atraco en Perpignan**

PARIS, 25. (Efe.) — Un hombre armado con una pistola irrumpió

a medianoche en un supermercado de Perpignan, sureste de Francia, conminando al gerente del establecimiento a que le entregara 10 recaudados en la víspera de Navidad: 100.000 francos (1.400.000 pesetas).

**Informe sobre el accidente del último «F.111»**

WASHINGTON, 25. (Efe. Upi.) — El avión «F.111» estadounidense que el lunes pasado se estrelló en Nevada sufrió la rotura de una ala, y ésta fue la causa del accidente, según los resultados de las primeras investigaciones, ha anunciado ayer el Pentágono.

El avión —que hace el número quince de los aviones estrellados del mismo modelo— cayó en la base de las Fuerzas Aéreas en el desierto de Nellis (Nevada). Sus dos pilotos resultaron muertos.

Las Fuerzas Aéreas suspendieron los vuelos de todos los «F.111» después del accidente. Esta es la quinta vez que se suspenden los vuelos de estos aviones.

## CONTRABANDISTAS DE ORO, DETENIDOS EN HENDAYA

PARIS, 25. (Efe.) — Treinta y dos lingotes de oro fueron hallados ayer por la Policía aduanera francesa de Hendaya, suroeste de Francia, en el interior de un automóvil que se aprestaba a atravesar la frontera española.

El oro se hallaba escondido en el interior de las puertas. Los ocupantes del vehículo eran tres individuos de nacionalidad argelina, domiciliados en París, que, según dijeron, tenían intención de introducir la mercancía en Marruecos.

Los tres hombres: Yahia Kadour, treinta y cuatro años; Yahia Abdelkader, cuarenta, y Mehoul Hocine, cuarenta y uno, han sido encarcelados en la prisión de Bayona.

## INTENTABA SACAR DE ESPAÑA CERCA DE TRECE MILLONES DE PESETAS

**LA DETENIDA ES LIBANESA DE NACIONALIDAD**

BARCELONA, 24. (Cifra.) — Doce millones ochocientos mil pesetas en billetes del Banco de España han sido intervenidos por los servicios de aduanas del aeropuerto de Barcelona, según se ha sabido hoy en fuentes dignas de crédito.

Dicha cantidad la intentaba sacar clandestinamente de España la súbdita libanesa C. N. R., la cual fue detenida horas más tarde en la frontera española con Francia, en Figueras.

Al parecer, al efectuar la revisión del equipaje de la citada señora, ésta presenciaba la operación a cierta distancia. Advertida de que los funcionarios de aduanas habían localizado en el interior de las maletas el dinero, marchó rápidamente desde el aeropuerto de Barcelona en dirección a la frontera francesa, pero alertados ya todos los servicios fue detenida cuando pretendía pasar a Francia.

Se sabe que la detenida, la cantidad intervenida y las diligencias correspondientes han pasado a disposición del Juzgado Especial de Delitos Monetarios.

## MADRID: DOS MUERTOS AL ESTRELLARSE UN COCHE CONTRA UN CAMION

Dos muertos y dos heridos de gravedad son el resultado de un accidente de tráfico registrado a primera hora de la mañana de ayer en la carretera de Burgos, a la altura del kilómetro 6,800, cerca del cruce de Chamartín.

En dicho lugar, y al parecer a consecuencia de haber derrapado, un turismo se salió de su banda y fue a estrellarse contra la parte trasera de un autocar que se hallaba parado. La colisión fue muy violenta, y perecieron casi en el acto dos de los ocupantes del turismo: su conductor, el súbdito norteamericano Daniel Laure, y María del Carmen Rodríguez Álvarez. Los otros dos viajeros del vehículo, hermanos de la muerta, Inés y José Rodríguez Álvarez, sufrieron heridas de carácter muy grave.

**Incendio en un almacén de maderas**

Por causas que no se han determinado con exactitud, a última hora de la tarde de ayer se declaró un incendio en un almacén de maderas situado en el sótano de la finca número 17 de la calle de Martín de Vargas.

La gran cantidad de humareda que salía desde el lugar del fuego produjo alarma y acudieron al lugar de los hechos cuatro coches del Servicio de Bomberos, que efectuaron tareas de extinción durante varias horas.

Las pérdidas materiales no se estiman muy elevadas.

**Cinco heridos en choque**

Cinco personas resultaron heridas, una de ellas de gravedad, cuando el vehículo de recogida de basuras en que iban chocó con

un camión aparcado en el paseo de Yserías. Cinco empleados del Servicio Municipal de Recogida de Basuras realizaban su tarea a las nueve de la mañana del día de Navidad cuando, por una avería imprevista, se produjo el accidente.

Resultó herido grave el conductor del citado vehículo del Servicio de Limpiezas, don Valentín Escudero García, de treinta y tres años, a quien le serán amputados probablemente los dos pies.

Con heridas de pronóstico reservado ingresaron en el Equipo Quirúrgico número 2 los siguientes empleados: Don Eugenio González Rubrallo, de treinta y cinco años; don Celestino Sáez Sánchez, de treinta y seis años; don Juan Cepeda Campos, de treinta y ocho, y don Gerardo Hernández Martín, de veintisiete.

## DOS HERMANAS, ARROLLADAS POR UN TURISMO

**UNA DE ELLAS RESULTO MUERTA Y LA OTRA CON HERIDAS LEVES**

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 24. (Cifra.) — Dos hermanas han resultado, una muerta y otra con heridas leves, al ser arrolladas cuando intentaban cruzar la autopista frente al aeropuerto de Los Rodeos, al parecer, con intención de tomar el autobús para dirigirse a su domicilio.

Rosario Hernández Isidro, de sesenta y nueve años, y su hermana Juana, de cincuenta y siete, naturales de Santa Cruz de La Palma y vecindadas en la localidad tinerfeña de Santa Ursula, fueron atropelladas por el turismo TF-46317, que, procedente de La Orotava, bajaba por la citada autopista.

Las accidentadas fueron conducidas a la Casa de Socorro de La Laguna, donde Rosario ingresó ya cadáver.

**Choque de vehículos**

ECIJA (Sevilla), 24. (Cifra.) — Un hombre ha resultado muerto en un accidente de carretera ocurrido en el kilómetro 468,500 de la carretera general Madrid-Cádiz, a la altura de la localidad sevillana de La Luisiana.

El accidente tuvo lugar al chocar el vehículo matrícula M-437939, conducido por Luis Muñoz Palma, vecino de Sevilla, calle de San Roque, 7, y el camión matrícula CO-72989, que circulaba en dirección contraria, propiedad de la Empresa Productora General de Aceites, que conducía Antonio Ló-

pez Balaguer. El conductor del primer vehículo resultó muerto en el acto.

El Juzgado de Instrucción se personó en el lugar del accidente y ordenó el levantamiento del cadáver, que ha sido trasladado al Departamento Anatómico de esta ciudad.

**Traficantes de marihuana**

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 24. (Cifra.) — Cuatro jóvenes, con edades que oscilan entre los veinte y los veintidós años, han sido detenidos por la Guardia Civil como presuntos traficantes de marihuana.

Los cuatro jóvenes fueron sorprendidos en las inmediaciones del kilómetro 68 de la carretera de Agaete a La Aldea, al norte de la isla, en un vehículo que, según la pareja de la Guardia Civil que los detuvo, transitaba en circunstancias extrañas.

Al ser detenidos e interrogados, titubearon en sus respuestas, por lo que fueron conducidos al puesto de San Nicolás. Antes de llegar al citado puesto, uno de los individuos arrojó por la ventanilla del coche un paquete que contenía marihuana.

Los detenidos son: Ramón Diego de la Guardia, Domingo Santana, Manuel Hernández Mesa y Carlos Navarro de la Paz. Los tres primeros, de Las Palmas, y el cuarto, de Santa Cruz de Tenerife.

## SE AGRAVA EL ESTADO DE RAFAEL LEONIDAS TRUJILLO

MADRID, 25. (Cifra).—El estado de Rafael Leónidas Trujillo se ha agravado en las últimas horas, complicándose las lesiones que se produjeron en un accidente automovilístico, en el que perdió la vida la duquesa de Albuquerque, con una insuficiencia pulmonar, según señala el parte facilitado de los médicos que le atienden.

El señor Trujillo sufrió lesiones de carácter grave al chocar su automóvil con el que conducía la duquesa de Albuquerque, que falleció.

Hasta ayer, el estado del señor Trujillo, según manifiestan los médicos de la clínica madrileña donde está internado, iba evolucionando favorablemente.

Hoy le fueron practicadas varias transfusiones de sangre y su estado es crítico.

## CLAUSURA DEL I CURSILLO DE ACTUALIZACION CIVICO-SOCIAL PARA LA ENSEÑANZA PRIMARIA

ORGANIZADO POR LA SECCION DE ENSEÑANZA DE JUVENTUDES DE MADRID, PARTICIPARON 181 MAESTROS

En el salón de actos de la Delegación Nacional de Juventudes se ha celebrado el acto de entrega de diplomas a los 181 maestros pertenecientes a 62 centros de Madrid y su provincia, que han participado en el I Cursillo de Actualización Cívico-Social para la Enseñanza Primaria, organizado por la Sección de Enseñanzas de la Delegación Provincial de Juventudes de Madrid.

En dicho curso se han desarrollado, durante tres días, enseñanzas relativas a prácticas sociales y actividades complementarias sobre la enseñanza primaria, así co-

mo la educación Cívico-Social en la enseñanza general básica, a cargo de destacados profesores, entre los que figuraban don Antonio Valentín Rubio, profesor de Educación Político-Social y Cívica de la Escuela Superior de Comercio y jefe del Servicio de Actividades de la Sección Provincial de Enseñanzas que explicó el tema "Prácticas sociales y actividades complementarias en la enseñanza primaria"; don Nicolás Jiménez Villalba, director del Gabinete Político-Social del Instituto de la Juventud, que desarrolló el tema "La educación cívico-social en la enseñanza general básica"; don Diego Lillo Oyonarte, maestro de la Agrupación Escolar "Ramiro Ledesma", que versó sobre "Cuadernos de rotación en la enseñanza primaria", y don Joaquín Morales Herrerías, maestro del Colegio Nacional "Blasco Vilatela", que habló sobre "Periódicos murales en la enseñanza primaria".

El acto de clausura estuvo presidido por el jefe central de Enseñanza de Juventudes, don Javier Ansuátegui, acompañado del Delegado Provincial de Juventudes de Madrid, don Enrique Sanmateo Meana; Subdelegado Provincial, don Diego Mayoral; Jefe Provincial de Enseñanza, don Diego Morales Sánchez, y Secretario Técnico de la Delegación Provincial, José Silvestre Pérez.

En primer lugar dirigió la palabra el señor Monreal Sánchez. A continuación se procedió a la entrega de diplomas a los maestros asistentes. Y cerró el acto el

señor Ansuátegui, quien, en nombre del Delegado Nacional de Juventudes, saludó a los asistentes y destacó la importancia del curso de actualización, que servía para poner al día ideas, sistemas y conceptos.

Finalizó el señor Ansuátegui su disertación rindiendo homenaje al Magisterio, en nombre del Delegado Nacional de Juventudes, porque "en esta casa—dijo—siempre se ha tenido idea clara de la importancia y trascendencia de la función del Magisterio y un profundo respeto a su misión".

## FELICITACION DE PASCUAS AL ARZOBISPO DE MADRID

MADRID (Pyresa).—El cabildo catedral y el cabildo de párrocos de Madrid felicitaron las Pascuas, ayer por la mañana, al Arzobispo de Madrid, monseñor Morcillo González. También se encontraban en la residencia del prelado, con el mismo fin, el claustro del Seminario Conciliar: la Acción Católica Nacional y Diocesana, presidida por monseñor Guerra Campos; las Hermandades del Trabajo y otros movimientos apostólicos.

## SEPULIO DE LOS RESTOS MORTALES DE DOÑA MARIA ANDRES LOPEZ

ERA LA MADRE DE ENRIQUE DE LA PUERTA

Después de una larga enfermedad, sobrellevada con ejemplar resignación, falleció cristianamente en Madrid, el pasado día 24, doña María Andrés López, viuda de De

la Puerta y madre de nuestro compañero de Redacción Enrique de la Puerta Andrés, jefe de la sección de Hecogrado.

El sepelio se efectuó ayer, desde el domicilio mortuario hasta el cementerio de Nuestra Señora de la Almudena, donde los restos mortales de la finada recibieron cristiana sepultura. Asistieron familiares y amigos, así como periodistas de ARRIBA y el subdirector de "El Alcázar".

El funeral por el eterno descanso del alma de doña María Andrés López se celebrará el próximo día 2 de enero, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de los Santos Justo y Pastor (calle del Dos de Mayo).

Para cuantos conocimos a doña María Andrés López, su muerte nos ha producido un sincero sentimiento de tristeza. Dotada de virtudes ejemplares, entregada al cuidado de los suyos, su vida fue una lección constante de trabajo, de amor hacia los demás. Son numerosos los testimonios de pésame que reciben sus hijos, Miguel y Enrique, a quienes cuantos trabajamos en ARRIBA hacemos patentes nuestros sentimientos de pesar.

## ENTREVISTA

HABLA EL DIRECTOR DEL «LISTIN DIARIO»

El «Listin Diario» es el más antiguo de los periódicos de la República Dominicana, y en la conversación que sostenemos con su actual director, don Rafael Herrera, pasamos revista a la actualidad del país en aquellos hechos más relacionados con España. El nos concreta los siguientes puntos:

—Según declaraciones —dice— del actual Presidente de la República, don Joaquín Balaguer, que recientemente publicó ARRIBA, hay muchas posibilidades de nuevos intercambios con España; éstos aumentarán en los próximos años. Y de esto no cabe la menor duda. Es así. La presencia de España en la República Dominicana es un hecho.

—¿Es frase para halagar o es una realidad?

—Vamos a ver: ¿por qué no iba a ser así? Es un hecho, pero a la vez una manifestación más de algo que en toda América Latina resulta innegable actualmente, cual es una España de relaciones económicas con nuestros países, de acuerdos y convenios, de colaboración y asistencia técnica, de realizaciones, en fin, no enmarcadas, como ayer, en una hispanidad lírica.

—¿Concretamente en el caso dominicano, qué ejemplos aduciría usted?

—Muchos en los últimos años. Aquí hay inversiones españolas de importancia, como la metalúrgica de Metaldón (que es la Cámar de España), con su labor, además de asistencia técnica y adiestramiento de personal; la presa y central hidroeléctrica en Valdesia, que construirán tres Empresas españolas y tiene un presupuesto del orden de los mil quinientos cuarenta millones de pesetas; las Líneas Aéreas Españolas (Iberia), que han unido en vuelo directo a Madrid y Santo Domingo, y se interesan hoy en la construcción de un gran hotel, oro que de quinientas habitaciones, y así pudiera ir citándose una serie de realizaciones dominicano-españolas de los últimos tiempos.

—¿Sabe usted algo de una anunciada Exposición Mundial del Libro que con gran aporte de España debería hacerse en Santo Domingo?

—Tengo entendido que en estos días regresó a la República Dominicana el señor Jiménez Gohen, comisionado al efecto, tras su visita a España y varios países europeos. De nuevo en esto lo que sé es que acaba de tener lugar el acto de juramentación e instalación de la Comisión Organizadora para dicha Exposición, lo que indica que va adelante.

—También turísticamente, la República Dominicana quiere prepararse, según tenemos entendido.

—Sin duda. Y tiene derecho, no sólo por lo que el turismo significa hoy mundialmente y por los recursos de que dispone la isla, sino porque es lamentable que llegando a todo el Caribe las corrientes turísticas, la República Dominicana se vea tan poco beneficiada.

Nívio LOPEZ PELLON

## MOVIMIENTO PRO INDEPENDENCIA DE PUERTO RICO SU SECRETARIO GENERAL AFIRMA QUE HAY UNA AMPLIA LUCHA CONTRA EL SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO

EN VIETNAM HAN MUERTO SETECIENTOS PUERTORRIQUEÑOS

MADRID, 25. (Cifra).—«En Puerto Rico se desarrolla actualmente una lucha de gran amplitud contra el servicio militar obligatorio, que ha catalizado la conciencia independentista», ha declarado hoy en Madrid el secretario general del MIP (Movimiento pro Independencia de Puerto Rico), Juan María Bras.

«Esta lucha —añadió— posiblemente imponga una rápida decisión de las autoridades norteamericanas en el sentido de eximir a los puertorriqueños del servicio. En Vietnam han muerto alrededor de setecientos puertorriqueños, lo que da un porcentaje muy elevado si se compara con Estados Unidos, que tiene 200 millones de habitantes, y Puerto Rico, menos de tres.»

Según Bras, sus compatriotas se niegan a servir en las filas de un ejército extranjero, que además consideran ocupante de su país. Opina que el actual gobernador de la isla, Luis A. Ferré, lleva adelante una política anexionista que el idioma español está en peligro, aunque, por otro lado, no niega que «la presión colonialista sigue a tener éxito, ya que el puertorriqueño, por naturaleza, es español, no bilingüe».

Considera la liberación de su país —jurídicamente, «Estado libre asociado» con Estados Unidos— inserta en los movimientos de liberación del tercer mundo.

«Puerto Rico es actualmente una colonia norteamericana —dijo— adelante—, y su alta renta per cápita —unos 900 dólares anuales— hay que relacionarla no con la renta iberoamericana, sino con la norteamericana, ya que Puerto Rico sufre la carestía de la vida en Estados Unidos.»

«Puerto Rico es el Estado norteamericano de menor renta», afirmó.

El líder del MIP señaló que «Estados Unidos explota los recursos naturales y la mano de obra puer-

torriqueños y utiliza al país como excelente mercado para sus productos».

A este respecto señaló que la isla es el primer mercado iberoamericano para Estados Unidos; el segundo, respecto al hemisferio —detrás de Canadá—, y el quinto, respecto al mundo, sólo superado por Canadá, Alemania occidental, Francia y Japón.

Respecto a los sueldos que pagan las Empresas norteamericanas establecidas en Puerto Rico —las que acuden allí a instalarse, atraídas por la exención total de impuestos— son, según Bras, «un poco más de la tercera parte de los que pagan en Estados Unidos».

Dijo, por último, que recientemente han surgido movimientos de liberación que utilizan la vía armada, como los CAL (Comando Armado de Liberación) y el MIRA (Movimiento Independentista Revolucionario Armado).

## EL DIA 5 DE ENERO, SORTEO DE LA LOTERIA «DEL NIÑO»

EL PRIMER PREMIO, 40 MILLONES DE PESETAS

MADRID. (Pyresa).—El primer premio del sorteo de la lotería «del niño», que tendrá lugar en Madrid el próximo día 5 de enero, estará dotado con 40 millones de pesetas.

Las dotaciones de los restantes premios serán las siguientes: un segundo de 15 millones de pesetas; dos de cinco millones; siete de 500.000 pesetas; dieciocho de 250.000 pesetas; mil trescientos veinte premios, dotados cada uno con 50.000 pesetas.

Por otra parte habrá dos aproximaciones de 350.000 pesetas para los números anterior y posterior al que obtenga el premio «gordo»; otras dos aproximaciones de 227.500 pesetas para los números anterior y posterior al que corresponda el segundo premio.

También existirán ciento noventa y ocho premios, dotados cada uno de ellos con 50.000 pesetas, para otros tantos números cuyas centenas correspondan a las de los dos primeros.

Quinientos noventa y nueve premios de 50.000 pesetas para los billetes cuyas dos últimas cifras sean iguales a las del premio «gordo», y cinco mil noventa y nueve reintegros de 5.000 pesetas para cada uno de los billetes cuya última cifra sea igual a la del que obtenga el primer premio.

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

### TURNO 1.º B NORTE

Todas las farmacias que figuran en nuestra relación estarán hasta las ONCE de la noche. Las precedidas de asterisco continuarán interrumpidamente hasta las DIEZ de la mañana del día siguiente. En cada una de las farmacias de Madrid están señaladas con una flecha las más próximas a ella en servicio de urgencia.

#### TETUAN

\* Magnolias, 116 (con vuelta a Luis Esteban). Carmen Montoya, 12 (entrada Pinos Alta, 86). \* Bravo Murillo, 365. Bravo Murillo, 377. \* Vera Margallo, 4 (Tetuán). Villamil, 76. \* Orense, 41. \* Avenida Doctor Federico Rubio, 54. General Moscardó, 3. Colonia Virgen de la Paloma, bloque número 5.

#### UNIVERSIDAD

General Rodrigo, 6 (Parque Naciones). Gaztambide, 23. \* Joaquín María López, 19. Ventura Rodríguez, 13 (Princesa Ferraz). \* Rodríguez San Pedro, 5. \* Marqués de Uquijo, 27.

#### CHAMBERÍ

\* General Sanjurjo, 59. Penzano, 43. \* Joaquín García Morato, 163. \* Joaquín García Morato, 40. General Álvarez Castro, 24 (esquina Viriato). Fortun y 12.

#### CENIRO

Fuencarral, 108. San Marcos, 6. \* Pez, 25. Prim, 15. \* Montero, 9. Plaza de Santa Bárbara, 9. Plaza Provincial, 4 (esquina plaza Santa Cruz).

#### LATINA

\* Plaza de Isabel II, 1. Avenida Va-

ladolid, 19 (Ermita San Antonio Florida).

#### CHAMARTÍN

\* Barrio San Lorenzo, bloque 30 (frente Mercado). Avenida de San Luis, 80. \* Plaza de Chamartín, 2 (Chamartín). Prolongación de General Mola, 289. Arturo Soria, 16 (Ciudad Lineal). \* Juan Ramón Jiménez, número 14 (próximo A. Alcocer). Joaquín Costa, 27. \* General Mola, número 210 (esquina Ramón Cajal). Anastasio Arco, 4. \* Martín Machío, número 14 (colonia Ibarrondo). \* Glorieta Ruiz de Alda, 3.

#### VENTAS

\* Valderribas, 11 (continuación T. Arias, Canillejas). \* Gerardo Córdón, 63 (barrio Elipa). \* Alconera, 7. Parcela G (Gran San Blas). Los Misterios, 10 (Pueblo Nuevo). \* Vital Aza, 45. Valentín Quirre, 14 (Canillas). \* Estrecho Corea, 7 (continuación Hermanos de Pablo). Beato Berriochoa, 7 (esquina Elfo, 61). Hermanos García Noblejas, 77 (próximo cine San Blas). Ezequiel Solana, 114. Alcalá, 172. \* Avenida de Daroca, 7 (antes carretera del Este). \* Alcalde Sáinz de Baranda, 78.

#### BUENAVISTA

\* Calle Berlín, 7 (esquina avenida Brasilia, Parque Avenidas). Pilar de Zaragoza, 38 (playa San Cayetano). Goya, 131. \* Avenida de Felipe II, 1. \* José Ortega y Gasset, 69 (antes Lita). Maldonado, 44. \* Lagasca, 125. Ayala, 53. \* Ayala, 19.

#### RETIRO-MEDIODÍA

Doctor Castelo, 45 (esquina Miquez). \* Príncipe, 15. Cervantes, 22.

### TURNO 1.º B SUR

#### CARABANCHEL

Marquesa Argüeso, 4 (Mataderos). Oca, 16 (Metro Oporto, salida Oca). \* Camino Viejo Leganes, 64 (frente Viviendas Experimentales). Carrero Juan Ramón, locales 7 y 8. \* Avenida Muñoz Grandes, 65 (Carabanchel Bajo). \* Federico Grases, 20 (Carabanchel Alto). Grupo Resd. Juan XXIII, bloque C (Carabanchel / to). \* Población Dirigido Caño Roto, bloque, 45 local 39. Cerro de Almodovar, bloque, 12. \* Quero, 73 (construcciones Coca Aluche). Parque Aluche Seseña, 31 (Santa Elena). \* Mirabel, 4, duplicado (San Ignacio de Loyola). \* Carretera Aravaca, 6 (Campameato). \* Rafael López Pando, 3 (esquina Higuera, 27). Plaza Molino Viento, 1 (colonia Molino Viento). \* San Rufio, 3 (próximo avenida Manzanares, 26). \* Paseo de Extremadura, 25.

#### LATINA

\* Plaza de Isabel II, 1. Lagasca, Mancebos, 4 (próximo Bailén). Avenida Valladolid, 19 (Ermita San Antonio Florida).

#### UNIVERSIDAD

Ventura Rodríguez, 13 (Princesa Ferraz).

#### CENTRO

Prim, 15. San Marcos, 6. \* Plaza de Santa Bárbara, 9. Plaza Provincial, 4 (esquina plaza Santa Cruz). \* Pez, 25. \* Montero, 9. Fuencarral, número 108.

#### BUENAVISTA

\* Ayala, 19. Ayala, 53. Goya, 131. \* Avenida Felipe II, 1.

#### ARGANZUELA-VILLAVECIDE

\* Isabellina Usera, 29 (anuario 1 (Almendrales). Parque Paloma, 20 (barrio Zofio). \* Paseo de las Delicias, 124. \* Jacinto Verdader, 11. Embajador, 27. Paseo Santa María de la Cabeza, 16. \* Ciudad Angles, 93 (colegio L. Vives Carril). \* Julia Sola, 9 (colonia Rosales, Villavieja de Baño). \* San Cristóbal Angeles, Beneficencia, 39.

#### VALLECAS

\* Avenida San Diego, 3 (Puente Vallecas). San Miguel, 2 (Alto del Arenal). \* Avenida Palomeras Altas, número 186 (colonia San Agustín). Angela González, bloque 2, casa 1. Avenida Monte Iguelo, 81 (Puente Vallecas). Puerto Milagro, 26 (colonia San José, Palomeras). \* Avenida Albufera, 6 (Puente Vallecas). \* Barrio de Moratalaz, Polígono G, 928. Barrio Moratalaz, Polígono F.

#### RETIRO-MEDIODÍA

\* Príncipe, 15. Cervantes, 22. Atocha, 109. \* Mesón de Paredes, 85. \* General Lacy, 8. Ferrocarril, 31. Paseo Infanta Isabel, 23. \* Sánchez Barcáiztegui, 15. Doctor Castelo, 43 (esquina Miquez). \* Conde Cartagena, 1 (esquina Menéndez Pelayo, 79).

#### VENTAS

\* Alcalde Sáinz de Baranda, 78. \* Gerardo Córdón, 63 (barrio Elipa).

## NOCHEBUENA DE PAZ

OTRA MONTAÑA RUSA EN EL PARQUE DE ATRACCIONES.—PROGRAMA EXTRA DE TVE PARA NOCHEVIEJA.—EL PRECIO DEL BESUGO. LOS NIÑOS DE LA INCLUSA, EN EL PARQUE DE ATRACCIONES. AUMENTAN LAS TARIFAS DEL METRO

MADRID (Crónica de Pyresa, por José Luis Fernández-Rúa).—Avanzada la Nochebuena, llovió con cierta intensidad, lo cual, si bien hizo que ascendiera la temperatura, retrajo bastante a esos tozudos para los cuales la festividad se expresa armando en la calle la marimorena y la marirrubia con zambombas, tambores, trompetas y todo cuanto contribuya a la disonancia en una noche que debe ser de armonía.

En general, la fiesta se ha celebrado en el hogar. Si la tarde de ayer, al cerrar todo el comercio, salvo el del ramo de la alimentación, era mucho más público el que se encontraba en la calle, imprimiendo un bullicio superior al de otras jornadas, ya a partir de las diez de la noche cambió el panorama. Diríase que la ciudad se paralizó de pronto.

Los que continuaron en sus trabajos eran ya los menos: el personal de la Renfe que estaba de servicio a esas horas, el Cuerpo municipal de bomberos, las clínicas de urgencia, un determinado número de taxis, otros transportes públicos muy reducidos...

Madrid se despertó tarde. Ya bien avanzada la ma-

ñana el tráfico era escaso, incluso en las vías céntricas.

Como había sido grande el número de fieles que acudió a los templos para asistir a la misa de gallo, también en las iglesias había menos público, salvo en las que se celebran a última hora de la mañana.

Muy pocos fueron los que, pese a la festividad, abandonaron hoy Madrid en coche, ya que, como es tradicional, también la comida del día de Navidad se celebra en casa en familia.

#### MONTAÑA RUSA

Una nueva montaña rusa, más vertiginosa que la actual, será instalada en el Parque de Atracciones el próximo año, y también otras atracciones, por lo que el recinto tendrá que permanecer cerrado bastantes días.

La montaña rusa que ahora funciona, por ser más lenta, quedará para que puedan utilizarla las personas mayores y los pequeños.

#### Nochevieja

Televisión Española ofrecerá su noche loca el último día del año, gran número de variadas atraccio-

nes para que, con su imagen y su música, los telespectadores se puedan divertir.

De la presentación de los sucesos números se encargan Marisol Ayuso, Fiorella Faltoyano, Conchita Núñez, Diana Sorrel, Rosanna Yanni, Mari Paz Pondal y María Silva.

Bellos rostros de mujer servirán de presentadoras del gran número de cantantes y orquestas que Televisión Española ha movilizado para desear a todos un feliz año nuevo.

Esto quiere decir que en esta ocasión, al menos, los «cameramen» no irán de la ceca a la meca, de un extremo al otro del país, para ofrecernos imágenes de la fiesta de Nochevieja en distintas salas, con el consabido empeño de ese señor del gorrito de papel, y otros como él, de hacer el ganso ante las cámaras.

#### El precio del besugo

El besugo —ya lo hemos subrayado en otra crónica— es uno de los platos más frecuentes en la cena de Nochebuena.

Y pese a las enormes cantidades que de este pescado llegaron a Madrid en estos últimos días, su precio, como también estaba previsto, alcanzó cifras astronómicas.

Hace unos días tan sólo, se vendía a 88 pesetas en el mercado. Anteayer había sobrepasado las 150 pesetas el kilo.

#### Tarifas del Metro

Será dentro del primer trimestre de 1970, bien en febrero o en marzo —es muy posible que coincida con la inauguración del tramo Callao-Ventas— cuando se vaya a la unificación de tarifas en el Metro.

Precio único para los billetes de un viaje, y con un descuento en los billetes de ida y vuelta.

Pero nada se sabe en realidad de cuáles serán las tarifas.

#### Los "peques" de la Inclusa

Una medida renovadora y plausible a la vez: los niños de la Inclusa, de corta edad, de uno a tres años, jamás salían del edificio que les alberga. Ahora se va a imponer un cambio profundo en su educación. Ya han efectuado una primera y gozosa salida al Parque de Atracciones, donde esta gente menuda, huérfana de amor filial, se han divertido a sus anchas.

Es propósito del nuevo director

que las salidas de estos pequeños alcance el ritmo de una o dos a la semana.

En este orden de cosas —ya era hora!— se va a experimentar un profundo cambio, con lo que abrirá marcha el proyecto de ley sobre adopción.

Un saludable y esperanzado aire renovador se ensaña del ambiente.

## YEHIA ABU BAKER, EN MADRID

ES DIRECTOR DE INFORMACIÓN DE LA LIGA ARABE

El director de Información de la Liga Árabe, señor Yehia Abu Baker, llegó ayer mañana al aeropuerto internacional de Madrid-Barajas, procedente de Rabat.

En el aeropuerto fue recibido por varios miembros de la Embajada de Marruecos en España.

Durante los tres días que permanecerá en Madrid, el señor Abu Baker mantendrá conversaciones con diversas personalidades españolas.

## RECITAL DE RAPHAEL EN TVE

SERÁ TRANSMITIDO EL 3 DE ENERO

MADRID (Cifra).—Catorce canciones, algunas de ellas con carácter de estreno mundial, va a cantar Raphael en un programa especial que emitirá Televisión Española el próximo sábado día 3 de enero de 1970.

Durante una hora, Raphael, protagonista único del programa, llenará en la noche de ese día el espacio habitual de «Galas del Sábado».

El popular cantante estará acompañado por un solista de trompeta, un trío de voces femeninas y una escollanía de Coros, dirigidos por el maestro Pereda. El realizador del espacio será Ramón Díez.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

#### AUTOMOVILES

##### AUTO-ESCUELA

CALIAO enseña conducir en Preciados 23; Duque de Sesto 3; Islas Filipinas 6.

#### CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis 2653446. (75).

#### HIPOTECAS

COMPRAMOS letras procedentes de venta de pisos. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10. Padilla, 58. Fuencarral, 23.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Padilla, 58.

HIPOTECAS rápidísimamente, primeras, segundas; compra-venta fincas, permuta. Franco, 2248558. Bravo Murillo, 4.

HIPOTECAS rápidamente cualquier cantidad. Gadea Padilla, 61.

#### MAQUINAS ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25 (Tirso Molina). Venta, alquiler. Facilidades. 2274567.

#### RADIO-TELEVISION

TELEVISORES, Frigoríficos, 8 días prueba gratis. Sin entrada, 590 mensua-

les. Regalo: Tocadiscos, Estufa, Estabilizador, Antena, Mesita. Todo verdad. Servimos simple llamada. 2562479. Exposiciones: Paseo Extremadura, número 107, y Hermanos Machado, 35. (Juntito Metro Quintana.)

#### VARIOS

CONSTRUCTORAS: Secamos sus obras, paredes, techos, escayolas, suelos, sótanos. Sos. 2513801. 2525260.



## PATOS

Una noticia de la agencia Cifra llama la atención del Curioso: «¿Qué cosas! —exclama—. En Cehegín, Murcia, hay un pato que tiene cuatro patas.» «Será un pato musulmán —sugiere el Lógico—. En mi casa de campo tenemos un gallo con quince gallinas y no decimos nada a la Prensa.» «No seas ganso. Quiero decir que tiene cuatro extremidades locomotoras.» Terco, el otro insiste. «Lee bien. Seguramente tiene más de cuatro patas.» «No. Aquí dice que cuatro.» «Pues seguro que la noticia está mal hecha. Si es pato tendrá cuatro patas y pico.» «Eso es una gansada.» «Será una patada.» «Patada la que te voy a dar a ti como sigas haciendo chistes malos.»

## MUSICA

El Americano entra muy contento con un obsequio bajo el brazo. «Es un vuelo musical —explica refiriéndose al disco que sale de un envoltorio con papeles de motivos navideños—. Me lo han enviado de la Compañía aérea peruana APSA. Es una delicia de interpretación y de selección.» Así es, a juzgar por los títulos. Chabuca Granda interpreta una «Flor de la Canela», su creación, verdaderamente impresionante. Hubiéramos pasado unos minutos deliciosos oyendo el disco, si no hubiera sido por que a su propietario le ha dado por demostrar su conocimiento del folklore peruano, acompañando a los cantantes. Palabra de honor que canta como una rana desentonada.

## INVENTOS

En estos días navideños, muchos amigos residentes en el extranjero se trasladan a Madrid para pasar las fiestas con sus familias. Y, también muchos de ellos vienen a visitarnos. Nos traen siempre un raudal de noticias, de aires nuevos, de puntos de vista diferentes. Las charlas se prolongan horas y más horas. Ellos quieren saber y nosotros también. Es una especie de mercadillo de informaciones. Hoy, a uno que ha venido de los Estados Unidos, el científico le somete a un estrecho interrogatorio sobre los últimos adelantos técnicos. Hablan de computadoras, en cuya modalidad técnica parece que se está llegando a perfecciones increíbles. Parece ser que, aunque se guarda el mayor secreto sobre este aspecto, hay máquinas de inventar inventos!

## GENIO

El empírico disiente: «Eso es imposible. Una máquina, por perfeccionada que haya sido, siempre carecerá de algo. La chispa, el genio. Por tanto, no puede tener iniciativa.» «Esa es la cuestión. La iniciativa la pone el hombre en la máquina. Es decir, la dota de una cierta capacidad y después la propone un programa, mediante lo que pudiéramos llamar un cuestionario. La máquina responde siempre. No se trata de decirle: «Máquina, maquinilla mágica. Di la verdad si me quieres ¿cuál sería el arma más destructiva de la Tierra?», por ejemplo. Sino de darle a la máquina datos: «Para hacer tal y cual cosa, con tal o cual poder destructivo, tal alcance y tal radio de acción ¿qué necesito?» Y la respuesta sale exacta. Y quien dice esto en cuanto a armamento, dice lo mismo en cuanto a otras cosas. «Es decir, que el genio está en la pregunta y en la forma de plantearla.» Y ya estuvo previamente en la formulación de los circuitos internos de la máquina.» El tema es impresionante.

## «PAXARINOS»

El semitécnico, que también es minero y de «la cantera», vamos, de la cantera asturiana, viene encantado. Un eminente radiólogo, en el estupendo espacio de televisión, «Nivel de vida», que tan bien llevan Pilar Ulla y Fernando Gayo, cantó, de maravilla, acompañándose con la guitarra, una canción del mirense Víctor Manuel, casi paisano del semitécnico. Y, a propósito de eso, que le ha emocionado hasta el llorimeo, nos ha dado un pequeño rollo lingüístico, con permiso de Delesta, el moderno Pelayo del Bable. La canción de Víctor Manuel «Paxarinos», aconseja también tener en cuenta unas modificaciones fonéticas de ciertas letras. «Porque en el bable —nos aclara— la «j» no suena nunca o casi nunca como tal. Suena muy parecida a la «ch» francesa o la «sch» alemana. Y, en bable, para distinguirla de la «x» castellana, le pone los dos puntitos encima, como esos que lleva la «ü» de lingüístico.»

Entonces todos empezamos a pronunciar, «xatu», «abaxo» y «xana», que era una ninfa que no estaba nada mal. Y terminamos cantando «Paxarinos».

J. MARTINEZ

# EL PROFESOR BOREL, FUNDADOR DE LA PRIMERA SOCIEDAD SUIZA DE ESTUDIOS HISPANICOS

CUENTA CON UN CENTENAR DE MIEMBROS Y TIENE SU SEDE EN LA UNIVERSIDAD DE NEUCHATEL

OBJETIVO: PROMOCION EN SUIZA DE LA CULTURA ESPAÑOLA BAJO TODOS LOS ASPECTOS

Por Angel COSMOS

La primera asociación de hispanistas que se funda en Suiza se llama «Sociedad Suiza de Estudios Hispánicos» (SSEH), que cuenta ya con medio centenar de miembros y empieza a obtener sus primeros frutos. La cuna y sede de la sociedad es la Universidad de Neuchatel, y su promotor y fundador principal, el profesor J. Paul Borel.

Fue a finales del pasado mes de noviembre, cuando en la sala principal de profesores de la referida Universidad tuvo lugar la primera asamblea general de los hispanistas suizos, momento que aprovechamos para charlar un rato con el doctor Borel, quien, gustosamente, se prestó a responder a nuestras preguntas.

Nos dijo que pretendían organizar mejor el hispanismo helvético y que el punto de partida de esta recién nacida sociedad fue la celebración, en Estrasburgo, del primer coloquio de la «Asociación Europea de Profesores de Español», asociación que está a punto de arrancar y realizar una importante tarea.

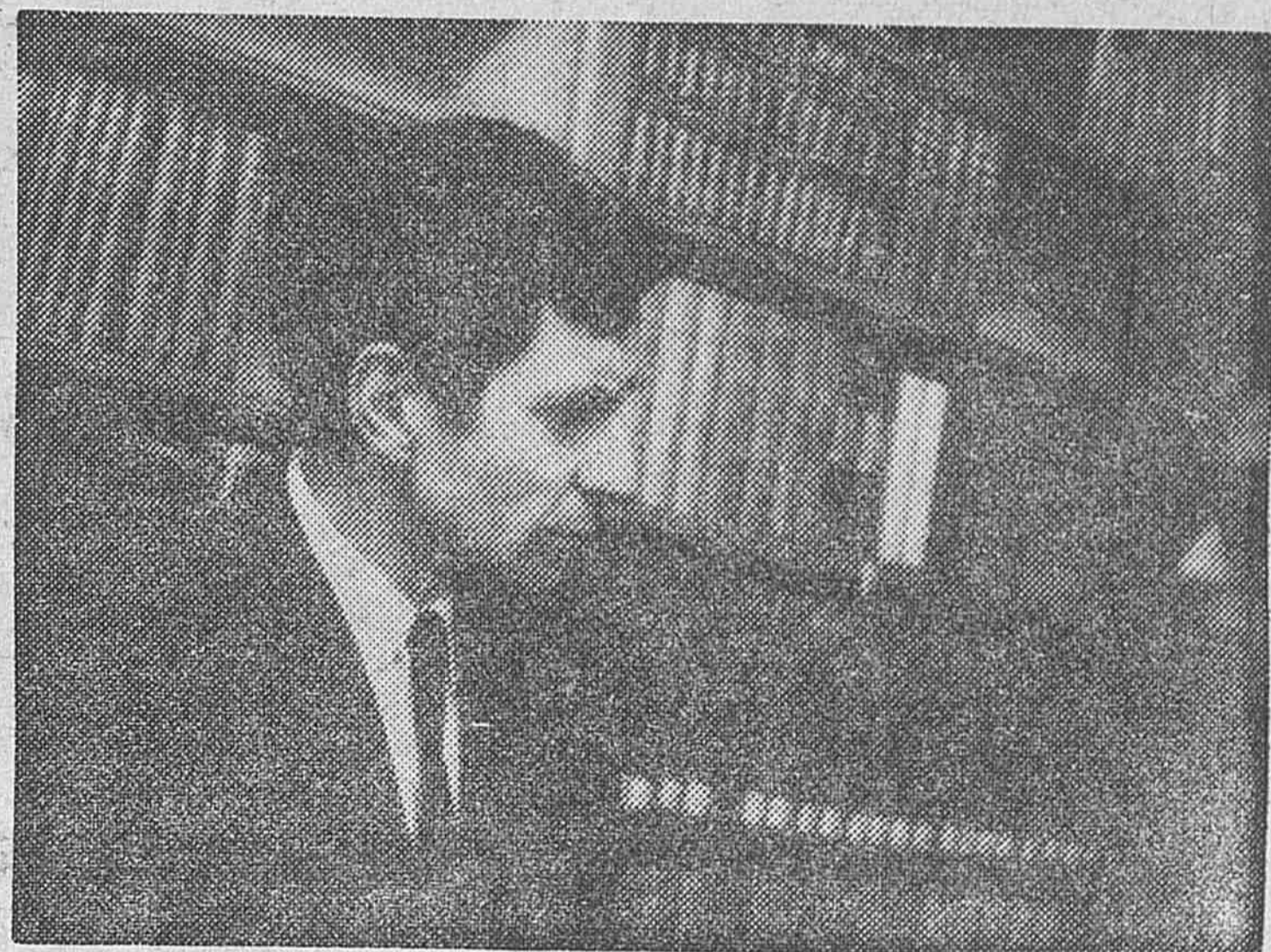
## FOMENTO DEL HISPANISMO SUIZO

—¿Qué fines persigue la SSEH?

—«Deseamos, principalmente, fomentar en Suiza los estudios hispánicos bajo todos los aspectos: enseñanza, investigación, organización de actos públicos, publicaciones, etc. Y, también, vincular entre sí a todos los hispanistas de Suiza.»

—«No sería interesante, además, establecer relaciones con las autoridades y organismos competentes de los países hispánicos?»

—«Sí, interesante y necesario, y lo tenemos previsto. Primeramente, se facilitarán las relaciones entre los hispanistas de Suiza y, luego, estableceremos contactos con los organismos internacionales —especialmente, con la «Asociación Europea de Profesores de Español»— y con las autoridades y organismos



competentes, tanto de Suiza como de los países de habla española.

—Profesor Borel, ¿la Sociedad que usted ha fundado, forma parte de la «Asociación de Profesores de Español»?

—«Sí, como miembro colectivo, ya que nos conviene. «La Asociación de Profesores de Español» se beneficia de la ayuda y colaboración del Consejo de Europa y de varios organismos nacionales e internacionales. Por otra parte, solicitaremos integrarnos en la «Société Suisse de Sciences Humaines».

## CONSEJO DIRECTIVO

En la asamblea se constituyó, oficialmente, la SSEH, y fue presentado un proyecto de estatuto, que actualmente se estudia, redactado por el profesor Borel.

En el acto de elección del consejo directivo, el cargo de presidente recayó, como era de esperar, sobre la persona del doctor Borel; como vicepresidente fue elegido el señor D. J. Colón, y como secretario, el escritor catalán, residente en Neuchatel, don José Riquer Paláu.

En la misma asamblea quedaron constituidos los dos grupos cantonales, aprovechando la copiosa asistencia de hispanistas que se esforzaron para estar presentes en esta primera asamblea.

Entre los numerosos concurrentes destacaban, además, de profesores de español en las Universidades suizas, los estudiantes, cuyo mayor número se desplazó desde Friburgo acompañado del profesor don Ramón Sugranyes.

(Pyresa.)

## PREMIO A LA MEJOR ESCUELA DE PUBLICIDAD

HA SIDO CONCEDIDO A LA DEL CENTRO DE INSTRUCCION COMERCIAL E INDUSTRIAL DE MADRID

MADRID. (Pyresa.) — El director del Instituto Nacional de Publicidad, don Ignacio H. de la Mota, ha entregado el premio creado por dicho Centro para destacar la mejor labor docente llevada a cabo durante el año 1969 entre las Escuelas de Publicidad legalmente reconocidas, a la Escuela de Publicidad del Centro de Instrucción Comercial e Industrial de Madrid.

Asistieron al acto los miembros del Patronato del Instituto Nacional, los jefes del mismo, directores, profesores y alumnos de las distintas Escuelas y representantes de las Asociaciones y revistas profesionales. El premio está dotado con 100.000 pesetas.



EL EXCELENTISIMO SEÑOR

**DON JOSE IBÁÑEZ-MARTIN**

EX MINISTRO DE EDUCACION NACIONAL

**FALLECIO EL DIA 21 DE DICIEMBRE DE 1969**

**R. I. P.**

EL MINISTRO DE EDUCACION Y CIENCIA

RUEGA y agradecerá la participación en la misa concelebrada que en sufragio del alma del difunto tendrá lugar en la iglesia del Espíritu Santo del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (Serrano, 125) el próximo sábado, día 27 del corriente, a las 13,30 horas.

## TEATRO

### PRESENTACION DE LA COMPAÑIA DEL ESPAÑOL CON «LA PAZ» DE ARISTOFANES

Con un texto de Aristófanes explicado por técnica moderna caben toda suerte de diabluras, pero resulta excesiva la de representarlo en una especie de gimnasio en el que los actores se mueven a toque de silbato cuando no a chillido de megafono, como resultan excesivos los tonos en que se ha ordenado hablar a algunos personajes, el anacronismo del vestuario de los servidores de la grúa, las comunicaciones entre sala-escenario y, en general, todo lo que confunde la sátira con la caricatura.

La obra de Aristófanes es suficientemente clara para no precisar esos aditamentos con los que se pretende subrayar el sentido de novedad escénica ya empleado por el autor en su estreno hace veinticuatro siglos. Con ellos, lejos de favorecer el texto, se le embarulla y reduce a un segundo lugar en importancia, de lo cual se deduce que al estar la vista entretenida en un montaje casi ramblesco, el oído deja de interesarse como debiera por el mensaje que el autor desea transmitirle. Al salir del estreno todo el público hablaba, bien o mal, del aparato escénico y nadie comentaba la exégesis de la comedia, lo que equivale a demostrar que los árboles no dejaron ver el bosque y que el texto sucumbió aplastado por los elementos puestos en juego para su narración.

Sin embargo, no puede decirse que el montaje sea improcedente para la comedia, sino que, partiendo de una idea lógica, el director se ha descontrolado a la hora de ponerla en práctica, llegando a lo que en lenguaje popular se llama «pasarse de rosca». El adaptador advierte en el programa que el «vuelo» de Trigeo se llevó a cabo en el estreno con una máquina aparatosa quizá primitiva pero eficaz, y que el autor había inventado el «chapering» con la colaboración del público en la obra. Miguel Narros ha estudiado a fondo el espíritu de Aristófanes y ha querido actualizar sus intenciones, pero le ha sucedido como a esos sacristanes que a fuerza de andar con los santos acaban perdiéndoles el respeto. «La Paz» que hemos visto en el

TITULO: «La paz».  
AUTOR: Aristófanes.  
GENERO: Farsa satírica en dos partes.  
PUESTA AL DIA POR: Fernando Díaz Plaia.  
INTERPRETES PRINCIPALES: Guillermo Marín, José Luis Heredia, Dionisio Salamanca, Charo López, José Luis Pellicena, Luchy Soto, Lola Lemos, Narciso Ribas, Javier Loyola, Fabio León, etcétera.  
DECORADOS Y VESTUARIO: Fabián Puigserver.  
MUSICA: Carmelo Bernaola.  
DIRECCION: Miguel Narros.

Español no es una burla, pero sí un exceso. Junto a los errores apuntados existen momentos bien logrados y, en general, el espectáculo pone de manifiesto una preocupación por querer hacerlo bien que elogio sin reservas y que espero se siga manifestando en futuras producciones.

La prosa galana de Fernando Díaz Plaia, uno de nuestros mejores escritores actuales, ha seguido en esta ocasión la moda de actualizar a los clásicos poniendo en sus labios palabras y conceptos de hoy que minimizan su grandeza universal. Con esto se gana en comprensión para el público sencillo lo que se pierde en fidelidad a la obra original, pero tengo la seguridad de que las novedades hubieran resultado menos bruscas si el montaje se hubiera colocado al servicio del texto y no a la viceversa, como dice el personaje de Arniches. Tal vez sea yo demasiado suspicaz y resulten este género de adaptaciones las más eficientes para el teatro; de todos modos, el trabajo de Díaz Plaia en «La paz» es importante.

La interpretación corrió por los cauces de las mismas alternativas que la comedia. Muy bien Guillermo Marín en el papel casi agotador de Trigeo, con el que demostró, una vez más, que se puede enfrentar con cualquier personaje y llevarlo triunfante hasta el final. A su misma línea de buen trabajo, José Luis Heredia, a quien incomprendiblemente se hace hablar como un pregonero de pueblo. ¿Por qué? José Luis Pellicena no «fue él», sino el Tartufo de Marsillac en la forma de hablar, así como también desfiguró completamente su personaje de Mercurio, afeminándolo sin necesidad; defectos ajenos a su habitual forma de hacer y marcados, sin duda, por la dirección. Bien Javier Loyola en un breve personaje, así como Dionisio Salamanca, Luchy Soto y Narciso Ribas. Charo López y Gloria Blanco evolucionaron muy bien en sus papeles mudos, y la primera practicó un «streap-tease» en malla blanca tan ingenuo como innecesario.

La música de Carmelo Bernaola encaja perfectamente en el sentido moderno de la obra, y sonó muy bien en todos los momentos. Discreto el coro de efebos, y aparatoso aunque bueno el decorado de Fabián Puigserver.

Al terminar se dividió la opinión del público, predominando los aplausos sobre las protestas.

José DE JUANES

## CUATRO DE LOS FEOS MAS IMPORTANTES DEL CINE ESPAÑOL

LOS CUATRO COINCIDEN EN QUE YA HA PASADO LA HORA DE LOS NIÑOS BONITOS EN EL CINE

FABIAN CONDE, ALDO SANBRELL, VICTOR ISRAEL Y JOSE MARIA TASSO EJERCEN DE FEOS

**P**ASARON los tiempos en que para ser actor era casi necesario ser John «Perfil» —como le llamaban sus «fans» a John Gilbert allá por los inefables treinta—. El actor guapo y «debonair», bien vestido, eternamente preocupado de no despeñarse —¡cuánto gastaban en gominas, señor, los seguidores de Rodolfo Valentino!—, con el fino bigote bien delineado y la almidonada camisa impoluta, ha pasado a la historia del cine, como se llamaba entonces al cine, un poco pretenciosamente.

Hace ya tiempo que el séptimo arte les ha dado

Así le llaman en todas las productoras cinematográficas de España. Fabián es un actor feo, seamos sinceros. De estatura media, el pelo escaso, largo; un bigote enmarañado, de «pelao» mejicano; ojos no muy grandes, oscuros, que miran con la misma expresión de un viejo perro pachón buenazo y sin demasiados problemas.

Fabián Conde es canario y vive única y exclusivamente del cine desde hace varios años. Antes trabajaba en revista, como galán cómico. Acaba de rodar «Los desesperados», de Julio Buchs, junto al «Oscar» de Hollywood Ernest Borgnine, Antonio Pica, Georges Hilton y Alberto de Mendoza.

—Fabián, ¿te gusta ser feo?

—¡Me encanta! No tendría oportunidad de hacer los papeles que hago en el cine si fuera guapo. Por lo menos, hoy día. Además, ya sabes, «el hombre y el oso...».

—¿Cuál es el papel más importante que has hecho hasta ahora?

—El de general Mola, en «Las últimas horas».

—¿El menos importante?

—No sé...; para mí, todos los papeles que hago son importantes, aunque me lleven sólo dos sesiones de rodaje. Soy un enamorado de mi profesión.

—¿Cuál es la ilusión de tu vida de actor?

—Interpretar una película haciendo seis o siete personajes yo mismo. Algo parecido a lo que hizo Alec Guinness con «Siete sentencias de muerte».

Fabián Conde es un actor de gran fuerza expresiva. Enormemente dúctil. Se caracteriza el mismo casi siempre. Y lo hace a las mil maravillas. Por eso le llaman el Lon Chaney del cine español, o el hombre de las mil caras. Tan pronto hace un «western» como de empleado de Banco machucho y con problemas de dinero, o de escudero del siglo XVI, o de vendedor de baratijas castizo. Cualquier cosa. Cualquier papel. Fabián los hace todos magníficamente. «Nunca he interpretado a un «hippy», ahora que me acuerdo —nos dice—. Debe ser el único papel que no he hecho hasta ahora. Por cierto, que me gustaría intentarlo.»

Trabaja en todas las películas nacionales. Y en casi todas las coproducciones. Es extraordinariamente popular. Gana dinero con el cine. Es un actor de los pies a la cabeza. Pero tal vez si hubiera sido guapito de cara...

#### ALDO SANBRELL, O EL DURO IDEAL

Aldo Sanbrell cuenta en su haber con sesenta y dos películas. Es un hombretón de un metro ochenta y uno, ancho de hombros. Tiene la cara angulosa, marcada de leves cicatrices, de rasgos duros. Es el hombre del Oeste ideal. Por

su oportunidad a los feos. Y a fe que ellos la han aprovechado bien. Hábilmente, y ayudados por guionistas y realizadores, han impuesto al duro: al bronco hombre del Oeste —revólver, barba rala y amplio sombrero con la badana manchada de sudor—; al agente secreto de puños fuertes, bien vestido, pero viril, e incluso al feble muchacho «hippy», sensible y espiritual, pero melenudo y poco agraciado físicamente.

Y así, los feos se están poniendo las botas. Con espuelas, naturalmente...



De arriba abajo y de izquierda a derecha: José María Tasso, Victor Israel, Aldo Sanbrell y Fabián Conde

eso ha hecho un montón de «westerns». Ha trabajado mucho en Italia. Habla perfectamente inglés e italiano. Es un hombre culto, estudioso, que se ha hecho a sí mismo. Nos dice que los tiempos han cambiado y hoy al actor se le exige algo más que prestancia física. «Hay que estar al día. El aspecto o la fisonomía del actor pueden tener su importancia, pero hay que ser actor.»

Aldo empieza en estos días un nuevo filme: «Un cañón para Córdoba», con Susan York y George Peppard. Posteriormente hará «El halcón», en Almería, el Hollywood español, donde rodó el año pasado, por estas fechas, «Cien rifles», con Raquel Welch, Jim Brown, Alberto Dalbes y María Sulema.

—¿Antes ser feo que ser mal actor, Aldo?

—Siempre. Mira, si quieres ser guapo y tienes dinero, te haces la cirugía estética y en paz. Ser actor no es cosa que pueda conseguirse tan fácilmente. Nuestro oficio es duro, créeme. Bueno, tú lo sabes perfectamente. Hoy, por otra parte, ya no hay lugar en el cine para el niño bonito que no sabe más que lucirse. El físico sigue contando; pero ya no es condición «sine qua non».

También hay actores que no son feos y son buenos profesionales.

—Por supuesto. De todo hay en la vida del Señor. Pero un actor muy guapo a lo mejor no puede hacer los papeles que yo hago, y yo sí los que haga él, siendo feo. El problema no es ser demasiado feo, sino demasiado guapo. En fin de cuentas, insisto: el caso es ser actor, que haya madera, y profesión, habilidad, y «tablas», y espíritu de sacrificio y cabeza, más o menos proporcionada...

Evidentemente, Aldo Sanbrell tiene la suya firme a no poder más sobre los hombros. Y la utiliza para algo más que para lucir sus sombreros tejanos o sus gorras de plato en las películas que interpreta.

#### VICTOR ISRAEL, UN FEO QUE ASUSTA

He aquí a un feo terrible. Un feo que es capaz de darle un susto al mismísimo miedo. Hace treinta y tantos años —ya existía Boris Karloff y no admitía competencia—, se habría muerto de hambre si se le hubiera ocurrido la idea de trabajar en el cine —como actor, se entiende—. Hoy gana 200.000 pesetas por película, sólo con un mes de trabajo. Y a veces gana muchísimo más con menos tiempo de rodaje.

Victor es catalán. Y una gran

\*\*\* A LA SIGUIENTE

## PROXIMOS ESTRENOS

La Junta de Apresiasión de la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos ha dictaminado las siguientes obras teatrales, en su última reunión.

«El santón de Perillán», de Roger Filella Llatas. Fue solicitada por la Peña Cultural Barna para representar en la Peña Cultural Barna de Barcelona.

«Romance de Micomicon y Azo-faifa», de Eduardo Blanco Amro. Solicitada por la Agrupación Teatral Valle-Inclán, para su representación en Centros Culturales.

«El moderno juglar», de Pablo Villamar. Ha sido solicitada por el Montepío Comercial e Industrial para representar en el Montepío de Madrid.

«Círculo de tiza caucasián», de Bertold Brecht. Solicitada por Irene Gutiérrez Caba para representar en Talía, de Barcelona.

«El sueño de la razón», de Bue-ro Vallejo. Solicitada por la Compañía Dramática Española, para realizar una gira por provincias.

**Título español:** «007 al servicio de Su Majestad».—**Título original:** «On Her Majesty's Secret Service».—**Producción:** Albert R. Broccoli y Harry Saltzman, para United Artists, Londres, año 1969.—**Director:** Peter Hunt. **Guión:** Richard Maibaun, inspirado en el personaje creado por el novelista Ian Fleming.—**Decorados:** Bob Laing. **Fotografía:** Michael Reed.—**Montaje:** Peter Maont.—**Procedimiento color:** «Technicolor».—**Sistema panorámico:** «Panavisión».—**Cines de estreno:** Alcalá-Palace, Alvi. Cancellor Lope de Vega e Infante.

James Bond no ha cambiado, pero sí sus intérpretes. Seguramente sucederá como con Tarzán que le han incorporado muchos y muy diversos artistas. Este agente 007 —licencia para matar— de ahora es George Lazenby, inglés como Sean Connery. Su primera misión es importantísima. Ha de descubrir y destruir a la misteriosa organización Spectra, cuya ambición es acabar con la economía del mundo y asumir así un poder extraordinario. Como lo que le interesa es el fin, y no los medios para asegurarse el éxito, se propone emplear la guerra bacteriológica. Y serán unas preciosas jóvenes las que transmitan los gérmenes contagiosos de enfermedades incurables.

El comienzo de esta nueva aventura de James Bond es su despedida. Si se retira como agente secreto. Pero no cuenta para nada su decisión. Y lo quiera o no, se ve envuelto en un cometido de mayor trascendencia que los anteriores. Su jefe le maneja a su antojo. Y ya metido en las andanzas, no pierde nunca la seguridad en sí mismo. Se vale esta vez en las luchas de los puños, y no de inventos exclusivos para agentes secretos. No los necesita ya. Claro que mueve su fuerza física, su inteligencia.

El amor, que en otras películas de esta serie se repartía entre varias bellas femeninas —no olvidemos que James Bond es un favorito de las damas— se centra en ésta en una sola: Tracy, hija del Marz Age Draco, jefe de la Unión Corza, que contra los ambientes del hampa de Francia.

¿Imaginas a James Bond casado? Ni él mismo se lo cree. Pero... La película, que es embustera por los cuatro lados —arriba, abajo, derecha e izquierda—, no emociona en ningún momento —no hay «suspenso»—, pero se ve con agrado. Por la belleza de su escenografía natural. Gran parte de la acción ocurre en los Alpes. Spectra tiene su guarida de ciencia-fic-

«Los indestructibles»

## NUEVAMENTE JAMES BOND, CON DISTINTO INTERPRETE Y UN GRAN «WESTERN» HOLLYWOODENSE

Por Luis GOMEZ-MESA

ción en el «Pico de la Gloria». Y se luce James Bond como esquiador más que un campeón olímpico. Esos pasajes son fascinantes: Con las persecuciones en unas montañas nevadas. Recuerdan las películas de Leni Riefenstahl y Louis Trenker, pero realizadas por el color.

La película ha sido realizada en Suiza —Basilea y Zurich— y en Portugal. Las escenas taurinas en que actúa un grupo de forzudos que derriban a un becerro, constituyen una nota pintoresquista, muy buscada.

Peter Hunt, en colaboración con el cámara Michael Reed, han logrado una película de deslumbrantes imágenes.

Con George Lazenby, un James Bond bastante soso, componen el cuadro interpretativo: Diana Rigg, Telly Savalas, Ilse Steppat, Gabriel Ferzetti, Angela Scoular, Bernard Lee, Louis Maxwell, Desmond Llewellyn y Bernard Horsfall.

**Título español:** «Los indestructibles». **Título original:** «The Undeclared». **Producción:** 20th-Century-Fox (Robert L. Jacks), 1969.—**Director:** Andrew V. McLaglen.—**Argumento:** El relato de Stanley L. Hough.—**Guión:** James Lee Barrett.—**Decorados:** Carl Anderson (bocetos) y Walter M. Scott y Chester L. Bayhi (realización).—**Fotografía:**



William Clothier.—**Música:** Hugo Montenegro.—**Montaje:** Robert Simpson. **Procedimiento color:** «De Luxe».—**Sistema panorámico:** «Panavisión».—**Cines de estreno:** Carlos III, Consulado, Princesa, Regio y Roxy «A».

Como fondo histórico, dos hechos importantes: el final de la guerra de Secesión, de Norte contra Sur, en la parte de los Estados Unidos, y la lucha de los seguidores de Juárez contra el Emperador Maximiliano, en la de Méjico. Tiempos violentos en que no se concede ninguna importancia a la vida humana. Simultáneamente se cuenta las aventuras de dos grupos: uno, el de los confederados, que a pesar de haber firmado el armisticio el general Lee, deciden continuar la guerra y que marchan hacia Durango para reorganizarse, cuyo jefe es el coronel James Langdon, y otro, el de los yanquis, licenciados del Ejército, que van por esas mismas tierras para llevar tres mil caballos que les compraron los franceses de Maximiliano, y que mandó el ex coronel John Henry Thomas. El espectador presiente que esos dos grupos se unirán. Y así sucede. Se habían olvidado de los bandidos, perfectos conocedores de esa región fronteriza entre los Estados Unidos y Méjico.

Muy bien definidos los personajes —y no

sólo los descolantes, sino todos—, la trama tiene interés. Y aunque su tono es de virulencia, de dureza, las escenas de esa índole son solamente las precisas. Envuelve unos aires bromistas a una pelea fenomenal «muy de western», motivada por cuestiones de amor propio y agravada por el alcohol.

Las incidencias últimas, ya en Durango, son inesperadas. Y emocionantes: de «suspenso» patético.

Película de difícil realización para coordinar sus diferentes elementos, Andrew V. McLaglen —ducho ya en este género— ha efectuado uno de sus mejores trabajos de director.

Como es mala costumbre del cine de Hollywood se presenta a los mejicanos con aspectos nada gratos, naturalmente —según ese criterio— los norteamericanos de uno y otro bando son muy simpáticos. Esta vez los indios se ponen del lado de los «rostros pálidos».

Dos figuras estelares —aplicada la terminología hollywoodense— encabezan el cuadro interpretativo. John Wayne y Rock Hudson. Y de los demás, resaltemos estos nombres: Tony Aguilar, Román Gabriel, Marian McCargo, Lee Merewether, Merlyn Olson, Bruce Cabot, John Agan, Melissa Nouman, Ben Johnson, Harry Carey, Jr. y Pedro Armendáriz, Jr.

## EL DEPORTE EN TVE

Televisión Española ofrecerá en directo, en los próximos días, las siguientes retransmisiones deportivas:

Hoy, viernes, el encuentro Real Madrid-Selección de Panamá, a las 7,30 de la tarde.

El domingo, día 28, se televisará el partido de balonmano que jugarán el Atlético de San Sebastián y el Picadero, a las 12 de la mañana.

El miércoles, día 6 de enero, se transmitirá, a las 7,30 de la tarde, el encuentro de baloncesto junior entre las selecciones de España y de Portugal, y el día 7 se transmitirá, también a las 7,30, el encuentro entre las selecciones junior de baloncesto de España y de Francia.

El domingo, día 28, a las siete y media de la tarde, el encuentro de fútbol que jugarán, en el «Nou Camp», el Barcelona y el Real Madrid.

El domingo 4 de enero, a las 7,30 de la tarde, se transmitirá el encuentro que jugarán en la nueva «Creu Alta» el Sabadell y Celta, del Campeonato de Primera División de fútbol.

El día primero de enero, jueves, se transmitirá, a la una y media de la tarde, desde Garmisch Parte Kirchen, y en conexión con Eurovisión, la prueba de saltos de esquí que se disputará en aquella estación invernal.

# CUATRO DE LOS FEOS MAS IMPORTANTES DEL CINE ESPAÑOL

✱ ✱ DE LA ANTERIOR

persona. Sólo es feo, feísimo, por fuera. Su suerte es precisamente ser tan feo. Sus papeles —de loco, de criminal, de sádico— los borda. Su filmografía no cabe en un folio. Citaremos sólo sus películas más importantes. «Comanche blanco», «Sugar Colt», «El tejano», «Winchester uno entre mil», «La residencia»...

«Jamás hubiera creído —establece—, cuando era niño, que ser tan feo iba a ser tan importante para mí. Y ya ves, gracias a mi fealdad, he hecho mi fortuna».

—¿Te cambiarías por un galán fotogénico?

—No. Ahora, desde luego, no. Le tengo cariño a mis personajes. No me puedo hacer a la idea de interpretar escenas románticas, a la luz de la luna, junto a una pálida dama con largos tirabuzones...

—Se dice que eres el feo que más cobra del cine español.

—Ya lo creo que «cobro». ¡Me dan cada paliza, por malo...!

—¿Hay que ser muy buen actor para hacer de malo, Víctor?

—Hay que ser muy buen actor para estar siempre en cartel. Para

que los productores te llamen una y otra vez. Para ganarte tu pan y tu whisky de cada día. Y para ser un buen actor amén de unas dotes ingénitas, es necesario trabajar de firme y estudiar mucho. Los contratos no te llueven del cielo.

Victor Israel sonríe. Y se pone tan feo que no le hacemos más preguntas no sea que se enfade...

**JOSE MARIA TASSO, UN FEO SIMPATICO**

—Sí, soy feo, pero simpático, no me lo negarás.

No hay quien le niegue tal cosa al bueno de Tasso, un actor veterano, no obstante su juventud, que ha hecho más de cien películas y sigue en la brecha, pese a que por una temporada abandonó el cine para ejercer su otra carrera de técnico publicitario diplomado.

—Pero lo mío ha sido siempre el cine. Sentí el «tirón» y volví. Y desde entonces no me han dejado parar.

¿Quién no recuerda el fotógrafo del flequillo de aquellas obritas de Paso, que se pasaron por la televisión hace algunos años? Tasso

imprimía a su papel un verismo extraordinario. En la calle, las chicas le acosaban pidiéndole autógrafos. Hoy siguen haciéndolo lo mismo. Les cae tan simpático...

—¿Con qué papel no te atreverías, José María?

—¿Hombre, con el de Armando Duval, en «La dama de las camelias»!...

—¿Verdad que resulta simpático ser feo?

—Ya lo creo que sí y, sobre todo, productivo. Por lo menos en el cine.

—Tú serás todo lo feo que quieras pero las guapas te adoran.

—Favor que me hables. De todas maneras te diré que las guapas prefieren un feo simpático como yo a un guapo soso y sin personalidad.

José María Tasso derrocha simpatía, en efecto. Y personalidad. Y es un actor como la copa de un pino, porque puede quiere y le da la gana.

No hay que darle vueltas. En los dominios de los feos, en el séptimo arte, no se pone el sol. ¿Quién dijo que se mueran los feos? (Pyresa.)

## LEA USTED

# «EL RUEDO»

## APARECE LOS MARTES

EN LOS NUEVE PRIMEROS MESES DEL AÑO

## LA EXPORTACION DE BIENES DE CAPITAL SUPERO LOS 16.366 MILLONES DE PESETAS

LOS PRIMEROS PUESTOS LOS OCUPARON MAQUINAS TEXTILES, BARCOS Y MAQUINARIA PARA LA PREPARACION Y CULTIVO DEL SUELO

MADRID (Pyresa).—La exportación española de bienes de capital, durante los nueve primeros meses del año, ha alcanzado la cifra de los 16.366,16 millones de pesetas, lo que representa el 17,65 por 100 de la exportación total española, según el boletín informativo de Sercobee, del Sindicato Nacional del Metal. Más de la mitad del valor de estos bienes enviados al extranjero—concretamente el 48,12 por 100—corresponde a bienes de capital destinados a la industria; el 40,74 por 100, para transportes o servicios, y el resto, para la agricultura.

La evolución experimentada por la exportación de bienes de capital, con destino a la industria, en el último quinquenio, ha sido así: 3.301 millones, en 1965; 8.641, en 1966; 6.614, en 1967; 11.654, el año pasado, y los 16.316 millones, en los nueve primeros meses del presente año.

Ocupan el primer puesto las máquinas textiles, cuyas ventas al exterior se cifraron en el presente año en 2.408,5 millones de pesetas, frente a 1.719,46 millones en 1967, y 235,7 millones en 1965. Las exportaciones de máquinas-herramientas alcanzaron un contravalor de 1.040,4 millones de pesetas, lo que ha supuesto un incremento del 180,47 por 100 respecto a la cifra de 1965.

En el sector de bienes de capital destinados a transportes o servicios ocupan el primer lugar las exportaciones de barcos, con un contravalor, en 1969, de 2.943,8 millones de pesetas, frente a 477,5 millones en 1965, lo que supone un incremento del 516,39 por 100.

Y dentro de los destinados a la agricultura, España envió maquinaria para la preparación y cul-

### FARMO-INDEX, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad la sede social ha sido transferida a la avenida del Generalísimo, 52, 3.º, de Madrid.

El Consejero Secretario

### FARMORICERCA IBERICA, S. A.

Por acuerdo de la Junta General Universal de accionistas de esta Sociedad, el domicilio social ha sido transferido a la avenida del Generalísimo, 52, 3.º, de Madrid.

El Consejero Secretario

### SUMINISTROS DEL SUR, S. A.

(SUMINSA)

En cumplimiento de lo dispuesto en el Art. 86 de la vigente Ley sobre Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas, se hace público que «SUMINISTROS DEL SUR, S. A.» (SUMINSA), ha cambiado su sede social fijándola en la calle María de Molina, 5, de esta capital.

Madrid, dieciocho de diciembre de mil novecientos sesenta y nueve.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LEON

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 299 correspondiente al día 15 de diciembre de 1969, se inserta anuncio de subasta para contratar la ejecución de las obras de construcción de un edificio para Colegio Nacional en la calle de Daoiz y Velarde de esta ciudad.

Las proposiciones se presentarán dentro de un plazo de veinte días que termina el 10 de enero de 1970, contados a partir de la publicación del anuncio en el expreso «Boletín Oficial», en el Negociado Central de la Secretaría General, donde se encuentra de manifiesto el expediente para su examen por los interesados.

León, 16 de diciembre de 1969.—El Alcalde (firma ilegible).

## TRECE EMPRESAS FUERON DECLARADAS «EN SUSPENSION DE PAGOS» OFICIALMENTE EN SEPTIEMBRE

MADRID.—Trece empresas fueron declaradas oficialmente en suspensión de pagos y dos en quiebra durante el pasado mes de septiembre, según los últimos datos publicados por el Instituto Nacional de Estadística.

De las que suspendieron pagos, cinco eran empresas individuales y ocho sociedades anónimas, clasificadas según su actividad económica de la siguiente forma: dos de agricultura, silvicultura, caza y pesca; seis de industrias manufactureras, tres del comercio, una de transporte, almacenaje y comunicaciones, y otra de actividad no bien especificada. El activo de todas estas empresas sumaba 432.416.000 pesetas; el pasivo, 356.118.000, y los capitales figurados en los balances, 49.052.000 pesetas.

De las dos empresas en quiebra declarada en septiembre de 1969, una era individual y la otra sociedad anónima. Por su actividad, una de industria manufacturera y la otra no especificada. Los activos conjuntos de estas dos empresas eran de un importe de 6.515.000 pesetas; los pasivos, de 12.658.000 pesetas y la suma de los capitales figurados en balances, 12.037.000 pesetas. (Cifra.)

### PROTESTO DE LETRAS

## EN AGOSTO POR VALOR DE MAS DE NUEVE MIL MILLONES

MADRID. (Cifra.) — Bajó en el mes de agosto de este año, en relación con el período mensual anterior, el número de letras protestadas en toda España, según los últimos datos publicados por el Instituto Nacional de Estadística.

En dicho mes de agosto de 1969, las letras protestadas fueron 194.972, con un importe total de 9.644.670.000 pesetas. En el mes anterior se protestaron 226.859 efectos por 10.007.310.000 pesetas.

Por provincias, únicamente pasaron en agosto del número de 5.000 letras protestadas las siguientes:

Alicante, 8.524, por 312.102.000 pesetas; Baleares, 5.830, por pesetas 253.597.000; Cádiz, 5.435, con importe de 238.708.000 pesetas; Barcelona, 32.889 efectos, por valor de 1.100.604.000 pesetas; Madrid, 34.264, por 2.369.282.000 pesetas; Málaga, 5.982, por 168.904.000 pesetas; Murcia, 6.668 letras por 239.434.000 pesetas; Las Palmas, 9.087, por pesetas 248.490.000; Santa Cruz de Tenerife, 5.286, por 150.652.000 pesetas; Sevilla, 10.073 letras protestadas, por 526.731.000 pesetas, y Valencia, 9.008 letras, con un importe total de 269.880.000 pesetas.

## SIGUE EL CRECIMIENTO ELECTRICO

### UN AUMENTO DEL 14 POR 100 EN LA ULTIMA SEMANA

MADRID.—Mil ciento treinta y un millones de kilovatios-hora vertieron a la red durante la última semana las centrales cuya producción regula UNESA (Unión Eléctrica, S. A.). Ello representa un aumento del 14 por 100 aproximadamente sobre la producción de la misma semana del año anterior.

El consumo nacional de energía

eléctrica en la misma semana, considerando los intercambios internacionales, resulta ser de 1.061 millones de kilovatios-hora, con un aumento del 13 por 100 aproximadamente respecto a la misma semana del año anterior.

La producción total de la semana del 15 al 21 de diciembre se distribuye así en el año actual: Hidráulica, 8.492.028.573 kilovatios-hora; térmica, 639.214.928.

## DIA A DIA REVOLUCION Y DESARROLLO (II)

Por José Antonio REVILLA

No, el tema no se me ha quedado en «la percha de un próximo día», como alguien ha podido sospechar. En el abordaje inicial del mismo manifestaba que no existía antinomia ni incompatibilidad entre el clásico, entrañable e histórico concepto de «revolución nacional» y el moderno, audaz y sugestivo concepto de «desarrollo». El hecho de que no se hayan cubierto en nuestro pueblo las etapas previas de toda acción revolucionaria, presta incluso más valor y autenticidad al proceso de desarrollo. Otros pueblos realizaron previamente el laboreo revolucionario para lanzarse a tumba abierta hacia su desarrollo económico. Sin ir más lejos tenemos a mano un antecedente harto expresivo y significativo. Lenin, aún sin alcanzar plenamente el Poder, proclamaba aproximadamente sin rodeos y sin ambages: «Dadme más electricidad y os daré el comunismo». Es decir, para el caudillo de la revolución soviética tenía tanta importancia como la puesta en marcha de su programa revolucionario el imperativo de un desarrollo industrial cuya punta de lanza lo constituye esencialmente en todos los países el sector eléctrico.

En España, por múltiples razones que no viene al caso analizar en esta ocasión, hemos tenido que escoger en un momento histórico determinado entre la acción revolucionaria y el desarrollo económico. Porque en el trasfondo de todo proceso de desarrollo existen las premisas de una «revolución» de las condiciones estructurales de la sociedad. No hubiera sido tampoco muy brillante que se diga una revolución sustentada sobre bases tan precarias e insuficientes como las que ofrecía España en los años de la posguerra. Ha sido preciso el esfuerzo de muchos años y la eficacia de una planificación a la que se han sometido casi todos los pueblos del mundo, empezando por el de la URSS, para poder contar las habas con los dedos de la mano.

Por eso, yo no veo incompatibilidad ni antinomia entre revolución y desarrollo. ¿Qué es, en definitiva, el desarrollo planificado? Una norma de conducta que nos brinda la más alta y racional potenciación de nuestros recursos y un nivel más equilibrado y alto de los objetivos alcanzados mediante esta potenciación. El desarrollo es una estimación objetiva y disciplinada de nuestras propias posibilidades; un característico sentido de la ordenación de nuestros esfuerzos; un nuevo estilo de vida económica y social, destinado a configurar modernas y originales concepciones de la persona humana. El Papa Pablo VI lo ha repetido en numerosas ocasiones: el desarrollo es el instrumento que conduce a la libertad humana. Sin una economía desarrollada mal puede desarrollarse cristiana y humanamente la sociedad. Yo diría más: sin un desarrollo previo, peor puede concebirse una revolución. Las aguas económicas y sociales, influidas ferozmente por los avances tecnológicos y científicos, requieren de un cauce para que no se desborden en el curso del río vital. Este es el que ofrece la planificación del desarrollo; el desarrollo planificado. Oponer hostilmente ambos conceptos nos parece en cualquier caso incongruencia, una gratuita y pueril superfluidad. Aunque también pretender que simplemente con la consecución de este desarrollo planificado se ha cancelado la deuda revolucionaria pendiente, constituye una ilusión óptica, un falso espejismo. Elantes o después resulta estricta anécdota, esconder la cabeza bajo el ala, como el avestruz.

### INFORMACION SOBRE ELECTRICAS LEONESAS, S. A.

El grupo mayoritario de accionistas de Eléctricas Leonesas, con el conocimiento y plena conformidad del Consejo de Administración de esta Sociedad, ha mantenido conversaciones con Unión Eléctrica Madrileña, S. A. para llegar a un acuerdo de cesión de sus acciones a esta última Sociedad.

El resultado de estas conversaciones ha conducido a un acuerdo, según el cual Unión Eléctrica Madrileña se ha comprometido a adquirir todas las acciones de Eléctricas Leonesas que le sean ofrecidas al cambio de 110 por 100.

Aun cuando el compromiso de compra es firme y definitivo, parece ser que no se excluye la posibilidad de establecer posteriormente un acuerdo de canje de acciones. La Compañía se dirigirá a los accionistas informándoles de la operación, a fin de que éstos puedan comunicar sus instrucciones al Banco Central.

En tanto son informados los accionistas de Eléctricas Leonesas, esta Sociedad ha solicitado temporalmente la suspensión de las cotizaciones en Bolsa.

## Excmo. Diputación Provincial de Ciudad Real ANUNCIO

El «Boletín Oficial del Estado» del día 17 del actual publica anuncio convocando subasta para la contratación de las obras de construcción del C. V. de Tomelloso a Ossa de Montiel, trozo segundo, con el tipo de licitación, a la baja, de pesetas 9.412.334,94.

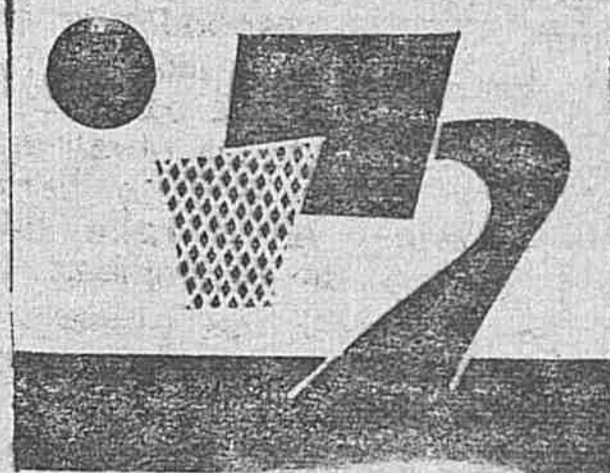
Las proposiciones podrán presentarse hasta las 13,30 horas del día 22 de enero de 1970, en la Secretaría de la Diputación, donde se halla de manifiesto el expediente.

Ciudad Real, 18 de diciembre de 1969.—El Presidente (firma ilegible).

# EL REAL MADRID ENCABEZA EL V TORNEO DE NAVIDAD

VENCIO A LA SELECCION DE BUENOS AIRES Y AL JUVENTUD DE BADALONA

HOY, EL EQUIPO CAMPEON DE ESPAÑA SE ENFRENTARA A PANAMA



El Real Madrid venció anoche al Juventud, de Badalona, por 103 puntos a 94, y se perfila como ganador del Torneo de Navidad de baloncesto, que se juega en la cancha del equipo blanco, y que finalizará hoy. La victoria frente al equipo catalán permite al Real Madrid quedar en primer lugar del torneo con 4 puntos, seguido de las selecciones de Panamá y Buenos Aires con 2 y del Juventud con 0.

Los madrileños fueron superiores al Juventud, que se vio desbordado por el buen juego de conjunto del club blanco ya desde los primeros minutos. Tras registrarse empates a 8 y 12 puntos, el Real Madrid tomó la delantera y no vio después en ningún momento en peligro su triunfo.

La primera parte terminó con el resultado de 58-45, y aunque en la continuación el Juventud acosó mu-

cho, nunca pudo acercarse en el tanteador lo suficiente como para tener posibilidades de victoria.

El encuentro fue de gran calidad por parte de ambos equipos, que fueron muy aplaudidos por los aficionados que llenaban el pabellón de la Ciudad Deportiva.

Arbitraron el francés Blanchard y el argentino Sastre.

Anotadores:

REAL MADRID: Vicente Ramos (13), Cristóbal (14), Cabrera (2), Nava (5), Emiliano (22), José Ramón Ramos 14, Rullán (2) y Luyk (31).

JUVENTUD: Santillana (10), Rabasa (6), E. Margall (17), Oleart (9), Buscató (22), N. Margall (8), Gol (6) y Alfonso Martínez (16). (Afil.)

## Selección de Buenos Aires, 79; Selección de Panamá, 70

MADRID. (Afil.)—Por 79 puntos a 70 venció ayer la selección de Buenos Aires a la selección de Panamá, en partido de baloncesto de la segunda jornada del Torneo de Navidad, que se celebra en el Pabellón de Deportes del Real Madrid.

Los argentinos realizaron un buen encuentro, especialmente en la primera parte, en la que terminaron con amplia ventaja en el tanteador, que señaló 48-25.

Artífices de la victoria fueron principalmente Cabrera, Pellandini y Fruet, que imponiéndose a los panameños en el centro de la cancha, facilitaron mucho el trabajo de Mazzini y Gerhmann en los tiros a la canasta.

En el segundo tiempo se registró una gran reacción de la selección panameña, que fue acortando distancias poco a poco, pero los argentinos, con una buena defensa, supieron mantener su ventaja, sin que en ningún momento peligrara su victoria, ya que la diferencia mínima que tuvieron a su favor en el marcador fue a los 15 minutos del segundo periodo, en que el tanteador se hallaba 69-61.

Dirigieron el encuentro el yugoslavo Dragas Jaksic y el español Sancha, que tuvieron una actuación correcta.

Anotadores:

SELECCION DE BUENOS AIRES.—Mazzini (15), Pellandini (6), Fruet (21), Cabrera (10), German (17), Denis (5) y Arce (5).

SELECCION DE PANAMA.—Osorio (8), Peralta (20), Argad (16), Rivas (12), Cousin (1), Walton (6), Peart (2) y Andrade (5).

VICTORIA MADRIDISTA SOBRE LA SELECCION DE BUENOS AIRES

El Real Madrid ganó, el día 24, a la selección de Buenos Aires por 107-91 (primer tiempo, 49-42), en partido de baloncesto valedero para el V Trofeo de Navidad, disputado en el Pabellón Deportivo del Madrid.

Lleno absoluto en el pabellón. Previamente se jugó el primer encuentro del Trofeo, entre la selección de Panamá y el Juventud de Badalona, que concluyó con el triunfo de los panameños por 80 a 74 puntos.

Alineaciones y anotadores: SELECCION DE BUENOS

AIRES.—Delguy (9), Fruet (12), Groggini (4), Cabrera (15), German (25), Arce (6), Pellandini (4), Mazzini (4), Denis (8) y Perales (4).

REAL MADRID.—Vicente Ramos (18), Cristóbal (6), Cabrera (4), Nava (2), Emiliano (34), José Ramos (14), Rullán (8) y Luyk (21).

El encuentro se jugó de poder a poder, con marcaje de hombre a hombre, que se convirtió en el segundo tiempo —con los equipos cargadísimo de personales— en marcaje por zonas. En los primeros minutos, anuló Luyk por los argentinos, el cinco bonaerense se puso por delante en el marcador,

manteniendo su ventaja hasta los doce, en que reaccionó el Madrid, perfectamente dirigido por Vicente Ramos y Emiliano —sus mejores hombres—, para llegar al final del primer tiempo con ventaja de siete puntos.

En el segundo, salió atacante, de nuevo, la selección bonaerense, pero sus hombres básicos comenzaron a salir de la cancha (ya lo había hecho en el minuto 15 Mazzini, al que siguieron Arce, Denis y Pellandini), y esto les debilitó, por lo que el Madrid, más conservador sus hombres en cuenta a la anotación de personales, se disparó hacia el triunfo, a falta de seis minutos.

## La selección de Panamá derrotó al Juventud de Badalona

Los panameños practicaron en su debut en el Pabellón un baloncesto a nivel norteamericano en lo que a preparación individual se refiere, y abandonada cualquier estrategia determinada, su capacidad de improvisación personal logró derrotar a un Juventud no muy afortunado en su defensa y en el que su pieza clave, Buscató, era prácticamente anulada por el implacable marcaje de Andrade y Rivas, sobre todo por este último. Luis no tuvo más remedio que cambiar al «niño», que en la primera mitad no consiguió anotar más que dos canastas.

En realidad, una vez explicado esto y después de señalar ventajas panameñas en el marcador de 21-14 a los diez minutos y de 30-22 a los quince, sólo queda por reseñar una reacción de Enrique Margall, apoyado por su hermano, que puso al Juventud a sólo cinco puntos en el intermedio.

Anotadores:

JUVENTUD, 74. (33-41.) (34 canastas en juego. Seis tiros libres convertidos de 12 lanzados. 50 por 100 de promedio. 15 faltas personales cometidas. Un jugador, Oleart (39 minutos), expulsado por cinco faltas.) Jugaron y anotaron: Santillana (12), Rabasa, Enrique Margall (14), Oleart (6), Buscató (20), Narciso Margall (10), Gol (4) y Alfonso Martínez (8).

PANAMA, 80. (38-42.) (34 canastas en juego. 12 tiros libres convertidos de 20 lanzados. 60 por 100 de promedio. 25 faltas personales cometidas. Dos jugadores, Sinclair (28 minutos) y Rivas (30 minutos), expulsados por cinco faltas.) Jugaron y anotaron: Peralta (15), Osorio (6), Peart (4), Andrade (8), Rivas (18), Argad (12), Cousin (6), Walton (6), Sinclair (4) Morales 1 y Staker.

## Clasificación

Al término de la segunda jornada de este Torneo de Navidad los equipos se presentan ante la tercera y última, que se juega hoy, de esta forma:

	J.	G.	P.	TF.	TC.	P.
REAL MADRID	2	2	0	209	185	4
PANAMA	2	1	1	150	153	2
BUENOS AIRES	2	1	1	170	177	2
JUVENTUD	2	0	2	168	182	0

El Real Madrid se enfrentará a la Selección panameña, y la de Buenos Aires al Juventud de Badalona.

# CASSIUS CLAY CONTINUA INHABILITADO PARA LA PRACTICA DEL BOXEO

NUEVA YORK. (Afil.)—El ex campeón mundial del peso pesado Cassius Clay, ha perdido otro "round" en la pelea que tiene entablada para la devolución de su licencia de boxear, que se le retiró hace dos años.

En un documento de 17 páginas, el juez Marvin E. Frankel, de Nueva York, ha rechazado un escrito recientemente presentado por Clay ante la Justicia, pidiendo la rehabilitación.

El ex campeón mundial, a quien la Comisión atlética del Estado de Nueva York le retiró la licencia después de que un Tribunal militar el condenara por negarse a ser movilizado, había presentado su demanda basándose en que se habían violado sus derechos constitucionales al impedírsele ganarse el pan con su trabajo.

Según Frankel, la Comisión atlética de Nueva York obró consecuentemente al impedir boxear a un condenado a cinco años de prisión.

Las objeciones de conciencia expuestas reiteradamente por Clay aduciendo ser ministro de una religión, los musulmanes negros, bajo el nombre de Mohammed Ali, han sido calificadas por el juez Frankel como una "fritivolidad".

Aparte de Nueva York, varios Estados de Norteamérica le tienen prohibida a Clay la actuación. Pero en uno de ellos, Florida, el promotor, Murray Woroner, está tratando de montar una pelea entre Cassius Clay y Joe Frazier, que se celebraría en Miami.

Se considera que esta sentencia puede perjudicar al boxeador porque podría ser utilizada como jurisprudencia por otros Estados.

## Oferta de TV para el combate Cassius Clay-Joe Frazier

MIAMI (Florida). (Afil.)—El representante de una firma londinense ha adquirido por 600.000 dólares los derechos mundiales de televisión en circuito cerrado para el combate entre el ex campeón mundial de boxeo de los pesos pesados Cassius Clay y Joe Frazier, re-

conocido como campeón en siete de los Estados de la Unión Federal.

Jarvis Astaire, representante del «Viewports», ha declarado haber llegado a un acuerdo con Murry Woroner, que ha obtenido autorización para organizar un combate Clay-Frazier.

## Salabarría, «boxeador del año»

MANILA. (Afil.)—Erbito Salabarría, campeón oriental del peso mosca, fue nombrado "boxeador del año" por el Comité de Clasificaciones de Boxeo de la Junta de Juegos y Entretenimientos.

Salabarría destronó a Takeshi Nakamura, del Japón, el 18 de octubre en el Araneta Coliseum cuando le puso fuera de combate en el último asalto de su pelea de Campeonato de doce asaltos.

Salabarría tuvo cuatro peleas durante el año, habiéndolas ganado todas. Ganó por k. o. a Voshiaki Matsumoto; despachó a Sakdinoi Eto, de Tailandia, en el noveno asalto, antes de haber logrado una decisión sobre Al Díaz.

# ESTADIO DEL MANZANARES

DOMINGO, día 28 de diciembre de 1969, a las CUATRO TREINTA de la tarde

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA - PRIMERA DIVISION

Sevilla C. de F.-Club Atlético de Madrid

a las SEIS Y CUARTO de la tarde

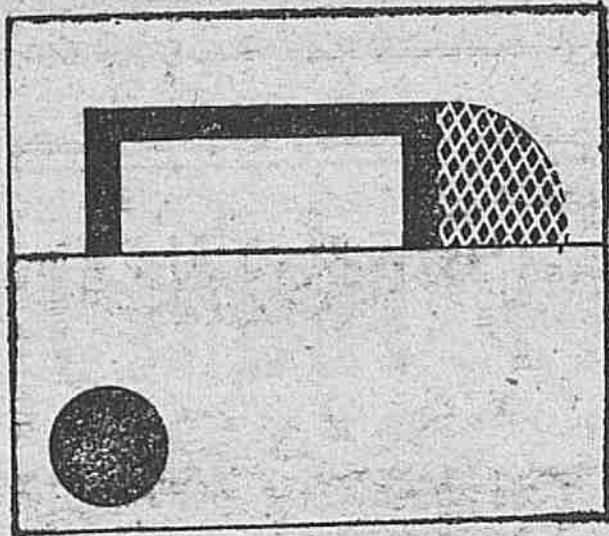
CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA - TERCERA DIVISION (GRUPO VIII)

OLIVENZA C. de F.-REYFRA ATLETICO

VENTA DE LOCALIDADES.—Hoy VIERNES 26 y mañana SABADO 27, de SEIS a NUEVE de la tarde, y el DOMINGO 28, de ONCE a DOS de la mañana, en las Taquillas Oficiales del Club. En las del Estadio del Manzanares, hoy VIERNES 26, y mañana SABADO 27, de SEIS a NUEVE de la tarde, y el DOMINGO 28, desde las ONCE de la mañana, sin interrupción.

## BARCELONA Y PARTIZAN DE BELGRADO TERMINARON EN TABLAS

PARTIDO DE CALIDAD DISCRETA, CON MEJOR  
JUEGO AZULGRANA



BARCELONA. (Alfil).—El Club Fútbol Barcelona empató a dos tantos con el Partizan de Belgrado en el tradicional encuentro internacional de fútbol que la entidad azulgrana ofrece en la mañana del día de Navidad a sus socios.

La primera parte terminó con ventaja yugoslava de uno a cero. A las órdenes del colegiado señor Tomeu, que tuvo una buena actuación, los equipos formaron de la siguiente manera:

BARCELONA: Reina; Torres, Gallego, Eladio; Juan Carlos, Romea;

Alfonseda, Castro, Zaldúa, Pujol y Rexach.

En diferentes partes del encuentro fueron efectuados los siguientes cambios: Rifé suplió a Alfonseda, Sadurní a Reina, Franch a Castro, Martí Filosía a Zaldúa y García Castany a Pujol.

PARTIZAN DE BELGRADO: Curkovic; Radanovich, Paunovic, Mavic (suplido por Damianovic); Mihailovic, Ojdovic; Basic, Petrovic, Vukotic (suplido por Budinic), Horic y Bigkovic.

Goles. Primera parte: Nueve minutos. Centro de Mihailovic y re-

mate de cabeza de Horic descolocando a Reina (0-1).

Segunda parte: Trece minutos. Córner lanzado desde la derecha y acoso de Gallego al portero, que no llega al balón; Martí Filosía remata muy bien de cabeza y marca el empate (1-1).

Veintiún minutos: Jugada enorme de Petrovic que regatea varias veces a Eladio y termina cediendo en inmejorables condiciones a Budinic, para que remate a placer ante la impotencia de Sadurní (1-2).

Treinta y un minutos: García Castany aprovecha una serie de rebotes en la defensa yugoslava y conecta una gran media vuelta que supone el empate definitivo a dos (2-2).

Incidencias: Campo en buenas condiciones, media entrada larga, a pesar de ser televisado el choque, y temperatura muy fría. Actitud de repulsa del público para su equipo inicialmente, pero apoyándole en los momentos de mejor juego barcelonista.

El encuentro en sí ha sido de calidad solamente discreta, jugando mucho mejor el Barcelona en la segunda parte gracias al empuje de García Castany, junto a la habilidad rematadora de Martí Filosía, que se ha mostrado muy activo. El Partizan ha gustado por el buen dominio de balón de sus hombres, y el Barcelona volvió a jugar uno de sus partidos plétóricos de buena voluntad, pero sin excesivo acierto en el disparo a puerta. El dominio territorial ha correspondido al Barcelona, pero las ocasiones de gol estuvieron niveladas.

## ALFREDO DI STEFANO LLEGO AYER A MADRID

VIENE DISPUESTO A QUEDARSE EN ESPAÑA  
CON SU FAMILIA

—Me quedo en España, en Madrid, por ahora... No vuelvo a Buenos Aires. La familia tira mucho, viejo, y aunque yo tengo dos amores, mi familia y el deporte, el fútbol, mi mujer y mis hijos tiran mucho y me quieren cerca de ellos. Es lógico. ¿No crees, che?

Alfredo di Stefano ha formulado esta declaración ayer tarde en Madrid. Alfredo llegó a Madrid en el vuelo 130 de Aerolíneas Argentinas. La recepción en el aeropuerto fue tan sencilla como emocionante. Su mujer, sus hijos, sus amigos de Madrid, sus viejos compañeros del Real Madrid acudieron a abrazar a Alfredo. Hacía tiempo, mucho tiempo cuando se está separado, que Alfredo no se reunía con los suyos. Tal vez esas palabras que abren esta información no dejen de estar influenciadas por la emoción del reencuentro.

—¿Definitivamente en Madrid, Alfredo?

Alfredo añade rápido:

—Esta es mi intención, por ahora. Mi decisión en este momento es que me quedo en Madrid.

—Yo quisiera que mis amigos del Boca, que mis amigos de Buenos Aires, comprendan mi estado de ánimo. Mi familia es muy importante y quiero estar con ellos. Me necesitan y yo les necesito. Tengo muchos amigos y familiares también allí, en Buenos Aires. Pero Sara y los chicos están aquí, en Madrid. ¿Cómo dividirme? Es imposible. Quiero mucho a Buenos Aires. Traigo los mejores recuerdos del Boca, donde me han tratado maravillosamente.

### El Vasco de Gama jugará el «Teresa Herrera»

RIO DE JANEIRO. (Alfil).—La Directiva del Club brasileño Vasco de Gama hizo saber que el equipo participará en la próxima edición del Trofeo «Teresa Herrera», de fútbol, que se celebre en España, y que, aprovechando el desplazamiento del Club a la Península ibérica, concertará varios partidos amistosos en Portugal.

N. de la R.—Si el Flamengo no cumple antes de fin de año actual los compromisos que tiene contraídos con los Clubs españoles Atlético de Madrid y Barcelona, difícilmente podrá participar el Vasco de Gama en el Trofeo «Teresa Herrera», ya que la Federación Española de Fútbol acordó el pasado día 23 no autorizar, a partir de primero de enero, la actuación en España de ningún Club brasileño hasta tanto que los ci-

tados Clubs españoles no reciban la satisfacción adecuada.

### PROPUESTAS DE LOS JUGADORES CHILENOS

SANTIAGO DE CHILE. (Alfil). Los futbolistas profesionales chilenos, agrupados en Sindicato, resolvieron rechazar las reformas propuestas por la Asociación central y solicitar a su vez los siguientes puntos:

1. Libre contratación de jugadores (la central sólo acepta una).
2. No aceptar que las plantillas sean reducidas a 18 jugadores.
3. Aceptar cuatro jugadores extranjeros por equipo, pero que sólo tres de ellos puedan jugar en un partido.
4. Rebajar a dos jugadores la cuota de extranjeros a partir de 1971.

Estas propuestas de los futbolistas serán tratadas por la Asociación central, y en caso de ser rechazadas, podrían conducir a una huelga de jugadores.

### EL AMISTOSO GRANADA-HUELVA, SUSPENDIDO

GRANADA. (Alfil).—Debido a la lluvia y al hecho de que sólo habían acudido a Los Carmenes unas decenas de aficionados, fue suspendido el encuentro amistoso de fútbol fijado para la tarde de ayer entre los equipos del Granada y el Málaga.

### PREMIO OLIMPIA DE NOVELA DEPORTIVA

Finaliza el 31 de diciembre el plazo de admisión de originales que opten al Premio «Olimpia» de novela, convocado por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. Han de presentarse, por duplicado, en las oficinas de Registro de dicha Delegación.

Se recuerda que pueden participar en este concurso cuantos lo deseen, cualquiera que su nacionalidad sea, y con una o más novelas, originales e inéditas, basadas en temas que guarden relación con el deporte, escritas en lengua castellana, claramente mecanografiadas o doble espacio de máquina y con una extensión no inferior a doscientas páginas.

El premio único establecido por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, de 250.000 pesetas.

## EL DYNAMO DE ZAGREB EMPATO A UNO CON EL CELTA EN BALAIIDOS

VIGO. (Alfil).—Poca suerte ha tenido el que durante ocho años fue capitán del Celta de Vigo con su partido de homenaje, entre el Celta y el Dynamo de Zagreb, pues a la no excesiva afluencia de público y lo barato que él quiso fueran las entradas hay que añadir el aburrimiento de hora y media de juego sólido, técnico y veloz por parte de los yugoslavos y tan sólo conatos aislados por los defensores de unos colores que él defendió durante doce años.

Tan sólo tres cuartos de entrada en Balaidos, donde los equipos saltaron al campo con las siguientes formaciones:

DYNAMO: Dautbegovic; Cvek, Ramljak, Gracanin; Belin, Blascovic; Cervek, Piric, Novak, Guomirtl y Rora.

En la primera parte, Stincic ocupó el puesto de Novak y, ya en el segundo tiempo, Kovacic substituyó a Belin.

CELTA DE VIGO: Payno; Taberner, Hernández, Hidalgo; Villar, Costas; Jiménez, Cano, Abel, Pocholo y Suco.

Cuando iban transcurridos pocos minutos de juego, Jiménez hubo de retirarse con un tirón muscular y fue substituido por Juan. En el segundo tiempo el Celta formó con Payno; Taberner, Manolo, Pedro; Costas, Villar; Almagro, Cano, Abel, Pocholo y Suco. Pocos minutos después del descanso, Villar dejó su puesto a Rivera.

Además, entre los cambios que el Celta hizo en su formación hay que reseñar que Las Heras, el homenajeado, jugó los primeros seis minutos del encuentro.

Al descanso se llegó con un gol de ventaja de los yugoslavos, marcado a los cuarenta minutos, en una peligrosa internada del defensa Cvek que terminó con un centro a Stincic, que batió a Payno.

En la segunda parte, Abel, a los treinta minutos, soltó un disparo a la media vuelta desde el borde del área que sorprendió a Dautbegovic y constituyó el gol del empate.

El Dynamo, que mostró ser un excelente conjunto, jugó todo el partido al primer toque, con gran potencia atrás y una velocidad endiablada en sus hombres de vanguardia, que trajeron en jaque a los defensas célticos durante todo el encuentro. El Celta, por el contrario, debido principalmente a los muchos cambios, no llegó a ligar un juego de conjunto, por lo que todos sus avances se hicieron en plan de guerrillas, aislados los atacantes, y sin profundidad. El dominio yugoslavo fue absoluto, y la desigualdad de fuerzas, evidente.

Los mejores hombres del Dyna-

mo de Zagreb fueron el portero, Dautbegovic; el defensa Cvek y el extremo Cervek, aunque todos mostraron gran calidad; por los célticos únicamente pueden destacarse la actuación de Cano y algunas cosas de Costas.

## EL BANDERA ROJA, DE SOFIA, GOLEO AL VALENCIA EN EL LUIS CASANOVA

### LOS BULGAROS REALIZARON UNA MAGNIFICA EXHIBICION DE JUEGO

VALENCIA, 25.—En el Estadio Luis Casanova, y en partido de homenaje al socio valencianista, se enfrentaron en encuentro amistoso el Valencia y el Bandera Roja, de Sofía. Venció el equipo extranjero por 5-1, después de una magnífica exhibición de juego, estupendamente conjuntado y con gran preparación física. Enfrente, un Valencia con jugadores en su mayor parte reservas, efectuándose varios cambios durante la contienda.

El primer tiempo terminó con ventaja del equipo búlgaro de 3-1.

Inauguró el marcador, a los cuatro minutos, el delantero centro Asparukov. A los veinte, este mismo jugador conseguía el segundo gol, y siete minutos después aumentaban la cuenta con un tercero el interior derecho Bonev. Cinco minutos antes del descanso marcó el único gol del equipo local Roberto, a la salida de un córner.

A los ocho minutos de la segunda parte, el interior derecho búlgaro Bonev conseguía el cuarto gol de su equipo al ejecutar un golpe franco, enviando el balón por el mismo ángulo izquierdo de la portería local.

A un minuto del final, el interior izquierdo Jakimov, a pase del delantero centro, marcaba el quinto y último gol de esta merecida victoria del Bandera Roja. Un equipo muy bueno, homo-

géneo y con individualidades muy destacadas, como el delantero centro, interior derecho, medio volante del mismo lado y el guardameta.

En el Valencia, que tuvo una formación de circunstancias, destacaron, a ráfagas, Waldo, Guillot y Tatono.

En las filas valencianistas hizo su presentación el paraguayo Riveros de interior derecho, con un rendimiento muy flojo.

Un buen arbitraje del valenciano Cardós. El público, durante el encuentro, y sobre todo al terminar, dispidió a los búlgaros con una ovación unánime.

Las alineaciones de salida fueron:

VALENCIA: Pesudo; Sol, Barrachina, Tatono; Roberto, Anibal; Guillot, Riveros, Waldo, Cayuela y Collar.

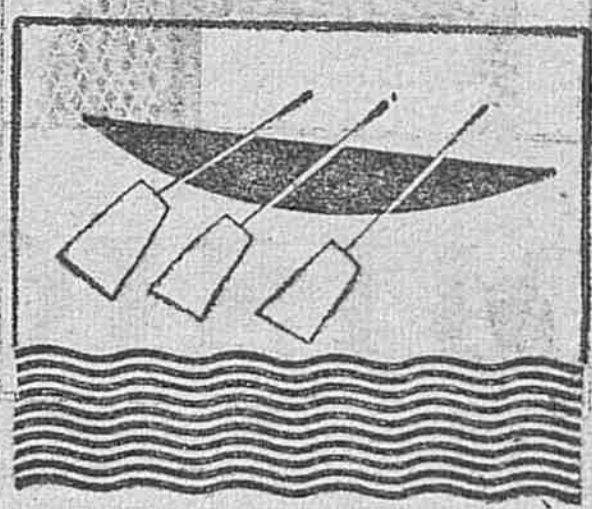
Después del primer gol del equipo búlgaro, Pesudo fue substituido por Abelardo, y en la segunda parte Aquilino substituyó a Barrachina; Villar, a Tatono; Fuertes, a Collar, y Nebot, a Waldo.

BANDERA ROJA: Smeonof; Gallparsky, Kolev, Gaganlov; Setchev, Nikodimov; Popov, Bonev, Asparukov, Jakimov y Gpeprgufev.

En la segunda parte salió Dermendjiex, substituyendo a Popov; Nikolov, a Gpeprgufev, e Icrov, a Setchev. También salió el guardameta suplente.

# ANTONIO CORELL, VENCEDOR ABSOLUTO DE LA LV COPA DE NAVIDAD

LAS PRUEBAS SE REALIZARON EN AGUAS DEL  
MUELLE NUEVO DE BARCELONA



BARCELONA (Aifil).—En aguas del muelle nuevo, situado frente al Club Natación Barcelona, tuvo lugar ayer la LV Copa de Navidad que anualmente organiza este club con participación de nadadores de diversas categorías.

En el mismo se celebraron las pruebas (todas ellas a la distancia de 200 metros) de juvenil y féminas, en sus dos categorías, y de veteranos masculinos. Resultó vencedora en la primera Carmen Roig, del Club Natación Barcelona, y en la femenina Montserrat Tomás, del propio club organizador. En veteranos, Juan de Bautista Isach, del Club Natación Montjuich.

Seguidamente el señor Sentís, presidente del Club Natación Barcelona, procedió a dar la salida a los participantes masculinos en sus dos categorías de juvenil y seniors, resultando vencedor Alfonso Cánovas, del C. N. Barceloneta, y Antonio Corell, del Club Natación Barcelona.

En la piscina del club se celebraron las pruebas de menores, masculinos y femeninos, venciendo J. Tomás y C. Iranzo, respectivamente, ambos del Club Natación Montjuich.

Al finalizar las pruebas el señor Sentís procedió al reparto de los premios a los vencedores de esta nueva edición de esta tradicional prueba natatoria. Los resultados de las pruebas fueron los siguientes:

## Menores masculinos:

1. J. Tomás, Montjuich, 2-33-5.
2. J. Porte, C. N. Barcelona, 2-35-7.
3. J. Fite, C. N. Montjuich, 2-38-0.
4. P. Estrany, C. N. Barcelona, 2-41-0.
5. M. Rigau, C. N. Barcelona, 2-42-0.

## Menores femeninas:

1. C. Iranzo, C. N. Montjuich, 2-43-5.
2. M. Artigas, ídem, 2-45-3.
3. N. Montoliú, ídem, 2-45-7.
4. C. Cusi, ídem, 2-52-6.
5. M. J. Bertrán, ídem, 2-53-4.

En ambas pruebas, hasta 13 clasificados.

## Infantil masculino:

1. J. Rigau, C. N. Barcelona, 2-9-5.
2. A. Esteller, C. N. Barceloneta, 2-16-5.
3. M. Carrizo, C. N. Montjuich, 2-19-0.
4. J. Utges, C. N. Barceloneta, 2-19-0.
5. E. Genover, C. N. Barcelona, 2-19-5.

## Infantil femenino:

1. Carmen Díaz, C. N. Barcelona, 2-31-4.
2. Cristina Duplaa, ídem, 2-34-0.
3. R. Peidro, C. N. Barceloneta, 2-37-1.
4. G. Tomás, C. N. Barcelona, 2-37-1.

5. M. A. Olmo, C. N. Montjuich, 2-41-5.  
Hasta 25 y 22 clasificados, respectivamente.

## En la distancia de 200 metros:

1, vencedor absoluto, Antonio Corell, del C. N. Barcelona, 2-8-2.

## Clasificación por categorías:

### Mayores masculinos:

1. Antonio Corell, C. N. Barcelona, 2-8-2.
2. A. Cánovas, C. N. Barceloneta, 2-15-0.
3. A. Cod, C. N. Barcelona, 2-20-0.
4. C. Bernal, C. N. Barcelona, 2-30-0.
5. J. Casas, C. N. Barcelona, 2-38-0.
6. E. Arruga, C. N. Barceloneta, 2-48-0.
7. C. Menor, C. N. Bañolas, 2-49-0.

### Femeninas:

1. M. Tomás, C. N. Barcelona, 2-36-5.
2. María C. Roig, C. N. Cataluña, 3-14-0.

### Juvenil masculinos:

1. A. Olivares, C. N. Barcelona, 2-16.
2. J. Pijoan, C. N. Barcelona, 2-22.
3. R. Schulz, C. N. Barcelona, 2-33.

### Juvenil femeninas:

1. C. Roig, C. N. Barcelona, 2-49.
2. R. María Oliveras, C. N. Barceloneta, 3-2-5.

### Veteranos:

1. Juan Bautista Isach, C. N. Montjuich, 3-32-0.

## Torneo internacional de waterpolo infantil en Zaragoza

BARCELONA (Aifil).—En Zaragoza, y en los días 3, 4 y 5 de enero, se celebrará un torneo interprovincial de waterpolo infantil en el que participarán los equipos Pueblo Nuevo y Barcelona, de la Ciudad Condal, y Deportivo Parque Móvil de Madrid y Club Natación Helios.

El sorteo de los encuentros, efectuado en Barcelona, ha dado el siguiente orden:

Sábado día 3, a las siete de la tarde: Club Natación Pueblo Nuevo contra C. D. Parque Móvil. Ocho tarde: C. N. Helios-C. N. Barcelona.

Domingo día 4, a las once de la mañana: C. N. Helios-D. Parque Móvil. Doce horas: C. N. Barcelona-C. N. Pueblo Nuevo.

Lunes día 5, a las once de la mañana: D. Parque Móvil-C. N. Barcelona. Doce horas: C. N. Pueblo Nuevo-C. N. Helios.

# ESTA NOCHE COMIENZAN LOS «SEIS DIAS CICLISTAS DE MADRID»

EN EL PALACIO DE DEPORTES, CON DOCE  
PAREJAS COMO PROTAGONISTAS

Cuando el reloj marque la media noche de hoy veinticuatro corredores se pondrán en marcha sobre la pista del Palacio de Deportes para iniciar la novena edición de los Seis Días Ciclistas de Madrid. Será, justo, en el primer segundo del día 27. Ciento cuarenta y cinco horas después, al cumplirse la primera hora del día 2 de enero, los supervivientes llegarán a la meta y sobre la gran competición deportiva caerá el telón, para que una de las doce parejas reciba el laurel, los numerosos premios y las ovaciones de los aficionados. La gran ronda del ciclismo en pista está a punto de comenzar. En realidad puede decirse que ya ha dado comienzo, pues ayer hubo presentación de equipos, diversas pruebas y las primeras escaramuzas, al margen del debut de los participantes en los Seis Días del Porvenir, que es prueba reservada a los corredores amateurs. Se disputaron dos etapas de esta carrera menor, en la que intervienen cuatro parejas de Castilla, cuatro de Mallorca y una de Cataluña, Santander, León y Valladolid. La tercera etapa se celebrará esta noche, como aperitivo de la prueba grande, es decir, a las diez y media, y durará una hora. Después habrá presentación de participantes en los Seis Días, presentación de madrinadas, desfile y, por último, iniciación de la carrera.

Los equipos o parejas participantes son los siguientes: Jannssen y Koel, de Holanda, vencedores en 1967, año en que por última vez se disputó esta competición; Severeys y Stevens, de Bélgica; Piffeninger y Spannh, de Suiza; Streng y Wilde, de Alemania; Giménez, de Colombia, y Sivillotti, de Argentina; Perurena y López Rodríguez, de España; Hortelano y Linares, de España; Yuste y Gómez Lucas, de España; los hermanos Errandonea, de España; Sáez y Marín, de España; Hernández y Manzanegue, de España, y Juan Carlos Pérez y Montero, de España. Hay, por tanto, cuatro equipos que representan a países europeos; uno mixto, suramericano, y siete netamente españoles. Y para todos ellos, premios importantísimos y primas abundantes y un ambiente de excepción, pues entre los aficionados han caído muy bien estas nuevas fechas de los Seis Días Ciclistas de Madrid.

El ciclismo en pista, como ya es sabido, se complementa con otros atractivos, entre los que destaca el servicio de bares y restaurantes, así como las atracciones que tienen lugar en el centro de la pista y que constituyen la mejor razón de ser de la «pelousse», que es donde todo el mundo quiere encontrar acomodo. El Palacio de Deportes ha cuidado al máximo toda la organización y no es difícil aventurar que esta novena edición, que devuelve a Madrid su ya tradicional certamen de los Seis Días, alcanzará un rotundo éxito, por el ambiente, por los servicios y porque pocas veces se ha logrado reunir equipos tan equilibrados, lo que ya en principio asegura emoción e incertidumbre. Durante seis días el Palacio va a ser el punto de reunión de todos los aficionados, que podrán alargar su estancia en el recinto deportivo hasta altas horas de la madrugada.

# NUESTRA QUINIELA

El boleto del domingo próximo, que hace el número 17 de la presente temporada, comprende los ocho partidos de la Primera División y seis de la Segunda División, más la pareja de reservas de esta última categoría.

A nuestro modo de ver, las dificultades para realizar un pronóstico algo acertado están muy repartidas entre las dos categorías, razón por la cual ponemos dos triples variantes y una doble en la Primera División y una triple y una doble en la Segunda División.

Por esta razón, nuestra quiniela queda de la manera siguiente:

## PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION

- |                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| 1. Elche-Las Palmas ... ..       | 1     |
| 2. Zaragoza-Coruña ... ..        | 1     |
| 3. Mallorca-At. Bilbao ... ..    | 1 X 2 |
| 4. Valencia-Sabadell ... ..      | 1     |
| 5. At. Madrid-Sevilla ... ..     | 1     |
| 6. Barcelona-R. Madrid ... ..    | 1 X 2 |
| 7. Celta-R. Sociedad ... ..      | 1 X   |
| 8. Granada-Pontevedra ... ..     | 1     |
| 9. Español-Murcia ... ..         | 1     |
| 10. Orense-Ilicitano ... ..      | 1 X   |
| 11. Rayo Vallecano-Oviedo ... .. | 1     |
| 12. Valladolid-Ferrol ... ..     | 1     |
| 13. Gijón-Calvo Sotelo ... ..    | 1     |
| 14. Betis-Onteniente ... ..      | 1 X 2 |

## RESERVAS

- |                                |   |
|--------------------------------|---|
| 1. Málaga-Burgos ... ..        | 1 |
| 2. Castellón-San Andrés ... .. | 1 |

## TENIS

# MUÑOZ Y GUERRERO, ELIMINADOS DE LA «ORANGE BOWL»

MIAMI BEACH (Florida, Estados Unidos). (Aifil.) El joven norteamericano Eddie Dibbs ha eliminado al español Antonio Muñoz por 6-2 y 6-4 en octavos de final del XXIII Torneo Internacional Orange Bowl para jugadores juveniles.

El resultado constituyó una sorpresa, toda vez que Muñoz estaba considerado como el número 4 y el norteamericano el 13.

Otro desenlace inesperado fue la derrota del checoslovaco Jan Pisecky frente al norteamericano Danny Birmore por 6-3 y 6-33.

## Enrique Guerrero perdió en dieciseisavos

MIAMI BEACH (Florida, Estados Unidos). (Aifil.) Una victoria y una derrota es el balance español de los dieciseisavos de final del Torneo Internacional de tenis junior Orange Bowl, que se disputa en esta ciudad.

Antonio Muñoz venció al norteamericano Larry Maggioro por 6-3 y 6-2. Enrique Guerrero fue derrotado por el checoslovaco Jan Pisecky en tres sets durísimos por 10-12, 6-3 y 6-4.

### Otros resultados:

Byron Bertram (Africa del Sur) venció a Alex Meyer (Estado Unidos) por 3-6, 6-2 y 6-3.  
Denis Naegelen (Francia) venció a Octavio Piva (Brasil) por 6-3 y 6-0.

Chris Graendale (Nueva Zelanda) venció a Mario Jélvez (Chile) por 6-4 y 6-3.

Steven Kruleitz (Estados Unidos) venció a Ricardo Cano (Argentina) por 6-4 y 6-1.

Richard Hardaay (Estados Unidos) venció a Frank Gebert (Alemania occidental) por 6-1 y 6-4.

Denny Birchmore (Estados Unidos) venció a Roberto Graetz (Argentina) por 6-1 y 6-2.

Harold Salomon (Estados Unidos) venció a Jorge Ramírez (Méjico) por 6-2 y 6-2.

Brian Gottfried (Estados Unidos) venció a Alexander Migrenovic (Yugoslavia) por 6-2 y 6-4.

Eddy Dibbs (Estados Unidos) vence a Hans Engart (Alemania occidental) por 6-1 y 6-3.

Addi Kourim (Australia) venció a Tony Micheiman (Estados Unidos) por 6-0, 3-6 y 6-4.

Guillermo Vilas (Argentina) venció a Carlos Mojica (Colombia) por 6-3 y 6-1.

Michael Styles (Africa del Sur) venció a Audley Bell (Estados Unidos) por 6-1 y 6-1.

Richard Stockton (Estados Unidos) venció a John Pecks Kemp (Estados Unidos) por 6-3 y 6-0.

Miguel Mautura (Perú) venció a Patrick Gemey (Canadá) por 2-6, 6-3 y 6-4.

Una vez finalizada la Orange Bowl, el día 29 se iniciará la Sunshine Cup, en la que participarán tenistas de treinta y dos naciones y que finalizará el día 3 de enero.



# FALLO Y OMISION

La especial circunstancia de la Nochebuena debería haberse considerado más detenidamente por TVE. A las diez y media de la noche no es fácil que alguien estuviese atento al televisor. Tanto en las grandes ciudades como en las pequeñas, y hasta en los predios rurales, la gente está pendiente de la solemne celebración de la gran fiesta del mundo. Caben durante las horas de la noche los programas musicales, especialmente si están dedicados a evocar la Navidad. Pero ¿quién va a hacer caso a «Don Magín de las Magias», por muy de Benavente que sea? A tal hora, si hay chicos, cantan y bailan ante el Belén; se está cenando o tomando el aperitivo si no ha empezado la cena o el café y los licores si ha terminado. Cualquier programa que reclame una atención detenida es tirarlo al aire sin que alguien lo aproveche.

Por el contrario, «Canciones jóvenes para la Navidad» se apoderó inmediatamente de los oyentes, ya sea para cantar con quienes intervenían en el programa o para escuchar las entrañables canciones que en estas fechas se cantan o, simplemente, se canturrean por todos o zumban en los oídos gozosamente. Fue muy bueno el espacio con guión y selección musical de Oscar Banegas y una amenísima realización de Luis T. Melgar. De sus intérpretes destacaron Luis Aguilé y Rosalía. Esta linda Rosalía, de la que me he ocupado varias veces en días pasados, acompañada por un coro

juvenil, cantó deliciosamente, con gusto singular, esa canción de Navidad favorita de Raphael, que sólo tiene de feo, a mi juicio, que el título, que nada sugiere. Rosalía, lo tengo dicho, además de joven, es muy linda, y Melgar la trató con verdadero mimo.

Pero a continuación vino una Misa del Gallo vulgarísima, con perdón, retransmitida desde Pleyben (Francia). Otros años fue seleccionada con verdadero acierto. Muchos dejaron de ir a su pa-

## Por Julio FUERTES

rruquia o a cualquier templo próximo sólo en espera del espacio siguiente: «V Embajada Artística de la RTVE»; pero, sin explicación de ningún género, se omitió.

Era un espacio esperado, cuyo destino se ignora, pues lo mismo se puede haber suprimido totalmente que reservado para una ocasión no anunciada. No se puede decir que era demasiado tarde en una noche semejante. Además, TVE lo había anunciado para la una de la madrugada de ayer y carecía de importancia el retraso que traía la programación. Quienes esperaban ver la retransmisión diferida de la V Embajada Artística de la RTVE, de la que se había hablado bastante y muy bien, incluso la propia TVE y la Radio Nacional, se sintieron defraudados.

La programación de ayer tampoco tuvo un carácter esencialmente navideño, a no ser la misa retransmitida desde Roma, oficiada por Pablo VI en el atrio de la Basílica de San Pedro. En cambio, ni ayer ni anteayer faltaron sendos programas de baloncesto, y que volveremos a tener esta tarde y quizá mañana. Bien está el deporte, pero no tanto como para ocupar tantas horas semanales, cual si no hubiera otra cosa de que echar mano para llenar las largas horas de emisión.

Las fiestas navideñas, con su añadido de Año Nuevo, así como la Semana Santa, fueron siempre tratados muy a fondo por TVE. Ciertamente que se ha censurado más de una vez, aunque no precisamente por el exceso, sino por el poco tino en seleccionar los espacios, muchos de los cuales parecían improvisados sin gran esmero. Cada uno se creía obligado a dar un giro a su espacio para adaptarlo a las circunstancias, sin conseguir el efecto adecuado.

Con respecto al espacio suprimido, cabe esperar que se aproveche la noche última del año para ponerlo en antena. Desde luego, resultaría mejor que casi todos sus precedentes en la misma ocasión. Miles y miles de familias de los españoles emigrados lo recibirían con especial complacencia, a la espera gozosa de que en esos planos de público que en ocasiones así se prodigan, apareciera la imagen del querido y añorado ausente.

# PROGRAMAS DE TELEVISION

## VIERNES 26 DE DICIEMBRE

### MATINAL

- 7,45 CARTA DE AJUSTE. Arthur Honegger. «Cantata de Navidad».
- 8,02 BUENOS DIAS. Gimnasia, Santoral, Efemérides, El tiempo para los navegantes y El estado de las carreteras.
- 8,30 TELEDIARIO y cierre.

### SOBREMESA

- 1,15 CARTA DE AJUSTE. Oscar Esplá: «La Nochebuena del diablo».
- 1,32 PANORAMA DE ACTUALIDAD.
- 2,30 RITMO 70. Un programa musical.
- 3,00 TELEDIARIO.
- 3,35 LA CASA DE LOS MARTINEZ.
- 4,35 NIVEL DE VIDA.
- 5,00 ESPAÑA AL DIA.

### TARDE

- 5,17 LARGOMETRAJE. «Simétrico».
- 7,00 DON GATO.

### ESPECIAL

- 7,30 BALONCESTO. Retransmisión en directo, desde el Pabellón de los Deportes del Real Madrid, del encuentro de baloncesto, «Torneo de Navidad», entre los equipos del Real Madrid y Selección Nacional de Panamá. Comentarios: Héctor Quiroga.—Realización: Eduardo Casanova.

### NOCHE

- 8,55 ESTA NOCHE... 9,00 NOVELA. «David Copperfield», de Dickens. Capítulo IX. Reparto: David Copperfield, Francisco Valladares; Inés, Elisa Ramírez; Juanita, Mari Paz Sánchez; Mozo, Fernando Chinarro; Steerforth, Víctor Valverde; Cam, Fernando Cebrán; Sr. Spentow, Antonio Cinto; Sra. Crupp, Carmen Luján; Craiwer, Antonio Canal; Markhan,

- Antonio Medina. 9,30 TELEDIARIO. 9,50 EL TIEMPO. 10,00 POESIA E IMAGEN. Claudio Rodríguez.
- 10,15 EL MUNDO DE LA POSGUERRA. Narrador: Julio Rico. Guión y realizador: Ricardo Fernández de La Torre.

- 10,45 MISION IMPOSIBLE. «Libertado». Un hombre que está a punto de salir de la cárcel, oculta su botín en un lugar ignorado. Pero antes de ser libertado le han convencido de que padece una enfermedad incurable y le orientan hacia médicos que forman parte del equipo de «Misión Imposible». (Autorizada mayores de catorce años.)
- 11,30 VIVIR PARA VER, de Alvaro de Laiglesia. «El pobre invitado». Realización: Domingo Almemros. Reparto: Pérez, Tomás Blanco; Gonzalo, Serafín García Vázquez; Ramona, Mari Delgado; Bautista, Joaquín Pamplona; Hijo, Manolín F. Aranda.

### SEGUNDA CADENA

- 7,15 CARTA DE AJUSTE. «El Mesías». G. F. Haëndel.
- 8,02 7 DIAS. Espacio informativo con la actualidad en diversas provincias españolas.
- 8,30 MUSICA EN LA INTIMIDAD. Ciclo conjuntos de cámara.
- 9,00 ATENEOS. El Arte, Los Libros y La Escena.
- 9,35 DE NOSOTROS PARA US. TEDES. Retransmisión en directo, a través de la Red de Eurovisión, de este tradicional programa que se celebra en la ciudad alemana de Wiesbaden. Este año actúan los Coros y Ballet de la Ópera de Berlín.
- 11,15 INTRIGA DE PASIONES. «Decisiones».
- 12,15 Cierre.

## SABADO 27 DE DICIEMBRE

### MATINAL

- 7,45 CARTA DE AJUSTE. Interpretaciones de Fernando Morales y los 4 Vargas.
- 8,02 BUENOS DIAS. Gimnasia, Santoral, Efemérides, El tiempo para los navegantes y El estado de las carreteras.
- 8,30 TELEDIARIO.

### SOBREMESA

- 1,15 CARTA DE AJUSTE. L. Beethoven: «Sinfonía número 3, "Heroica"».
- 1,32 PANORAMA DE ACTUALIDAD.
- 2,30 TELECRONICA.
- 3,00 TELEDIARIO.
- 3,30 SESION DE TARDE. «La cesta». Para recaudar fondos con destino a las fiestas de un pequeño pueblo, se prepara una «cesta de Navidad», que, además, lleva dentro un billete de lotería, el cual saldrá premiado con el «gordo» antes de rifarse la cesta.

### TARDE

- 5,25 FAUNA. Guión y presentación: Félix Rodríguez de la Fuente. — Realización: Enrique Fernández Porras.
- 6,00 CESTA Y PUNTOS. Colegios: «San Juan Bautista», de Madrid y «San José», de Avilés. Presentación: Daniel Vindel. — Realización: Miguel Ángel Román.
- 7,02 FORMULA TODO. Presentación: Jesús Álvarez. — Realizador-coordinador: José Lapeña.

### NOCHE

- 9,00 LA SOLUCION... MAÑANA. «Un pueblo nuevo». Presentación: Alfredo Amestoy. — Realización: Eugenio Pena.
- 9,30 TELEDIARIO.
- 9,55 EL TIEMPO.
- 10,01 OPINION PUBLICA.

- 10,15 EL SENECA. «El Senece y los pastores», de José María Pemán. Realización: Cayetano Lucade Tena. Reparto: Senece, Antonio Martelo; D. José, Julio Gorostegui; Dolores, Rosa Luisa Gorostegui; D. Nati, Rita Sanso.
- 10,45 GALAS DEL SABADO. Presentación: Laura Valenzuela y Joaquín Prat. Realización: Fernando García de la Vega.

- 12,00 ENEMIGOS DEL CRIMEN. «Secuestro: ¿De quién es esta muchacha tan linda?». Una joven norteamericana se presenta a un concurso de belleza, donde llega a finalista, contra la voluntad de su padre. Cuando éste va a reunirse con ella, desaparece misteriosamente.

### SEGUNDA CADENA

- 7,15 CARTA DE AJUSTE. «El caserio». Jesús Guridi.
- 8,02 DIBUJOS ANIMADOS. «Bugs Bunny».
- 8,30 EL MUNDO EN ACCION. «Autos, autos por doquier».
- 9,00 LUCES EN LA NOCHE. Peter Holm. Realización: Antonio Jaime.
- 9,30 TELEDIARIO.
- 9,55 EL TIEMPO.
- 10,00 CITA CON LA MUERTE. «Vacaciones». En el avión que le lleva de vacaciones a Niza, Drake reconoce en su compañero de asiento a un asesino profesional. Llegados a Niza, lo pone fuera de combate, para poderse hacer pasar por él.
- 10,45 UNA NOCHE CON EL ROYAL BALLET. Un recital del Royal Ballet en interpretación del cuerpo de baile y las estrellas Margot Fonteyn, Rudolf Nureyev y David Blair.
- 12,15 Cierre.

## RADIO

## LA VOZ DE MADRID

- 7,25: Apertura.—7,30: Radio-minuto (toros, deportes, cine, teatro, servicio meteorológico noticias, anécdotas...).—9,45: Bolsa del hogar (información precios mercados; ofertas-demandas trabajo).—10,15: Círculo musical.—10,33: Por un futuro mejor.—11,00: La gran familia raphaelista (canciones por Raphael).—12,00: El show de la suerte (música y premios).—12,15: Cita en la mañana (miscelánea femenina).—13,00: Gran circuito (música y deportes).—14,30: Diario hablado de Radio Nacional de España.—15,00: Agenda financiera (la Bolsa al día).—15,10: Café, copa y puro.—15,15: España canta la Navidad.—16,00: Novela seriada.—17,00: Selección (musical).—18,00: Escala en Madrid (novedades musicales).—18,30: Consultorio de María Zabala.—18,50: Club de amigos de La Voz de Madrid.—21,25: Madrid espectáculo (gacetas).—21,45: La voz de la Fiesta (información taurina).—22,00: Diario hablado de Radio Nacional.—23,30: Notas de interés informativo.—23,00: La hora brujía.—24,00: España de noche (música y noticias).—4,00: Cierre de la emisión.

## PENINSULAR

- 6,27: Apertura.—6,30: Saludo musical (Zamora).—7,05: Invitación al concierto (Albiñana): «Vals del emperador», de Strauss; «Sinfonía número 5», de Tchaikovsky.—7,31: Almanaque sonoro.—7,34: Discorama.—8,02: Hablamos de discos (Tena).—8,38: Concierto breve (Págán): «Concierto en re mayor para clavecín y orquesta», de Haydn.—9,03: Caril de España.—9,30: Música de Hispanoamérica (Peyrou).—10,00: Bolsa musical (Vázquez).—11,02: Destino: ellas.—11,31: Noria de canciones.—12,01: Angelus y Faro.—12,02: Música en la mañana (Palacios).—12,31: Madrid, paralelo 40 (Tena).—13,02: Nueva frontera.—13,31: Música de nuestro tiempo.—13,50: Tiempo y ritmo (Mantilla).—15,00: Vuelo 605 (A. Alvarez).—15,05: Crónica deportiva (Ors).—15,35: Desfile de orquestas.—16,03: Concierto en familia (Carra): «Concierto en fa mayor para tres pianos», de Mozart.—16,30: Escaparaté de éxitos.—17,00: La música que usted prefiere.—18,31: Musical expés.—19,01: Club de baile (Corral).—20,01: Hablamos de discos (segunda parte).—20,30: Cadena Ibérica.—21,02: La música y su noticia (Portolés).—21,31: Contraste de ritmos.—22,30: Buzón del disco (B. Rosado).—23,01: Juego de parejas.—23,31: Pequeño club (Carra): Arturo Rubinstein interpreta «Mazurcas» de Chopin.—24,00: Música de media noche.—0,45: Acento de Hispanoamérica (O. Merino).—1,01: Selección de orquestas (L. de Guevara).—2,00: Cierre.

## NACIONAL

- 4,54: Apertura. Al nacer el día. Índice de programas.—5,05: Música en la mañana.—8,00: España a las ocho.—8,45: Concierto en la mañana.—9,15: La mujer.—11,05: El trabajo.—12,00: Angelus. Oración del siglo XX.—12,15: El villancico en España.—12,30: Concierto.—13,05: Alta fidelidad.—14,00: Novedades musicales en el mundo.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional.—15,00: Avance de programas.—15,05: La Navidad en España.—16,05: Fiesta para los niños.—16,30: Narraciones y leyendas: «De cómo Santa Claus vino a Simposnes-bar».—17,05: Concierto.—18,05: Temas españoles: España agrícola. Misión rescate.—18,30: ... Y en el ritmo se hizo la paz.—18,45: Para vosotros jóvenes.—21,10: El Nacimiento de Jesús según San Lucas.—21,30: Radiogaceta de los deportes.—22,00: Diario hablado de Radio Nacional.—22,30: Noche de estreno.—23,40: Radiografía cristiana.—24,00: Veinticuatro horas.—0,30: Meditación religiosa en tiempo de Adviento y Navidad.—0,33: Música popular navideña de Hispanoamérica.—0,50: Lecturas a medianoche.—1,00: Buenas noches, Europa.—1,03: Circuito nocturno.

## EDICTO

### DON ENRIQUE MIGUEZ ALVAREZ, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DE LA CIUDAD DE MONDOÑEDO Y SU PARTIDO JUDICIAL.

HACE SABER: Que en este Juzgado se sigue, promovido por doña JOSEFA ALVAREZ CORTINAS, expediente para declarar el fallecimiento de su hermano don Manuel Alvarez Cortinas, nacido en la villa de Estepona (Málaga) el 12 de marzo de 1897, hijo de Avelino Alvarez Carnero y María Angela Cortiñas Cuadrado, que se ausentó de su domicilio hace unos cincuenta años para América, sin que se hubiese tenido del mismo ninguna otra noticia.

Y se publica el presente para que aquellas personas que puedan dar razón de su paradero comparezcan ante este Juzgado en término de quince días.

Mondoñedo, a veinticuatro de noviembre de mil novecientos sesenta y nueve.—El Juez, Enrique Miguez.—El Secretario (firma ilegible).

# TEATROS

**ALCAZAR.**—(2212252.) 7 y 11: Compañía de comedias cómicas de Antonio Garisa, en Millonario con yate y americana (de Alfonso Paso).

**ARLEQUIN.**—(2475131.) (San Bernardo, 5 y 7 Metro Santo Domingo.) 7 tarde y 11 noche: Arturo Serrano presenta compañía Julita Martínez, en El don de Adela (de los famosos autores franceses Barylet y Gredí: versión Tono). Con: Ricardo Garrido, Teresa Hurtado, José Montijano y la colaboración de Luisa Sala. («Muy divertida», Lorenzo López Sancho, «A B C».)

**ARNICHES.**—(Cedaceros, 7.) (Teléfono 2244991.) 7, 11. Rafaela Aparicio y Germán Cobos, con la colaboración de Lola Losada: Ye-yé, pero honrada (de Alfonso Paso). (Dirección: García Tolledo.) (Hacia las 300 representaciones.)

**BEATRIZ.**—7 y 11 (Compañía María Luisa Merlo-Carlos Larrañaga): Rosas rojas para mí (de Sean O'Casey; adaptación: Alfonso Sastre). (Dirección: José María Morera.) (Domingos, función popular: 4,30.) (Hacia las 200 representaciones.) (Localidades a la venta para Noche Vieja. Obsequios: Uvas, champagne, botellines «Soberano» y regalos.)

**BELLAS ARTES.**—(2324437.) Hoy, 7 tarde y 11 noche: Manuel Galiana, en Hay una luz sobre la cama (de Torcuato Luca de Tena). (Francisco Pierrá, la presentación de Amparo Pantoja, y Gabriel Llopert, en «Don Carlos».) (Dirección: José Tamayo.)

**CALDERON.**—7, 10,45: El ídolo de Madrid, Manolo Escobar, presenta su espectáculo de atracciones seleccionadas Cosas de España (Kiko, Rosy Baron, «Ballet» Lina y Miguel; otras atracciones. (Menores.) (A la venta, localidades función Fin de Año.) (Será un acontecimiento!)

**CLUB.**—(2220417.) Mañana, 7 tarde y 11 noche, estreno: Milagros Leal, en El Día de la Madre (de Juan José Alonso Millán). Con: María José Román, Paco Portes, Josefina Robeda, José María Guillén, Verónica Luján, en «Eve», y Jesús Arístu, Marcela Yurfa. Colaboración: José Orjas. (Decorados: Ontañón. Dirección: Víctor Andrés Catena.) (Localidades a la venta para las funciones del estreno y días sucesivos.) (Gran función de Noche Vieja: Uvas, champagne y botellines «Soberano».)

**COMEDIA.**—7 y 11: Compañía Adolfo Marsillach, en El Tartufo (de Molière, trasladado por Enrique Llovet).

**ESLAVA.**—(2666440.) 7 tarde y 11 noche. Compañía Conchita Montes presenta: La factura (de Francisco Dorin). Con: Carlos Ballesteros y Fernando Noguera. (Dirección: Luis Escobar.) (Premio «Tristán Bernard» 1969.) (A la venta, localidades Noche Vieja: Uvas, champagne extra «Castellblanch», cotillón.)

**ESPAÑOL.**—Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: Compañía titular, en La Paz (de Aristófanes, puesta al día por Fernando Díaz-Plaja; música, de Carmelo Bernaola). (Director: Miguel Narros.) Con: Guillermo Marín, José Luis Pellicena Luchy Soto, Javier Loyola, Charo López, José Luis Heredia, Dionisio Salamanca, Lola Lemos. (Precios: De 15 a 70 pesetas.)

**FIGARO.**—(Doctor Cortezo, 5.) (Teléfono 2391645.) 7,30 y 11,15 noche: Compañía Nuria Espert presenta, de Genet, Las criadas. (Intérpretes: Nuria Espert, Julieta Serrano. Colaboración: Mairata O'Wisedo.) (Dirección: Víctor García.) (Gran Premio Especial del Festival Internacional de Belgrado.) (Cincuenta por ciento descuento a estudiantes, directamente en taquilla de 5 a 7 tarde.) (12.ª semanas.) (En el vestíbulo, Taller Experimental de la compañía. Exposición Viola.) Lunes: No hay funciones, por descanso compañía. Día 31: Gran cotillón, clásicas uvas de la suerte, botellines de coñac «Soberano» y champán «Castellblanch». (Venta anticipada.)

**FUENCARRAL.**—7, 10,45 (Gran compañía de revistas, bajo la dirección de Manuel Paso.): Una

mujer para todos (libro, de M. Paso; música, de los maestros Montorio, García-Segura y Cofiner). Con: Esperanza Roy, Paquito de Osca Pepita Ródenas, la colaboración de Luis Barbero, las fabulosas 12 Bluebell Girls y «Ballet» Masulli Dancers.

**FUENCARRAL.**—Domingos y festivos, a las 4,15 tarde: Compañía Teatro Infantil Radio España, El misterio de la nube roja, grandioso sorteo de juguetes por Encarnita Sánchez.

**INFANTA ISABEL.**—(2214778.) (Dirección: Arturo Serrano.) 7 tarde y 11 noche: Compañía Arturo Fernández, en Yo soy Brandel (de Juan Ignacio Luca de Tena), segunda parte de ¿Quién soy yo? (Dirección: Cayetano Luca de Tena.)

**LARA.**—(2211631.) 7 tarde y 11 noche (Compañía Nati Mistral): Fortunata y Jacinta (de Benito Pérez Galdós; adaptación, de López Aranda). Con: Lola Herrera, Manuel Tejada y Francisco Merino. (Dirección: González Vergel.) (Tres últimas semanas.) (Noche Vieja: Obsequio de uvas, bolsos de cotillón y botellines de coñac «Soberano», «que es cosa de hombres».)

**LATINA.**—(Teléfono 2562835.) (Revistas Colsada.) 7 y 10,45: Los cómicos de Madrid, Lina Morgan y Juanito Navarro, en el éxito cómico ¡Qué vista tiene Calixta! Con: Anne Marie Rosier, Tito Medrano, Manena Algorta, Sonia Silos y «Ballet» Maxim's 70. (Localidades con cinco días.)

**MARAVILLAS.**—7, 11: Compañía comedias cómicas Florinda Chico, con la colaboración de Ismael Merlo, en Amor dañino, o La víctima de sus virtudes (de Alonso Millán). Día 31, noche: Gran cotillón, clásicas uvas de la suerte, botellines de coñac «Soberano» y champán «Castellblanch». (Venta anticipada.)

**MARQUINA.**—(Prim. 11.) (Teléfono 2318467.) 7, 11: Lina Canalejas, Francisco Valladares, Manuel Torremocha en La casa de las chivas (de Jaime Salom). Con Maite Brik, en el personaje de «Trini». (Dirección: José María Loperena.) (Pronto, segundo año.) (Se despañan localidades para la función de Noche Vieja.) (Domingos, nuevo horario: 4,30 y 7 tarde.)

**MARTIN.**—7 y 10,45: Para estas fiestas, la revista Las Corsarias. (Cuarto mes triunfal.) Por: Ady Ventura, Angel de Andrés, Rubén García. Día 31 (despedida año): Las Corsarias. (Todos los espectadores serán obsequiados con uvas de la suerte, botellines de vino Fino «Tres Palmas de la Riva», de Jerez; estupendo cotillón y... además, champagne «Castellblanch».)

**PALACIO DE DEPORTES.**—(Con nueva calefacción.) (Teléfono 2566400.) Seis Días Ciclistas de Madrid (Deporte y Espectáculo) continuamente desde el día 25 diciembre, siete tarde, hasta el domingo 1 enero madrugada. Los mejores pistards de Holanda, Bélgica, Alemania, Suiza, Argentina, España y Colombia, disputando dos millones premios y primas. «Sprints» cada cinco minutos. Gran espectáculo continuo en «pelousse» de atracciones y orquestas, con The Martens Miss Ayllines, Mariska, «Ballet» Gorline, Michelen (acordeón), Gonsaves, Orquesta «Six Days» y Esteban de los Reyes. Todas estrellas de Madrid, especialmente invitadas. Bares, restaurante permanente, Snacks bar, barra americana y cien atracciones más en «pelousse». (Sesiones público: Laborables, tarde 3 a 9; noche, 10,30 a 4 ma-

drugada. Festivos: Mañana 11 a 2; tarde, 4 a 9; noche, 10,30 a 6 madrugada.) (Extraordinaria Noche Vieja, con bolsa champagne para todos los espectadores.) (Venta: En taquillas avenida de Felipe II. Palacio de Deportes.)

**REINA VICTORIA.**—(2213458.) 7, 11: Franz Joham, Fernando Delgado, en El visón volador. Con: Mónica Kolpek, Ricardo Merino, Elena Espejo y Mary Paz Ponzal. Colaboración: Mary Carmen Yepes. (Dirección: Jaime Azpilicueta.) (Entre risas y aplausos, hacia las 300 representaciones!) (Venta anticipada de localidades para Noche Vieja: Uvas, champagne, botellines «Soberano» y cotillón.)

**VALE-INCLAN.**—7, 11: Quinto mes de éxito cómico de Acelgas con champagne (de Roberto Romero).

**ZARZUELA.**—(2214341.) (Empresa Colsada.) 7 tarde y 10,45 noche: Joaquín Gasa presenta su gran producción Sara Montiel en persona. Con Joaquín Gasa, Jr. (Artistas invitados: Tip y Coll.) (Colaboración extraordinaria: Pajarres, «Ballet» Ricardo Ferrante, «Ballet» inglés All Star's.) (Montaje, coreografía y dirección: Ricardo Ferrante.) (Localidades, con cinco días.)

## CIRCO

**CIRCO PRICE.**—(Tel. 2314607.) (Plaza del Rey Metro Banco España.) Grandioso éxito. 4,30 y 7,15 tarde: Nuevo y divertido programa El Circo de las Navidades. Elefantes bomberos, Osos motoristas, Chimpancés ciclistas, Perritos jockeys, Caballos Poneys, Cacatías Papagayos, Dos grupos de payasos, Dinámicos ciclistas, El ilusionista del bar diabólico, Las bellezas del malabarismo, Cómicos cascadores, Los célebres payasos Hermanos Moreno. La presencia de los Reyes Magos en la pista. Vísperas de festivos: 4,15 y 10,45 Domingos, a las 11,30 mañana: Gran Gala Infantil, con precios especiales y juguetes. (Los niños tienen precios reducidos en las funciones de las 4,30.)

## CINES

**ALBENIZ-CINEMA.**—Oliver.  
**ALCALA-PALACE.**—007 al servicio secreto de Su Majestad.  
**ALVI.**—007 al servicio secreto de Su Majestad.  
**AMAYA.**—Funny Girls.  
**APOLLO.**—Técnica de un espía y Adivina quién viene esta noche.  
**ARGUELLES CINEMA.**—El más «chic». 4,30, 7, 10,45. Walt Disney presenta: Peter Pan. (Tolerada.)  
**AVENIDA.**—(2217571.) 4,30, 7, 10,45 (En 70 milímetros.): La sombra del zar amarillo (Gregory Peck, Anne Heyward). (Color de lujo.) (Mayores dieciocho años.) (Cuarta semana.)  
**AZUL.**—La vida vale más y Brotes de pasión.  
**BAHIA.**—La senda de los elefantes y Fantasía.  
**BARCELLO.**—4,15, 7, 10,30: Por mis pistolas (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerada.)  
**BECCERA.**—Una cebra en la cocina y El bolero de Raquel.  
**BECCER.**—Tres en un sofá y Astérix, el gladiador.  
**B-APTES.**—Juicio de faldas.  
**BENLUIRE.**—4,30, 7, 10,45: Simón Bolívar (Maximilian Schell, Rossana Schiaffino).  
**BILBAO.**—Los desesperados.  
**BRISTOL.**—La mujer indomable y Juicio de faldas.  
**BULEVAR.**—La Estrella del Sur.  
**CALLAO.**—4: Un maravilloso mundo desconocido. (Color.) (Apta.)

6,45, 10,30: Irma la dulce (Jack Lemmon, Shirley MacLaine). (Color.) (Se ruega puntualidad.)  
**CANCELLER.**—007 al servicio secreto de Su Majestad.  
**CANDILEJAS.**—Taffy, cazador en la jungla y El gendarme se casa.  
**CAPITOL.**—4,15, 7, 10,45: Por mis pistolas (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerada.)  
**CARLOS III.**—Los indestructibles.  
**CARLTON.**—¿Que vadis?  
**CARTAGO.**—5: No le busques tres pies... y Fantasía. (Tolerado.)  
**CARRERAS.**—10 mañana: El último rey de los Incas. El novio de mamá. (Tolerado.)  
**CERVANTES.**—Tierra de alimañas y El proscrito de Río Colorado.  
**C. LINEAL.**—La muerte no tiene sexo y Soltera y madre en la vida.  
**COIMBRA.**—El justiciero de Kansas y Siete veces siete.

**COLISEUM.**—7, 10,45: Salvaje y libre (John Mills, Mark Lester). (Technicolor.) (¡Excepcional, maravillosa!) (Todos los públicos.)  
**CONCEPCION.**—Taffy, cazador en la jungla y El gendarme se casa.  
**CONDE DUQUE.**—El oro de Mackenda.  
**CONSULADO.**—Los indestructibles.  
**COPACABANA.**—Las águilas negras de Santa Fe y Siete veces siete.  
**CHUECA.**—Simbad el marino y Sonrisas y lágrimas.  
**EL ESPAÑOLETO.**—El graduado.  
**EMPERADOR.**—¿Que vienen los rusos! y La ruleta infernal.  
**ESPRONCEDA.**—¡Vaya, me equivoqué de número! y Soltera y madre en la vida.  
**EUROPA.**—Los reconquistables y Siete veces siete.

**FANTASIO.**—La Estrella del Sur.  
**FATIMA.**—La frontera sin ley y Fantasía.  
**FELIPE II.**—Aliti en la Marina y Los que tocan el piano.  
**FLORIDA.**—Fifi la Plume y La batalla de las Ardenas.  
**FUNDADORES.**—(Fundadores, 9. Final Goya.) (Teléfono 2451495.) Continúa 5: El gato del FBI, Flipper y los piratas. (Color.) (Tolerada menores.)  
**GRANADA.**—Técnica de un espía y Flipper y los piratas.  
**GRAN VIA.**—El otro árbol de Guernica.  
**IDEAL.**—El sargento Riker y El cerebro.  
**IMPERIAL.**—10 mañana: Complementos y Peter Pan (Walt Disney). (Technicolor.) (Tolerada.)  
**IMPERIO.**—Amor bajo cero y La Cenicienta y Disneylandia.  
**INFANTE.**—007 al servicio secreto de Su Majestad.  
**JORGE JUAN.**—Fantasía.  
**KURSAL.**—Un hombre y Juicio de faldas.

**LICEO.**—Los desesperados.  
**LIDO.**—El sargento Riker y El cerebro.  
**LISBOA.**—Matrimonio 69 y Juicio de faldas.  
**LOPE DE VEGA.**—7, 10,30: James Bond 007 al servicio de Su Majestad. (Technicolor.) (Mayores dieciocho años.)  
**LUCHANA-TODD-BO.**—Una historia perversa.  
**LUX.**—¡Salvase quien pueda! y Asestado a bordo.  
**MADRID.**—Continúa 10 mañana. Para la categoría de estas fiestas, dos estrenos de acontecimiento: El juego de los espías (¿Es el espía un hombre marcado?) (Rory Calhoun y Roger Hanin). De iguales proporciones gigantescas que La caída del Imperio Romano, Ben-Hur y Espartaco, nos llega ahora Los guerreros del Imperio (Pierre Brice y Georges Marchal y cien mil extras). (Ambas, cinemascope-color.) (Toleradas.)

**MAGALLANES.**—4: Taffy y El gendarme se casa. (Tolerada.)  
**MARVI.**—Taffy, cazador en la jungla y El gendarme se casa.  
**METROPOLITANO.**—Chico, chica boon y Fantasía.  
**MOLA.**—El oro de Mackenda.  
**MONACO.**—(Teléfono 4157499.) 4,30: El cerebro. (Color.)  
**MONTECARLO.**—4,30: Petulia y Roma como en Chicago. (Ambas technicolor.)  
**MONTERA.**—Soltera y madre en la vida.  
**MONUMENTAL.**—5: Por mis pistolas (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerada.)  
**MORASOL.**—Técnica de un espía y Astérix, el gladiador.  
**MUNOZ SECA.**—(2315141.) 10: Coraza Negra y 7 veces 7. (Tolerado.)  
**MURILLO.**—El aprendiz de clown y Lunas, el fin de una raza.  
**NARVAEZ.**—Tierra de alimañas y El proscrito de Río Colorado.  
**NIZA.**—Quédete conmigo y Adivina quién viene esta noche.  
**ODFON.**—¡Vaya, me equivoqué de número! y Juicio de faldas.  
**OPORTO.**—Noche de violencia y Juicio de faldas.  
**ORAA.**—Las cicatrices y Un fresco en apuros.  
**RUSS.**—(Ruth Gassman). (Color.) Documental: El pequeño colonizador. (Mayores dieciocho años.)

**PALACIO DEL CINE.**—Taffy, cazador en la jungla y El gendarme se casa.  
**PALACIO DE LA MUSICA.**—4,30, 7, 10,45: La vida sigue igual (Julio Iglesias). (Tolerada.)  
**PALAFOX.**—El rally de Montecarlo.  
**PAVON.**—Chico, chica boon y Fantasía.

**P. AZ.**—(TODD-BO.) (70 milímetros.) 7, 10,30: Noches en la ciudad (Technicolor.) (Shirley MacLaine). (Mayores dieciocho años.)  
**PLEYEL.**—Rossie y Molly Brown.  
**POSTAS.**—Técnica de un espía y Astérix, el gladiador.  
**PRINCESA.**—Olimpiada en México.  
**PRINCESA.**—Los indestructibles.  
**PRINCIPE PIO.**—4: Quinto Festival Tom y Jerry y Mary Poppins. (Technicolor.) (Toleradas.)  
**PROGRESO.**—Los desesperados.  
**REAL CINEMA.**—Las Leandras.  
**REGIO.**—Los indestructibles.

**RIALTO.**—7, 10,45: Péndulo (George Peppard, Jean Seberg). (Color.) (Mayores dieciocho años.)  
**RICHMOND.**—Un maravilloso mundo desconocido e Irma, la dulce.  
**ROMA.**—(2593863.) 4,30: El botones Fiebre de codicia. (Toleradas.)  
**SAN CARLOS.**—Continúa, 4 tarde: Kartum y El guateque (Peter Sellers). (Ambas, color cinemascope.) (Tolerada.)  
**SOL.**—10 mañana: Solo contra el hampa y Jerry calamidad. (Tolerado.)  
**UNIVERSAL CINEMA.**—Continúa, 5: El cerebro (David Niven). (Color cinemascope.)

## CINES DE ARTE Y ENSAYO

**ALEXANDRA.**—Continúa, 11; numeradas, 7, 10,45: La luz de enfrente (La lumiere d'en face). (V. O., subtítulo.)  
**CINE GALILEO.**—Continúa 5; numerada, 10,45: Adua y sus amigas. (V. O., subtítulo.)  
**CINE-TEATRO GOYA.**—Continúa, de 4 a 7; numerada, 7,15 y 10,45: Buster Keaton en El camerán. (Tolerada.)  
**GAYARRE.**—Continúa 4 a 10; numeradas 10,30: Deserto rosso (desierto rojo). (Un film de Michelangelo Antonioni.) Con: Mónica Vitti, Richard Harris y Carlo Chionetti. (V. O. italiana, subtítulo.) (Mayores dieciocho años.)  
**INFANTAS.**—Continúa, 11 mañana; numeradas 10,45: Signore y signori (señoras y señores). (Un film de Pietro Germi.) Con: Virna Lisi, Gastone Moschin, Alberto Lionello y Franco Fabrizi. (V. O. italiana, subtítulo.) (Mayores dieciocho años.)  
**PALACE.**—Continúa, 3,45 a 10; numeradas 10,45: Darling. (Un film de Jonh Schlesinger.) Con: Dirk Bogarde, Laurence Harvey y Julie Christie. (V. O. inglesa, subtítulo.) (Mayores dieciocho años.)

**PENALVER.**—(Conde Peñalver, 59.) (Teléfono 2762764.) (Metro Diego León.) Continúa, 4 a 10; numeradas, 10,45: El extraño caso del doctor Fausto. (Un film de Gonzalo Suárez.) Con: Gonzalo Suárez y Teresa Gimpera. (V. O. española.) (Mayores dieciocho años.)  
**PEZ.**—(Sala de repertorio.) Continúa, 3,45 a 10; numeradas, 10,30 noche. Ciclo inglés: The loneliness of the distance runner (La soledad del corredor de fondo). (Un film de Tony Richardson.) (V. O. inglesa, subtítulo.) (Mayores dieciocho años.) (5 únicos días.)  
**POMPEYA.**—Continúa, 11 a 6; numeradas, 7, 10,45: Helga (El milagro de la vida). (V. O., subtítulo.)  
**REX.**—(2471237.) Continúa, 11 mañana a 6 tarde; numeradas, 7,15 tarde, Continúa, 9,30 noche: El Circo (Charlie Chaplin). (Tolerada.)

**ROSALES.**—Continúa, 4,15 a 10; numeradas, 10,30: En cas de malheur (En caso de desgracia). (Un film de Claude Autan-Lara.) Con: Brigitte Bardot, Jean Gabin y Edwige Fenech. (V. O. francesa, subtítulo.) (Mayores dieciocho años.)

**CLUB IMPERATOR.**—(1.ª Sala de Juventud.) (Fernández de los Ríos, 59, Argüelles.) (Teléfono 2436044.) Gran Gala Fin de Año. Actuarán: Torrebruno, Manolo y Ramón (Dúo Dinámico, Los Tamara, Jani Rico y Lin Barto.) (Reserva de mesas personalmente.)

## VARIOS

**CLUB IMPERATOR.**—(1.ª Sala de Juventud.) (Fernández de los Ríos, 59, Argüelles.) (Teléfono 2436044.) Gran Gala Fin de Año. Actuarán: Torrebruno, Manolo y Ramón (Dúo Dinámico, Los Tamara, Jani Rico y Lin Barto.) (Reserva de mesas personalmente.)



**7a SEMANA**

EL MEJOR LOCAL DE EUROPA  
CON LOS MAXIMOS ADELANTOS DEL CINE MODERNO

**SIGUE EL CRECIENTE EXITO DE**

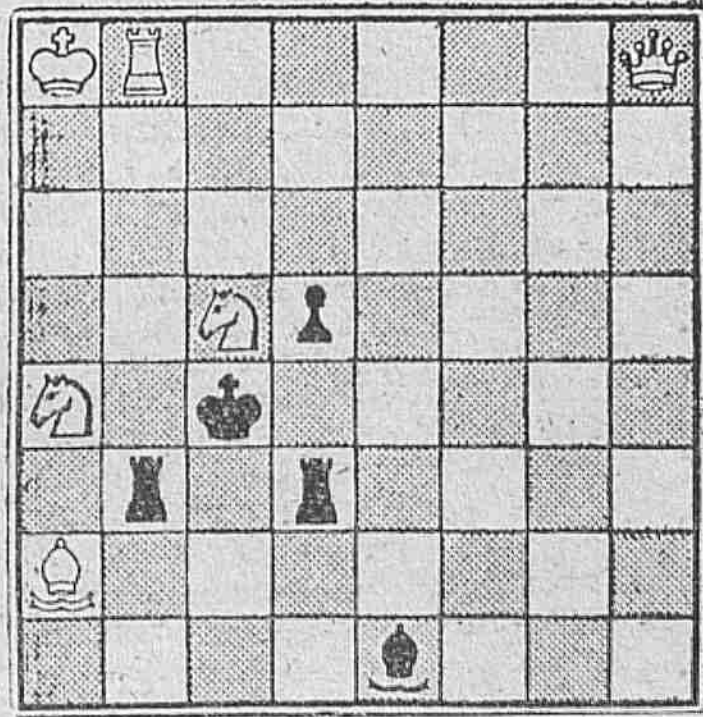
**EL RALLY DE MONTECARLO**

CALIFICADA POR "A B C" CON \*\*\* (MUY BUENA)

TOLERADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

# PROBLEMA DE AJEDREZ SERAPION EL CAPUCHITA

Por Kalikatres



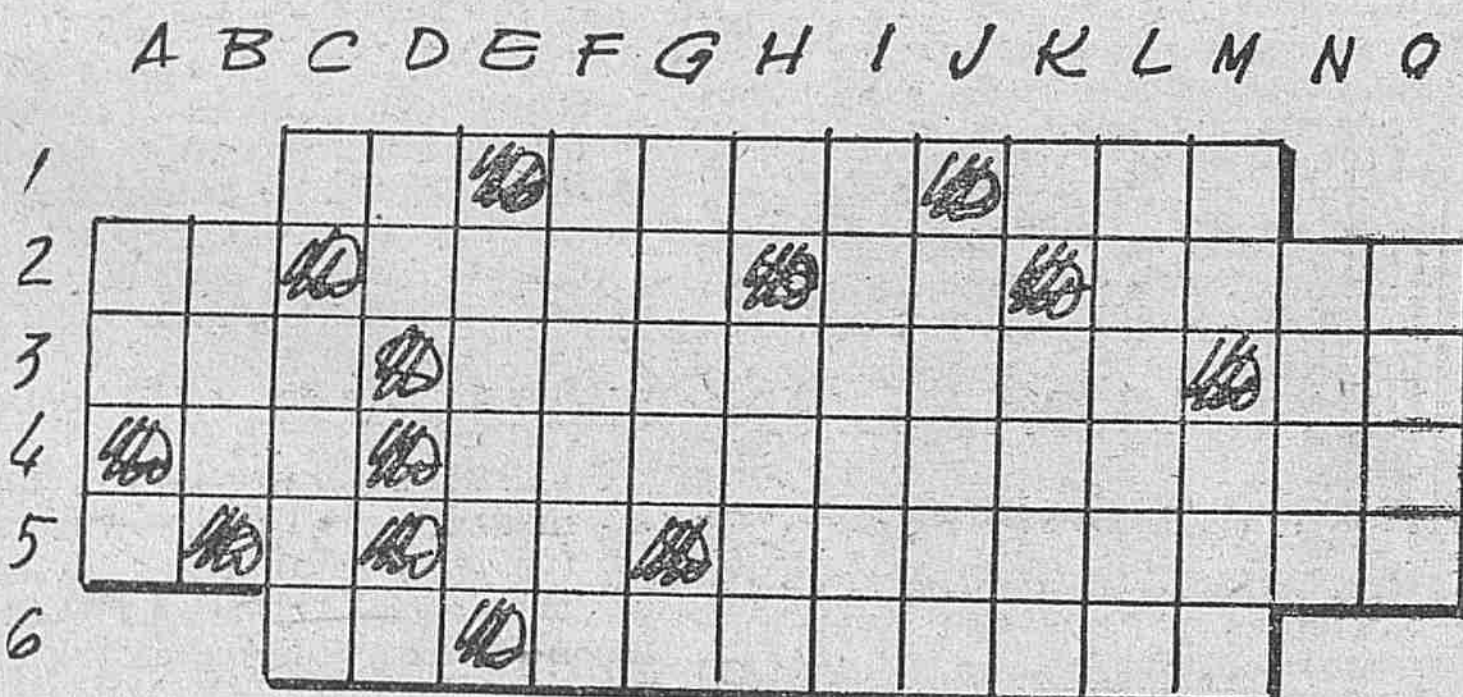
Un problema por C. Mansfield  
(Good Companions, 1914).  
Las blancas dan mate en dos.

## SOLUCION

1. R7D (amenaza 2. C2C), T5D,  
2. C5H, o T7D, 2. D3A.



# TRASTEJO DE LETRAS



- 1-F 2-N 3-L 5-J 2-B 6-L 3-G 2-G
- 6-K 3-F 4-G 3-B 2-F
- 2-D 4-E 1-C 4-B
- 6-G 3-J 4-J 3-K 1-G 4-M
- 5-F 2-I 1-I 3-H 1-I
- 3-E 4-H 6-H 5-I
- 5-O 4-K 2-O 6-I 4-N 2-E 3-A 1-H
- 4-I 1-D 4-L 2-L 5-C
- 5-E 6-C 5-H 3-O
- 3-C 4-C 2-J 5-M 3-N 6-F
- 1-K 2-M 1-M 2-A 4-K
- 3-I 5-A 6-J 5-L
- 6-D 5-N 4-F
- 6-M 4-O

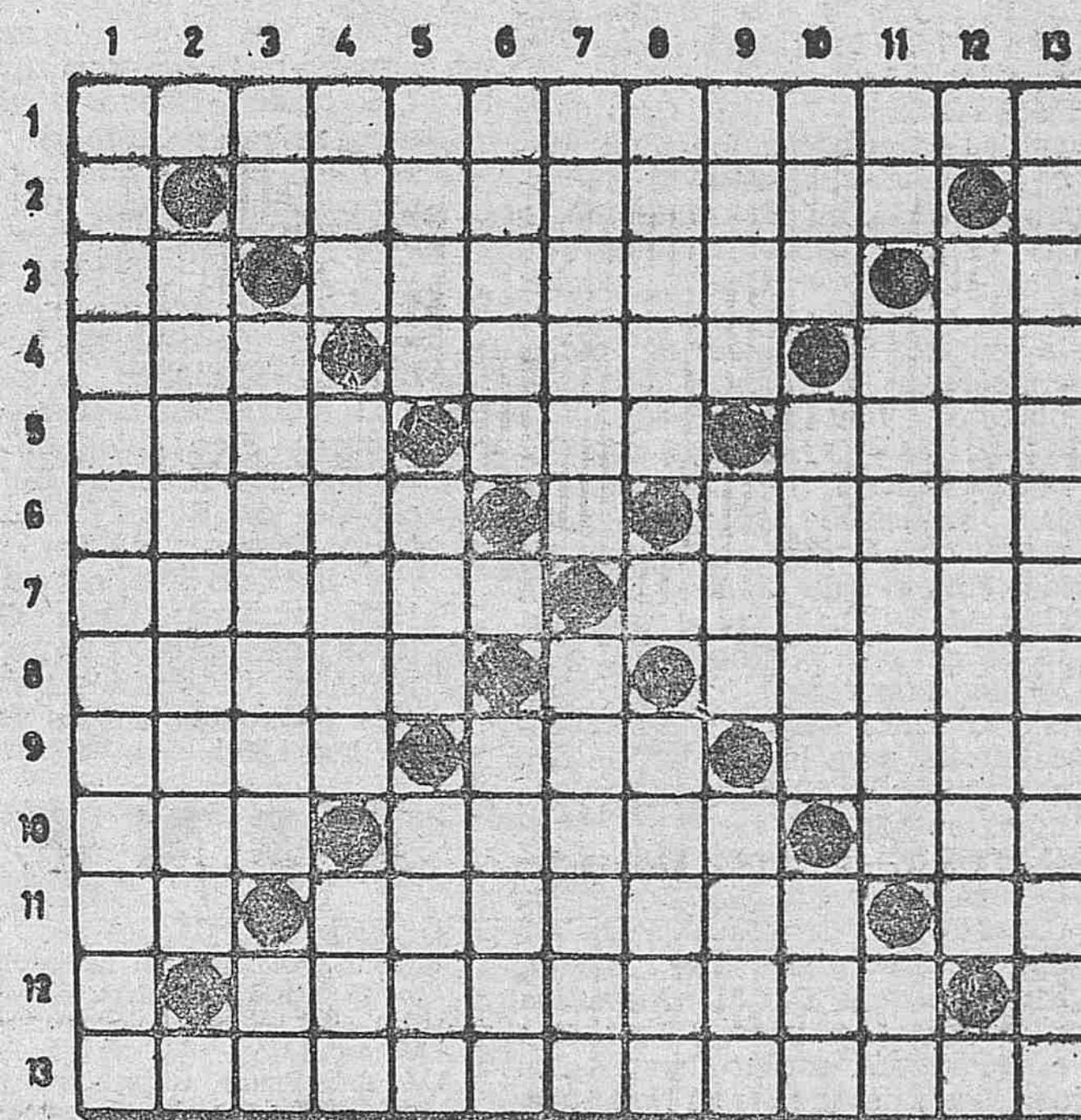
- Anuncio público.
- Olor muy desagradable y penetrante.
- Cuero.
- Poseen.
- De oro.
- Respondan por uno.
- Familiarmente, gripe.
- Borde de un vestido viejo deshilachado por el uso.
- Nombre de varón.
- Ciudad de Francia.
- Pena.
- Carencia absoluta.
- Monedas.
- Cincuenta y uno.

## SOLUCION AL TRASTEJO DE LETRAS

«La gente no busca razones para hacer lo que quiere hacer: busca excusas.»—S. MAUGNAM.

Por K B ZAS

# CRUCIGRAMA



## HORIZONTALES

- 1: CONMISERACION
- 2: O EUMENIDES O
- 3: NO SACADAS UT
- 4: TRI NANEC ATI
- 5: RADA ROP ANIF
- 6: ACERO S ALELI
- 7: PIARAS AREMIC
- 8: ROLAV M ATIZA
- 9: UNES MAR ACAB
- 10: MES MODOS ADA
- 11: ES CORONAR ON
- 12: S MARINERIA L
- 13: AMANERAMIENTO

## VERTICALES

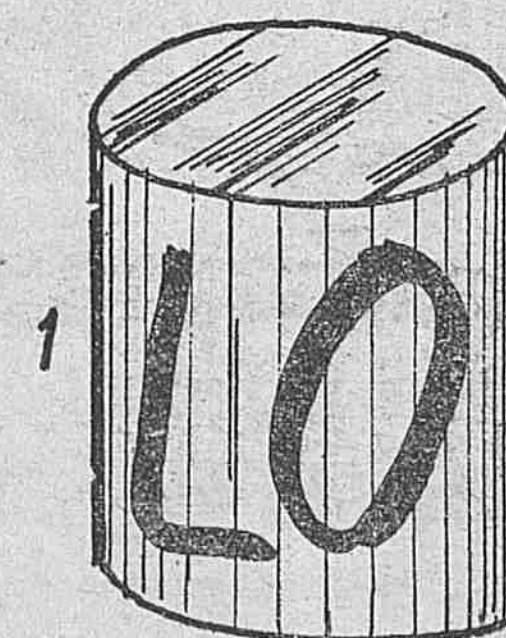
- 1: CONTRAPROMESA
- 2: O ORACIONES M
- 3: NE IDEALES AM
- 4: MUS ARRAS CAN
- 5: IMAN OAV MORE
- 6: SECAR S MORIR
- 7: ENANOS MADONA
- 8: RIDEP A RONEM
- 9: ADAC ADA SARI
- 10: CES ALETA RIE
- 11: IS ANEMICA AN
- 12: O UTILIZADO T
- 13: NOTIFICABANLO

HORIZONTALES.—1: Convertiría en betún.—2: Uno. Excítale la pasión del amor. Ciento. 3: Contracción. Excomunión. Pronombre.—4: Al revés, extremo inferior de la entena. Individuo de una raza que vive en el Paraguay. Calle de un pueblo.—5: Pedazo largo y angosto de tela. Demostrativo. Al revés, demostrara alegría.—6: Nombre de mujer. Punto cardinal. Al revés, planta quemada.—7: Escoplo. Ayude al logro de una cosa.—8: Antigua ciudad de Africa. Símbolo químico. Al revés, medida itineraria.—9: Planta linácea. Escuchaba. Pueblo de la provincia de Barcelona.—10: Río de Italia. Al revés, sujétela. Villa de la provincia de Zaragoza.—11: Preposición. Conjunto de las entrañas de un animal. Punto cardinal.—12: Uno. Copiáselo. Cincuenta.—13: Apartadamente.

VERTICALES.—1: De dos articulaciones, plural.—2: Punto cardinal. Al revés, artículo de fondo de un periódico. Vocal.—3: Nombre de una consonante. Imbécil. Al revés, letra griega. 4: Case. Vestido pintado que usan las indias. Señora.—5: Milagroso y sustancioso rocío con que Dios alimentó al pueblo de Israel. Lugar de la provincia de Huesca. Al revés, lo que mueve a reír.—6: Magnetice. Vocal. Al revés, sujétalo.—7: Sintiese. Cierta virtud.—8: Nombre de mujer. Símbolo químico. Arregla el cabello.—9: Ciudad del Africa antigua. Altar. Al revés, pura.—10: Dios mahometano. Al revés, mete ruido. Cerveza inglesa.—11: Nota de la escala musical. Proximidades de un daño. Al revés, negación.—12: Uno. Afortunados. Consonante.—13: Dividiósele el terreno de cierta manera.

# PERSONAJE OCULTO

Las letras que figuran en el cilindro, aunque dispersas, corresponden a las palabras que se definen. De estas palabras, por su situación, quedan ocultas algunas de sus letras. Son estas letras, las que faltan, las que deben llevarse a la cuadrícula, para, debidamente ordenadas, formar con ellas el nombre del personaje: mariscal de Francia (1802-1869).



1: Envuélvanlo.

## SOLUCION AL PERSONAJE OCULTO

1: Anglicano.

Personaje:

GALIANO